Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK IIIb

Serbskie preferencje tarfowe dotyczące wspólnotowych produktów rolnych

o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. b) USiS

Należności celne (ad valorem i / lub cła specyficzne) dotyczące produktów wymienionych w niniejszym załączniku zostaną obniżone i zniesione zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w niniejszym załączniku. Jeśli, poza stawką ad valorem i / lub cłem specyficznym stosowane są cła sezonowe, takie cła sezonowe [20%] zostaną zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0102	**Bydło żywe:**						
0102 90	– Pozostałe:						
	– – Gatunki domowe:						
	– – – O masie przekraczającej 80 kg, ale nieprzekraczającej 160 kg:						
0102 90 29	– – – – Pozostałe	70%	60%	50%	40%	30%	0%
0104	**Owce i kozy, żywe:**						
0104 10	– Owce:						
	– – Pozostałe:						
0104 10 80	– – – Pozostałe	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0104 20	– Kozy:						
0104 20 90	– – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0105	**Drób domowy żywy, to znaczy ptactwo z gatunku *Gallus domesticus*, kaczki, gęsi, indyki i perliczki:**						
	– O masie nieprzekraczającej 185 g:						
0105 11	– – Ptactwo z gatunku *Gallus domesticus*:						
	– – – Pozostałe:						
0105 11 99	– – – – Pozostałe	90%	80%	60%	40%	20%	0%
	– Pozostałe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0105 94 00	– – Ptactwo z gatunku *Gallus domesticus*	70%	60%	50%	40%	30%	0%
0204	**Mięso z owiec lub kóz, świeże, schłodzone lub zamrożone:**						
0204 50	– Mięso z kóz	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0206	**Jadalne podroby z bydła, świń, owiec, kóz, koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone:**						
0206 10	– Z bydła, świeże lub schłodzone:						
	– – Pozostałe:						
0206 10 91	– – – Wątroby	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 10 95	– – – Przepona gruba i przepona cienka	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Z bydła, zamrożone:						
0206 21 00	– – Ozory	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 22 00	– – Wątroby	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 29	– – Pozostałe:						
0206 29 10	– – – Do produkcji wyrobów farmaceutycznych	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Pozostałe:						
0206 29 91	– – – – Przepona gruba i przepona cienka	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**30%**	**0%**
0206 80	– Pozostałe, świeże lub schłodzone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 90	– Pozostałe, zamrożone:	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0207	Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone:						
	– Z indyków:						
0207 24	– – Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 25	– – Niecięte na kawałki, zamrożone:						
0207 25 10	– – – Oskubane i wypatroszone, bez głów i łap, ale z szyjami, sercami, wątróbkami i żołądkami, znane jako "indyki 80 %"	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 25 90	– – – Oskubane i wypatroszone, bez głów i łap oraz bez szyj, serc, wątróbek i żołądków, znane jako "indyki 73 %" lub inaczej zgłaszane	80%	70%	50%	40%	10%	0%
0207 26	– – Kawałki i podroby, świeże lub schłodzone	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 27	– – Kawałki i podroby, zamrożone	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– Z kaczek, gęsi lub perliczek:						
0207 32	– – Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0207 33	– – Niecięte na kawałki, zamrożone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0207 34	– – Wątróbki otłuszczone, świeże lub schłodzone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0207 35	– – Pozostałe, świeże lub schłodzone	80%	70%	60%	50%	40%	**0%**
0207 36	– – Pozostałe, zamrożone	80%	70%	60%	50%	40%	**0%**
0209 00	Tłuszcz ze świń bez chudego mięsa oraz tłuszcz drobiowy, niewytapiane lub inaczej wyekstrahowane, świeże, schłodzone, zamrożone, solone, w solance, suszone lub wędzone:						
	– Tłuszcz podskórny ze świń:						
0209 00 30	– Tłuszcz ze świń, inny niż objęty podpozycją 0209 00 11 lub 0209 00 19	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0209 00 90	– Tłuszcz drobiowy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0401	Mleko i śmietana, niezagęszczone ani niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:						
0401 10	– O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1 % masy	95%	90%	60%	50%	40%	0%
0401 20	– O zawartości tłuszczu przekraczającej 1 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy:						
	– – Nieprzekraczającej 3 % masy:						
0401 20 11	– – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0401 20 19	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – Przekraczającej 3 % masy:						
0401 20 91	– – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0401 20 99	– – – Pozostałe	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
0401 30	– O zawartości tłuszczu przekraczającej 6 % masy	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
0402 10	– W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy:						
	– – Pozostałe:						
0402 10 91	– – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**	**0%**
0402 29	– – Pozostałe	95%	75%	55%	35%	15%	**0%**
	– Pozostałe:						
0402 91	– – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego	95%	75%	55%	35%	15%	**0%**
0402 99	– – Pozostałe	95%	75%	55%	35%	15%	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatycznego lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:						
0403 90	– Pozostałe:						
	– – Niearomatyzowane ani niezawierające dodatku owoców, orzechów lub kakao:						
	– – – W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci:						
	– – – – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:						
0403 90 11	– – – – – Nieprzekraczającej 1,5 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 13	– – – – – Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 19	– – – – – Przekraczającej 27 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostałe, o zawartości tłuszczu:						
0403 90 31	– – – – – Nieprzekraczającej 1,5 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 33	– – – – – Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 39	– – – – – Przekraczającej 27 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Pozostałe:						
	– – – – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:						
0403 90 51	– – – – – Nieprzekraczającej 3% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 53	– – – – – Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 59	– – – – – Przekraczającej 6% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostałe, o zawartości tłuszczu:						
0403 90 61	– – – – – Nieprzekraczającej 3% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 63	– – – – – Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 69	– – – – – Przekraczającej 6% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0404	Serwatka, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego; produkty składające się ze składników naturalnego mleka, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0404 10	– Serwatka i serwatka zmodyfikowana, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0404 90	– Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0406	Ser i twaróg:						
0406 20	– Ser tarty lub proszkowany, wszystkich rodzajów	90%	70%	50%	30%	15%	**0%**
0406 90	– Pozostałe sery:						
0406 90 01	– – Do przetworzenia (topienia)	90%	70%	50%	30%	15%	**0%**
0408	Jaja ptasie bez skorupek i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, zamrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
	– Żółtka jaj:						
0408 11	– – Suszone:						
0408 11 20	– – – Nienadające się do spożycia przez ludzi	80%	60%	40%	30%	10%	0%
0408 11 80	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0408 19	– – Pozostałe:						
	– – – Pozostałe:						
0408 19 81	– – – – Ciekłe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0408 19 89	– – – – Pozostałe, włącznie z zamrożonymi	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Pozostałe:						
0408 91	– – Suszone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0408 99	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0601	Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne korony i kłącza, w stanie uśpienia roślin, wegetacji lub kwitnienia; rośliny cykorii i jej korzenie, inne niż korzenie objęte pozycją 1212:						
0601 20	– Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne, korony i kłącza, w stanie wegetacji lub kwitnienia; rośliny cykorii i jej korzenie:						
0601 20 30	– – Orchidee, hiacynty, narcyzy i tulipany	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0601 20 90	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602	Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i zrazy; grzybnia:						
0602 10	– Nieukorzenione sadzonki i zrazy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 20	– Drzewa, krzewy i krzaki gatunków rodzących jadalne owoce lub orzechy, nawet szczepione	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 30 00	– Rododendrony i azalie, nawet szczepione	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0602 90	– Pozostałe:						
	– – Pozostałe:						
	– – – Rośliny rosnące na wolnym powietrzu:						
	– – – – Drzewa, krzewy i krzaki:						
0602 90 41	– – – – – Drzewa leśne	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Pozostałe:						
0602 90 45	– – – – – – Ukorzenione sadzonki i młode rośliny	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 90 49	– – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostałe rośliny rosnące na wolnym powietrzu:						
0602 90 59	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Rośliny rosnące w pomieszczeniach:						
0602 90 70	– – – – Ukorzenione sadzonki i młode rośliny, z wyłączeniem kaktusów	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostałe:						
0602 90 91	– – – – – Rośliny kwiatowe z pąkami lub kwiatami, z wyłączeniem kaktusów	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 90 99	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0603	Kwiaty cięte i pąki kwiatowe gatunków odpowiednich na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, suszone, barwione, bielone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane:						
	– Świeże:						
0603 11 00	– – Róże	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 12 00	– – Goździki	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 13 00	– – Orchidee	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 14 00	– – Chryzantemy	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 19	– – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 90 00	– Pozostałe	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone:						
0701 90	– Pozostałe:						
0701 90 10	– – Do produkcji skrobi	**95%**	**80%**	**65%**	**40%**	**25%**	**0%**
	– – Pozostałe:						
0701 90 50	– – – Młode, od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca	95%	80%	65%	40%	25%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0703	Cebula, szalotka, czosnek, pory oraz pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone:						
0703 10	– Cebula i szalotka	90%	70%	50%	30%	10%	0%
0703 20 00	– Czosnek	90%	70%	50%	30%	10%	0%
0703 90 00	– Pory i pozostałe warzywa cebulowe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0704	Kapusty, kalafiory, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne kapusty, świeże lub schłodzone:						
0704 10 00	– Kalafiory i brokuły głowiaste	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0704 20 00	– Brukselka	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0704 90	– Pozostałe:						
0704 90 10	– – Kapusta biała i kapusta czerwona	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0704 90 90	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0706	Marchew, rzepa, buraki sałatkowe, salsefia, selery, rzodkiewki i podobne korzenie jadalne, świeże lub schłodzone:						
0706 10 00	– Marchew i rzepa	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**0%**
0706 90	– Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0708	Warzywa strączkowe, łuskane lub niełuskane, świeże lub schłodzone:						
0708 90 00	– Pozostałe warzywa strączkowe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:						
0709 30 00	– Oberżyny (bakłażany)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 40 00	– Selery inne niż seler korzeniowy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Grzyby i trufle:						
0709 51 00	– – Grzyby z rodzaju *Agaricus*	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 59	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 70 00	– Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 90	– Pozostałe:						
0709 90 10	– – Warzywa sałatowe inne niż sałata (*Lactuca sativa*) i cykoria (*Cichorium* spp.)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 90 20	– – Burak boćwina (lub boćwina szerokoogonowa) i karczoch hiszpański	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 90 90	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:						
0710 10 00	– Ziemniaki	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Warzywa strączkowe, nawet łuskane:						
0710 29 00	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0710 30 00	– Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – Grzyby:						
0710 80 61	– – – Z rodzaju *Agaricus*	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0710 80 69	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:						
	– Grzyby i trufle:						
0711 51 00	– – Grzyby z rodzaju *Agaricus*	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0711 59 00	– – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0711 90	– Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:						
	– – Warzywa:						
0711 90 50	– – – Cebula	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0712	Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone:						
0712 20 00	– Cebula	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Grzyby, uszaki (*Auricularia* spp.), trzęsaki (*Tremella* spp.) i trufle:						
0712 31 00	– – Grzyby z rodzaju *Agaricus*	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 32 00	– – Uszaki (*Auricularia* spp.)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 33 00	– – Trzęsaki (*Tremella* spp.)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 39 00	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 90	– Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0713	Warzywa strączkowe, suszone, łuskane, nawet bez skórki lub dzielone:						
0713 10	– Groch (*Pisum sativum*):						
0713 10 90	– – Pozostały	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Fasola (*Vigna* spp.*, Phaseolus* spp.):						
0713 31 00	– – Fasola z gatunku *Vigna mungo* (L.) Hepper lub *Vigna radiata* (L.) Wilczek	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
0713 32 00	– – Fasolka czerwona mała (Adzuki) (*Phaseolus* lub *Vigna angularis*)	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
0713 33	– – Fasola, włącznie z białą groszkową (*Phaseolus vulgaris*):						
0713 33 10	– – – Do siewu	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0713 33 90	– – – Pozostała	90%	80%	60%	50%	30%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0713 40 00	– Soczewica	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0713 50 00	– Bób (*Vicia faba* var. *major*) i bobik (*Vicia faba* var. *equina*, *Vicia faba* var. *minor*)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0802	Pozostałe orzechy, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane:						
	– Orzechy leszczyny (*Corylus* spp.):						
0802 21 00	– – W łupinach	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0802 22 00	– – Bez łupin	80%	70%	50%	30%	15%	0%
	– Orzechy włoskie:						
0802 31 00	– – W łupinach	95%	90%	85%	70%	65%	0%
0802 32 00	– – Bez łupin	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0807	Melony (włącznie z arbuzami) i papaje, świeże:						
	– Melony (włącznie z arbuzami):						
0807 11 00	– – Arbuzy	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0807 19 00	– – Pozostałe	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0808	Jabłka, gruszki i pigwy, świeże:						
0808 20	– Gruszki i pigwy:						
	– – Gruszki:						
0808 20 10	– – – Gruszki na perry, luzem, od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0808 20 50	– – – Pozostałe	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0809	Morele, wiśnie i czereśnie, brzoskwinie (włącznie z nektarynami), śliwki i owoce tarniny, świeże:						
0809 10 00	– Morele	70%	60%	40%	30%	15%	0%
0809 20	– Wiśnie i czereśnie:						
0809 20 95	– – Pozostałe	70%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 30	– Brzoskwinie, włącznie z nektarynami:						
0809 30 10	– – Nektaryny	80%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 30 90	– – Pozostałe	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0810	Pozostałe owoce, świeże:						
0810 20	– Maliny, jeżyny, morwy i owoce mieszańców malin z jeżynami:						
0810 20 10	– – Maliny	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0810 20 90	– – Pozostałe	70%	60%	45%	30%	15%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0811	Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
0811 10	– Truskawki i poziomki:	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 20	Maliny, jeżyny, morwy, owoce mieszańców malin z jeżynami, porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest:						
	– – Zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
0811 20 11	– – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0811 20 19	– – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	40%	0%
	– – Pozostałe:						
0811 20 31	– – – Maliny	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90	– Pozostałe:						
	– – Zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
	– – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy:						
0811 90 19	– – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – Pozostałe:						
0811 90 75	– – – – Wiśnie (*Prunus cerasus*)	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90 80	– – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90 95	– – – Pozostałe	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0812	Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład gazowym ditlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:						
0812 10 00	– Wiśnie i czereśnie	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0812 90	– Pozostałe:						
0812 90 10	– – Morele	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0813	Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem:						
0813 10 00	– Morele	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 30 00	– Jabłka	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 40	– Pozostałe owoce:						
0813 40 10	– – Brzoskwinie, włącznie z nektarynami	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 40 30	– – Gruszki	90%	80%	70%	60%	40%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0813 50	– Mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem:						
	– – Mieszanki z owoców suszonych, innych niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806:						
0813 50 19	– – – Zawierające śliwki	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0901	Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; łupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w każdej proporcji						
	– Kawa, palona:						
0901 21 00	– – Niepozbawiona kofeiny	70%	60%	50%	40%	20%	0%
0901 22 00	– – Bezkofeinowa	70%	60%	50%	40%	20%	0%
0910	Imbir, szafran, kurkuma, tymianek, liście laurowe, curry i pozostałe przyprawy korzenne:						
	– Pozostałe przyprawy korzenne:						
0910 99	– – Pozostałe:						
0910 99 91	– – – – Nierozgniatane ani niemielone:	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0910 99 99	– – – – Rozgniatane lub mielone	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1003 00	Jęczmień:						
1003 00 90	– Pozostały	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005	Kukurydza:						
1005 10	– Nasiona:						
	– – Hybrydy:						
1005 10 15	– – – Hybrydy zwykłe	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005 10 19	– – – Pozostałe	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005 10 90	– – Pozostałe	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1101 00	Mąka pszenna lub z meslin:						
	– Mąka pszenna:						
1101 00 11	– – Z pszenicy durum	80%	60%	40%	30%	20%	0%
1103	Kasze, mączki i granulki, zbożowe:						
	– Kasze i mączki:						
1103 11	– – Z pszenicy	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1103 13	– – Z kukurydzy:						
1103 13 10	– – – O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1103 19	– – Z pozostałych zbóż:						
1103 19 30	– – – Z jęczmienia	90%	85%	70%	55%	30%	0%
1103 20	– Granulki:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1103 20 10	– – Z żyta	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 20	– – Z jęczmienia	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 30	– – Z owsa	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 60	– – Z pszenicy	**90%**	**85%**	**70%**	**55%**	**30%**	0%
1103 20 90	– – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104	Ziarna zbóż obrobione w inny sposób (na przykład łuszczone, miażdżone, płatkowane, perełkowane, krojone lub śrutowane), z wyjątkiem ryżu objętego pozycją 1006; zarodki zbóż całe, miażdżone, płatkowane lub mielone:						
	– Ziarna miażdżone lub płatkowane:						
1104 19	– – Z pozostałych zbóż:						
1104 19 10	– – – Z pszenicy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 30	– – – Z żyta	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 50	– – – Z kukurydzy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – Z jęczmienia:						
1104 19 61	– – – – Miażdżone	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 69	– – – – Płatkowane	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – Pozostałe:						
1104 19 99	– – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– Pozostałe obrobione ziarna (na przykład łuszczone, perełkowane, krojone lub śrutowane):						
1104 22	– – Z owsa:						
1104 22 20	– – – Łuszczone (łuskane lub obierane)	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 22 90	– – – Obrobione wyłącznie przez śrutowanie	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 23	– – Z kukurydzy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29	– – Z pozostałych zbóż:						
	– – – Z jęczmienia:						
1104 29 05	– – – – Perełkowane	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 07	– – – – Obrobione wyłącznie przez śrutowanie	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 09	– – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – Pozostałe:						
	– – – – Łuszczone (łuskane lub obierane), nawet krojone lub śrutowane:						
1104 29 11	– – – – – Z pszenicy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 18	– – – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 30	– – – – Perełkowane	80%	70%	60%	40%	20%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – – Obrobione wyłącznie przez śrutowanie:						
1104 29 51	– – – – – Z pszenicy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 55	– – – – – Z żyta	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 59	– – – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – – Pozostałe:						
1104 29 81	– – – – – Z pszenicy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 85	– – – – – Z żyta	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 89	– – – – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1106	Mąka, mączka i proszek, z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713, z sago lub z korzeni, lub bulw, objętych pozycją 0714, lub z produktów objętych działem 8:						
1106 10 00	– Z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107	**Słód, nawet palony:**						
1107 10	– Niepalony:						
	– – Z pszenicy:						
1107 10 91	– – – W postaci mąki	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107 10 99	– – – Pozostały	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107 20 00	– Palony	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1108	Skrobie; inulina:						
	– Skrobie:						
1108 12 00	– – Skrobia kukurydziana	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1108 13 00	– – Skrobia ziemniaczana	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1109 00 00	Gluten pszenny, nawet suszony	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1206 00	Nasiona słonecznika, nawet łamane:						
1206 00 10	– Do siewu	80%	70%	60%	50%	30%	0%
	– Pozostałe:						
1206 00 91	– – Wyłuskane; w łusce w paski szaro-białe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1206 00 99	– – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1208	Mąka i mączka, z nasion lub owoców oleistych, innych niż z gorczycy:						
1208 10 00	– Z soi	90%	80%	70%	60%	40%	0%
1208 90 00	– Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1209	Nasiona, owoce i zarodniki, w rodzaju stosowanych do siewu:						
1209 10 00	– Nasiona buraków cukrowych	80%	60%	40%	20%	20%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– Nasiona roślin pastewnych:						
1209 21 00	– – Nasiona lucerny (alfalfa)	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1210	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, nawet mielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina:						
1210 10 00	– Szyszki chmielowe, niemielone, niesproszkowane ani nie w formie granulek	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1210 20	– Szyszki chmielowe, mielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1214	Brukiew, buraki pastewne, korzenie pastewne, siano, lucerna (alfalfa), koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne, nawet granulowane:						
1214 10 00	– Mączka i granulki, z lucerny (alfalfa)	80%	60%	40%	20%	0%	0%
1501 00	Tłuszcz ze świń (włącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503:						
	– Tłuszcz ze świń (włącznie ze smalcem):						
1501 00 19	– – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1507	Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:						
1507 10	– Olej surowy, nawet odgumowany:						
1507 10 90	– – Pozostałe	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1507 90	– Pozostałe:						
1507 90 90	– – Pozostałe	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1512	Olej z nasion słonecznika, z krokosza balwierskiego lub z nasion bawełny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:						
	– Olej z nasion słonecznika i z krokosza balwierskiego i ich frakcje:						
1512 11	– – Olej surowy:						
1512 11 10	– – – Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi	95%	80%	65%	50%	35%	0%
	– – – Pozostałe:						
1512 11 91	– – – – Olej słonecznikowy	90%	80%	65%	50%	35%	0%
1512 11 99	– – – –Olej z krokosza balwierskiego	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1512 19	– – Pozostałe:						
1512 19 10	– – – Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi	95%	80%	65%	50%	35%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1514	Olej rzepakowy, rzepikowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:						
	– Olej lniany i jego frakcje:						
1515 21	– – Olej surowy	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1515 29	– – Pozostały	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:						
1517 90	– Pozostałe:						
	– – Pozostałe:						
1517 90 91	– – – Oleje roślinne, ciekłe, zmieszane	80%	70%	60%	50%	30%	0%
1517 90 99	– – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	30%	0%
1601 00	Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów:						
	– Pozostałe:						
1601 00 99	– – Pozostałe	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1602	Pozostałe mięso, podroby lub krew, przetworzone lub zakonserwowane:						
1602 32	– – Z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1602 39	– – Pozostałe	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1702	Pozostałe cukry, włącznie z chemicznie czystymi: laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel						
1702 90	– Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszankami syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50 % masy fruktozy:						
1702 90 30	– – Izoglukoza	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1702 90 50	– – Maltodekstryna i syrop maltodekstrynowy	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1702 90 80	– – Syrop inulinowy	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1703	Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru:						
1703 10 00	– Melasy trzcinowe	90%	80%	65%	50%	35%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
1703 90 00	– Pozostałe	90%	80%	65%	50%	35%	0%
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:						
2001 10 00	– Ogórki i korniszony	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**0%**
2001 90	– Pozostałe:						
2001 90 50	– – Grzyby	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
2001 90 99	– – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2002	Pomidory przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:						
2002 10	– Pomidory, całe lub w kawałkach	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2002 90	– Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2003	Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:						
2003 10	– Grzyby z rodzaju *Agaricus*	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2003 20 00	– Trufle	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2003 90 00	– Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:						
2004 10	– Ziemniaki:						
2004 10 10	– – Poddane obróbce cieplnej, inaczej nieprzetworzone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – Pozostałe:						
2004 10 99	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2004 90	– Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:						
2004 90 30	– – Kapusta kwaszona, kapary i oliwki	80%	70%	50%	30%	20%	0%
	– – Pozostałe, włączając mieszanki:						
2004 90 91	– – – Cebule, gotowane, inaczej nieprzetworzone	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:						
2005 10 00	– Warzywa homogenizowane	80%	60%	40%	30%	20%	0%
2005 20	– Ziemniaki:						
	– – Pozostałe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2005 20 20	– – – Cienkie plasterki, smażone lub pieczone, nawet solone lub z przyprawami, w hermetycznych opakowaniach, nadające się do bezpośredniego spożycia	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 20 80	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 40 00	– Groch (*Pisum sativum*)	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	– Fasola (*Vigna* spp.*, Phaseolus* spp.):						
2005 51 00	– – Fasola łuskana	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 59 00	– – Pozostała	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 99	– – Pozostałe:						
2005 99 10	– – – Owoce z rodzaju *Capsicum*, inne niż słodka papryka lub pieprz angielski	60%	50%	40%	30%	15%	0%
2005 99 40	– – – Marchew	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2005 99 60	– – – Kapusta kwaszona	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2005 99 90	– – – Pozostałe	60%	50%	40%	30%	15%	0%
2006 00	Warzywa, owoce, orzechy, skórki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane):						
2006 00 31	– – – Wiśnie i czereśnie	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2006 00 38	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2007 99	– – Pozostałe:						
	– – – O zawartości cukru przekraczającej 30 % masy:						
2007 99 10	– – – – – Przecier i pasta, ze śliwek, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 100 kg, do przetwórstwa przemysłowego	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostałe:						
2007 99 33	– – – – – Z truskawek i poziomek	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2007 99 35	– – – – – Z malin	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2007 99 39	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy, ale nieprzekraczającej 30 % masy:						
2007 99 55	– – – – Przecier z jabłek, włączając kompoty	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2007 99 57	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Pozostałe:						
2007 99 91	– – – – Przecier z jabłek, włączając kompoty	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2008 40	– Gruszki:						
	– – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:						
2008 40 51	– – – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 40 59	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:						
2008 40 71	– – – – O zawartości cukru przekraczającej 15 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 40 79	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 40 90	– – – Niezawierające dodatku cukru	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50	– Morele:						
	– – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:						
2008 50 61	– – – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
2008 50 69	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:						
2008 50 71	– – – – O zawartości cukru przekraczającej 15% masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50 79	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Niezawierające dodatku cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:						
2008 50 92	– – – – 5 kg lub większej	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50 94	– – – – 4,5 kg lub większej, ale mniejszej niż 5 kg	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50 99	– – – – Mniejszej niż 4,5 kg	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 60	– Wiśnie i czereśnie:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – Zawierające dodatek alkoholu:						
	– – – O zawartości cukru przekraczającej 9 % masy:						
2008 60 11	– – – – O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85 % mas	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 60 19	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Pozostałe:						
2008 60 31	– – – – O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85 % mas	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 60 39	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 70	– Brzoskwinie, włączając nektaryny:						
	– – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:						
2008 70 61	– – – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 70 69	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:						
2008 70 71	– – – – O zawartości cukru przekraczającej 15 % masy	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 70 79	– – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Niezawierające dodatku cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:						
2008 70 92	– – – – 5 kg lub większej	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 70 98	– – – – Mniejszej niż 5 kg	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 92	– – Mieszanki:						
	– – – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – – Zawierające dodatek cukru:						
	– – – – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:						
2008 92 59	– – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – – Mieszanki owocowe, w których udział żadnego z pojedynczych owoców nie przekracza 50 % masy całkowitej owoców:						
2008 92 74	– – – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 92 78	– – – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – – Niezawierające dodatku cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:						
	– – – – – 5 kg lub większej:						
2008 92 93	– – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – 4,5 kg lub większej, ale mniejszej niż 5 kg:						
2008 92 96	– – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Mniejszej niż 4,5 kg:						
2008 92 97	– – – – – – Owoców tropikalnych (włączając mieszanki zawierające 50 % masy lub więcej orzechów tropikalnych i owoców tropikalnych)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 92 98	– – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99	– – Pozostałe:						
	– – – Zawierające dodatek alkoholu:						
2008 99 21	– – – – – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99 23	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostałe:						
	– – – – – O zawartości cukru przekraczającej 9 % masy:						
	– – – – – – O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85 % mas:						
2008 99 28	– – – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – – Pozostałe:						
2008 99 34	– – – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Pozostałe:						
	– – – – – – O rzeczywistej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 11,85 % mas:						
2008 99 37	– – – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – – Pozostałe:						
2008 99 40	– – – – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:						
2008 99 43	– – – – – Winogrona	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99 49	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg:						
2008 99 62	– – – – – Mango, owoce smaczeliny, papai, owoce tamaryndy, jabłka nerkowca, liczi (śliwki chińskiej), owoce kanawalii, sączyńca, owoce oskomianu (carambola) i pitahaya	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99 67	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Niezawierające dodatku cukru:						
	– – – – – Śliwki, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:						
2008 99 99	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009	Soki owocowe (włączając moszcz gronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej:						
	– Sok pomarańczowy:						
2009 12 00	– – Niezamrożony, o liczbie Brixa nieprzekraczającej 20	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu cytrusowego:						
2009 31	– – O liczbie Brixa nieprzekraczającej 20	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39	– – Pozostały:						
	– – – O liczbie Brixa przekraczającej 20, ale nieprzekraczającej 67:						
	– – – – O wartości przekraczającej 30 € za 100 kg masy netto:						
2009 39 31	– – – – –Zawierające dodatek cukru	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 39	– – – – – Niezawierające dodatku cukru	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – O wartości nieprzekraczającej 30 € za 100 kg masy netto:						
	– – – – – Sok cytrynowy:						
2009 39 51	– – – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 55	– – – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Pozostałe soki z owoców cytrusowych:						
2009 39 91	– – – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 95	– – – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2009 39 99	– – – – – – Niezawierający dodatku cukru	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Sok ananasowy:						
2009 41	– – O liczbie Brixa nieprzekraczającej 20	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 49	– – Pozostały:						
	– – – O liczbie Brixa przekraczającej 67:						
2009 49 19	– – – – Pozostały	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – O liczbie Brixa przekraczającej 20, ale nieprzekraczającej 67:						
2009 49 30	– – – – O wartości przekraczającej 30 € za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Pozostały:						
2009 49 91	– – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 49 93	– – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 69	– – Pozostały:						
	– – – O liczbie Brixa przekraczającej 30, ale nieprzekraczającej 67:						
	– – – – O wartości przekraczającej 18 € za 100 kg masy netto:						
2009 69 51	– – – – – Zagęszczony	80%	70%	60%	50%	40%	0%
2009 80	– Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu lub z dowolnego warzywa:						
	– – O liczbie Brixa przekraczającej 67:						
	– – – Sok gruszkowy:						
	– – – – Pozostały:						
	– – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy:						
2009 80 89	– – – – – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	0%
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2106 90	– Pozostałe:						
	– – Aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe:						
2106 90 30	– – – Syropy izoglukozowe	75%	65%	50%	40%	25%	0%
	– – – Pozostałe:						
2106 90 51	– – – – Syrop laktozowy	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2106 90 55	– – – – Syrop glukozowy i z maltodekstryny	75%	65%	50%	40%	25%	0%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2206 00	Pozostałe napoje fermentowane (na przykład cydr (cidr), perry i miód pitny); mieszanki napojów fermentowanych oraz mieszanki napojów fermentowanych i napojów bezalkoholowych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2206 00 10	– Wzbudzone	75%	65%	50%	40%	25%	0%
	– Pozostałe:						
	– – Musujące:						
2206 00 31	– – – Z jabłek i gruszek	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2209 00	Ocet i namiastki octu otrzymane z kwasu octowego:						
	– Pozostałe, w pojemnikach o objętości:						
2209 00 91	– – 2 litry lub mniejszej	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2209 00 99	– – Większej niż 2 litry	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2302	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż i roślin strączkowych, nawet granulowane:						
2302 30	– Z pszenicy:						
2302 30 10	– – W których zawartość skrobi nie przekracza 28 % masy i w których część przechodząca przez sito, o wymiarze oczek 0,2 mm, nie przekracza 10 % masy lub, alternatywnie, ta część, która przechodzi przez takie sito, zawiera po spopieleniu w przeliczeniu na suchy produkt 1,5 % masy lub więcej popiołu	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2302 30 90	– – Pozostałe	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303	Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości, wysłodki buraczane, wytłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru, pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane, nawet w postaci granulek:						
2303 10	– Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości:						
	– – Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyłączeniem stężonych płynów z rozmiękczania), o zawartości białka w przeliczeniu na suchy produkt:						
2303 10 11	– – – Przekraczającej 40 % masy	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2303 10 19	– – – Nieprzekraczającej 40 % masy	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303 10 90	– – Pozostałe	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303 20	– Wysłodki buraczane, wytłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru:						
2303 20 10	– – Wysłodki buraczane	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2303 20 90	– – Pozostałe	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2304 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2306	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji tłuszczów lub olejów roślinnych, inne niż te objęte pozycją 2304 lub 2305:						
2306 30 00	– Z nasion słonecznika	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2309	Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt:						
2309 10	– Karma dla psów lub kotów, pakowana do sprzedaży detalicznej:						
	– – Pozostałe, włącznie z prześmieszkami:						
	– – – Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami od 1702 30 51 do 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, lub produkty mleczne:						
	– – – – Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny:						
	– – – – – Niezawierające skrobi lub zawierające 10 % masy skrobi lub mniej:						
2309 90 31	– – – – – – Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10 % masy	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 33	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 10 % masy, ale mniej niż 50 % masy, produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 35	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 50 % masy, ale mniej niż 75 % masy, produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 39	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 75 % masy produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – – – Zawierające więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 30 % masy, skrobi:						
2309 90 41	– – – – – – Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10 % masy	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 43	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 10 % masy, ale mniej niż 50 % masy, produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 49	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 50 % masy produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2.*	*Rok 3.*	*Rok 4.*	*Rok 5.*	*Rok 6. i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – – – Zawierające więcej niż 30 % masy skrobi						
2309 90 51	– – – – – – Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10 % masy	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 53	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 10 % masy, ale mniej niż 50 % masy, produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 59	– – – – – – Zawierające nie mniej niż 50 % masy produktów mlecznych	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 70	– – – – Niezawierające skrobi, glukozy, syropu glukozowego, maltodekstryny lub syropu z maltodekstryny, ale zawierające produkty mleczne	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Pozostałe:						
2309 90 91	– – – – Wysłodki buraczane z dodatkiem melasy	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – – Pozostałe:						
2309 90 95	– – – – – Zawierające 49 % masy chlorku choliny lub więcej, na bazie organicznej lub nieorganicznej	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 99	– – – – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK IIIc

Serbskie preferencje tarfowe dotyczące wspólnotowych produktów rolnych

o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. c) USiS

Należności celne (ad valorem i / lub cła specyficzne) dotyczące produktów wymienionych w niniejszym załączniku zostaną obniżone zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w niniejszym załączniku. Sezonowe cło (20%) będzie nadal stosowane w trakcie okresu przejściowego i po jego zakończeniu.

Kod CN	**Wyszczególnienie**	**Wejście w życie Rok 1.**	**Rok 2.**	**Rok 3.**	**Rok 4.**	**Rok 5.**	**Rok 6. i kolejne lata**
		%	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**
0702 00 00	Pomidory, świeże lub schłodzone	95%	80%	65%	40%	30%	20%
0709	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:						
0709 60	– Owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta*:						
0709 60 10	– – Słodka papryka	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0806	Winogrona, świeże lub suszone:						
0806 10	– Świeże	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0808	Jabłka, gruszki i pigwy, świeże:						
0808 10	– Jabłka	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0809	Morele, wiśnie i czereśnie, brzoskwinie (włącznie z nektarynami), śliwki i owoce tarniny, świeże:						
0809 20	– Wiśnie i czereśnie:	80%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 20 05	– – Wiśnie (*Prunus cerasus*)						
0809 40	– Śliwki i owoce tarniny:						
0809 40 05	– – Śliwki	90%	75%	60%	40%	20%	0%
0810	Pozostałe owoce, świeże:						
0810 10 00	– Truskawki i poziomki	90%	80%	60%	40%	20%	0%

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK IIId

Serbskie preferencje tarfowe dotyczące wspólnotowych produktów rolnych

o których mowa w art. 27 ust. 2 lit. c) USiS

Należności celne (ad valorem i / lub cła specyficzne) dotyczące produktów wymienionych w niniejszym załączniku zostaną obniżone zgodnie z harmonogramem wskazanym dla każdego produktu w niniejszym załączniku. Jeśli, poza stawką ad valorem i / lub cłem specyficznym stosowane są cła sezonowe, takie cła sezonowe [20%] zostaną zniesione z dniem wejścia w życie niniejszego układu.

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0102	Bydło żywe:						
0102 90	– Pozostałe:						
	– – Gatunki domowe:						
0102 90 05	– – – O masie nieprzekraczającej 80 kg	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – O masie przekraczającej 80 kg, ale nieprzekraczającej 160 kg:						
0102 90 21	– – – – Do uboju	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – O masie przekraczającej 160 kg, ale nieprzekraczającej 300 kg:						
0102 90 41	– – – – Do uboju	90%	80%	60%	50%	40%	30%
0102 90 49	– – – – Pozostałe	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – O masie przekraczającej 300 kg:						
	– – – – Jałówki (bydło płci żeńskiej, które nigdy nie miało cielaka):						
0102 90 51	– – – – – Do uboju	95%	90%	85%	70%	60%	50%
0102 90 59	– – – – – Pozostałe	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – – Krowy:						
0102 90 61	– – – – – Do uboju	70%	60%	50%	40%	30%	20%
0102 90 69	– – – – – Pozostałe	90%	80%	60%	50%	40%	30%
	– – – – Pozostałe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0102 90 71	– – – – – Do uboju	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0102 90 79	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0103	Świnie żywe:						
	– Pozostałe:						
0103 91	– – O masie mniejszej niż 50 kg:						
0103 91 10	– – – Gatunki domowe	100%	95%	90%	85%	70%	65%
0103 92	– – O masie 50 kg lub większej:						
	– – – Gatunki domowe:						
0103 92 11	– – – – Maciory mające prosiaki co najmniej raz, o masie nie mniejszej niż 160 kg	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0103 92 19	– – – – Pozostałe	90%	80%	60%	50%	40%	30%
0104	Owce i kozy, żywe:						
0104 10	– Owce:						
	– – Pozostałe:						
0104 10 30	– – – Jagnięta (do jednego roku życia)	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0201	Mięso z bydła, świeże lub schłodzone	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0202	Mięso z bydła, zamrożone:	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203	Mięso ze świń, świeże, schłodzone lub zamrożone:						
	– Świeże lub schłodzone:						
0203 11	– – Tusze i półtusze:						
0203 11 10	– – – Ze świń domowych	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12	– – Szynki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi:						
	– – – Ze świń domowych:						
0203 12 11	– – – – Szynki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12 19	– – – – Łopatki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12 90	– – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 19	– – Pozostałe:						
	– – – Ze świń domowych:						
0203 19 11	– – – – Przodki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 19 13	– – – – Schaby i ich kawałki, z kośćmi	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 19 15	– – – – Boczek i jego kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Pozostałe:						
0203 19 55	– – – – – Bez kości	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 19 59	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	20%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– Zamrożone:						
0203 21	– – Tusze i półtusze:						
0203 21 10	– – – Ze świń domowych	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 22	– – Szynki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi:						
	– – – Ze świń domowych:						
0203 22 11	– – – – Szynki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 22 19	– – – – Łopatki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29	– – Pozostałe:						
	– – – Ze świń domowych:						
0203 29 11	– – – – Przodki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29 13	– – – – Schaby i ich kawałki, z kośćmi	90%	80%	70%	60%	50%	50%
0203 29 15	– – – – Boczek i jego kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	– – – – Pozostałe:						
0203 29 55	– – – – – Bez kości	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29 59	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0204	Mięso z owiec lub kóz, świeże, schłodzone lub zamrożone	90%	80%	70%	60%	55%	50%
0206	Jadalne podroby z bydła, świń, owiec, kóz, koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone:						
0206 10	– Z bydła, świeże lub schłodzone:						
0206 10 99	– – – Pozostałe	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**	**40%**
0206 29	– – Pozostałe:						
	– – – Pozostałe:						
0206 29 99	– – – – Pozostałe	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
0206 30 00	– Ze świń, świeże lub schłodzone	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
	– Ze świń, zamrożone:						
0206 41 00	– – Wątroby	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
0206 49	– – Pozostałe	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
0207	Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone:						
	– Z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus:*						
0207 11	– – Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone	80%	70%	60%	50%	40%	35%
0207 12	– – Niecięte na kawałki, zamrożone	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0207 13	– –Kawałki i podroby, świeże lub schłodzone	80%	70%	60%	50%	40%	30%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0207 14	– – Kawałki i podroby, zamrożone	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0209 00	Tłuszcz ze świń bez chudego mięsa oraz tłuszcz drobiowy, niewytapiane lub inaczej wyekstrahowane, świeże, schłodzone, zamrożone, solone, w solance, suszone lub wędzone:						
	– Tłuszcz podskórny ze świń:						
0209 00 11	– – Świeży, schłodzony, zamrożony, solony lub w solance	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0209 00 19	– – Suszony lub wędzony	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210	Mięso i podroby jadalne, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne mąki i mączki, z mięsa lub podrobów:						
	– Mięso ze świń:						
0210 11	– – Szynki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi:						
	– – – Ze świń domowych:						
	– – – – Solone lub w solance:						
0210 11 11	– – – – – Szynki i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 11 19	– – – – –Łopatki i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– – – – Suszone lub wędzone:						
0210 11 31	– – – – – Szynki i ich kawałki	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0210 11 39	– – – – – Łopatki i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 11 90	– – – Pozostałe	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 12	– – Boczek i jego kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19	– – Pozostałe:						
	– – – Ze świń domowych:						
	– – – – Solone lub w solance:						
0210 19 10	– – – – – Bok bekonowy lub szpencer	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 20	– – – – – Bok trzyćwierciowy lub środki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 30	– – – – – Przodki i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 40	– – – – – Schaby i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 50	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	– – – – Suszone lub wędzone:						
0210 19 60	– – – – – Przodki i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 70	– – – – – Schaby i ich kawałki	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– – – – – Pozostałe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0210 19 81	– – – – – – Bez kości	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 89	– – – – – – Pozostałe	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 90	– – – Pozostałe	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 20	– Mięso z bydła	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– Pozostałe, włącznie z jadalnymi mączkami i mąkami, z mięsa lub podrobów:						
0210 99	– – Pozostałe:						
	– – – Podroby:						
	– – – – Ze świń domowych:						
0210 99 41	– – – – – Wątroby	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 49	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	– – – – Z bydła:						
0210 99 51	– – – – – Przepona gruba i przepona cienka	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 59	– – – – – Pozostałe	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 60	– – – – Z owiec i kóz	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 90	– – – Mąki i mączki, jadalne, z mięsa lub podrobów	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
0402 10	– W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy:						
	– – Niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego:						
0402 10 11	– – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 10 19	– – – Pozostałe	95%	90%	85%	80%	70%	45%
	– – Pozostałe:						
0402 10 99	– – – Pozostałe	95%	90%	85%	80%	70%	45%
	– W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu przekraczającej 1,5 % masy:						
0402 21	– – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:						
	– – – O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 27 % masy:						
0402 21 11	– – – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	90%	80%	70%	60%	50%	35%
	– – – – Pozostałe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0402 21 17	– – – – – O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 11 % masy	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 21 19	– – – – – O zawartości tłuszczu przekraczającej 11 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	35%
	– – – O zawartości tłuszczu przekraczającej 27 % masy:						
0402 21 91	– – – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 21 99	– – – – Pozostałe	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatycznego lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:						
0403 10	– Jogurt:						
	– – Niearomatyzowany ani niezawierający dodatku owoców, orzechów lub kakao:						
	– – – Niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:						
0403 10 11	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 13	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 19	– – – – Przekraczającej 6 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	30%
	– – – Pozostały, o zawartości tłuszczu:						
0403 10 31	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 33	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 39	– – – – Przekraczającej 6 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania:						
0405 10	– Masło	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0405 20	– Produkty mleczarskie do smarowania:						
0405 20 90	– – O zawartości tłuszczu większej niż 75 % masy, ale mniejszej niż 80 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0405 90	– Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0406	Ser i twaróg:						
0406 10	– Ser (niedojrzewający lub niekonserwowany) świeży, włącznie z serem serwatkowym i twaróg	70%	60%	50%	40%	30%	20%
0406 30	– Ser przetworzony (ser topiony), nietarty lub nieproszkowany	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0406 90	– Pozostałe sery:						
	– – Pozostałe:						
0406 90 13	– – – Emmentaler	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzell	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 18	– – – Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or i Tête de Moine	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 19	– – – Ser ziołowy Glarus (znany jako Schabziger) zrobiony z odtłuszczonego mleka i zmieszany z drobno zmielonymi ziołami	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 21	– – – Cheddar	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 23	– – – Edam	90%	80%	70%	60%	50%	**35%**
0406 90 25	– – – Tilsit	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 27	– – – Butterkäse	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 29	– – – Kashkaval	90%	80%	70%	60%	50%	**35%**
0406 90 32	– – – Feta	90%	80%	70%	60%	50%	**35%**
0406 90 37	– – – Finlandia	90%	85%	80%	75%	60%	**50%**
0406 90 39	– – – Jarlsberg	90%	85%	80%	75%	60%	**50%**
	– – – Pozostałe:						
0406 90 50	– – – – Ser z mleka owiec lub mleka bawołów, w pojemnikach zawierających solankę lub w butelkach z owczej lub koziej skóry	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
	– – – – Pozostałe:						
	– – – – – – O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40 % masy i o zawartości wody, w substancji beztłuszczowej:						
	– – – – – – Nieprzekraczającej 47 % masy:						
0406 90 61	– – – – – – – Grana Padano, Parmigiano Reggiano	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 63	– – – – – – – Fiore Sardo, Pecorino	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 69	– – – – – – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
	– – – – – – Przekraczającej 47 % masy, ale nieprzekraczającej 72 % masy:						
0406 90 73	– – – – – – – Provolone	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 75	– – – – – – – Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 78	– – – – – – – Gouda	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0406 90 79	– – – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 81	– – – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 82	– – – – – – – Camembert	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 84	– – – – – – – Brie	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
	– – – – – – – Pozostałe sery, o zawartości wody w substancji beztłuszczowej:						
0406 90 86	– – – – – – – – Przekraczającej 47 % masy, ale nieprzekraczającej 52 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 87	– – – – – – – – Przekraczającej 52 % masy, ale nieprzekraczającej 62 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 88	– – – – – – – – Przekraczającej 62 % masy, ale nieprzekraczającej 72 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 93	– – – – – – Przekraczającej 72 % masy	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 99	– – – – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0407 00	Jaja ptasie w skorupkach, świeże, zakonserwowane lub gotowane:						
	– Drobiu:						
0407 00 30	– – Pozostałe	100%	80%	60%	40%	30%	20%
0409 00 00	Miód naturalny	95%	90%	70%	60%	40%	30%
0602	Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i zrazy; grzybnia:						
0602 40	– Róże, nawet szczepione	90%	85%	80%	75%	60%	**50%**
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone:						
0701 90	– Pozostałe:						
	– – Pozostałe:						
0701 90 90	– – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0705	Sałata (*Lactuca sativa*) i cykoria (*Cichorium* spp.), świeże lub schłodzone:						
	– Sałata:						
0705 11 00	– – Sałata głowiasta	95%	80%	70%	60%	50%	30%
0705 19 00	– – Pozostała	95%	80%	70%	60%	50%	30%
0707 00	Ogórki i korniszony, świeże lub schłodzone						
0707 00 05	– Ogórki	80%	70%	60%	50%	40%	20%
0707 00 90	– Korniszony	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0708	Warzywa strączkowe, łuskane lub niełuskane, świeże lub schłodzone:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0708 10 00	– Groch (*Pisum sativum*)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0708 20 00	– Fasola (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)	95%	90%	75%	70%	55%	40%
0709	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:						
0709 60	– Owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta:*						
	– – Pozostałe:						
0709 60 91	– – – Z rodzaju *Capsicum*, do produkcji pieprzu tureckiego lub barwników oleożywicznych Capsicum	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 60 95	– – – Do przemysłowej produkcji olejków eterycznych lub żywicznych	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 60 99	– – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 90	– Pozostałe:						
0709 90 60	– – Kukurydza cukrowa	90%	80%	70%	60%	50%	**30%**
0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:						
	– Warzywa strączkowe, nawet łuskane:						
0710 21 00	– – Groch (*Pisum sativum*)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 22 00	– – Fasola (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 80	– Pozostałe warzywa:						
	– – Owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta:*						
0710 80 51	– – – Słodka papryka	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 80 59	– – – Pozostałe	90%	85%	80%	75%	60%	30%
	– – Grzyby:						
0710 80 70	– – Pomidory	90%	85%	80%	75%	60%	30%
0710 80 95	– – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 90 00	– Mieszanki warzyw	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:						
0711 40 00	– Ogórki i korniszony	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0711 90	– Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:						
	– – Warzywa:						
0711 90 10	– – – Owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta*, z wyłączeniem słodkiej papryki	90%	85%	80%	75%	60%	50%
0711 90 80	– – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	30%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0711 90 90	– – Mieszanki warzyw	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0810	Pozostałe owoce, świeże:						
0810 40	– Żurawiny, borówki czarne i pozostałe owoce z rodzaju *Vaccinium:*						
0810 40 10	– – Borówki brusznice lub borówki czerwone (owoce z gatunku *Vaccinium vitis-idaea*)	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0810 40 50	– – Owoce z gatunków *Vaccinium macrocarpon* i *Vaccinium corymbosum*	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0810 40 90	– – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0813	Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem:						
0813 20 00	– Śliwki	95%	90%	80%	70%	60%	50%
0904	Pieprz z rodzaju *Piper*; owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta*, suszone lub rozgniatane, lub mielone:						
0904 20	– Owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta*, suszone lub rozgniatane, lub mielone	95%	90%	80%	70%	60%	50%
1001	Pszenica i meslin:						
1001 90	– Pozostałe:						
	– – Pozostały orkisz, pszenica zwyczajna i meslin:						
1001 90 99	– – – Pozostałe	90%	85%	80%	75%	70%	60%
1005	Kukurydza:						
1005 10	– Nasiona:						
	– – Hybrydy:						
1005 10 11	– – – Hybrydy podwójne i hybrydy szczytowo-krzyżowe	80%	70%	60%	50%	40%	30%
1005 10 13	– – – Hybrydy trójkrzyżowe	80%	70%	60%	50%	40%	30%
1005 90 00	– Pozostałe	90%	85%	80%	80%	80%	80%
1101 00	Mąka pszenna lub z meslin:						
	– Mąka pszenna:						
1101 00 15	– – Z pszenicy zwyczajnej i orkisza	90%	85%	80%	75%	70%	65%
1101 00 90	– Mąka z meslin	90%	80%	70%	60%	50%	35%
1102	Mąki ze zbóż, innych niż pszenica lub meslin:						
1102 20	– Mąka kukurydziana:						
1102 20 10	– – O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy	90%	85%	80%	75%	85%	85%
1102 20 90	– – Pozostała	100%	90%	85%	85%	85%	85%
1103	Kasze, mączki i granulki, zbożowe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– Kasze i mączki:						
1103 13	– – Z kukurydzy:						
1103 13 90	– – – Pozostałe	95%	90%	85%	70%	55%	**25%**
1103 20	– Granulki:						
1103 20 40	– – Z kukurydzy	**95%**	**90%**	**85%**	**70%**	**55%**	**30%**
1507	Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:						
1507 10	– Olej surowy, nawet odgumowany:						
1507 10 90	– – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	20%
1601 00	Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów:						
1601 00 10	– Z wątroby (wątróbek)	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**20%**
	– Pozostałe:						
1601 00 91	– – Kiełbasy, suche lub do smarowania, niepoddane obróbce cieplnej	90%	80%	70%	60%	40%	30%
1602	Pozostałe mięso, podroby lub krew, przetworzone lub zakonserwowane:						
1602 10 00	– Przetwory homogenizowane	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
	– Ze świń:						
1602 41	– – Szynki i ich kawałki	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1602 42	– – Łopatki i ich kawałki	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1602 49	– – Pozostałe, włącznie z mieszankami	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1602 50	– Z bydła	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany						
1902 20	– Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane:						
1902 20 30	– – Zawierające więcej niż 20 % masy kiełbasy i tym podobnych, mięsa i podrobów, dowolnego rodzaju, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju lub pochodzenia	**90%**	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:						
2001 90	– Pozostałe:						
2001 90 20	– – Owoce z rodzaju *Capsicum*, inne niż słodka papryka lub pieprz angielski	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**30%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2001 90 70	– – Papryka słodka	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:						
2004 90	– Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:						
2004 90 50	– – Groch (*Pisum sativum*) i niedojrzała fasola z gatunku *Phaseolus* spp., w strąkach	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
	– – Pozostałe, włączając mieszanki:	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**20%**
2004 90 98	– – – Pozostałe						
2007	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej:						
2007 10	– Przetwory homogenizowane:						
2007 10 10	– – O zawartości cukru przekraczającej 13 % masy	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
	– – Pozostałe:						
2007 10 99	– – – Pozostałe	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
2007 99	– – Pozostałe:						
	– – – O zawartości cukru przekraczającej 30 % masy:						
	– – – – Pozostałe:						
2007 99 31	– – – – – Z wiśni i z czereśni	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2008 60	– Wiśnie i czereśnie:						
	– – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:						
2008 60 50	– – – – Przekraczającej 1 kg	**80%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**
2008 60 60	– – – – Nieprzekraczającej 1 kg	**80%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**
	– – – Niezawierające dodatku cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto:						
2008 60 70	– – – – 4,5 kg lub większej	**95%**	**90%**	**80%**	**80%**	**80%**	**80%**
2008 60 90	– – – – Mniejszej niż 4,5 kg	**95%**	**90%**	**80%**	**80%**	**80%**	**80%**

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2008 80	– Truskawki i poziomki:						
	– – Niezawierające dodatku alkoholu:						
2008 80 50	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**
2008 80 70	– – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**
2008 80 90	– – – Niezawierające dodatku cukru	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**
2008 99	– – Pozostałe:						
	– – – Niezawierające dodatku alkoholu:						
	– – – – Zawierające dodatek cukru, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto przekraczającej 1 kg:						
2008 99 45	– – – – – Śliwki	90%	80%	60%	60%	40%	30%
2008 99 72	– – – – – – 5 kg lub większej	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	50%	**40%**
2008 99 78	– – – – – – Mniejszej niż 5 kg	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	50%	**40%**
2009	Soki owocowe (włączając moszcz gronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej:						
2009 50	– Sok pomidorowy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– Sok winogronowy (włączając moszcz gronowy):						
2009 61	– – O liczbie Brixa nieprzekraczającej 30	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69	– – Pozostały:						
	– – – O liczbie Brixa przekraczającej 67:						
2009 69 11	– – – – O wartości nieprzekraczającej 22 € za 100 kg masy netto	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 19	– – – – Pozostały	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – O liczbie Brixa przekraczającej 30, ale nieprzekraczającej 67:						
	– – – – O wartości przekraczającej 18 € za 100 kg masy netto:						
2009 69 59	– – – – – Pozostały	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – O wartości nieprzekraczającej 18 € za 100 kg masy netto:						
	– – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy:						
2009 69 71	– – – – – – Zagęszczony	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 79	– – – – – – Pozostały	90%	80%	70%	60%	50%	40%

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2009 69 90	– – – – – Pozostały	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– Sok jabłkowy:						
2009 71	– – O liczbie Brixa nieprzekraczającej 20	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 79	– – Pozostały	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80	– Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu lub z dowolnego warzywa:						
	– – O liczbie Brixa przekraczającej 67:						
	– – – Sok gruszkowy:						
2009 80 11	– – – – O wartości nieprzekraczającej 22 € za 100 kg masy netto	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 19	– – – – Pozostały	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Pozostały:						
	– – – – O wartości nieprzekraczającej 30 € za 100 kg masy netto:						
2009 80 35	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – O liczbie Brixa nieprzekraczającej 67:						
	– – – Sok gruszkowy:						
2009 80 50	– – – – O wartości przekraczającej 18 € za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Pozostały:						
2009 80 61	– – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 63	– – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 69	– – – – – Niezawierający dodatku cukru	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Pozostały:						
	– – – – O wartości przekraczającej 30 € za 100 kg masy netto, zawierający dodatek cukru:						
2009 80 71	– – – – – Sok wiśniowy i czereśniowy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 73	– – – – – Soki z owoców tropikalnych	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 79	– – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Pozostałe:						
	– – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy:						
2009 80 86	– – – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – Niezawierający dodatku cukru:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
2009 80 95	– – – – – –Soki z owoców z gatunku *Vaccinium macrocarpon*	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 96	– – – – – – Sok wiśniowy i czereśniowy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 99	– – – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90	– Mieszanki soków:						
	– – O liczbie Brixa przekraczającej 67:						
	– – – Mieszanki soków jabłkowego i gruszkowego:						
2009 90 11	– – – – O wartości nieprzekraczającej 22 € za 100 kg masy netto	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 19	– – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Pozostałe:						
2009 90 21	– – – – O wartości nieprzekraczającej 30 € za 100 kg masy netto	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 29	– – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – O liczbie Brixa nieprzekraczającej 67:						
	– – – Mieszanki soków jabłkowego i gruszkowego:						
2009 90 31	– – – – O wartości nieprzekraczającej 18 € za 100 kg masy netto i o zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 39	– – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Pozostałe:						
	– – – – O wartości przekraczającej 30 € za 100 kg masy netto:						
	– – – – – Pozostałe:						
2009 90 51	– – – – – – Zawierające dodatek cukru	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 59	– – – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – O wartości nieprzekraczającej 30 € za 100 kg masy netto:						
	– – – – – – Mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego:						
2009 90 71	– – – – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 73	– – – – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 79	– – – – – – Niezawierające dodatku cukru	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – Pozostałe:						

Kod CN	*Wyszczególnienie*	*Wejście w życie Rok 1.*	*Rok 2*	*Rok 3*	*Rok 4*	*Rok 5*	*Rok 6 i kolejne lata*
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
	– – – – – – O zawartości dodatku cukru przekraczającej 30 % masy:						
2009 90 94	– – – – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – – O zawartości dodatku cukru nieprzekraczającej 30 % masy:						
2009 90 95	– – – – – – – Mieszanki soków z owoców tropikalnych	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 96	– – – – – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2106 90	– Pozostałe						
	– – Aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe:						
	– – – Pozostałe:						
2106 90 59	– – – – Pozostałe	80%	70%	60%	50%	40%	30%
2206 00	Pozostałe napoje fermentowane (na przykład cydr (cidr), perry i miód pitny); mieszanki napojów fermentowanych oraz mieszanki napojów fermentowanych i napojów bezalkoholowych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
	– Pozostałe:						
	– – Musujące:						
2206 00 39	– – – Pozostałe	80%	70%	60%	40%	30%	20%
	– – Spokojne, w pojemnikach o objętości:						
	– – – 2 litry lub mniejszej:						
2206 00 51	– – – – Z jabłek i gruszek	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2206 00 59	– – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Większej niż 2 litry:						
2206 00 81	– – – – Z jabłek i gruszek	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2206 00 89	– – – – Pozostałe	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2209 00	Ocet i namiastki octu otrzymane z kwasu octowego:						
	– Ocet winny, w pojemnikach o objętości:						
2209 00 11	– – 2 litry lub mniejszej	80%	70%	60%	40%	30%	20%
2209 00 19	– – Większej niż 2 litry	90%	80%	70%	60%	40%	30%

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK IV

PREFERENCJE WSPÓLNOTOWE DOTYCZĄCE SERBSKICH PRODUKTÓW RYBACTWA

Produkty, o których mowa w art. 29 ust. 2 niniejszego układu

Przywóz na teren Wspólnoty następujących produktów pochodzących z Serbii podlega określonym poniżej preferencjom:

Kod CN	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego układu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W każdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Pstrąg i troć (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache i Oncorhynchus chrysogaster*): żywy; świeży lub chłodzony; mrożony; suszony, solony lub w solance, wędzony; filety rybne oraz inne rybie mięso; mączki, grysiki i granulki z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi	KT: 15 t - 0% Powyżej KT: 90% cła KNU	KT: 15 t - 0% Powyżej KT: 80% cła KNU	KT: 15 t - 0% Powyżej KT: 70% cła KNU
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21	Karp: żywy; świeży lub chłodzony; mrożony; suszony, solony lub w solance, wędzony; filety rybne oraz inne rybie mięso; mączki, grysiki i granulki z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi	KT: 60 t - 0 % Powyżej KT: 90 % cła KNU	KT: 60 t - 0 % Powyżej KT: 80 % cła KNU	KT: 60 t - 0 % Powyżej KT: 70 % cła KNU

Kod CN	Wyszczególnienie	Od daty wejścia w życie niniejszego układu do dnia 31 grudnia tego samego roku (n)	Od 1 stycznia do 31 grudnia (n+1)	W każdym kolejnym roku, od 1 stycznia do 31 grudnia
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
ex 0305 49 80				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				

Stawka celna obowiązująca w odniesieniu do wszystkich produktów objętych pozycją HS 1604 zostanie obniżona zgodnie z następującą tabelą:

Rok	Rok 1. (% cła)	Rok 3. (% cła)	Rok 5. i kolejne (% cła)
cło	90 % KNU	80% KNU	70 % KNU

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK V

SERBSKIE PREFERENCJE DOTYCZĄCE WSPÓLNOTOWYCH PRODUKTÓW RYBACTWA

Produkty, o których mowa w artykule 30 ustęp 2 niniejszego układu

Przywóz do Serbii następujących produktów pochodzących ze Wspólnoty obejmuje się określonymi poniżej preferencjami:

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013 i kolejne**
0301	Ryby żywe:						
	-Pozostałe ryby żywe:						
0301 91	− − Pstrąg i troć (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* i *Oncorhynchus chrysogaster*):						
0301 91 90	– – – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0301 92 00	− − Węgorz (Anguilla spp.)	90	75	60	40	20	0
0301 93 00	− − Karp	90	85	80	75	65	60
0301 99	– – Pozostałe:						
	− − − Słodkowodne:						
0301 99 11	− − − − Łososie pacyficzne (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou i Oncorhynchus rhodurus), łosoś atlantycki (Salmo salar) i głowacica (Hucho hucho)	90	75	60	40	20	0
0301 99 19	− − − − Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0302	Ryby świeże lub schłodzone, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304:						
	− Łososiowate, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0302 11	− − Pstrąg i troć (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* i *Oncorhynchus chrysogaster*):						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013 i kolejne**
0302 11 10	− − − Z gatunku Oncorhynchus apache lub Oncorhynchus chrysogaster	90	75	60	40	20	0
0302 11 20	− − − Z gatunku Oncorhynchus mykiss, z głowami i skrzelami, wypatroszone, o masie większej niż 1,2 kg każdy, lub pozbawione głowy, oskrobane i wypatroszone, o masie większej niż 1 kg każdy	90	75	60	40	20	0
0302 11 80	– – – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0302 19 00	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	−Tuńczyki (z rodzaju Thunnus), latający lub paskowany bonito [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0302 33	− − Latający lub paskowany bonito:						
0302 33 90	– – – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	− Pozostałe ryby, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0302 69	– – Pozostałe:						
	− − − Słodkowodne:						
0302 69 11	− − − − Karp	90	75	60	40	20	0
0302 69 19	− − − − Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0302 70 00	- Wątróbki, ikry i mlecze	90	75	60	40	20	0
0303	Ryby zamrożone, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304:						
	− Pozostałe łososiowate, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0303 21	− − Pstrąg i troć (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache i Oncorhynchus chrysogaster)	90	75	60	40	20	0
0303 29 00	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	− Płastugi (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae i Citharidae), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0303 39	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	−Tuńczyki (z rodzaju Thunnus), latający lub paskowany bonito [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0303 43	− − Latający lub paskowany bonito	90	75	60	40	20	0
0303 49	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013 i kolejne**
	− Włócznik (Xiphias gladius) i antar (Dissostichus spp.), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0303 61 00	− − Miecznik (Xiphias gladius)	90	75	60	40	20	0
0303 62 00	− − Antar (Dissostichus spp.)	90	75	60	40	20	0
	− Pozostałe ryby, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:						
0303 74	− − Makrele (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	90	75	60	40	20	0
0303 79	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0303 80	- Wątróbki, ikry i mlecze	90	75	60	40	20	0
0304	Filety rybne i pozostałe mięso rybie (nawet rozdrobnione), świeże, schłodzone lub zamrożone:						
	− Świeże lub schłodzone:						
0304 11	− − Miecznik (Xiphias gladius)	90	75	60	40	20	0
0304 12	− − Antar (Dissostichus spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 19	– – Pozostałe:						
	− − − Filety:						
	− − − − Z ryb słodkowodnych:						
0304 19 13	− − − − − Z łososia pacyficznego (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou i Oncorhynchus rhodurus), z łososia atlantyckiego (Salmo salar) i z głowacicy (Hucho hucho)	90	75	60	40	20	0
	Z pstrągów i troci z gatunków Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita i Oncorhynchus gilae:						
0304 19 15	− − − − − − Z gatunku Oncorhynchus mykiss, o masie większej niż 400 g każdy	90	75	60	40	20	0
0304 19 17	− − − − − − Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0304 19 19	− − − − − Z pozostałych ryb słodkowodnych	90	75	60	40	20	0
	− − − − Pozostałe:						
0304 19 31	− − − − − Z dorszy (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) i z ryb z gatunku Boreogadus saida	90	75	60	40	20	0
0304 19 33	− − − − − Z czarniaka (Pollachius virens)	90	75	60	40	20	0
0304 19 35	− − − − − Z karmazyna (Sebastes spp.)	90	75	60	40	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013 i kolejne**
	− − − Pozostałe mięso rybie (nawet rozdrobnione)						
0304 19 91	− − − − Z ryb słodkowodnych	90	75	60	40	20	0
	− − − − Pozostałe:						
0304 19 97	− − − − − Płaty śledziowe	90	75	60	40	20	0
0304 19 99	− − − − − Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	− Filety zamrożone:						
0304 21 00	− − Miecznik (Xiphias gladius)	90	75	60	40	20	0
0304 22 00	− − Antar (Dissostichus spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 29	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	– Pozostałe:						
0304 91 00	− − Miecznik (Xiphias gladius)	90	75	60	40	20	0
0304 92 00	− − Antar (Dissostichus spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 99	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0305	Ryby suszone, solone lub w solance; ryby wędzone nawet gotowane przed lub w trakcie wędzenia, mąki, mączki i granulki, nadające się do spożycia przez ludzi	90	75	60	40	20	0
0306	Skorupiaki, nawet w skorupach, żywe, świeże, schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; skorupiaki w skorupach, gotowane na parze lub w wodzie, nawet schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi:						
	− Zamrożone:						
0306 13	− − Krewetki	90	75	60	40	20	0
0306 14	− − Kraby	90	75	60	40	20	0
0306 19	− − Pozostałe, włączając mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi	90	75	60	40	20	0
	− Niezamrożone:						
0306 23	− − Krewetki	90	75	60	40	20	0
0306 24	− − Kraby	90	75	60	40	20	0
0306 29	− − Pozostałe, włączając mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi	90	75	60	40	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013 i kolejne**
0307	Mięczaki, nawet w skorupach, żywe, świeże, schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; bezkręgowce wodne, inne niż skorupiaki i mięczaki, żywe, świeże, schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; mąki, mączki i granulki, z bezkręgowców wodnych innych niż skorupiaki, nadające się do spożycia przez ludzi:						
	− Małże (jadalne) (Mytilus spp., Perna spp.):						
0307 31	− − Żywe, świeże lub schłodzone	90	75	60	40	20	0
0307 39	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	− Mątwy (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.) i kałamarnice (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):						
0307 41	− − Żywe, świeże lub schłodzone	90	75	60	40	20	0
0307 49	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
	−Ośmiornice (Octopus spp.):						
0307 51 00	− − Żywe, świeże lub schłodzone	90	75	60	40	20	0
0307 59	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
0307 60 00	− Ślimaki, inne niż ślimaki morskie	90	75	60	40	20	0
	− Pozostałe, włączając mąki, mączki i granulki, z bezkręgowców wodnych innych niż skorupiaki, nadające się do spożycia przez ludzi:						
0307 91 00	− − Żywe, świeże lub schłodzone	90	75	60	40	20	0
0307 99	– – Pozostałe	90	75	60	40	20	0
1604	Ryby przetworzone lub zakonserwowane; kawior i namiastki kawioru przygotowane z ikry rybiej	90	75	60	40	20	0
1605	Skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, przetworzone lub zakonserwowane	90	75	60	40	20	0
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:						
1902 20	- Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane:						
1902 20 10	− − Zawierające więcej niż 20 % masy ryb, skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych	90	75	60	40	20	15

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK VI

SWOBODA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI: USŁUGI FINANSOWE

(o których mowa w tytule V rozdział II niniejszego układu)

USŁUGI FINANSOWE: DEFINICJE

Pod pojęciem „usługi finansowej" rozumie się każdą usługę o charakterze finansowym, świadczoną przez usługodawcę finansowego jednej ze Stron.

Usługi finansowe obejmują następujące rodzaje działalności:

A. Wszelkie usługi ubezpieczeniowe oraz inne związane z ubezpieczeniami:

1. ubezpieczenia bezpośrednie (w tym koasekuracja):

   a) na życie;

   b) ubezpieczenie inne niż na życie;

2. reasekuracja i retrocesja;

3. pośrednictwo ubezpieczeniowe, takie jak usługi brokerskie i agencyjne;

4. pomocnicze usługi ubezpieczeniowe, takie jak doradztwo ubezpieczeniowe, usługi aktuarialne, ocena ryzyka oraz likwidacja szkód.

B. Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń):

1. przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności;

2. udzielanie wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, w tym między innymi kredytów konsumenckich i kredytów hipotecznych, factoring oraz finansowanie transakcji handlowych;

3. leasing finansowy;

4. wszelkiego rodzaju usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podróżnych oraz czeków;

5. gwarancje i zobowiązania;

6. operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na rachunek klientów, zarówno na giełdzie, jak i na rynku pozagiełdowym i w inny sposób za pomocą:

   a) instrumentów rynku pieniężnego (czeki, weksle, certyfikaty depozytowe itp.);

   b) waluty obcej;

c) instrumentów pochodnych w tym, miedzy innymi, transakcje typu *financial futures* i opcje.

d) kursu walutowego i stóp procentowych, w tym instrumenty takie jak transakcje swapowe, transakcje FRA (*Forward Rate Agreement*) itp.

e) zbywalnych papierów wartościowych.

f) innych instrumentów zbywalnych i aktywów finansowych, w tym kruszcu;

7. uczestnictwo w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych;

8. działalność maklerska na rynku pieniężnym;

9. zarządzanie majątkiem, a szczególnie zarządzanie środkami pieniężnymi i portfelem, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszem emerytalnym oraz usługi w zakresie przechowywania, deponowania i powiernictwa;

10. usługi rozrachunkowe i rozliczeniowe w odniesieniu do aktywów finansowych, takich jak papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.

11. dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych oraz przetwarzanie danych finansowych, udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez usługodawców świadczących inne usługi finansowe;

12. doradztwo i inne pomocnicze usługi finansowe odnośnie do wszystkich rodzajów działalności wymienionych w pkt 1–11, w tym informacje i analiza kredytowa, badania i doradztwo odnośnie do inwestycji i tworzenia portfela aktywów, doradztwo w zakresie nabywania oraz restrukturyzacji i strategii przedsiębiorstw.

Definicja usług finansowych nie obejmuje następującej działalności:

a) działalności prowadzonej przez banki centralne albo inne instytucje publiczne w ramach realizacji założeń polityki pieniężnej i odnoszącej się do kursu walutowego;

b) działalności prowadzonej przez banki centralne, organizacje, administrację lub instytucje publiczne, w imieniu rządu lub przy posiadaniu gwarancji rządowych, z wyjątkiem sytuacji, gdy działalność taka może być realizowana przez usługodawców świadczących usługi finansowe w konkurencji z tymi podmiotami publicznymi;

c) działalności stanowiącej część ustawowego systemu ubezpieczeń społecznych albo powszechnego programu emerytalnego, z wyjątkiem sytuacji, gdy działalność taka może być realizowana przez usługodawców świadczących usługi finansowe w konkurencji z tymi podmiotami publicznymi.

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

ZAŁĄCZNIK VII

PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ, PRZEMYSŁOWEJ I HANDLOWEJ

(O KTÓRYCH MOWA W ART. 75 NINIEJSZEGO UKŁADU)

1. Art. 75 ust. 4 niniejszego układu dotyczy wymienionych poniżej wielostronnych konwencji, których państwa członkowskie są stronami lub które są faktycznie stosowane przez państwa członkowskie:

   – Traktat o prawie patentowym (Genewa, 2000 r.);

   – Międzynarodowa konwencja o ochronie nowych odmian roślin (konwencja UPOV, Paryż, 1961 r., zrewidowana w 1972, 1978 i 1991 r.);

2. Strony potwierdzają, że przywiązują duże znaczenie do zobowiązań wynikających z następujących wielostronnych konwencji:

   – Konwencja o ustanowieniu Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (konwencja WIPO, Sztokholm, 1967, zmieniona w 1979 r.);

   – Konwencja berneńska o ochronie dzieł literackich i artystycznych (Akt paryski, 1971);

   – Konwencja brukselska dotycząca rozpowszechniania sygnałów będących nośnikami programów transmitowanych drogą satelitarną (Bruksela, 1974);

   – Traktat budapeszteński o międzynarodowym uznawaniu depozytu drobnoustrojów dla celów postępowania patentowego (Budapeszt, 1977, zmieniony w 1980 r.);

   – Porozumienie haskie dotyczące międzynarodowej rejestracji wzorów przemysłowych (Akt londyński, 1934, i Akt haski, 1960);

   – Porozumienie z Locarno ustanawiające międzynarodową klasyfikację wzorów przemysłowych (Locarno, 1968, zmienione w 1979 r.);

   – Porozumienie madryckie o międzynarodowej rejestracji znaków (Akt sztokholmski, 1967, zmieniony w 1979 r.);

   – Protokół dotyczący porozumienia madryckiego o międzynarodowej rejestracji znaków (protokół madrycki, 1989),

   – Porozumienie nicejskie dotyczące międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług do celów rejestracji znaków (Genewa, 1977, zmienione w 1979 r.);

   – Konwencja paryska o ochronie własności przemysłowej (Akt sztokholmski, 1967, zmieniony w 1979 r.);

   – Traktat o współpracy patentowej (Waszyngton, 1970, zmieniony w 1979 r. i zmodyfikowany w 1984 r.);

– Konwencja o ochronie producentów nagrań fonograficznych przed nieupoważnionym powielaniem ich nagrań fonograficznych (konwencja fonograficzna, Genewa, 1971);

– Międzynarodowa konwencja o ochronie wykonawców, producentów nagrań fonograficznych oraz organizacji nadawczych (konwencja rzymska, 1961);

– Porozumienie strasburskie dotyczące międzynarodowej klasyfikacji patentowej (Strasburg, 1971, zmienione w 1979 r.);

– Traktat o znakach towarowych (Genewa, 1994);

– Porozumienie wiedeńskie ustanawiające międzynarodową klasyfikację elementów obrazowych znaków (Wiedeń, 1973, zmienione w 1985 r.);

– Traktat WIPO o prawie autorskim (Genewa, 1996);

– Traktat WIPO o wykonaniach artystycznych i nagraniach fonograficznych (Genewa, 1996).

– Konwencja o patencie europejskim;

– Porozumienie WTO w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej.

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKOŁY

- Protokół 1 (art. 25) – Handel przetworzonymi produktami rolnymi
- Protokół 2 (art. 28) – Wina i napoje spirytusowe
- Protokół 3 (art. 44) – Definicja pojęcia „produkty pochodzące” oraz metody współpracy administracyjnej
- Protokół 4 (art. 61) – Transport lądowy
- Protokół 5 (art. 73) – Pomoc państwa dla przemysłu stalowego
- Protokół 6 (art. 99) – Wzajemna pomoc administracyjna w sprawach celnych
- Protokół 7 (art. 129) –Rozstrzyganie sporów

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 1

W SPRAWIE HANDLU PRZETWORZONYMI PRODUKTAMI ROLNYMI MIĘDZY WSPÓLNOTĄ A SERBIĄ

ARTYKUŁ 1

1. Wspólnota oraz Serbia stosują w stosunku do przetworzonych produktów rolnych opłaty celne wymienione odpowiednio w załączniku I i załączniku II na warunkach w nich określonych, niezależnie od ograniczeń kontyngentowych.

2. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia podejmuje decyzje w sprawie:

   a) rozszerzenia wykazu przetworzonych produktów rolnych, na mocy niniejszego protokołu;
   b) zmian stawek celnych określonych w załącznikach I i II;
   c) powiększenia lub zniesienia kontyngentów taryfowych.

3. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może zastąpić należności celne ustanowione w niniejszym protokole systemem ustanowionym na podstawie odpowiednich cen rynkowych obowiązujących we Wspólnocie i w Serbii na produkty rolne faktycznie stosowane przy wytwarzaniu przetworzonych produktów rolnych objętych niniejszym protokołem.

ARTYKUŁ 2

Stawki celne stosowane na podstawie artykułu 1 mogą zostać obniżone decyzją Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia:

a) kiedy w handlu między Wspólnotą a Serbią obniżone są cła stosowane do produktów podstawowych; lub
b) w odpowiedzi na obniżkę wynikającą z wzajemnych preferencji dotyczących przetworzonych produktów rolnych.

Obniżkę określoną w literze a) oblicza się w oparciu o część stawki celnej wskazanej jako element rolny, który powinien odpowiadać produktom rolnym rzeczywiście używanym do produkcji określonych przetworzonych produktów rolnych i który powinien zostać odliczony od stawki celnej stosowanej do podstawowych produktów rolnych.

ARTYKUŁ 3

Wspólnota i Serbia informują się wzajemnie o uzgodnieniach administracyjnych przyjętych w stosunku do produktów objętych niniejszym protokołem. Uzgodnienia te powinny zapewnić równe traktowanie wszystkich zainteresowanych stron i powinny być możliwie jak najprostsze i jak najbardziej elastyczne.

ZAŁĄCZNIK I

CŁA STOSOWANE PRZY PRZYWOZIE DO WSPÓLNOTY TOWARÓW POCHODZĄCYCH Z SERBII

Przy przywozie do Wspólnoty wymienionych poniżej przetworzonych produktów rolnych pochodzących z Serbii obowiązują zerowe stawki celne.

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:
0403 10	-Jogurt:
	--Aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:
	---W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczów z mleka:
0403 10 51	----Nieprzekraczającej 1,5%
0403 10 53	----Przekraczającej 1,5% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy
0403 10 59	----Przekraczającej 27%
	---Pozostałe, o zawartości tłuszczów z mleka:
0403 10 91	----Nieprzekraczającej 3%
0403 10 93	----Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy
0403 10 99	----Przekraczającej 6%
0403 90	-Pozostałe:
	--Aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:
	---W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego:
0403 90 71	----Nieprzekraczającej 1,5%
0403 90 73	----Przekraczającej 1,5% masy, ale nieprzekraczającej 27% masy
0403 90 79	----Przekraczającej 27%
	---Inne, o zawartości tłuszczu mlecznego:
0403 90 91	----Nieprzekraczającej 3%
0403 90 93	----Przekraczającej 3% masy, ale nieprzekraczającej 6% masy
0403 90 99	----Przekraczającej 6%

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania:
0405 20	-Produkty mleczarskie do smarowania:
0405 20 10	--O zawartości tłuszczu 39% masy i większej, ale mniejszej niż 60% masy
0405 20 30	--O zawartości tłuszczu 60% masy i większej, ale nieprzekraczającej 75% masy
0501 00 00	Włosy ludzkie nieobrobione, nawet myte lub odtłuszczone; odpadki ludzkich włosów
0502	Szczecina i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i pozostała sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpady takiej szczeciny lub sierści
0505	Skóry i pozostałe części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet darte) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki piór lub części piór
0506	Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przygotowane (ale nieprzycięte do nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odżelatynowane; proszek i odpadki tych produktów
0507	Kość słoniowa, skorupy żółwiowe, fiszbiny i frędzle, rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony, pazury i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu; proszek i odpadki tych produktów
0508 00 00	Koral i podobne materiały, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieobrobione inaczej; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i kości sepii, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, proszek i ich odpadki
0510 00 00	Ambra szara, strój bobrowy, cybet i piżmo; kantarydyna; żółć, nawet suszona; gruczoły i pozostałe produkty zwierzęce stosowane do przygotowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, zamrożone lub inaczej tymczasowo zakonserwowane
0511	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; martwe zwierzęta objęte działem 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi:
	-Pozostałe:
0511 99	--Pozostałe:
	--- Gąbki naturalne pochodzenia zwierzęcego:
0511 99 31	--- Surowe
0511 99 39	----Pozostałe
0511 99 85	---Pozostałe
ex 0511 99 85	---- Włosie końskie i odpadki z niego, nawet pakowane w warstwy na nośniku lub bez nośnika

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:
0710 40 00	-Kukurydza cukrowa
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0711 90	- Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:
	-- Warzywa:
0711 90 30	---Kukurydza cukrowa
0903 00 00	Maté (herbata paragwajska)
1212	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz inne produkty roślinne (w tym nieprażone korzenie cykorii odmiany *Cichorium intybus sativum*) gatunku używanego głównie do spożycia przez człowieka, niewyszczególnione ani nieujęte gdzie indziej:
1212 20 00	-Wodorosty morskie i pozostałe algi
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, uzyskiwane z produktów roślinnych:
	-Soki i ekstrakty roślinne:
1302 12 00	--Z lukrecji
1302 13 00	--Z chmielu
1302 19	- - Pozostałe:
1302 19 80	- - - Pozostałe
1302 20	- Substancje pektynowe, pektyniany i pektany
	- Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:
1302 31 00	- - Agar-agar
1302 32	- - Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z chleba świętojańskiego, nasion chleba świętojańskiego lub z nasion rośliny guar:
1302 32 10	- - - Z chleba świętojańskiego i jego nasion

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
1401	Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzcinopalmy rotang (rattan), trzciny, sitowie, łoziny, rafia, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i łyko lipowe)
1404	Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
1505 00	Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną)
1506 00 00	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
1515 90	- Pozostałe:
1515 90 11	- - Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje:
ex 1515 90 11	- - - Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje
1516	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone:
1516 20	- Tłuszcze i oleje, roślinne i ich frakcje:
1516 20 10	- - Uwodorniony olej rycynowy, tzw. „wosk opalowy”
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:
1517 10	- Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej:
1517 10 10	-- Zawierająca więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 15 % masy tłuszczów mleka
1517 90	- Pozostałe:
1517 90 10	-- Zawierająca więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 15 % masy tłuszczów mleka
	- - Pozostałe:
1517 90 93	- - - Jadalne mieszaniny lub preparaty, w rodzaju stosowanych jako preparaty zapobiegające przyleganiu do formy

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
1518 00	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego działu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
1518 00 10	- Linoksyn
	- Pozostałe:
1518 00 91	- - Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516
	- - Pozostałe:
1518 00 95	- - - Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z olejów zwierzęcych i olejów roślinnych, i ich frakcje
1518 00 99	- - - Pozostałe
1520 00 00	Gliceryna surowa; wody glicerynowe i ługi glicerynowe
1521	Woski roślinne (inne niż triglicerydy), wosk pszczeli, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione
1522 00	Degras; pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych:
1522 00 10	- Degras

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
1704	Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao
1803	Pasta kakaowa, nawet odtłuszczona
1804 00 00	Masło, tłuszcz i olej, kakaowe
1805 00 00	Proszek kakaowy, niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego
1806	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:
	- Makarony niepoddane obróbce cieplnej, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej:
1902 11 00	- - Zawierające jaja
1902 19	-- Pozostałe
1902 20	- Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane:
	- - Pozostałe:
1902 20 91	- - - Gotowane
1902 20 99	- - - Pozostałe
1902 30	- Pozostałe makarony
1902 40	- Kuskus

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
1903 00 00	Tapioka i jej namiastki, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki, kasz i mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:
2001 90	- Pozostałe:
2001 90 30	- - Kukurydza cukrowa *(Zea mays* var. *saccharata*)
2001 90 40	- - Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5 % masy skrobi lub więcej
2001 90 60	- - Rdzenie palmowe
2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2004 10	- Ziemniaki:
	- - Pozostałe:
2004 10 91	- - - W postaci mąki, mączki lub płatków
2004 90	- Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:
2004 90 10	- - Kukurydza cukrowa *(Zea mays* var. *saccharata*)
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2005 20	- Ziemniaki:
2005 20 10	- - W postaci mąki, mączki lub płatków
2005 80 00	- Kukurydza cukrowa (*Zea mays* var. *saccharata*)

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
	- Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem:
2008 11	- - Orzeszki ziemne:
2008 11 10	- - - Masło orzechowe
	- Pozostałe, włączając mieszanki, inne niż objęte podpozycją 2008 19:
2008 91 00	- - Rdzenie palmowe
2008 99	- - Pozostałe:
	- - - Niezawierające dodatku alkoholu:
	- - - - Niezawierające dodatku cukru:
2008 99 85	- - - - - Kukurydza inna niż kukurydza cukrowa (*Zea mays* var. *saccharata*)
2008 99 91	- - - - - Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5 % masy skrobi lub więcej
2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej); cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty
2102	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda
2104	Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane
2105 00	Lody śmietankowe i pozostałe lody jadalne, nawet zawierające kakao

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2106 10	- Koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe
2106 90	- Pozostałe:
2106 90 20	- - Preparaty alkoholowe złożone, inne niż na bazie substancji zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów
	- - Pozostałe:
2106 90 92	--- Niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi
2106 90 98	- - - Pozostałe
2201	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg
2202	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009
2203 00	Piwo otrzymywane ze słodu
2205	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron aromatyzowane roślinami lub substancjami aromatycznymi
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej; alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone
2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu
2403	Pozostały przetworzony tytoń i przetworzone namiastki tytoniu; tytoń "homogenizowany" lub "odtworzony"; ekstrakty i esencje, z tytoniu

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
	- Pozostałe alkohole poliwodorotlenowe:
2905 43 00	- - Mannit
2905 44	- - D-sorbit (sorbitol)
2905 45 00	- - Gliceryna
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleożywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych:
3301 90	-Pozostałe
3302	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:
3302 10	- W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów:
	- - W rodzaju stosowanych do produkcji napojów:
	- - - Preparaty zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów:
3302 10 10	- - - - O rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu przekraczającym 0,5 % obj.
	- - - - Pozostałe:
3302 10 21	- - - - - Niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi
3302 10 29	- - - - - Pozostałe

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
3501	Kazeina, kazeinianty i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe:
3501 10	- Kazeina
3501 90	- Pozostałe:
3501 90 90	-- Pozostałe
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrynach lub pozostałych skrobiach modyfikowanych:
3505 10	- Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane:
3505 10 10	- - Dekstryny
	- - Pozostałe skrobie modyfikowane:
3505 10 90	- - - Pozostałe
3505 20	- Kleje
3809	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyśpieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3809 10	- Na bazie substancji skrobiowych
3823	Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe

Kod CN	Wyszczególnienie
(1)	(2)
3824	Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3824 60	- Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44

ZAŁĄCZNIK II

CŁA STOSOWANE PRZY PRZYWOZIE DO WSPÓLNOTY TOWARÓW POCHODZĄCYCH Z SERBII

(pośrednio lub stopniowo)

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:						
0403 10	- Jogurt:						
	- -Aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao:						
	- - - W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego:						
0403 10 51	- - - - Nieprzekraczającej 1,5 % masy	90	70	60	50	30	0
0403 10 53	- - - - Przekraczającej 1,.5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	90	70	60	50	30	0
0403 10 59	- - - - Przekraczającej 27 % masy	90	70	60	50	30	0
	- - - Pozostałe, o zawartości tłuszczu mlecznego:						
0403 10 91	- - - - Nieprzekraczającej 3 % masy	90	70	60	50	30	0
0403 10 93	- - - - Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy	90	70	60	50	30	0
0403 10 99	- - - - Przekraczającej 6 % masy	90	70	60	50	30	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403 90	- Pozostałe:						
	- -Aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao:						
	- - - W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego:						
0403 90 71	- - - - Nieprzekraczającej 1,5 % masy	90	80	70	60	50	40
0403 90 73	- - - - Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	90	80	70	60	50	40
0403 90 79	- - - - Przekraczającej 27 % masy	90	80	70	60	50	40
	- - - Pozostałe, o zawartości tłuszczu mlecznego:						
0403 90 91	- - - - Nieprzekraczającej 3 % masy	90	80	70	60	50	40
0403 90 93	- - - - Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy	90	80	70	60	50	40
0403 90 99	- - - - Przekraczającej 6 % masy	90	80	70	60	50	40
0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania:						
0405 20	- Produkty mleczarskie do smarowania:						
0405 20 10	- - O zawartości tłuszczu 39 % masy i większej, ale mniejszej niż 60 % masy	90	80	70	60	50	40
0405 20 30	- - O zawartości tłuszczu 60 % masy i większej, ale nieprzekraczającej 75 % masy	90	80	70	60	50	40
0501 00 00	Włosy ludzkie nieobrobione, nawet myte lub odtłuszczone; odpadki ludzkich włosów	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0502	Szczecina i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i pozostała sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpadki takiej szczeciny lub sierści	0	0	0	0	0	0
0505	Skóry i pozostałe części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet darte) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki piór lub części piór	0	0	0	0	0	0
0506	Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przygotowane (ale nieprzycięte do nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odżelatynowane; proszek i odpadki tych produktów	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0507	Kość słoniowa, skorupy żółwiowe, fiszbiny i frędzle, rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony, pazury i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu; proszek i odpadki tych produktów	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koral i podobne materiały, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieobrobione inaczej; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i kości sepii, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, proszek i ich odpadki	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Ambra szara, strój bobrowy, cybet i piżmo; kantarydyna; żółć, nawet suszona; gruczoły i pozostałe produkty zwierzęce stosowane do przygotowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, zamrożone lub inaczej tymczasowo zakonserwowane	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0511	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; martwe zwierzęta objęte działem 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi:						
	- Pozostałe:						
0511 99	- - Pozostałe:						
	- - - Gąbki naturalne pochodzenia zwierzęcego:						
0511 99 31	- - - - Surowe	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	- - - - Pozostałe	0	0	0	0	0	0
0511 99 85	- - - Pozostałe						
ex 0511 99 85	- - - - Włosie końskie i odpadki z niego, nawet pakowane w warstwy na nośniku lub bez nośnika	0	0	0	0	0	0
0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:						
0710 40 00	- Kukurydza cukrowa	90	80	70	60	40	30
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:						
0711 90	- Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:						
	- - Warzywa:						
0711 90 30	- - - Kukurydza cukrowa	75	55	35	25	10	0
0903 00 00	Maté (herbata paragwajska)	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1212	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz pozostałe produkty roślinne (włącznie z niepalonymi korzeniami cykorii odmiany *Cichorium intybus sativum*), w rodzaju stosowanych głównie do spożycia przez ludzi, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
1212 20 00	-Wodorosty morskie i pozostałe algi	0	0	0	0	0	0
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:						
	- Soki i ekstrakty roślinne:						
1302 12 00	- - Z lukrecji	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	- - Z chmielu	0	0	0	0	0	0
1302 19	- - Pozostałe:						
1302 19 80	- - - Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1302 20	- Substancje pektynowe, pektyniany i pektany	0	0	0	0	0	0
	- Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:						
1302 31 00	- - Agar-agar	0	0	0	0	0	0
1302 32	- - Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z chleba świętojańskiego, nasion chleba świętojańskiego lub z nasion rośliny guar:						
1302 32 10	- - - Z chleba świętojańskiego i jego nasion	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1401	Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzcinopalmy rotang (rattan), trzciny, sitowie, łoziny, rafia, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i łyko lipowe)	0	0	0	0	0	0
1404	Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	0	0	0	0	0	0
1505 00	Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną):	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	0	0	0	0	0	0
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:						
1515 90	- Pozostałe:						
1515 90 11	- - Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje	0	0	0	0	0	0
ex 1515 90 11	- - Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1516	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone:						
1516 20	- Tłuszcze i oleje, roślinne i ich frakcje:						
1516 20 10	- - Uwodorniony olej rycynowy, tzw. „wosk opalowy”	0	0	0	0	0	0
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:						
1517 10	- Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej:						
1517 10 10	-- Zawierająca więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 15 % masy tłuszczów mleka	90	80	70	60	50	40
1517 90	- Pozostałe:						
1517 90 10	-- Zawierająca więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 15 % masy tłuszczów mleka	90	75	55	35	15	0
	- - Pozostałe:						
1517 90 93	- - - Jadalne mieszaniny lub preparaty, w rodzaju stosowanych jako preparaty zapobiegające przyleganiu do formy	90	75	60	45	30	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1518 00	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego działu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
1518 00 10	- Linoksyn	0	0	0	0	0	0
	- Pozostałe:						
1518 00 91	- - Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516	0	0	0	0	0	0
	- - Pozostałe:						
1518 00 95	- - - Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z olejów zwierzęcych i olejów roślinnych, i ich frakcje	0	0	0	0	0	0
1518 00 99	- - - Pozostałe	0	0	0	0	0	0
1520 00 00	Gliceryna surowa; wody glicerynowe i ługi glicerynowe	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1521	Woski roślinne (inne niż triglicerydy), wosk pszczeli, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych:						
1522 00 10	- Degras	0	0	0	0	0	0
1702	Pozostałe cukry, włącznie z chemicznie czystymi: laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:						
1702 50 00	- Fruktoza chemicznie czysta	0	0	0	0	0	0
1702 90	- Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszankami syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50 % masy fruktozy:						
1702 90 10	- - Maltoza chemicznie czysta	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1704	Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao:						
1704 10	- Guma do żucia, nawet pokryta cukrem	80	60	40	20	10	0
1704 90	- Pozostałe:						
1704 90 10	Wyciąg (ekstrakt) z lukrecji, zawierający więcej niż 10 % masy sacharozy, ale niezawierający innych dodanych substancji	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1704 90 30	--Biała czekolada	75	50	25	0	0	0
	- - Pozostałe:						
1704 90 51	---Pasty, włącznie z marcepanem, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub większej	0	0	0	0	0	0
1704 90 55	---Pastylki od bólu gardła i dropsy od kaszlu	80	60	40	20	10	0
1704 90 61	---Wyroby pokryte cukrem	80	60	40	20	10	0
	- - - Pozostałe:						
1704 90 65	----Wyroby żelowe i galaretki, włącznie z pastami owocowymi, w postaci wyrobów cukierniczych	80	60	40	20	10	0
1704 90 71	----Cukierki z masy gotowanej, nawet nadziewane	80	60	40	20	10	0
1704 90 75	----Toffi, karmelki i podobne cukierki	80	60	40	20	10	0
	- - - - Pozostałe:						
1704 90 81	-----Tabletki prasowane	80	60	40	20	10	0
1704 90 99	- - - - - Pozostałe	90	80	70	60	50	40

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1803	Pasta kakaowa, nawet odtłuszczona	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Masło, tłuszcz i olej, kakaowe	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Proszek kakaowy, niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego	0	0	0	0	0	0
1806	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao:						
1806 10	-Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub innego środka słodzącego:						
1806 10 15	--Niezawierający sacharozy lub zawierający mniej niż 5 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	90	70	50	40	20	0
1806 10 20	--Zawierający 5 % masy lub więcej, ale mniej niż 65 % masy, sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	90	70	50	40	20	0
1806 10 30	--Zawierający 65 % masy lub więcej, ale mniej niż 80 % masy, sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	90	80	70	60	40	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1806 10 90	--Zawierający 80 % masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	90	80	70	60	40	0
1806 20	-Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg:						
1806 20 10	--Zawierające 31 % masy lub więcej masła kakaowego lub zawierające 31 % masy lub więcej masła kakaowego i tłuszczu mleka łącznie	90	70	50	40	20	0
1806 20 30	--Zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 31 % masy, masła kakaowego i tłuszczu mleka łącznie	90	70	50	40	20	0
	- - Pozostałe:						
1806 20 50	---Zawierające 18 % masy lub więcej masła kakaowego	90	70	50	40	20	0
1806 20 70	---Okruchy czekolady mlecznej	90	70	50	40	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1806 20 80	---Polewa czekoladowa smakowa	90	70	50	40	20	0
1806 20 95	- - - Pozostałe	90	80	70	60	40	0
	-Pozostałe, w blokach, tabliczkach lub batonach:						
1806 31 00	--Nadziewane	85	70	50	40	20	0
1806 32	--Bez nadzienia	85	70	50	40	20	0
1806 90	- Pozostałe:						
	--Czekolada i wyroby czekoladowe:						
	---Cukierki z masy gotowanej, nawet nadziewane						
1806 90 11	----Zawierające alkohol	90	80	70	60	40	0
1806 90 19	- - - - Pozostałe	90	80	70	60	40	0
	- - - Pozostałe:						
1806 90 31	----Nadziewane	85	70	65	40	20	0
1806 90 39	----Bez nadzienia	90	80	70	60	40	0
1806 90 50	Wyroby cukiernicze i ich namiastki wykonane z substytutów cukru, zawierające kakao	90	80	70	60	40	0
1806 90 60	--Wyroby do smarowania zawierające kakao	85	70	65	40	20	0
1806 90 70	--Przetwory zawierające kakao do sporządzania napojów	90	80	70	60	40	0
1806 90 90	-- Pozostałe	90	80	70	60	40	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
1901 10 00	- Przetwory dla niemowląt, pakowane do sprzedaży detalicznej	0	0	0	0	0	0
1901 20 00	-Mieszaniny i ciasta, do wytworzenia wyrobów piekarniczych objętych pozycją 1905	90	75	60	45	30	0
1901 90	- Pozostałe:						
	-- Ekstrakt słodowy:						
1901 90 11	--- O zawartości suchego ekstraktu 90 % masy lub większej	90	75	60	45	30	0
1901 90 19	- - - Pozostałe	90	75	60	45	30	0
	- - Pozostałe:						
1901 90 91	--- Niezawierające tłuszczu mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % tłuszczu mleka, 5 % sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym) lub izoglukozy, 5 % glukozy lub skrobi, z wyłączeniem przetworów spożywczych w postaci proszku z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404	90	75	60	45	20	0
1901 90 99	- - - Pozostałe	85	70	65	40	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:						
	- Makarony niepoddane obróbce cieplnej, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej:						
1902 11 00	- - Zawierające jaja	95	90	80	60	50	0
1902 19	- - Pozostałe:						
1902 19 10	--- Niezawierające mąki lub mączki, ze zwykłej pszenicy	85	70	65	40	20	0
1902 19 90	- - - Pozostałe	90	75	60	45	30	0
1902 20	- Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane:						
	- - Pozostałe:						
1902 20 91	- - - Gotowane	90	75	60	45	30	0
1902 20 99	- - - Pozostałe	90	75	60	45	30	0
1902 30	- Pozostałe makarony	90	75	60	45	30	0
1902 40	- Kuskus	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1903 00 00	Tapioka i jej namiastki, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach	0	0	0	0	0	0
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki, kasz i mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
1904 10	- Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych:						
1904 10 10	-- Otrzymane z kukurydzy	90	70	50	30	10	0
1904 10 30	-- Otrzymane z ryżu	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- Pozostałe	90	70	50	30	10	0
1904 20	- Przetwory spożywcze otrzymane z nieprażonych płatków zbożowych lub z mieszaniny nieprażonych płatków zbożowych i prażonych płatków zbożowych lub zbóż spęcznionych	90	70	50	30	10	0
1904 30 00	- Pszenica spęczniona	90	70	50	30	10	0
1904 90	-Pozostałe	90	70	50	30	10	0
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby:						
1905 10 00	- Chleb chrupki	90	70	50	30	10	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1905 20	- Piernik z dodatkiem imbiru i podobne:						
1905 20 10	--Zawierający mniej niż 30 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	--Zawierający 30-50 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- Zawierający 50 % masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	90	70	50	30	10	0
	- Słodkie herbatniki; gofry i wafle:						
1905 31	--Słodkie herbatniki	90	80	70	60	40	0
1905 32	--Gofry i wafle:						
1905 32 05	--- O zawartości wody przekraczającej 10 % masy	90	80	70	60	40	0
	- - - Pozostałe:						
	---Całkowicie lub częściowo pokryte lub powleczone czekoladą lub innymi przetworami zawierającymi kakao:						
1905 32 11	---- W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 85g	85	70	50	40	20	0
1905 32 19	- - - - - Pozostałe	90	80	70	60	40	0
	- - - - Pozostałe:						
1905 32 91	----- Solone, nawet z nadzieniem	90	80	70	60	40	0
1905 32 99	- - - - - Pozostałe	90	80	70	60	40	0
1905 40	-Sucharki, tosty z chleba i podobne wyroby tostowe	90	70	50	30	10	0
1905 90	- Pozostałe:						
1905 90 10	--Mace	90	70	50	30	10	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1905 90 20	--Opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	90	70	50	30	10	0
	- - Pozostałe:						
1905 90 30	--- Chleb, bułki, niezawierające dodatku miodu, jajek, sera lub owoców, a zawierające w suchej masie nie więcej niż 5 % masy cukru i nie więcej niż 5 % masy tłuszczu	90	70	50	30	10	0
1905 90 45	--- Herbatniki	90	80	70	60	40	0
1905 90 55	--- Wyroby ekstrudowane lub ekspandowane, pikantne lub solone	90	70	50	30	10	0
	- - - Pozostałe:						
1905 90 60	---- Z dodatkiem środka słodzącego	85	70	50	40	20	0
1905 90 90	- - - - Pozostałe	90	70	50	30	10	0
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:						
2001 90	- Pozostałe:						
2001 90 30	- - Kukurydza cukrowa *(Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2001 90 40	- - Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5 % masy skrobi lub więcej	0	0	0	0	0	0
2001 90 60	- - Rdzenie palmowe	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:						
2004 10	- Ziemniaki:						
	- - Pozostałe:						
2004 10 91	- - - W postaci mąki, mączki lub płatków	0	0	0	0	0	0
2004 90	- Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:						
2004 90 10	- - Kukurydza cukrowa *(Zea mays* var. *saccharata*)	90	70	50	30	10	0
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:						
2005 20	- Ziemniaki:						
2005 20 10	- - W postaci mąki, mączki lub płatków	0	0	0	0	0	0
2005 80 00	- Kukurydza cukrowa (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
	- Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem:						
2008 11	- - Orzeszki ziemne:						
2008 11 10	- - - Masło orzechowe	0	0	0	0	0	0
	- Pozostałe, włączając mieszanki, inne niż objęte podpozycją 2008 19:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2008 91 00	- - Rdzenie palmowe	0	0	0	0	0	0
2008 99	- - Pozostałe:						
	- - - Niezawierające dodatku alkoholu:						
	- - - - Niezawierające dodatku cukru:						
2008 99 85	- - - - - - Kukurydza inna niż kukurydza cukrowa (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	- - - - - Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5 % masy skrobi lub więcej	0	0	0	0	0	0
2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej); cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty	0	0	0	0	0	0
2102	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia:						
2102 10	- Drożdże aktywne:						
2102 10 10	--Kultury drożdży	80	70	60	40	10	0
	-- Drożdże piekarskie						
2102 10 31	--Suszone	90	70	60	40	10	0
2102 10 39	- - - Pozostałe	90	70	60	0	0	0
2102 10 90	-- Pozostałe	90	70	50	30	10	0
2102 20	- Drożdże nieaktywne; pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2102 30 00	- Proszki do pieczenia, gotowe	80	70	50	30	10	0
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda:						
2103 10 00	- Sos sojowy	0	0	0	0	0	0
2103 20 00	- Ketchup pomidorowy i pozostałe sosy pomidorowe	80	70	50	30	10	0
2103 30	- Mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda:						
2103 30 10	--Mąka i mączka, z gorczycy	0	0	0	0	0	0
2103 30 90	- - Gotowa musztarda	90	70	50	30	10	0
2103 90	- Pozostałe:						
2103 90 10	--Ostry sos z mango, w płynie	0	0	0	0	0	0
2103 90 30	Gorzkie aromatyczne zaprawy o objętościowej mocy alkoholu od 44,2 do 49,2 % obj., zawierające od 1,5 do 6 % masy goryczki, przypraw i różnych składników oraz od 4 do 10 % masy cukru, w pojemnikach o objętości 0,5 litra lub mniejszej	80	70	50	30	10	0
2103 90 90	-- Pozostałe	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2104	Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane:						
2104 10	-Zupy i buliony i preparaty do nich:						
2104 10 10	--Suszone	80	70	50	0	0	0
2104 10 90	-- Pozostałe	80	70	50	30	10	0
2104 20 00	-Złożone przetwory spożywcze, homogenizowane	80	70	50	30	10	0
2105 00	Lody śmietankowe i pozostałe lody jadalne, nawet zawierające kakao	80	70	60	50	40	0
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
2106 10	- Koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe	0	0	0	0	0	0
2106 90	- Pozostałe:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2106 90 20	- - Preparaty alkoholowe złożone, inne niż na bazie substancji zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów	90	70	50	30	10	0
	- - Pozostałe:						
2106 90 92	--- Niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi	90	70	50	30	10	0
2106 90 98	- - - Pozostałe	85	70	55	40	20	0
2201	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg:						
2201 10	-Wody mineralne i wody gazowane	80	70	60	50	40	0
2201 90 00	-Pozostałe	70	60	50	40	30	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2202	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009:						
2202 10 00	-Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane	80	70	50	40	20	0
2202 90	- Pozostałe:						
2202 90 10	--Niezawierające produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404 lub tłuszczu uzyskanego z produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404	85	70	50	40	20	0
	--Pozostałe, zawierające tłuszcz uzyskany z produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404:						
2202 90 91	---Mniej niż 0,2 % masy	90	80	70	60	40	0
2202 90 95	---0,2 % masy lub więcej, ale mniej niż 1 % masy	90	80	70	50	30	0
2202 90 99	--2 % lub więcej	90	80	70	50	30	0
2203 00	Piwo otrzymywane ze słodu:						
	-W pojemnikach o objętości 10 litrów lub mniejszej:						
2203 00 01	--W butelkach	80	70	50	0	0	0
2203 00 09	-- Pozostałe	80	70	60	50	30	0
2203 00 10	-W pojemnikach o objętości większej niż 10 litrów	80	70	60	50	30	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2205	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron aromatyzowane roślinami lub substancjami aromatycznymi	90	70	50	30	10	0
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej; alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone	95	90	80	70	50	40

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe:						
2208 20	- Napoje spirytusowe otrzymane przez destylację wina z winogron lub wytłoków z winogron:						
	-W pojemnikach o objętości 2 litrów lub mniejszej:						
2208 20 12	---Cognac	90	80	70	60	40	0
2208 20 14	---Armagnac	90	80	70	60	40	0
2208 20 26	---Grappa	90	80	70	60	40	0
2208 20 27	---Brandy de Jerez	90	80	70	60	40	0
2208 20 29	- - - Pozostałe	90	80	70	60	40	0
	-W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry:						
2208 20 40	---Surowy destylat	85	70	65	40	20	0
	- - - Pozostałe:						
2208 20 62	---Cognac	90	80	70	60	40	0
2208 20 64	---Armagnac	90	80	70	60	40	0
2208 20 86	---Grappa	80	70	50	30	10	0
2208 20 87	---Brandy de Jerez	80	70	50	30	10	0
2208 20 89	- - - - Pozostałe	80	70	50	30	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 30	- Whisky:						
	-- Whisky burbońskie, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 11	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	50	30	20	0
2208 30 19	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	30	20	0
	-- Szkocka whisky:						
	---Whisky "malt", w pojemnikach o objętości:						
2208 30 32	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	50	30	20	0
2208 30 38	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	30	20	0
	---Whisky "blended", w pojemnikach o objętości:						
2208 30 52	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	50	0	0	0
2208 30 58	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	30	20	0
	--- Pozostałe, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 72	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	50	30	20	0
2208 30 78	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	30	20	0
	--- Pozostałe, w pojemnikach o objętości:						
2208 30 82	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	50	30	20	0
2208 30 88	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	30	20	0
2208 40	- Rum i pozostałe napoje spirytusowe otrzymane przez destylację sfermentowanych produktów z trzciny cukrowej	0	0	0	0	0	0
2208 50	- Gin i gin Geneva:						
	--Gin, w pojemnikach o objętości:						
2208 50 11	- - - 2 litry lub mniejszej	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 50 19	- - - Większej niż 2 litry	0	0	0	0	0	0
	--Gin Geneva, w pojemnikach o objętości:						
2208 50 91	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	60	40	30	0
2208 50 99	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	30	20	0
2208 60	- Wódka	80	70	50	30	20	0
2208 70	- Likiery i kordiały	0	0	0	0	0	0
2208 90	- Pozostałe:						
	- - Arak, w pojemnikach o objętości:						
2208 90 11	- - - 2 litry lub mniejszej	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 90 19	- - - Większej niż 2 litry	0	0	0	0	0	0
	- - Napoje spirytusowe śliwkowe, gruszkowe lub wiśniowe i czereśniowe (z wyłączeniem likierów), w pojemnikach o objętości:						
2208 90 33	- - - 2 litry lub mniejszej:	80	70	60	50	40	30
2208 90 38	- - - Większej niż 2 litry:	80	70	60	50	40	30
	- - Pozostałe wódki i pozostałe napoje spirytusowe, w pojemnikach o objętości:						
	- - - 2 litry lub mniejszej:						
2208 90 41	- - - - Ouzo	0	0	0	0	0	0
	- - - - Pozostałe:						
	- - - - - Wódki i napoje spirytusowe (z wyłączeniem likierów):						
	------Destylowane z owoców:						
2208 90 45	- - - - - - - Calvados	0	0	0	0	0	0
2208 90 48	- - - - - - - Pozostałe	80	70	60	50	40	30
	- - - - - - Pozostałe:						
2208 90 52	- - - - - - - Korn	0	0	0	0	0	0
2208 90 54	- - - - - - - Tequila	0	0	0	0	0	0
2208 90 56	-------- Pozostałe	0	0	0	0	0	0
2208 90 69	- - - - - Pozostałe napoje spirytusowe	80	70	50	40	20	0
	- - - Większej niż 2 litry:						
	- - - - Wódki i napoje spirytusowe (z wyłączeniem likierów):						
2208 90 71	- - - - - Destylowane z owoców	90	80	60	50	30	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 90 75	- - - - - Tequila	80	70	50	40	20	0
2208 90 77	- - - - - Pozostałe	80	70	50	40	20	0
2208 90 78	- - - - Pozostałe napoje spirytusowe	80	70	50	40	20	0
	- - Alkohol etylowy nieskażony, o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj., w pojemnikach o objętości:						
2208 90 91	- - - 2 litry lub mniejszej	80	70	50	40	30	20
2208 90 99	- - - Większej niż 2 litry	80	70	50	40	30	20
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu:						
2402 10 00	- Cygara, nawet z obciętymi końcami, i cygaretki zawierające tytoń	80	70	50	30	20	0
2402 20	-Papierosy zawierające tytoń:						
2402 20 10	--Zawierające goździki	80	70	50	30	20	0
2402 20 90	-- Pozostałe	100	100	100	100	100	100
2402 90 00	-Pozostałe	80	70	50	30	20	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2403	Pozostały przetworzony tytoń i przetworzone namiastki tytoniu; tytoń "homogenizowany" lub "odtworzony"; ekstrakty i esencje, z tytoniu:						
2403 10	- Tytoń do palenia, nawet zawierający namiastki tytoniu w każdej proporcji	100	100	100	100	100	100
	- Pozostałe:						
2403 91 00	-- Tytoń „homogenizowany” lub „odtworzony”	100	100	100	100	100	100
2403 99	- - Pozostałe:						
2403 99 10	--- Tytoń do żucia i tabaka	80	70	50	30	20	0
2403 99 90	- - - Pozostałe	100	100	100	100	100	100
2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:						
	- Pozostałe alkohole poliwodorotlenowe:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2905 43 00	- - Mannit	0	0	0	0	0	0
2905 44	- - D-sorbit (sorbitol)	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	- - Gliceryna	0	0	0	0	0	0
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleożywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3301 90	-Pozostałe	0	0	0	0	0	0
3302	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:						
3302 10	- W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów:						
	- - W rodzaju stosowanych do produkcji napojów:						
	- - - Preparaty zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów:						

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3302 10 10	- - - - - O rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu przekraczającym 0,5 % obj.	0	0	0	0	0	0
	- - - - Pozostałe:						
3302 10 21	- - - - - Niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	- - - - - Pozostałe	0	0	0	0	0	0
3501	Kazeina, kazeiniany i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe:						
3501 10	- Kazeina	0	0	0	0	0	0
3501 90	- Pozostałe:						
3501 90 90	-- Pozostałe	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrynach lub pozostałych skrobiach modyfikowanych:						
3505 10	- Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane:						
3505 10 10	- - Dekstryny	0	0	0	0	0	0
	- - Pozostałe skrobie modyfikowane:						
3505 10 90	- - - Pozostałe	0	0	0	0	0	0
3505 20	- Kleje	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3809	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyśpieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
3809 10	- Na bazie substancji skrobiowych	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3823	Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe	0	0	0	0	0	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU):					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 i kolejne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3824	Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:						
3824 60	- Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44	0	0	0	0	0	0

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 2

W SPRAWIE WZAJEMNYCH PREFERENCYJNYCH KONCESJI NA NIEKTÓRE WINA, WZAJEMNEGO UZNAWANIA, OCHRONY I KONTROLI NAZW WIN, WYROBÓW SPIRYTUSOWYCH I WIN AROMATYZOWANYCH

ARTYKUŁ 1

Niniejszy protokół zawiera:

(1) Umowę w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji handlowych na niektóre wina (załącznik I do niniejszego protokołu).

(2) Umowę w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych (załącznik II do niniejszego protokołu).

ARTYKUŁ 2

Umowy, o których mowa w art. 1, stosuje się do:

(1) win objętych pozycją 22.04 zharmonizowanego systemu według Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów, zawartej w Brukseli dnia 14 czerwca 1983 roku, które wyprodukowano ze świeżych winogron,

   a) pochodzących ze Wspólnoty, wyprodukowanych zgodnie z przepisami dotyczącymi praktyk i procesów enologicznych, o których mowa w tytule V rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina[1], z późniejszymi zmianami, oraz zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1622/2000 z dnia 24 lipca 2000 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina oraz ustanawiającym wspólnotowy kodeks praktyk i procesów enologicznych[2], z późniejszymi zmianami.

      lub

---

[1] Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 z dnia 20 listopada 2006 r**.** dostosowującym niektóre rozporządzenia i decyzje w takich dziedzinach, jak: swobodny przepływ towarów, swobodny przepływ osób, prawo spółek, polityka konkurencji, rolnictwo (w tym prawo weterynaryjne i fitosanitarne), polityka transportowa, opodatkowanie, statystyka, energia, środowisko naturalne, współpraca w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, unia celna, stosunki zewnętrzne, wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa oraz instytucje w związku z przystąpieniem Bułgarii i Rumunii (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

[2] Dz.U. L 194 z 31.7.2000 r., str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 556/2007 (Dz.U. L 132 z 24.5.2007, str. 3).

b) pochodzących z Serbii, wyprodukowanych zgodnie z przepisami dotyczącymi praktyk i procesów enologicznych oraz w zgodzie z prawem serbskim. Wspomniane wyżej przepisy dotyczące praktyk i procesów enologicznych muszą być zgodne z prawem wspólnotowym.

(2) napojów spirytusowych objętych pozycją 22.08 konwencji, o której mowa ust. 1, które:

a) pochodzą ze Wspólnoty i są zgodne z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1576/89 z dnia 29 maja 1989 r. ustanawiającym ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych[1], z późniejszymi zmianami, oraz z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 1014/90 z dnia 24 kwietnia 1990 r. ustanawiającym szczegółowe przepisy wykonawcze dla definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych[2], z późniejszymi zmianami,

lub

b) pochodzą z Serbii i zostały wyprodukowane w zgodzie z prawem serbskim, które z kolei musi być zgodne z prawem wspólnotowym.

(3) win aromatyzowanych objętych pozycją 22.05 konwencji, o której mowa ust. 1, które:

a) pochodzą ze Wspólnoty i są zgodne z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1601/91 z dnia 10 czerwca 1991 r. ustanawiającym ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji win aromatyzowanych, aromatyzowanych napojów winopochodnych i aromatyzowanych koktajli winopodobnych[3], z późniejszymi zmianami,

lub

b) pochodzą z Serbii i zostały wyprodukowane w zgodzie z prawem serbskim, które z kolei musi być zgodne z prawem wspólnotowym.

---

1 Dz.U. L 160 z 12.06.1989, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2005 r.

2 Dz.U. L 105 z 25.4.1990, str. 9. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2140/98 (Dz.U. L 270 z 7.10.1998, str. 9).

3 Dz.U. L 149 z 14.06.1991, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2005 r.

ZAŁĄCZNIK I

UMOWA MIĘDZY WSPÓLNOTĄ A SERBIĄ W SPRAWIE WZAJEMNYCH PREFERENCYJNYCH KONCESJI HANDLOWYCH NA NIEKTÓRE WINA

1. Przywóz do Wspólnoty następujących win, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu, zostaje objęty koncesjami określonymi poniżej:

Kod CN	Wyszczególnienie (zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) protokołu 2)	Obowiązujące cło	Ilości (hl)	
ex 2204 10 ex 2204 21	Gatunkowe wino musujące Wino ze świeżych winogron	zwolnienie	16 000	(1)
ex 2204 29	Wino ze świeżych winogron	zwolnienie	10 000	(1)

(1) Na wniosek jednej Stron mogą zostać przeprowadzone konsultacje mające na celu dostosowanie kontyngentów poprzez przeniesienie ilości z kontyngentu dotyczącego pozycji ex 2204 29 do kontyngentu dotyczącego pozycji ex 2204 10 oraz ex 2204 21.

2. Wspólnota przyznaje preferencyjną zerową stawkę celną w ramach kontyngentów taryfowych wymienionych w pkt 1, pod warunkiem że Serbia nie będzie wspierać wywozu tych ilości żadnymi dotacjami wywozowymi.

3. Przywóz do Serbii następujących win, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu, zostaje objęty koncesjami określonymi poniżej:

Serbski kod taryfy celnej	Wyszczególnienie (zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. a)) protokołu 2	Obowiązujące cło	Ilość w momencie wejście w życie (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Gatunkowe wino musujące Wino ze świeżych winogron	zwolnienie	25 000

4. Serbia przyznaje preferencyjną zerową stawkę celną w ramach kontyngentów taryfowych wymienionych w pkt 3, pod warunkiem że Wspólnota nie będzie wspierać wywozu tych ilości żadnymi dotacjami wywozowymi.

5. Reguły pochodzenia mające zastosowanie w ramach niniejszej umowy są określone w protokole 3.

6. Przywóz wina w ramach koncesji określonych w niniejszej umowie jest objęty wymogiem przedstawienia zaświadczenia i dokumentu towarzyszącego zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 883/2001 z dnia 24 kwietnia 2001 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi produktami w sektorze wina[1], stwierdzających, że dane wino jest zgodne z art. 2 ust. 1 protokołu 2. Zaświadczenie i dokument towarzyszący wydaje wzajemnie uznawany organ urzędowy widniejący w sporządzonym wspólnie wykazie.

[1] Dz.U. L 128 z 10.5.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2079/2005 (Dz.U. L 333 z 20.12.2005, str. 6).

7. Nie później niż trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej umowy Strony zbadają możliwości wzajemnego przyznania dalszych koncesji, biorąc pod uwagę rozwój wzajemnego handlu winem.

8. Strony zadbają o to, by przyznane sobie wzajemnie korzyści nie były podważane przez inne środki.

9. Na wniosek jednej ze Stron odbędą się konsultacje w sprawie problemów związanych ze sposobem funkcjonowania niniejszej umowy.

ZAŁĄCZNIK II

UMOWA MIĘDZY WSPÓLNOTĄ A SERBIĄ W SPRAWIE WZAJEMNEGO UZNAWANIA, OCHRONY I KONTROLI NAZW WIN, NAPOJÓW SPIRYTUSOWYCH I WIN AROMATYZOWANYCH

ARTYKUŁ 1
Cele

1. Strony, na zasadzie równego traktowania i wzajemności, uznają, chronią i kontrolują nazwy produktów, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym załączniku.

2. Strony przyjmują wszelkie ogólne i szczególne środki konieczne do wypełnienia zobowiązań i osiągnięcia celów określonych w niniejszej umowie.

ARTYKUŁ 2
Definicje

Do celów niniejszej umowy oraz o ile wyraźnie nie przewidziano w niej inaczej:

a) określenie „pochodzący", w przypadku, gdy jest używane w odniesieniu do nazwy strony układu, oznacza że:

- - wino jest produkowane w całości na terytorium danej Strony wyłącznie z winogron, które zostały w całości zebrane na jej terytorium,

- - napój spirytusowy lub wino aromatyzowane jest produkowane na terytorium danej Strony;

b) „oznaczenie geograficzne", wymienione w dodatku 1, to oznaczenie zgodne z definicją zawartą w art. 22 ust. 1 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (dalej zwanego „porozumieniem TRIPS");

c) „tradycyjne określenie" oznacza tradycyjnie stosowaną nazwę, jak wyszczególniono w dodatku 2, odnoszącą się w szczególności do metody produkcji lub do jakości, koloru, rodzaju lub miejsca, lub określonego wydarzenia związanego z historią danego wina, uznawaną na mocy przepisów ustawowych i wykonawczych Strony na potrzeby opisu i prezentacji danego wina pochodzącego z terytorium tej Strony;

d) „homonimiczny" oznacza takie samo oznaczenie geograficzne lub tradycyjne określenie, lub termin podobny w stopniu mogącym powodować nieporozumienia, stosowane w celu oznaczenia różnych miejsc pochodzenia, procedur lub przedmiotów;

e) „opis" oznacza wyrazy stosowane do opisu wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego na etykiecie lub w dokumentach towarzyszących przewozowi wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, a także w dokumentach handlowych, szczególnie na fakturach i w specyfikacjach wysyłkowych oraz w materiałach reklamowych;

f) „etykiety" oznaczają wszystkie opisy i inne odniesienia, znaki, wzory, oznaczenia geograficzne lub znaki towarowe służące do identyfikacji wina, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych, znajdujące się na tym samym pojemniku, w tym na zamknięciu butelki lub na przyczepionej do pojemnika przywieszce oraz na osłonie szyjki butelki;

g) „prezentacja” oznacza wszelkie terminy, aluzje i tym podobne, odnoszące się do wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, umieszczane na etykietach, opakowaniu; na pojemnikach, zamknięciach, w reklamach lub stosowane we wszelkiego rodzaju promocjach;

h) „opakowanie” oznacza ochronne opakowania, takie jak papier, wszelkiego rodzaju otuliny słomiane, kartony i skrzynki używane do transportu jednego lub wielu pojemników lub do sprzedaży konsumentowi końcowemu;

i) określenie „wyprodukowany” odnosi się do całego procesu wytwarzania wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych;

j) „wino” oznacza wyłącznie napój uzyskany w procesie pełnej lub częściowej fermentacji alkoholowej świeżych winogron odmian winorośli, o których mowa w niniejszej umowie, prasowanych lub nie, lub moszczu z tych winogron;

k) „odmiany winorośli” oznaczają odmiany roślin gatunku Vitis vinifera, bez uszczerbku dla przepisów prawnych danej Strony dotyczące użytkowania różnych odmian winorośli do produkcji wina na jej terytorium;

l) „porozumienie WTO” oznacza porozumienie z Marrakeszu ustanawiające Światową Organizację Handlu sporządzone dnia 15 kwietnia 1994 r.

ARTYKUŁ 3
Ogólne zasady przywozu i wprowadzania do obrotu

O ile niniejsza umowa nie stanowi inaczej, przywozu i wprowadzenia do produktów, o których mowa w art. 2, dokonuje się zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi obowiązującymi na terytorium danej Strony.

TYTUŁ I

Wzajemna ochrona nazw win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych

ARTYKUŁ 4
Nazwy chronione

Bez uszczerbku dla art. 5, 6 i 7, ochroną obejmuje się następujące produkty:

a) w odniesieniu do produktów, o których mowa w art. 2:

- odniesienia do nazwy państwa członkowskiego, z którego pochodzi wino, napój spirytusowy lub wino aromatyzowane, lub inne nazwy określające to państwo członkowskie,
- oznaczenia geograficzne, wymienione w dodatku 1, część A, pkt a) – dla win, b) – dla napojów spirytusowych i c) – dla win aromatyzowanych,
- tradycyjne określenia wymienione w dodatku 2, część A.

b) w przypadku win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Serbii:

- odniesienia do nazwy „Serbia” lub innej nazwy określającej to państwo,

– oznaczenia geograficzne, wymienione w dodatku 1, część B, pkt a) – dla win, b) – dla napojów spirytusowych i c) – dla win aromatyzowanych

– tradycyjne określenia wyszczególnione w części B dodatku 2

ARTYKUŁ 5
Ochrona nazw odnoszących się do państw członkowskich Wspólnoty i do Serbii

1. W Serbii odniesienia do państw członkowskich Wspólnoty i inne nazwy określające państwa członkowskie, mające na celu określenie pochodzenia wina, napoju spirytusowego i wina aromatyzowanego:

   a) będą zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z danego państwa członkowskiego oraz

   b) nie będą używane przez Wspólnotę w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.

2. We Wspólnocie odniesienia do Serbii i inne nazwy określające Serbię, mające na celu określenie pochodzenia wina, napoju spirytusowego i wina aromatyzowanego:

   a) będą zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Serbii oraz

   b) nie będą używane przez Serbię w inny sposób niż zgodnie z warunkami określonymi w serbskich przepisach ustawowych i wykonawczych.

ARTYKUŁ 6
Ochrona oznaczeń geograficznych

1. W Serbii oznaczenia geograficzne odnoszące się do Wspólnoty, wymienione w dodatku 1, część A:

   a) są chronione w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących ze Wspólnoty, oraz

   b) nie będą używane w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.

2. We Wspólnocie oznaczenia geograficzne odnoszące się do Serbii, wymienione w dodatku 1, część B:

   a) są zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Serbii, oraz

   b) nie mogą być używane w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w serbskich przepisach ustawowych i wykonawczych.

Niezależnie od art. 2 ust. 2 lit. b) protokołu, w zakresie, w jakim dotyczy on prawodawstwa UE odnoszącego się do napojów spirytusowych, nazwy handlowe napojów spirytusowych pochodzących z Serbii i sprzedawanych na terytorium UE nie mogą być uzupełniane ani zastępowane oznaczeniem geograficznym.

3. Strony przyjmują wszelkie zgodne z niniejszą umową środki konieczne do wzajemnej ochrony nazw, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret drugie i lit. b) tiret drugie, które są używane do opisu i prezentacji win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z terytoriów Stron. W tym celu każda ze Stron stosuje właściwe środki prawne, o których mowa w art. 23 porozumienia TRIPS, by zapewnić skuteczną ochronę i zapobiec przypadkom stosowania oznaczeń geograficznych i tradycyjnych określeń do oznaczania win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych nieobjętych odpowiednimi oznaczeniami i opisami.

4. Oznaczenia geograficzne, o których mowa w art. 4, są zastrzeżone wyłącznie dla produktów pochodzących z terytorium tej Strony, do której się odnoszą, i mogą być stosowane wyłącznie zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych tej Strony.

5. Ochrona przewidziana w niniejszej umowie w szczególności zakazuje stosowania nazw chronionych w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które nie pochodzą ze wskazanego obszaru geograficznego, i ma zastosowanie nawet wtedy, gdy:

   - wskazane jest faktyczne pochodzenie wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego,

   - dane oznaczenie geograficzne zostało przetłumaczone,

   - nazwie towarzyszą terminy takie jak „rodzaj”, „typ”, „styl”, „imitacja”, „metoda” lub podobne,

   - chronionej nazwy używa się w dowolny sposób w odniesieniu do produktów objętych pozycją 20.09 zharmonizowanego systemu Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów, sporządzonej w Brukseli dnia 14 czerwca 1983 r.

6. Jeżeli oznaczenia geograficzne wymienione w dodatku 1 są homonimiczne, chronione są wszystkie oznaczenia, pod warunkiem że zostały użyte w dobrej wierze. Strony wspólnie określają praktyczne warunki stosowania, na podstawie których rozróżniane będą homonimiczne oznaczenia geograficzne, uwzględniając przy tym potrzebę równoważnego traktowania producentów oraz dbając o to, aby nie wprowadzać w błąd konsumentów.

7. Jeżeli oznaczenie geograficzne wymienione w dodatku 1 i oznaczenie geograficzne z kraju trzeciego są homonimiczne, stosuje się art. 23 ust. 3 porozumienia TRIPS.

8. Postanowienia niniejszej umowy w żaden sposób nie naruszają prawa jakiejkolwiek osoby do używania do celów handlowych swojej własnej nazwy (nazwiska) lub nazwy (nazwiska) swojego poprzednika, z wyjątkiem przypadku, gdy dana nazwa (nazwisko) stosowana jest w sposób wprowadzający w błąd konsumentów.

9. Żadne postanowienia niniejszej umowy nie zobowiązują żadnej ze Stron do ochrony oznaczenia geograficznego drugiej Strony, jak wymienione w dodatku 1, jeżeli oznaczenie to nie jest lub przestaje być chronione w swoim kraju pochodzenia lub jeżeli w tym kraju wyszło z użycia.

10. Z dniem wejścia w życie niniejszej umowy Strony przestają uznawać chronione nazwy geograficzne wymienione w dodatku 1 za zwyczajowe, używane w języku potocznym

Stron, pospolite nazwy win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, jak przewidziano w art. 24 ust. 6 porozumienia TRIPS.

ARTYKUŁ 7
OCHRONA OKREŚLEŃ TRADYCYJNYCH

1. W Serbii tradycyjne określenia Wspólnoty wymienione w dodatku 2:

   a) nie mogą być używane do opisu lub prezentacji win pochodzących z Serbii oraz

   b) nie mogą być używane do opisu lub prezentacji win pochodzących ze Wspólnoty w inny sposób, niż zgodnie z pochodzeniem i kategorią i w języku określonym dla win wymienionych w dodatku 2 i zgodnie z warunkami przewidzianymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.

2. We Wspólnocie, tradycyjne serbskie określenia wyszczególnione w dodatku 2: nie mogą być wykorzystywane do opisu lub prezentacji wina pochodzącego ze Wspólnoty; oraz mogą być wykorzystywane do opisu lub prezentacji win pochodzących z Serbii wyłącznie w odniesieniu do win o pochodzeniu i kategorii wyszczególnionych w dodatku 2, w języku serbskim i na warunkach przewidzianych przez przepisy i regulacje obowiązujące w Serbii.

3. Strony podejmują, zgodnie z niniejszym tytułem, środki niezbędne do ochrony tradycyjnych określeń, o których mowa w art. 4, używanych do opisu i prezentacji win pochodzących z terytorium Stron. W tym celu Strony ustanawiają odpowiednie środki prawne, gwarantujące skuteczną ochronę i zapobiegające użyciu tradycyjnych określeń do opisu wina, wobec którego określenia te tradycyjne określenia nie mogą być stosowane , nawet w przypadkach, gdy takim tradycyjnym określeniom towarzyszą wyrażenia takie, jak „rodzaj", „typ", „styl", „imitacja", „metoda" lub podobne.

4. Ochrona tradycyjnego określenia obowiązuje tylko: w odniesieniu do języka lub języków, w których zostało ono podane w dodatku 2, ale nie w odniesieniu do tłumaczenia oraz w odniesieniu do kategorii produktu, w ramach której jest ono chronione dla Wspólnoty, jak określono w dodatku 2. Jeżeli tradycyjne określenia wyszczególnione w dodatku 2 są homonimiczne, ochrona przyznawana jest każdemu określeniu, o ile było ono wykorzystywane w dobrej wierze i nie wprowadza konsumentów w błąd co do rzeczywistego pochodzenia wina. Strony wspólnie decydują o praktycznych warunkach wykorzystywania nazw, które pozwolą na odróżnienie poszczególnych homonimicznych tradycyjnych określeń, biorąc pod uwagę potrzebę zapewnienia równego traktowania zainteresowanych producentów oraz zapobieżenia wprowadzania w błąd konsumentów.

5. Ochrona tradycyjnych określeń dotyczy wyłącznie: języku lub języków i alfabetów, w których występują w dodatku 2, a nie w tłumaczeniach; oraz kategorii produktów, w odniesieniu do której podlega ochronie na rzecz Stron, określonych w dodatku 2.

ARTYKUŁ 8
Znaki towarowe

1. Właściwe urzędy Stron odmawiają rejestracji znaku towarowego wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, który jest identyczny z oznaczeniem geograficznym chronionym na mocy art. 4 tytułu I niniejszej umowy, lub jest do niego podobny albo zawiera odniesienie do niego lub składa się z takiego oznaczenia

geograficznego, jeżeli pochodzenie danego wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego nie odpowiada temu oznaczeniu i jeżeli wymienione produkty nie są zgodne z właściwymi przepisami dotyczącymi stosowania tego oznaczenia.

2. Właściwe urzędy Stron odmawiają rejestracji znaku towarowego wina, który zawiera tradycyjne określenie chronione na mocy niniejszej umowy lub składa się z niego, jeżeli dane wino nie jest tym winem, dla którego zastrzeżone są określenia tradycyjne, wskazane w dodatku 2.

ARTYKUŁ 9
Wywóz

Strony podejmują wszelkie niezbędne kroki w celu zagwarantowania tego, by w przypadku, gdy wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane pochodzące z danej Strony są wywożone poza terytorium tej Strony, chronione oznaczenia geograficzne, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret drugie i lit. b) tiret drugie oraz, w przypadku win, tradycyjne określenia stosowane przez daną Stronę, o których mowa w art. 4 lit. a) i art. 4 lit. b) tiret trzecie nie były używane do opisywania i prezentowania takich produktów, które pochodzą z innej Strony.

TYTUŁ II

WYKONANIE UMOWY, WZAJEMNA POMOC WŁAŚCIWYCH ORGANÓW ORAZ ZARZĄDZANIE WYKONANIEM NINIEJSZEJ UMOWY

ARTYKUŁ 10
Grupa robocza

1. Powołuje się grupę roboczą działającą pod auspicjami podkomitetu ds. rolnictwa, który zostanie utworzony zgodnie z art. 123 niniejszego układu między Serbią a Wspólnotą.

2. Grupa robocza nadzoruje prawidłowe funkcjonowanie niniejszej umowy oraz rozpatruje wszelkie zagadnienia, które mogą się pojawić w związku z jej wdrożeniem.

3. Grupa robocza może wydawać zalecenia, omawiać i przedstawiać sugestie dotyczące wszelkich kwestii będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, związanych z sektorem wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które mogłyby się przyczynić do osiągnięcia celów niniejszej umowy. Grupa robocza zbiera się na wniosek jednej ze Stron, na przemian na terytorium Wspólnoty i Serbii, w miejscu, w terminie i w sposób określony wspólnie przez Strony.

ARTYKUŁ 11
Zadania stron

1. Strony regularnie kontaktują się ze sobą, bezpośrednio albo za pośrednictwem grupy roboczej, o której mowa w art. 10, we wszelkich sprawach związanych z wdrożeniem i funkcjonowaniem niniejszej umowy.

2. Serbia jako swój organ przedstawicielski wyznacza Ministerstwo Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Wodnej. Wspólnota Europejska jako swój organ przedstawicielski wyznacza Dyrekcję Generalną ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Każda Strona powiadamia drugą Stronę o każdej zmianie swojego organu przedstawicielskiego.

3. Organ przedstawicielski zapewnia koordynację działań wszelkich organów odpowiedzialnych za wykonanie niniejszej umowy.

4. Strony:

a) wprowadzają wzajemnie zmiany w wykazach, o których mowa w art. 4 niniejszej umowy, na mocy decyzji Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, mające na celu uwzględnienie zmian w przepisach ustawowych i wykonawczych Stron;

b) wspólnie decydują, na mocy decyzji Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, o konieczności wprowadzenia zmian w dodatkach do niniejszej umowy. Dodatki uznaje się za zmienione odpowiednio od daty odnotowanej w wymianie listów między Stronami albo od daty podjęcia decyzji przez grupę roboczą;

c) wspólnie podejmują decyzje dotyczące warunków praktycznych, o których mowa w art. 6 ust. 6;

d) informują się nawzajem o zamiarze przyjęcia nowych przepisów wykonawczych lub dokonania zmian obowiązujących przepisów wykonawczych dotyczących polityki publicznej, w dziedzinach takich jak zdrowie lub ochrona konsumentów, mających wpływ na sektor win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych;

e) informują się nawzajem o wszelkich środkach ustawodawczych i administracyjnych oraz o decyzjach sądowych dotyczących wykonania niniejszej umowy oraz informują się wzajemnie o środkach podjętych na podstawie takich decyzji.

ARTYKUŁ 12
Stosowanie i funkcjonowanie niniejszej umowy

Strony wyznaczają punkty kontaktowe określone w dodatku 3, które są odpowiedzialne za stosowanie i funkcjonowanie niniejszej umowy.

Artykuł 13
Wykonanie umowy i wzajemna pomoc

1. Jeżeli opis lub prezentacja wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, szczególnie na etykietach, w dokumentach urzędowych lub handlowych bądź w reklamie, narusza niniejszą umowę, Strony stosują konieczne środki administracyjne lub wszczynają postępowanie sądowe w celu zwalczania nieuczciwej konkurencji lub zapobieżenia innemu bezprawnemu użyciu chronionej nazwy.

2. Środki i postępowanie, o których mowa w ust. 1, stosuje się w szczególności:

a) w przypadku, gdy stosowane opisy lub ich tłumaczenia, nazwy, napisy lub ilustracje dotyczące wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, których nazwy są chronione na mocy niniejszej umowy, bezpośrednio lub pośrednio podają informacje fałszywe lub wprowadzające w błąd co do pochodzenia, charakteru lub jakości wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego.

b) w przypadku gdy pojemniki używane jako opakowania mogą wprowadzać w błąd co do pochodzenia wina.

3. Jeżeli jedna ze Stron ma powody podejrzewać, że:

a) wino, napój spirytusowy lub wino aromatyzowane, zdefiniowane w art. 2, które jest lub było przedmiotem handlu w Serbii lub we Wspólnocie, nie spełnia przepisów dotyczących sektora wina, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych we Wspólnocie lub w Serbii lub jest niezgodne z niniejszą umową oraz

b) niezgodność ta jest związana ze szczególnym interesem drugiej Strony i może prowadzić do podjęcia środków administracyjnych lub wszczęcia postępowania sądowego,

natychmiast poinformuje ona o tym organ przedstawicielski drugiej Strony.

4. Informacje przekazywane zgodnie z ust. 3 obejmują szczegółowe dane dotyczące niezgodności z przepisami dotyczącymi sektora wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych obowiązującymi daną Stronę lub z niniejszą umową i są przekazywane wraz z dokumentami urzędowymi, handlowymi lub innymi stosownymi dokumentami oraz ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi środków administracyjnych lub postępowań sądowych, które mogą zostać podjęte w razie konieczności.

ARTYKUŁ 14
Konsultacje

1. Jeżeli jedna ze Stron uważa, że druga Strona nie wypełniła zobowiązania zawartego w niniejszej umowie, Strony przystępują do konsultacji.

2. Strona, która zwraca się o przeprowadzenie konsultacji, przedstawia drugiej Stronie wszystkie informacje niezbędne do szczegółowego zbadania danego zagadnienia.

3. W przypadku gdy jakakolwiek zwłoka mogłaby stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub osłabić skuteczność środków działania mających na celu kontrolę nadużyć finansowych, można podjąć odpowiednie przejściowe środki ochronne, bez wcześniejszej konsultacji, pod warunkiem że konsultacje będą miały miejsce niezwłocznie po podjęciu takich środków.

4. Jeżeli w wyniku konsultacji przewidzianych w ust. 1 i 3 Strony nie osiągną porozumienia, Strona, która zwróciła się o przeprowadzenie konsultacji lub podjęła środki określone w ustępie 3, może podjąć, zgodnie z art. 129 niniejszego układu, odpowiednie środki umożliwiające prawidłowe stosowanie niniejszej umowy.

TYTUŁ III

POSTANOWIENIA OGÓLNE

ARTYKUŁ 15
Tranzyt niewielkich ilości

I. Niniejsza umowa nie ma zastosowania do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które:

a) są przewożone tranzytem przez terytorium jednej ze Stron lub

b) pochodzą z terytorium jednej ze Stron i są przesyłane w niewielkich ilościach między Stronami, na warunkach przewidzianych w ust. II i zgodnie z określonymi w nim procedurami.

II. W odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych za niewielkie ilości uznaje się:

1. ilości w pojemnikach opatrzonych etykietą o pojemności nie przekraczającej 5 litrów, zaopatrzonych w zamknięcie nienadające się do ponownego zastosowania, o ile łączna ilość przewożonego wina, nawet złożona z oddzielnych przesyłek, nie przekracza 50 litrów;

2. a) ilości znajdujące się w bagażu osobistym podróżnych, nieprzekraczające 30 litrów;

b) ilości wina nieprzekraczające 30 litrów, przesyłane w przesyłkach przez jedną osobę prywatną innej osobie prywatnej;

c) ilości stanowiące część rzeczy osobistych osób prywatnych będących w trakcie przeprowadzki;

d) ilości przywożone do celów eksperymentów naukowych lub technicznych, nieprzekraczające 1 hektolitra;

e) ilości przeznaczone dla przedstawicielstw dyplomatycznych, konsularnych lub podobnych jednostek, przywożone jako część limitu bezcłowego;

f) ilości przechowywane na pokładzie międzynarodowych środków transportu w charakterze zapasów żywnościowych.

Wyjątek określony w pkt 1 nie może być łączony z jednym lub większą ilością wyjątków określonych w pkt 2.

ARTYKUŁ 16
Obrót wcześniej zgromadzonymi zapasami

1. Wina, napoje spirytusowe lub wina aromatyzowane, które w chwili wejścia w życie niniejszej umowy były produkowane, przygotowywane, opisywane i prezentowane zgodnie z wewnętrznymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi Stron, a których zakazuje niniejsza umowa, mogą być sprzedawane do wyczerpania zapasów.

2. O ile Strony nie postanowią inaczej, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane, które były produkowane, przygotowywane, opisywane i prezentowane zgodnie z niniejszą umową, a których produkcja, przygotowanie, opis i prezentacja przestają być z nią zgodne na skutek zmiany umowy, mogą być nadal sprzedawane do wyczerpania zapasów.

DODATEK 1

WYKAZ NAZW CHRONIONYCH

(o którym mowa w art. 4 i 6 załącznika II do protokołu 2)

CZĘŚĆ A: WE WSPÓLNOCIE

a) WINA POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

AUSTRIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony
Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark

Thermenregion Tirol Traisental Vorarlberg Wachau Weinviertel Weststeiermark Wien

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Bergland Steirerland Weinland Wien

BELGIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Nazwy określonych regionów
Côtes de Sambre et Meuse Hagelandse Wijn Haspengouwse Wijn Heuvellandse wijn Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Vin de pays des jardins de Wallonie Vlaamse landwijn

BUŁGARIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	
Асеновград (*Asenovgrad*)	Плевен (*Pleven*)
Черноморски район (*Black Sea Region*)	Пловдив (*Plovdiv*)
Брестник (*Brestnik*)	Поморие (*Pomorie*)
Драгоево (*Dragoevo*)	Русе (*Ruse*)
Евксиноград (*Evksinograd*)	Сакар (*Sakar*)
Хан Крум (*Han Krum*)	Сандански (*Sandanski*)
Хърсово (*Harsovo*)	Септември (*Septemvri*)
Хасково (*Haskovo*)	Шивачево (*Shivachevo*)
Хисаря (*Hisarya*)	Шумен (*Shumen*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)	Славянци (*Slavyantsi*)
Карлово (*Karlovo*)	Сливен (*Sliven*)
Карнобат (*Karnobat*)	Южно Черноморие (***Southern** Black Sea Coast*)
Ловеч (*Lovech*)	Стамболово (*Stambolovo*)
Лозица (*Lozitsa*)	Стара Загора (*Stara Zagora*)
Лом (*Lom*)	Сухиндол (*Suhindol*)
Любимец (*Lyubimets*)	Сунгурларе (*Sungurlare*)

Лясковец (*Lyaskovets*) Мелник (*Melnik*) Монтана (*Montana*) Нова Загора (*Nova Zagora*) Нови Пазар (*Novi Pazar*) Ново село (*Novo Selo*) Оряховица (*Oryahovitsa*) Павликени (*Pavlikeni*) Пазарджик (*Pazardjik)* Перущица (*Perushtitsa*)	Свищов (*Svishtov*) Долината на Струма (*Struma valley*) Търговище (*Targovishte*) Върбица (*Varbitsa*) Варна (*Varna*) Велики Преслав (*Veliki Preslav*) Видин (*Vidin)* Враца (*Vratsa*) Ямбол (*Yambol*)

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Дунавска равнина (*Danube Plain*) Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

CYPR

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

W jęz. greckim		W jęz. angielskim	
Określone regiony	Podregiony (także poprzedzone nazwą określonego regionu)	Określone regiony	Podregiony (także poprzedzone nazwą określonego regionu)
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά Κρασοχώρια Λεμεσού……	Αφάμης *lub* Λαόνα	Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia Krasohoria Lemesou……	Afames *lub* Laona

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Λεμεσός Πάφος Λευκωσία Λάρνακα	Lemesos Pafos Lefkosia Larnaka

REPUBLIKA CZESKA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony (także z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy)
Č e c h y … … … … … … … … … … … … … … … … … … M o r a v a … … … … … … … … … … … … … … … … …	litoměřická mělnická mikulovská slovácká velkopavlovická

	znojemská

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

české zemské víno moravské zemské víno

FRANCJA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Alsace Grand Cru, *po której następuje nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Alsace, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Alsace *lub* Vin d'Alsace, *także jeżeli następuje po niej 'Edelzwicker' lub nazwa odmiany winorośli* lub *nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, *także jeżeli następuje po niej* Val de Loire *lub* Coteaux de la Loire, *lub* Villages Brissac
Anjou, *także jeżeli występuje po niej 'Gamay', 'Mousseux' lub 'Villages'*
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses *lub* Auxey-Duresses Côte de Beaune *lub* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn *lub* Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, *także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'*
Beaune
Bellet *lub* Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *także jeżeli następuje po niej 'Clairet' lub 'Supérieur' lub 'Rosé' lub 'mousseux'*
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *także jeżeli następuje po niej 'Clairet' lub Rosé lub nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès

Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac

Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *poprzedzona przez 'Muscat de'*
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Chablis, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet *lub* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *lub* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune *lub* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *lub* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages

Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *także jeżeli następuje po niej* Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *także jeżeli następuje po niej nazwa odmiany winorośli*

Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur

Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Coteaux du Layon *lub* Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Côtes de Beaune, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *także jeżeli następuje po niej* Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul

Côtes du Frontonnais, *także jeżeli następuje po niej* Fronton *lub* Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, *także jeżeli następują po niej nazwy następujących gmin:* Caramany *lub* Latour de France, *lub* Les Aspres, *lub* Lesquerde, *lub* Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage

Echezeaux
Entre-Deux-Mers *lub* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *także jeżeli nastepują po niej 'lieu dits'* Mareuil, *lub* Brem, *lub* Vix, *lub* Pissotte

Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac
Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliénas
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue

Ladoix *lub* Ladoix Côte de Beaune *lub* Ladoix Côte de beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lunel, *także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon *lub* Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune *lub* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury

Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Mercurey
Meursault *lub* Meursault Côte de Beaune, *lub* Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie *lub* Monthélie Côte de Beaune, *lub* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, *także jeżeli następuje po niej 'mousseux' lub 'pétillant'*
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette

Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses *lub* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune, *lub* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire
Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet *lub* Puligny-Montrachet Côte de Beaune, *lub* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg

Rivesaltes, *także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'*
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Roussette du Bugey, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin *lub* Saint-Aubin Côte de Beaune *lub* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *także jeżeli poprzedza ją 'Muscat de'*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *lub* Saint-Romain Côte de Beaune, *lub* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Saint-Véran
Sancerre
Santenay *lub* Santenay Côte de Beaune, *lub* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny *lub* Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine, *także jeżeli następuje po niej 'mousseux' lub 'pétillant'*
Tursan

Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *lub* Vin de Savoie-Ayze, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*

Vin du Bugey, *także jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *także jeżeli następuje po niej 'mousseux' lub 'pétillant'*

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude

Vin de pays de l'Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénovie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais

Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *także jeżeli następuje po niej* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *także jeżeli następuje po niej* Ile de Ré *lub* Ile d'Oléron, *lub* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude

Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon

Vin de pays des coteaux du Grésivaudan

Vin de pays des coteaux du Libron

Vin de pays des coteaux du Littoral Audois

Vin de pays des coteaux du Pont du Gard

Vin de pays des coteaux du Salagou

Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon

Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban

Vin de pays des côtes catalanes

Vin de pays des côtes de Gascogne

Vin de pays des côtes de Lastours

Vin de pays des côtes de Montestruc

Vin de pays des côtes de Pérignan

Vin de pays des côtes de Prouilhe

Vin de pays des côtes de Thau

Vin de pays des côtes de Thongue

Vin de pays des côtes du Brian

Vin de pays des côtes de Ceressou

Vin de pays des côtes du Condomois

Vin de pays des côtes du Tarn

Vin de pays des côtes du Vidourle

Vin de pays de la Creuse

Vin de pays de Cucugnan

Vin de pays des Deux-Sèvres

Vin de pays de la Dordogne

Vin de pays du Doubs

Vin de pays de la Drôme

Vin de pays Duché d'Uzès

Vin de pays de Franche-Comté, *także jeżeli następuje po niej* Coteaux de Champlitte

Vin de pays du Gard

Vin de pays du Gers

Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne

Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d'Hauterive, *także jeżeli następuje po niej* Val d'Orbieu *or* Coteaux du Termenès *or* Côtes de Lézignan

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude

Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb

Vin de pays des Hauts de Badens

Vin de pays de l'Hérault

Vin de pays de l'Ile de Beauté

Vin de pays de l'Indre et Loire

Vin de pays de l'Indre

Vin de pays de l'Isère

Vin de pays du Jardin de la France, *także jeżeli następuje po niej* Marches de Bretagne *lub* Pays de Retz

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Mayenne

Vin de pays de Meurthe-et-Moselle

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d'Oc

Vin de pays du Périgord, *także jeżeli następuje po niej* Vin de Domme

Vin de pays de la Petite Crau

Vin de pays des Portes de Méditerranée

Vin de pays de la Principauté d'Orange

Vin de pays du Puy de Dôme

Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques

Vin de pays des Pyrénées-Orientales

Vin de pays des Sables du Golfe du Lion

Vin de pays de la Sainte Baume

Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert

Vin de pays de Saint-Sardos

Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *także jeżeli następuje po niej* Coteaux de Chalosse *lub* Côtes de L'Adour, *lub* Sables Fauves, *lub* Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

NIEMCY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Nazwy określonych regionów (także jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Ahr……	Walporzheim /Ahrtal
Baden……	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken…….	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße……	Starkenburg Umstadt

Mittelrhein…….	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer *lub* Mosel, *lub* Saar *lub* Ruwer….	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe……..	Nahetal
Pfalz……...	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau……	Johannisberg
Rheinhessen……..…	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut…….	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen……..	Elstertal Meißen
Württemberg……..	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

GRECJA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	
W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Ρετσίνα Μεσογείων, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Mesogia, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Κρωπίας *lub* Ρετσίνα Κορωπίου, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Kropia *lub* Retsina Klubopi, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Markopoulou, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Megara, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Παιανίας *lub* Ρετσίνα Λιοπεσίου, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Peania *lub* Retsina of Liopesi, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Pallini, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Pikermi, *także jeżeli następuje po niej* Attika
Ρετσίνα Σπάτων, *także jeżeli następuje po niej* Αττικής	Retsina of Spata, *także jeżeli następuje po niej* Attika

Ρετσίνα Θηβών, *także jeżeli następuje po niej* Βοιωτίας	Retsina of Thebes, *także jeżeli następuje po niej* Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, *także jeżeli następuje po niej* Ευβοίας	Retsina of Gialtra, *także jeżeli następuje po niej* Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, *także jeżeli następuje po niej* Ευβοίας	Retsina of Karystos, *także jeżeli następuje po niej* Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, *także jeżeli następuje po niej* Ευβοίας	Retsina of Halkida, *także jeżeli następuje po niej* Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres

Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος *lub* Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos *lub* Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

WĘGRY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	Podregiony (także poprzedzone nazwą określonego regionu)
Ászár-Neszmély(-i)……	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)……	Balatonlelle(-i) Marcali

Balatonfelvidék(-i)…….	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)……	Zánka(-i)
Balatonmelléke *lub* Balatonmelléki……	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)……...	Kistelek(-i) Mórahalom *lub* Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger *lub* Egri……	Debrő(-i), *także jeżeli następuje po niej* Andornaktálya(-i) *lub* Demjén(-i), *lub* Egerbakta(-i), *lub* Egerszalók(-i), *lub* Egerszólát(-i), *lub* Felsőtárkány(-i), *lub* Kerecsend(-i), *lub* Maklár(-i), *lub* Nagytálya(-i), *lub* Noszvaj(-i), *lub* Novaj(-i), *lub* Ostoros(-i), *lub* Szomolya(-i), *lub* Aldebrő(-i), *lub* Feldebrő(-i), *lub* Tófalu(-i), *lub*
Etyek-Buda(-i)……	Verpelét(-i), *lub* Kompolt(-i), *lub* Tarnaszentmária(-i) Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)……..	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente *lub* Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza *lub* Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente *lub* Tisza menti
Mátra(-i)	Versend(-i)
Mór(-i)	*Szigetvár(-i)*
Pannonhalma (Pannonhalmi)	Kapos(-i)
Pécs(-i)……...	Kissomlyó-Sághegyi Köszeg(-i) Abaújszántó(-i) *lub* Bekecs(-i), *lub*
Szekszárd(-i)	Bodrogkeresztúr(-i), *lub* Bodrogkisfalud(-i), *lub*
Somló(-i)……	Bodrogolaszi, *lub* Erdőbénye(-i), *lub* Erdőhorváti,
Sopron(-i)……..	*lub* Golop(-i), *lub* Hercegkút(-i), *lub*

Tokaj(-i)…….	Legyesbénye(-i), *lub* Makkoshotyka(-i), *lub* Mád(-i), *lub* Mezőzombor(-i), *lub* Monok(-i), *lub* Olaszliszka(-i), *lub* Rátka(-i), *lub* Sárazsadány(-i), *lub* Sárospatak(-i), *lub* Sátoraljaújhely(-i), *lub* Szegi, *lub* Szegilong(-i), *lub* Szerencs(-i), *lub* Tarcal(-i), *lub* Tállya(-i), *lub* Tolcsva(-i), *lub* Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i)……	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)……..	Siklós(-i), *także jeżeli następuje po niej* Kisharsány(-i) *lub* Nagyharsány(-i), *lub* Palkonya(-i), *lub* Villánykövesd(-i), *lub* Bisse(-i), *lub* Csarnóta(-i), *lub* Diósviszló(-i), *lub* Harkány(-i), *lub* Hegyszentmárton(-i), *lub* Kistótfalu(-i) *lub* Márfa(-i), *lub* Nagytótfalu(-i), *lub* Szava(-i), *lub* Túrony(-i), *lub* Vokány(-i)

WŁOCHY

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

(Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)
Albana di Romagna
Asti *lub* Moscato d'Asti, *lub* Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui *lub* Acqui
Brunello di Motalcino
Carmignano
Chianti, *także jeżeli następuje po niej* Colli Aretini *lub* Colli Fiorentini, *lub* Colline Pisane, *lub* Colli Senesi, *lub* Montalbano, *lub* Montespertoli, *lub* Rufina
Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi *lub* Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo

Recioto di Soave

Sforzato di Valtellina *lub* Sfursat di Valtellina

Soave superiore

Taurasi

Valtellina Superiore, *także jeżeli następuje po niej* Grumello *lub* Inferno, *lub* Maroggia, *lub* Sassella, *lub* Stagafassli, *lub* Vagella

Vermentino di Gallura *lub* Sardegna Vermentino di Gallura

Vernaccia di San Gimignano

Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *lub* Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo *lub* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero *lub* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige *lub* dell'Alto Adige (Südtirol *lub* Südtiroler), *także jeżeli następuje po niej*:
- Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
- Meranese di Collina *lub* Meranese (Meraner Hugel, *lub* Meraner),
- Santa Maddalena (St.Magdalener),
- Terlano (Terlaner),
- Valle Isarco (Eisacktal *lub* Eisacktaler),
- Valle Venosta (Vinschgau)

Ansonica Costa dell'Argentario

Aprilia
Arborea *lub* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *lub* Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barberad'Alba
Barco Reale di Carmignano *lub* Rosato di Carmignano, *lub* Vin Santo di Carmignano, *lub* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino

Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze

Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *lub* Lago di Caldaro (Kalterersee), *także jeżeli następuje po niej 'Classico'*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *lub* Terralba, *lub* Sardegna Campidano di Terralba, *lub* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *także jeżeli następuje po niej* Capo Ferrato *lub* Oliena, *lub* Nepente di Oliena
Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *lub* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *lub* Affile
Cesanese di Olevano Romano *lub* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *lub* Cinque Terre Sciacchetrà, *także jeżeli następuje po niej* Costa de sera *lub* Costa de Campu, *lub* Costa da Posa

Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *także jeżeli następuje po niej* "Barbarano"
Colli Bolognesi, *także jeżeli następuje po niej* Colline di Riposto *lub* Colline Marconiane, *lub* Zola

Predona, *lub* Monte San Pietro, *lub* Colline di Oliveto, *lub* Terre di Montebudello, *lub* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *lub* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *także jeżeli następuje po niej* Refrontolo *lub* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni *(Regione Liguria)*
Colli di Luni *(Regione Toscana)*
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *także jeżeli następuje po niej* Todi
Colli Orientali del Friuli, *także jeżeli następuje po niej* Cialla lub Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *także jeżeli następuje po niej* Focara lub Roncaglia
Colli Piacentini, *także jeżeli następuje po niej* Vigoleno *lub* Gutturnio, *lub* Monterosso Val d'Arda, *lub* Trebbianino Val Trebbia, *lub* Val Nure
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *lub* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *także jeżeli następuje po niej* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *także jeżeli następuje po niej* Furore *lub* Ravello, *lub* Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *lub* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani *superior lub* Dogliani
Dolcetto di Ovada

Donnici
Elba
Eloro, *także jeżeli następuje po niej* Pachino
Erbaluce di Caluso *lub* Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani *lub* Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo *lub* Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara

Garda *(Regione Lombardia)*
Garda *(Regione Veneto)*
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *lub* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *lub* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *także jeżeli następuje po niej*: Oltrepò Mantovano *lub* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano

Loazzolo
Locorotondo

Lugana *(Regione Veneto)*
Lugana *(Regione Lombardia)*
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *lub* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *lub* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *lub* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo *lub* Marmetino
Marsala
Martina *lub* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *także jeżeli następuje po niej* Feudo *lub* Fiori *lub* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *także jeżeli następuje po niej* Casalese
Monica di Cagliari *lub* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *lub* Montecompatri *lub* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani

Montepulciano d'Abruzzo
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *lub* Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari *lub* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *lub* Passito di Pantelleria *lub* Pantelleria
Moscato di Sardegna, *także jeżeli następuje po niej*: Gallura *lub* Tempio Pausania, *lub* Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori *lub* Moscato di Sorso, *lub* Moscato di Sennori, *lub* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori, *lub* Sardegna Moscato di Sorso, *lub* Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari *lub* Sardegna Nasco di Cagliari
Nebiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari *lub* Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto *(Regione Umbria)*
Orvieto *(Regione Lazio)*
Ostuni

Pagadebit di Romagna, *także jeżeli następuje po niej* Bertinoro

Parrina
Penisola Sorrentina, *także jeżeli następuje po niej* Gragnano *lub* Lettere, *lub* Sorrento
Pentro di Isernia *lub* Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio *lub* Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano *lub* Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *także jeżeli następuje po niej*: Riviera dei Fiori *lub* Albenga o Albenganese, *lub* Finale, *lub* Finalese, *lub* Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua *lub* Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa *lub* Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano *lub* Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro *lub* San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia *(Regione Veneto)*
San Martino della Battaglia *(Regione Lombardia)*
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *także jeżeli następuje po niej* Mogoro
Savuto
Scanzo *lub* Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciacca, *także jeżeli następuje po niej* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana

Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *także jeżeli poprzedza ją 'Moscato di'*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna
Trentino, *także jeżeli następuje po niej* Sorni *lub* Isera, *lub* d'Isera, *lub* Ziresi, *lub* dei Ziresi
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *także jeżeli następuje po niej* Suvereto
Val Polcevera, *także jeżeli następuje po niej* Coronata
Valcalepio
Valdadige (Etschaler) *(Regione Trentino Alto Adige)*
Valdadige (Etschtaler), *także jeżeli następuje po niej* Terra dei Forti *(Regieno Veneto)*
Valdichiana
Valle d'Aosta *lub* Vallée d'Aoste, *także jeżeli następuje po niej*: Arnad-Montjovet lub Donnas *lub* Enfer d'Arvier, *lub* Torrette, *lub* Blanc de Morgex et de la Salle, *lub* Chambave, *lub* Nus
Valpolicella, *także jeżeli następuje po niej* Valpantena
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore*, także jeżeli następuje po niej* Grumello *lub* Inferno, *lub* Maroggia, *lub* Sassella, *lub* Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga *lub* Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano *lub* Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave *lub* Piave
Vittorio
Zagarolo

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza *(Regione veneto)*
Alto Livenza *(Regione Fruili Venezia Giula)*
Alto Mincio
Alto Tirino

Arghillà

Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Ericini
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *lub* Histonium
Delle Venezie *(Regione Veneto)*
Delle Venezie *(Regione Friuli Venezia Giulia)*
Delle Venezie *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Dugenta
Emilia *lub* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *lub* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *lub* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *lub* Mitterberg tra Cauria e Tel, *lub* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *lub* Provincia di Modena

Montenetto di Brescia
Murgia

Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *lub* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *lub* Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla

Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *lub* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *lub* Toscano
Trexenta
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vallagarina *(Regione Veneto)*
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso

Valle d'Itria Valle Peligna Valli di Porto Pino Veneto Veneto Orientale Venezia Giulia Vigneti delle Dolomiti *lub* Weinberg Dolomiten *(Regione Trentino – Alto Adige)* Vigneti delle Dolomiti *lub* Weinberg Dolomiten *(Regione Veneto)*

LUKSEMBURG

Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także jeżeli następuje po nich nazwa gminy lub części gminy)	*Nazwy gmin lub części gmin*
Moselle Luxembourgeoise…….	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

MALTA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Island of Malta……..	Rabat Mdina *lub* Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta‘ Qali Siggiewi
Gozo……..	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. maltańskim	W jęz. angielskim
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGALIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Alenquer	
Alentejo……..	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior……...	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, *także jeżeli następuje po niej* *Nobre*……..…….	Alva
	Besteiros Castendo Serra da Estrela

	Silgueiros
	Terras de Azurara
Douro, *także jeżeli poprzedza ją Vinho do lub Moscatel do……..*	Terras de Senhorim
	Baixo Corgo
	Cima Corgo
Encostas d'Aire……...	Douro Superior
	Alcobaça
Graciosa	Ourém
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira *lub* Madère, *lub* Madera, *lub* Vinho da Madeira, *lub* Madeira Weine, *lub* Madeira Wine, *lub* Vin de Madère, *lub* Vino di Madera, *lub* Madeira Wijn	
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port *lub* Porto, *lub* Oporto, *lub* Portwein, *lub* Portvin, *lub* Portwijn, *lub* Vin de Porto, *lub* Port Wine, *lub* Vinho do Porto	
Ribatejo……..	
	Almeirim
	Cartaxo
	Chamusca
	Coruche
	Santarém
	Tomar
Setúbal*, także jeżeli poprzedza ją Moscatel lub następuje po niej Roxo*	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes……	Chaves
	Planalto Mirandês
	Valpaços
Vinho Verde……	Amarante
	Ave
	Baião
	Basto
	Cávado
	Lima
	Monção
	Paiva
	Sousa

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Açores	
Alentejano	

Algarve	
Beiras…….	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó Alta Estremadura
Duriense	
Estremadura……	
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

RUMUNIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, *także jeżeli następuje po niej*……	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernăteşti - Podgoria	
Coteşti	
Cotnari	
Crişana, *także jeżeli następuje po niej*……	Biharia Diosig Şimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare, *także jeżeli następuje po niej*…….	Boldeşti Breaza Ceptura Merei Tohani Urlaţi Valea Călugărească Zoreşti
Drăgăşani	
Huşi, *także jeżeli następuje po niej*…….	Vutcani
Iana	
Iaşi, *także jeżeli następuje po niej*……..…….	Bucium Copou Uricani
Lechinţa	
Mehedinţi, *także jeżeli następuje po niej*……	Corcova Golul Drâncei Orevita Severin Vânju Mare

Miniş Murfatlar*, także jeżeli następuje po niej*……..… Nicoreşti Odobeşti Oltina Panciu Pietroasa Recaş Sâmbureşti Sarica Niculițel*, także jeżeli następuje po niej*…... Sebeş - Apold Segarcea Ştefăneşti*, także jeżeli następuje po niej*…… Târnave*, także jeżeli następuje po niej*……	 Cernavodă Medgidia Tulcea Costeşti Blaj Jidvei Mediaş

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Określone regiony (także z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony
Colinele Dobrogei	
Dealurile Crişanei	Dealurile Covurluiului
Dealurile Moldovei, *lub*……..	Dealurile Hârlăului Dealurile Huşilor Dealurile laşilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei	
Dealurile Olteniei	
Dealurile Sătmarului	
Dealurile Transilvaniei	
Dealurile Vrancei	
Dealurile Zarandului	
Terasele Dunării	
Viile Caraşului	
Viile Timişului	

SŁOWACJA

Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (z następującym po nich określeniem „vinohradnícka oblasť”)	Podregiony (nawet jeżeli nastepuje po nich nazwa określonego regionu) (z następującym po nich określeniem „vinohradnícky rajón”)
Južnoslovenská……..	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský
Malokarpatská……...	Štúrovský Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský
Nitrianska……..	Trnavský Vrbovský Záhorský Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský

Stredoslovenská…….	Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Tokaj / -ská / -sky / -ské……	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Východoslovenská…….	Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SŁOWENIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy)
Bela krajina *lub* Belokranjec
Bizeljsko-Sremič *lub* Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda *lub* Brda
Haloze *lub* Haložan
Koper *lub* Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož *lub* Ormož-Ljutomer
Maribor *lub* Mariborčan
Radgona-Kapela *lub* Kapela Radgona
Prekmurje *lub* Prekmurčan
Šmarje-Virštanj *lub* Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina *lub* Vipavec, *lub* Vipavčan

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Podravje Posavje Primorska

HISZPANIA

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Abona	
Alella	
Alicante……	*Marina Alta*
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava lub Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre……..	*Raimat* *Artesa* *Valls de Riu Corb* *Les Garrigues*
Dehesa del Carrizal	
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Finca Élez	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry lub Jerez lub Xérès lub Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma……	*Hoyo de Mazo* *Fuencaliente* *Norte de la Palma*
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	

Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei……..	*Ladera de Monterrei*
	Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra……..	*Baja Montaña*
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra Estella
	Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas……..	*Condado do Tea*
	O Rosal
	Ribera do Ulla
	Soutomaior
	Val do Salnés
Ribeira Sacra……..	*Amandi*
	Chantada
	Quiroga-Bibei
	Ribeiras do Miño
	Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana……..	*Cañamero*
	Matanegra
	Montánchez
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja……..	*Alavesa*
	Alta
	Baja
Rueda	
Sierras de Málaga……..	*Serranía de Ronda*
Somontano	
Tacoronte-Acentejo……..	*Anaga*
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia……..	*Alto Turia*
	Clariano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	

Valles de Benavente (Los) *Vinos de Madrid……..* *Ycoden-Daute-Isora* *Yecla*	*Arganda* *Navalcarnero* *San Martín de Valdeiglesias*

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera

Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

English Vineyards
Welsh Vineyards

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

England *lub* Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire
Wales *lub* Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan

Wrexham

b) NAPOJE SPIRYTUSOWE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

1. Rum

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. a) Whisky

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(Powyższe nazwy mogą być uzupełnione terminami „malt" lub „grain")

2. b) Whiskey

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(Powyższe nazwy mogą być uzupełnione terminem „Pot Still")

3. Wódka zbożowa

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Winiaki

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Nazwa „Cognac"może być uzupełniona jednym z następujących terminów:
- Fine
- Grande Fine Champagne
- Grande Champagne
- Petite Champagne
- Petite Fine Champagne
- Fine Champagne
- Borderies
- Fins Bois
- Bons Bois)

Fine Bordeaux
Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve
‘Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sungurlare’,
‘Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sliven)’,
‘Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Straldja’,
‘Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Pomorie’,
‘Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya from Russe’,
‘Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Bourgas’,
‘Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Dobrudja’,
‘Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Suhindol’,
‘Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova Rakiya from Karlovo’
Vinars Târnave
Vinars Vaslui
Vinars Murfatlar
Vinars Vrancea
Vinars Segarcea

5. Brandy

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy of Attica
Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Grappa

Eau-de-vie de marc de Champagne or
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Törkölypálinka

7. Alkohole owocowe

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace

Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Gönci barackpálinka
Pálinka
‘Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya from Troyan’,
‘Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Silistra’,
‘Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Tervel’,
‘Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya from Lovech’
Pălincă
Ţuică Zetea de Medieşu Aurit
Ţuică de Valea Milcovului
Ţuică de Buzău
Ţuică de Argeş
Ţuică de Zalău
Ţuică Ardelenească de Bistriţa

Horincă de Maramureş
Horincă de Cămârzana
Horincă de Seini
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuş
Turț de Oaş
Turț de Maramureş

8. Alkohole z jabłek i gruszek

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Alkohole na bazie goryczki

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Owocowe napoje spirytusowe

Pacharán
Pacharán navarro

11. Napoje spirytusowe aromatyzowane jałowcem

Ostfriesischer Korngenever
Genièvre Flandres Artois
Hasseltse jenever
Balegemse jenever
Péket de Wallonie
Steinhäger
Plymouth Gin
Gin de Mahón
Vilniaus Džinas
Spišská Borovička
Slovenská Borovička Juniperus
Slovenská Borovička
Inovecká Borovička
Liptovská Borovička

12. Napoje spirytusowe aromatyzowane kminkiem

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Napoje spirytusowe aromatyzowane anyżem

Anis español
Évoca anisada
Cazalla

Chinchón
Ojén
Rute
Ούζο / Ouzo

14. Likier

Berliner Kümmel
Hamburger Kümmel
Münchener Kümmel
Chiemseer Klosterlikör
Bayerischer Kräuterlikör
Cassis de Dijon
Cassis de Beaufort
Irish Cream
Palo de Mallorca
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör
Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Napoje spirytusowe

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch

16. Wódka

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka/ Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

17. Gorzkie napoje spirytusowe

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

c) WINA AROMATYZOWANE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

Nürnberger Glühwein
Pelin
Thüringer Glühwein
Vermouth de Chambéry
Vermouth di Torino

CZĘŚĆ B: W SERBII

a) WINA POCHODZĄCE Z SERBII

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Подрејони *(Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)*	Виногорја *(Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)*	Określone regiony *(Kontrolowane oznaczenie i jakość)*	Podregiony (nawet poprzedzone nazwą określonego regionu) *(Kontrolowane oznaczenie gwarantowana jakość)*
Крајински.....	Кључко Брзопаланачко Михајловачко Неготинско Рајачко	Krajina.....	Kljuc Brza Palanka Mihajlovac Negotin Rajac
Књажевачки.....	Борско Бољевачко Зајечарско Врбичко Црвинско	Knjazevac…….	Bor Boljevac Zajecar Vrbica Dzervin
Алексиначки.....	Ражањско Сокобањско Житковачко	Aleksinac…….	Razanj Sokobanja Zitkovac
Топлички.....	Прокупачко Добричко	Toplica…….	Prokuplje Dobric
Нишки.....	Матејевачко Сићевачко Кутинско	Nis……...	Matejevac Sicevo Kutin
Нишавски.....	Белопаланачко Пиротско Бабушничко	Nisava……..	Bela Palanka Pirot Babusnica
Лесковачки.....	Бабичко Пусторечко Винарачко Власотиначко	Leskovac……..	Babicko Pusta reka Vinarce Vlasotince
Врањски.....	Сурдуличко Вртогошко	Vranje……	Surdulica Vrtogos

	Буштрањско		Bustranje
Чачански.....	Љубићко Јеличко	Cacak……	Ljubic Jelica
Крушевачки.....	Трстеничко Темничко Расинско Жупско	Krusevac..…….	Trstenik Temnic Rasina Zupa
Млавски.....	Браничевско Ореовачко Ресавско	Mlava…….	Branicevo Oreovica Resava
Јагодински.....	Јагодинско Левачко Јовачко Параћинско	Jagodina…….	Jagodina Levac Jovac Paracin
Београдски.....	Грочанско Смедеревско Дубонско Крњевачко	Belgrade…….	Grocka Smederevo Dubona Krnjevo
Опленачки.....	Космајско Венчачко Рачанско Крагујевачко	Oplenac……	Kosmaj Vencac Raca Kragujevac
Поцерски	Тамнавско Подгорско	Cer ……..	Tamnava Podgorina
Сремски	Фрушкогорско	Srem ……..	Fruska Gora
Јужнобанатски.....	Вршачко Белоцркванско Делиблатска пешчара	Southern Banat……..	Vrsac Bela Crkva Deliblato Sands
Севернобанатски....	Банатско-потиско Палићко Хоргошко	Northern Banat……..	Banat-Tisa Palic Horgos
Северни...*	Источко Пећко	Northern Kosovo*.....	Istok Pec
Јужни.....*	Ђаковичко Ораховачко Призренско Суворечко Малишевско	Southern Kosovo*.....	Djakovica Orahovac Prizren Suva Reka Malisevo

** Status Kosowa reguluje rezolucja 1244 Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych*

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Język serbski ***(Контролисано порекло / К.П.)***	*Język angielski* *((oznaczenie geograficzne)*
Тимочки Нишавско-јужноморавски Западноморавски Шумадијско-великоморавски Поцерски Сремски Банатски Суботичко-хоргошка пешчара Косовско-метохијски *	Timok Nisava-Juzna Morava Zapadna Morava Sumadija-Velika Morava Cer Srem Banat Subotica-Horgos Sands Kosovo-Metohija *

** Status Kosowa reguluje rezolucja 1244 Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych*

в) NAPOJE SPIRYTUSOWE POCHODZĄCE Z SERBII

1. Okowita z wytłoków owoców

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

2. Okowita z wina gronowego

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)
Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)
Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)
Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)
Вршачка комовица (Vrsacka komovica)
Жупска комовица (Zupska komovica)
Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

3. Pozostałe napoje alkoholowe

Шумадијски чај (Sumadijski caj)
Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)
Пиротска линцура (Pirotska lincura)
Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)
Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)
Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

DODATEK 2

WYKAZ TRADYCYJNYCH OKREŚLEŃ I TERMINÓW OKREŚLAJĄCYCH JAKOŚĆ WIN WE WSPÓLNOCIE

(o których mowa w art. 4 i 7 załącznika II do protokołu 2)

CZĘŚĆ A: WE WSPÓLNOCIE

Tradycyjne określenia	Wina	Kategoria wina	Język
REPUBLIKA CZESKA			
pozdní sběr	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Czeski*
archivní víno	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Czeski*
panenské víno	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Czeski*
GERMANY			
Qualitätswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Qualitätswein mit Prädikät / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino musujące psr*	*Niemiecki*
Auslese	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Beerenauslese	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Eiswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Kabinett	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Spätlese	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Trockenbeerenauslese	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Landwein	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	
Affentaler	*Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Badisch Rotgold	*Baden*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Ehrentrudis	*Baden*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Hock	*Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen,*	*Wino stołowe z oz. geogr., wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*

	Pfalz, Rheingau		
Klassik / Classic	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Liebfrau(en)milch	*Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Riesling-Hochgewächs	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Schillerwein	*Württemberg*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Weißherbst	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Winzersekt	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino musujące psr*	*Niemiecki*
GRECJA			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Grecki*
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Grecki*
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Grecki*
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	*Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)*	*Wino gatunkowe psr*	*Grecki*

Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Αμπέλι (Ampeli)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Αρχοντικό (Archontiko)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Κάβα[1] (Cava)	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Grecki*
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Grecki*
Κάστρο (Kastro)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Κτήμα (Ktima)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Λιαστός (Liastos)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Μετόχι (Metochi)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Νάμα (Nama)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Νυχτέρι (Nychteri)	*Σαντορίνη*	*Wino gatunkowe psr*	*Grecki*

[1] Ochrona terminu „cava” przewidziana w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1493/1999 nie narusza ochrony oznaczenia geograficznego mającego zastosowanie do gatunkowych win musujących psr „Cava”.

Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Πύργος (Pyrgos)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Grecki*
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Grecki*
Βερντέα (Verntea)	*Ζάκυνθος*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Vinsanto	*Σαντορίνη*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Grecki*
HISZPANIA			
Denominacion de origen (DO)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Denominacion de origen calificada (DOCa)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Vino dulce natural	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Vino generoso	[1]	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Vino generoso de licor	[2]	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Vino de la Tierra	*Tous*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	
Aloque	*DO Valdepeñas*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Amontillado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Añejo	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Hiszpański*
Añejo	*DO Malaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Chacoli / Txakolina	*DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Clásico	*DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*

[1] Wina, o których mowa, są gatunkowymi winami likierowymi psr przewidzianymi w załączniku VI pkt. L ust. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

[2] Wina, o których mowa, są gatunkowymi winami likierowymi psr przewidzianymi w załączniku VI pkt. L ust. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

	DO Ycoden-Daute-Isora		

Cream	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Angielski*
Criadera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Criaderas y Soleras	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Crianza	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Dorado	*DO Rueda* *DO Malaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Fino	*DO Montilla Moriles* *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Fondillon	*DO Alicante*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Gran Reserva	*All quality wines psr* *Cava*	*Wino gatunkowe psr* *Gatunkowe wino musujące psr*	*Hiszpański*
Lágrima	*DO Málaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Noble	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Hiszpański*
Noble	*DO Malaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Oloroso	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Pajarete	*DO Málaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Pálido	*DO Condado de Huelva* *DO Rueda* *DO Málaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*

Palo Cortado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Primero de cosecha	*DO Valencia*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Rancio	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Raya	*DO Montilla-Moriles*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Reserva	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Sobremadre	*DO vinos de Madrid*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Solera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Superior	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Trasañejo	*DO Málaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Vino Maestro	*DO Málaga*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Hiszpański*
Vendimia inicial	*DO Utiel-Requena*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
Viejo	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Hiszpański*
Vino de tea	*DO La Palma*	*Wino gatunkowe psr*	*Hiszpański*
FRANCJA			
Appellation d'origine contrôlée	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Francuski*
Appellation contrôlée	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Francuski*
Vin doux naturel	*AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Vin de pays	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Francuski*
Ambré	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Francuski*
Château	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr,*	*Francuski*

		gatunkowe wino likierowe psr, gatunkowe wino musujące psr	
Clairet	*AOC Bourgogne AOC Bordeaux*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Claret	*AOC Bordeaux*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Clos	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Francuski*
Cru Artisan	*AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*

Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Cru Classé, *éventuellement précédé de :* Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Edelzwicker	*AOC Alsace*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Grand Cru	*AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, , Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Grand Cru	*Champagne*	*Gatunkowe wino musujące psr*	*Francuski*
Hors d'âge	*AOC Rivesaltes*	*Gatunkowe wino*	*Francuski*

		likierowe psr	
Passe-tout-grains	*AOC Bourgogne*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*

Premier Cru	*AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune,St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Francuski*
Primeur	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Francuski*
Rancio	*AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Francuski*
Sélection de grains nobles	*AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*

Sur Lie	*AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Francuski*
Tuilé	*AOC Rivesaltes*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Francuski*
Vendanges tardives	*AOC Alsace, Jurançon*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Villages	*AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Vin de paille	*AOC Côtes du Jura,*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*

	Arbois, L'Etoile, Hermitage		
Vin jaune	*AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
WŁOCHY			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.*	*Włoski*
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.*	*Włoski*
Vino Dolce Naturale	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Inticazione geografica tipica (IGT)	*Wszystkie*	*Wino stołowe, „vin de pays", wino z przejrzałych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.*	*Włoski*
Landwein	*Wino z oz. geogr.autonomiczne j prowincji Bolzano*	*Wino stołowe, „vin de pays", wino z przejrzałych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Vin de pays	*Wino z oz. geogr.regionu Aosta*	*Wino stołowe, „vin de pays", wino z przejrzałych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.*	*Francuski*
Alberata o vigneti ad alberata	*DOC Aversa*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Włoski*
Amarone	*DOC Valpolicella*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Ambra	*DOC Marsala*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Ambrato	*DOC Malvasia delle Lipari* *DOC Vernaccia di Oristano*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Annoso	*DOC Controguerra*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Apianum	*DOC Fiano di Avellino*	*Wino gatunkowe psr*	*Łacina*
Auslese	*DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Barco Reale	*DOC Barco Reale di Carmignano*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Brunello	*DOC Brunello di Montalcino*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Buttafuoco	*DOC Oltrepò Pavese*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr*	*Włoski*
Cacc'e mitte	*DOC Cacc'e Mitte di Lucera*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Cagnina	*DOC Cagnina di Romagna*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*

Cannellino	*DOC Frascati*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Cerasuolo	*DOC Cerasuolo di Vittoria* *DOC Montepulciano d'Abruzzo*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Chiaretto	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Ciaret	*DOC Monferrato*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Château	*DOC de la région Valle d'Aosta*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Francuski*
Classico	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Dunkel	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Est !Est ! !Est ! ! !	*DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Łacina*
Falerno	*DOC Falerno del Massico*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Fine	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Fior d'Arancio	*DOC Colli Euganei*	*Gatunkowe wino psr, gatunkowe wino musujące psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Falerio	*DOC Falerio dei colli Ascolani*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Flétri	*DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Garibaldi Dolce (lub GD)	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*

Governo all'uso toscano	*DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Gutturnio	*DOC Colli Piacentini*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr*	*Włoski*
Italia Particolare (lub IP)	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	*DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Kretzer	*DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Lacrima	*DOC Lacrima di Morro d'Alba*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Lacryma Christi	*DOC Vesuvio*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Lambiccato	*DOC Castel San Lorenzo*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
London Particolar (lub LP lub Inghilterra)	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Morellino	*DOC Morellino di Scansano*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Occhio di Pernice	*DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Oro	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Pagadebit	*DOC pagadebit di Romagna*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*

Passito	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Ramie	*DOC Pinerolese*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Rebola	*DOC Colli di Rimini*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Recioto	*DOC Valpolicella* *DOC Gambellara* *DOCG Recioto di Soave*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Włoski*
Riserva	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Rubino	*DOC Garda Colli Mantovani* *DOC Rubino di Cantavenna* *DOC Teroldego Rotaliano* *DOC Trentino*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Rubino	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Sangue di Giuda	*DOC Oltrepò Pavese*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr*	*Włoski*
Scelto	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Sciacchetrà	*DOC Cinque Terre*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Sciac-trà	*DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Sforzato, Sfursàt	*DO Valtellina*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Spätlese	*DOC / IGT de Bolzano*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Soleras	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Stravecchio	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Strohwein	*DOC / IGT de Bolzano*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Superiore	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr,*	*Włoski*
Superiore Old Marsala (ou SOM)	*DOC Marsala*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Torchiato	*DOC Colli di Conegliano*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*

Torcolato	*DOC Breganze*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Vecchio	*DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Vendemmia Tardiva	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Verdolino	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Vergine	*DOC Marsala* *DOC Val di Chiana*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Vermiglio	*DOC Colli dell Etruria Centrale*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Włoski*
Vino Fiore	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Vino Nobile	*Vino Nobile di Montepulciano*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Vino Novello o Novello	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	*DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino*	*Wino gatunkowe psr*	*Włoski*
Vivace	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr,wino stołowe z oz. geogr.*	*Włoski*

CYPR			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Grecki*
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Κτήμα (Ktima)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Grecki*
Μονή (Moni)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe*	*Grecki*

		psr i wino stołowe z oz. geogr.	

LUKSEMBURG			
Marque nationale	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Francuski*
Appellation contrôlée	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Francuski*
Appellation d'origine controlée	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Francuski*
Vin de pays	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Francuski*
Grand premier cru	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Premier cru	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Vin classé	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Francuski*
Château	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr*	*Francuski*

WĘGRY			
minőségi bor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
különleges minőségű bor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
fordítás	*Tokaj / -i*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
máslás	*Tokaj / -i*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
szamorodni	*Tokaj / -i*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
aszú … puttonyos, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -i*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
aszúeszencia	*Tokaj / -i*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
eszencia	*Tokaj / -i*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
tájbor	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Węgierski*
bikavér	*Eger, Szekszárd*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
késői szüretelésű bor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
válogatott szüretelésű bor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
muzeális bor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Węgierski*
siller	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr. i wino gatunkowe psr*	*Węgierski*

AUSTRIA			
Qualitätswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Ausbruch / Ausbruchwein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Auslese / Auslesewein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Beerenauslese (wein)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Eiswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Kabinett / Kabinettwein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Schilfwein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Spätlese / Spätlesewein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Strohwein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Trockenbeerenauslese	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Landwein	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	
Ausstich	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Auswahl	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Bergwein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Klassik / Classic	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Erste Wahl	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i*	*Niemiecki*

		wino stołowe z oz. geogr.	
Hausmarke	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*

Heuriger	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Jubiläumswein	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Reserve	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Niemiecki*
Schilcher	*Steiermark*	*Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oz. geogr.*	*Niemiecki*
Sturm	*Wszystkie*	*Moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oz. geogr.*	*Niemiecki*

PORTUGALIA			
Denominação de origem (DO)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Denominação de origem controlada (DOC)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Vinho doce natural	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Vinho generoso	*DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Vinho regional	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Portugalski*
Canteiro	*DO Madeira*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Colheita Seleccionada	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Portugalski*
Crusted / Crusting	*DO Porto*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Angielski*
Escolha	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Portugalski*
Escuro	*DO Madeira*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Fino	*DO Porto* *DO Madeira*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Frasqueira	*DO Madeira*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Garrafeira	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.* *Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Lágrima	*DO Porto*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Leve	*Wino stołowe z oz. geogr. Estremadura and Ribatejano* *DO Madeira, DO Porto*	*Wino stołowe z oz. geogr., gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*

Nobre	*DO Dão*	*Wino gatunkowe psr*	*Portugalski*
Reserva	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Portugalski*
Reserva velha (or grande reserva)	*DO Madeira*	*Gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Ruby	*DO Porto*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Angielski*
Solera	*DO Madeira*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Portugalski*
Super reserva	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino musujące psr*	*Portugalski*
Superior	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Portugalski*
Tawny	*DO Porto*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Angielski*
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	*DO Porto*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Angielski*
Vintage	*DO Porto*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Angielski*

SŁOWENIA			
Penina	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino musujące psr*	*Słoweński*
pozna trgatev	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
izbor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
jagodni izbor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
suhi jagodni izbor	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
ledeno vino	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
arhivsko vino	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
mlado vino	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
Cviček	*Dolenjska*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*
Teran	*Kras*	*Wino gatunkowe psr*	*Słoweński*

SŁOWACJA			
forditáš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Wino gatunkowe psr*	*Słowacki*
mášláš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Wino gatunkowe psr*	*Słowacki*
samorodné	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Wino gatunkowe psr*	*Słowacki*
výber … putňový, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Wino gatunkowe psr*	*Słowacki*
výberová esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Wino gatunkowe psr*	*Słowacki*
esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Wino gatunkowe psr*	*Słowacki*

BUŁGARIA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino musujące psr i gatunkowe wino likierowe psr*	*Bułgarski*
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) *(guaranteed and controlled appellation of origin)*	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino musujące psr i gatunkowe wino likierowe psr*	*Bułgarski*
Благородно сладко вино (БСВ) (*noble sweet wine*)	*Wszystkie*	*Gatunkowe wino likierowe psr*	*Bułgarski*
регионално вино *(Regional wine)*	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Bułgarski*
Ново (young)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Bułgarski*
Премиум (*premium)*	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Bułgarski*
Резерва (*reserve*)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oz. geogr.*	*Bułgarski*
Премиум резерва *(premium reserve*)	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Bułgarski*
Специална резерва (*special reserve*)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Bułgarski*
Специална селекция (special selection)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Bułgarski*
Колекционно (*collection*)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Bułgarski*
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (*premium oak)*	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Bułgarski*
Беритба на презряло грозде (*vintage of overripe grapes*)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Bułgarski*
Розенталер (*Rosenthaler)*	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Bułgarski*

RUMUNIA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Rumuński*
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Rumuński*
Cules târziu (C.T.)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Rumuński*
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Rumuński*
Vin cu indicație geografică	*Wszystkie*	*Wino stołowe z oz. geogr.*	*Rumuński*
Rezervă	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Rumuński*
Vin de vinotecă	*Wszystkie*	*Wino gatunkowe psr*	*Romanian*

CZĘŚĆ B: W SERBII

Wykaz szczególnych tradycyjnych określeń dotyczących wina

Szczególne tradycyjne określenie	Wino	Kategoria wina
Контролисано порекло / К.П.	**Wszystkie**	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym (wytwarzane w jednym z regionów)
Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.	**Wszystkie**	**Wino gatunkowe psr** **(wytwarzane w konkretnym regionie)**
Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.	**Wszystkie**	**(Wysoko) gatunkowe wino psr** **(wytwarzane w podregionie)**
Бермет	**Фрушкогорско виногорје / podregion Fruska Gora**	**Gatunkowe wino likierowe psr** **(wytwarzane w podregionie)**

Wykaz uzupełniających tradycyjnych określeń dotyczących wina

Uzupełniające tradycyjne określenie	Wino	Kategoria wina	Język
Сопствена берба ***(Production from own vineyards)***	**Wszystkie**	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym, wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino musujące psr oraz gatunkowe wino likierowe psr	**Serbski**
Архивско вино ***(Reserve)***	**Wszystkie**	**Wino gatunkowe psr**	**Serbski**
Касна берба ***(Late harvest)***	**Wszystkie**	**Wino gatunkowe psr**	**Serbski**
Суварак ***(Overripe grapes)***	**Wszystkie**	**Wino gatunkowe psr**	**Serbski**
Младо вино ***(Young wine)***	**Wszystkie**	Wino stołowe z oznaczenie geograficznym, wino gatunkowe psr	**Serbski**

DODATEK 3

WYKAZ PUNKTÓW KONTAKTOWYCH

(o którym mowa w art. 12 załącznika II do protokołu 2)

a) Serbia

Ministerstwo Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Wodnej
Nemanjina 22-26
11000 Beograd
Serbia
Telefon: +381 11 3611880
Faks: +381 11 3631652
E-mail: m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

b) Wspólnota

Komisja Europejska
Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich
Dyrekcja B: Sprawy międzynarodowe II
Kierownik działu B.2 Rozszerzenie
B-1049 Bruxelles / Bruksela
Belgia
Telefon: +32 2 299 11 11
Faks: +32 2 296 62 92
E-mail : AGRI EC Serbia wine trade

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 3

dotyczący definicji pojęcia „Produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej w zakresie stosowania postanowień niniejszego układu między Wspólnotą a Serbią

SPIS TREŚCI

TYTUŁ I	POSTANOWIENIA OGÓLNE
Artykuł 1	Definicje
TYTUŁ II	DEFINICJA POJĘCIA „PRODUKTY POCHODZĄCE”
Artykuł 2	Wymogi ogólne
Artykuł 3	Kumulacja we Wspólnocie
Artykuł 4	Kumulacja w Serbii
Artykuł 5	Produkty całkowicie uzyskane
Artykuł 6	Produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu
Artykuł 7	Niewystarczająca obróbka lub przetworzenie
Artykuł 8	Jednostka kwalifikacyjna
Artykuł 9	Akcesoria, części zapasowe i narzędzia
Artykuł 10	Zestawy
Artykuł 11	Elementy neutralne
TYTUŁ III	WYMOGI TERYTORIALNE
Artykuł 12	Zasada terytorialności
Artykuł 13	Bezpośredni transport
Artykuł 14	Wystawy
TYTUŁ IV	ZWROT LUB ZWOLNIENIE
Artykuł 15	Zakaz zwrotu lub zwolnienia z należności celnych
TYTUŁ V	DOWÓD POCHODZENIA

Artykuł 16 Wymogi ogólne

Artykuł 17 Procedura wystawiania świadectwa przewozowego EUR.1

Artykuł 18 Świadectwa przewozowe EUR.1 wystawiane z mocą wsteczną

Artykuł 19 Wystawianie duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1

Artykuł 20 Wystawianie świadectw przewozowych EUR.1 na podstawie dowodu pochodzenia wystawionego lub sporządzonego uprzednio

Artykuł 21 Rozróżnienie księgowe

Artykuł 22 Warunki sporządzania deklaracji na fakturze

Artykuł 23 Upoważniony eksporter

Artykuł 24 Termin ważności dowodu pochodzenia

Artykuł 25 Przedkładanie dowodów pochodzenia

Artykuł 26 Przywóz partiami

Artykuł 27 Zwolnienie z dowodu pochodzenia

Artykuł 28 Dokumenty potwierdzające

Artykuł 29 Przechowywanie dowodów pochodzenia i dokumentów uzupełniających

Artykuł 30 Niezgodności i błędy formalne

Artykuł 31 Kwoty wyrażone w euro

TYTUŁ VI UZGODNIENIA DOTYCZĄCE WSPÓŁPRACY ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł 32 Wzajemna pomoc

Artykuł 33 Weryfikacja dowodów pochodzenia

Artykuł 34 Rozstrzyganie sporów

Artykuł 35 Kary

Artykuł 36 Strefy wolnocłowe

TYTUŁ VII CEUTA I MELILLA

Artykuł 37 Stosowanie niniejszego protokołu

Artykuł 38 Warunki specjalne

TYTUŁ VIII POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Artykuł 39 Zmiany w niniejszym protokole

WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW

Załącznik I: Uwagi wprowadzające do wykazu w załączniku II

Załącznik II: Wykaz procesów obróbki lub przetwarzania, którym należy poddać materiały niepochodzące, aby wytworzony produkt mógł uzyskać status pochodzenia

Załącznik III: Wzory świadectwa przewozowego EUR.1 i wniosku o wydanie świadectwa przewozowego EUR.1

Załącznik IV: Tekst deklaracji na fakturze

Załącznik V: Produkty wyłączone z zakresu kumulacji przewidzianej w art. 3 i art. 4

WSPÓLNE DEKLARACJE

Wspólna deklaracja dotycząca Księstwa Andory

Wspólna deklaracja dotycząca Republiki San Marino

TYTUŁ I

POSTANOWIENIA OGÓLNE

ARTYKUŁ 1
Definicje

Do celów niniejszego protokołu:

a) „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetworzenia łącznie z montażem i operacjami szczególnymi;

b) „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część itp. użyte do wytworzenia produktu;

c) „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeżeli jest on przeznaczony do użycia w innym procesie wytwarzania;

d) „towary” oznaczają zarówno materiały jak i produkty;

e) „wartość celna” oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie stosowania artykułu VII Układu Ogólnego w Sprawie Taryf Celnych i Handlu z 1994 roku (Porozumienie Światowej Organizacji Handlu w sprawie ustalania wartości celnej);

f) „cena ex works” oznacza cenę zapłaconą za produkt ex works producentowi we Wspólnocie lub w Serbii, który dokonuje ostatniej obróbki lub przetworzenia, pod warunkiem że cena ta zawiera wartość wszystkich użytych materiałów z wyjątkiem wszystkich podatków wewnętrznych, które są lub mogą być zwrócone, jeżeli uzyskany produkt zostanie wywieziony;

g) „wartość materiałów” oznacza wartość celną użytych materiałów niepochodzących w czasie przywozu lub, jeżeli nie jest ona znana i nie może być ustalona, pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za materiały we Wspólnocie lub w Serbii;

h) „wartość materiałów pochodzących” oznacza wartość takich materiałów, zgodnie z definicją podaną w lit. g) stosowaną mutatis mutandis;

(i) „wartość dodana” oznacza cenę ex works pomniejszoną o wartość celną użytych materiałów pochodzących z innych krajów, wymienionych w art. 3 i 4, lub – w przypadkach gdy wartość celna nie jest znana lub nie może być ustalona – o pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za materiały we Wspólnocie lub w Serbii;

j) „działy” i „pozycje” oznaczają działy i pozycje (czterocyfrowe kody) stosowane w nomenklaturze stanowiącej zharmonizowany system oznaczania i kodowania towarów, zwany w niniejszym protokole „zharmonizowanym systemem” lub „HS”;

k) „klasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału do poszczególnej pozycji;

l) „przesyłka” oznacza produkty, które są albo łącznie wysłane od jednego eksportera do jednego odbiorcy albo objęte jednym dokumentem przewozowym obejmującym ich

transport od eksportera do odbiorcy albo, w przypadku braku takiego dokumentu, jedną fakturą;

m) „terytoria” obejmują wody terytorialne.

TYTUŁ II

DEFINICJA POJĘCIA „PRODUKTY POCHODZĄCE”

ARTYKUŁ 2
WYMOGI OGÓLNE

1. Do celów wykonania niniejszego układu, następujące produkty uważa się za pochodzące ze Wspólnoty:

   a) produkty całkowicie uzyskane we Wspólnocie w rozumieniu art. 5 niniejszego protokołu;

   b) produkty uzyskane we Wspólnocie zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem, że materiały te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu we Wspólnocie w rozumieniu art. 6 niniejszego protokołu;

2. Do celów wykonania niniejszego układu, następujące produkty uważa się za pochodzące z Serbii:

   a) produkty całkowicie uzyskane w Serbii w rozumieniu art. 5 niniejszego protokołu;

   b) produkty uzyskane w Serbii zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem że materiały te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w Serbii w rozumieniu art. 6 niniejszego protokołu;

ARTYKUŁ 3
Kumulacja we Wspólnocie

1. Bez uszczerbku dla postanowień art. 2 ust. 2, produkty uważa się za pochodzące ze Wspólnoty, jeżeli zostały tam uzyskane i zawierają materiały pochodzące z Serbii, ze Wspólnoty lub jakiegokolwiek innego kraju lub terytorium uczestniczącego w procesie stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej[1], lub zawierają materiały pochodzące z Turcji, do których stosuje się decyzję nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r.[2], pod warunkiem że produkty te zostały we Wspólnocie poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza operacje określone w art. 7. Nie jest konieczne, aby tego rodzaju materiały były poddawane wystarczającej obróbce lub przetwarzaniu.

2. Gdy obróbka lub przetworzenie dokonane we Wspólnocie nie wykraczają poza operacje określone w art. 7, otrzymany produkt uważa się za pochodzący ze Wspólnoty tylko

---

[1] Jak określono w konkluzjach Rady ds. Ogólnych z kwietnia 1997 r. i komunikacie Komisji z maja 1999 r. w sprawie ustanowienia procesu stabilizacji i stowarzyszenia z krajami Bałkanów Zachodnich.

[2] Decyzja nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r. stosuje się do produktów innych niż produkty rolne zdefiniowane w układzie ustanawiającym stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją i inne niż produkty węgla i stali zdefiniowane w umowie między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali i Republika Turcji w sprawie handlu produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

wtedy, gdy wartość tam dodana przewyższa wartość wykorzystanych materiałów pochodzących z któregokolwiek spośród pozostałych krajów i terytoriów, o których mowa w ust. 1. W przypadku gdy powyższe warunki nie są spełnione, otrzymany produkt uważa się za pochodzący z kraju, który ma największy udział materiałów pochodzących, użytych w procesie produkcji we Wspólnocie.

3. Produkty pochodzące z krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1, które nie są poddawane obróbce lub przetwarzaniu we Wspólnocie, zachowują swoje pochodzenie w przypadku wywiezienia ich do jednego z tych krajów lub terytoriów.

4. Kumulacja przewidziana w niniejszym artykule ma zastosowanie wyłącznie, gdy spełnione są następujące warunki:

a) pomiędzy krajami lub terytoriami ubiegającymi się o uzyskanie statusu pochodzenia a krajem przeznaczenia ma zastosowanie preferencyjna umowa handlowa zgodna z art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT 1994);

b) materiały i produkty uzyskały status pochodzenia poprzez zastosowanie reguł pochodzenia identycznych z regułami zawartymi w niniejszym protokole

oraz

c) powiadomienia wskazujące na wypełnienie wszelkich wymagań niezbędnych do zastosowania kumulacji zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C) oraz w Serbii zgodnie z jej własnymi procedurami.

Kumulację przewidzianą w niniejszym artykule stosuje się od dnia wskazanego w powiadomieniu opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C).

Wspólnota, poprzez Komisję Europejską, poinformuje Serbię o szczegółach umów oraz o odpowiednich regułach pochodzenia, które mają zastosowanie do innych krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1.

Z zakresu kumulacji przewidzianej w niniejszym artykule wyłącza się produkty wymienione w załączniku V.

ARTYKUŁ 4
Kumulacja w Serbii

1. Bez uszczerbku dla postanowień art.2 ust. 2, produkty uważa się za pochodzące z Serbii, jeżeli zostały tam uzyskane i zawierają materiały pochodzące ze Wspólnoty, z Serbii lub jakiegokolwiek innego kraju lub terytorium uczestniczącego w procesie stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej[1] lub zawierają materiały pochodzące z Turcji, do których stosuje się decyzję nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r.[2], pod warunkiem że produkty te zostały w Serbii poddane obróbce lub

---

[1] Jak określono w konkluzjach Rady ds. Ogólnych z kwietnia 1997 r. i komunikacie Komisji z maja 1999 r. w sprawie ustanowienia procesu stabilizacji i stowarzyszenia z krajami Bałkanów Zachodnich.

[2] Decyzja nr 1/95 Rady Stowarzyszenia WE-Turcja z dnia 22 grudnia 1995 r. stosuje się do produktów innych niż produkty rolne zdefiniowane w układzie ustanawiającym stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją i inne niż produkty węgla i stali zdefiniowane w umowie między Europejską Wspólnotą Węgla i Stali i Republika Turcji w sprawie handlu produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

przetworzeniu wykraczającemu poza operacje określone w art. 7. Nie jest konieczne, aby tego rodzaju materiały były poddawane wystarczającej obróbce lub przetwarzaniu.

2. Gdy obróbka lub przetworzenie dokonane w Serbii nie wykraczają poza operacje określone w art. 7, otrzymany produkt uważa się za pochodzący z Serbii tylko wtedy, gdy wartość tam dodana przewyższa wartość wykorzystanych materiałów pochodzących z któregokolwiek spośród pozostałych krajów i terytoriów, o których mowa w ust. 1. W przypadku gdy powyższe warunki nie są spełnione, otrzymany produkt uważa się za pochodzący z kraju, który ma największy udział materiałów pochodzących, użytych w procesie produkcji w Serbii.

3. Produkty pochodzące z krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1, które nie są poddawane obróbce lub przetwarzaniu w Serbii, zachowują swoje pochodzenie w przypadku wywiezienia ich do jednego z tych krajów lub terytoriów.

4. Kumulacja przewidziana w niniejszym artykule ma zastosowanie wyłącznie, gdy spełnione są następujące warunki:

   a) pomiędzy krajami lub terytoriami ubiegającymi się o uzyskanie statusu pochodzenia a krajem przeznaczenia ma zastosowanie preferencyjna umowa handlowa zgodna z art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT 1994);

   b) materiały i produkty uzyskały status pochodzenia poprzez zastosowanie reguł pochodzenia identycznych z regułami zawartymi w niniejszym protokole

   oraz

   c) powiadomienia wskazujące na wypełnienie wszelkich wymagań niezbędnych do zastosowania kumulacji zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C) oraz w Serbii zgodnie z jej własnymi procedurami.

   Kumulację przewidzianą w niniejszym artykule stosuje się od dnia wskazanego w powiadomieniu opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria C).

   Serbia, poprzez Komisję Europejską, poinformuje Wspólnotę o szczegółach umów, łącznie z datami ich wejścia w życie oraz odpowiednimi regułami pochodzenia, które mają zastosowanie do innych krajów lub terytoriów, o których mowa w ust. 1.

   Z zakresu kumulacji przewidzianej w niniejszym artykule wyłącza się produkty wymienione w załączniku V.

ARTYKUŁ 5
Produkty całkowicie uzyskane

1. Następujące produkty są uważane za całkowicie uzyskane we Wspólnocie lub w Serbii:

   a) produkty mineralne wydobyte z ich ziemi lub z ich dna morskiego;

   b) produkty roślinne tam zebrane;

   c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;

   d) produkty pochodzące od żywych zwierząt tam wyhodowanych;

e) produkty uzyskane przez polowanie lub połowy tam przeprowadzone;

f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza poza wodami terytorialnymi Wspólnoty lub Serbii przez ich statki;

g) produkty wytworzone na pokładzie ich statków-przetwórni wyłącznie z produktów określonych w lit. f);

h) używane artykuły tam zebrane, nadające się tylko do odzyskiwania surowców, łącznie z używanymi oponami nadającymi się tylko do bieżnikowania lub do wykorzystania jako odpady;

(i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;

j) produkty wydobyte z dna morskiego lub podgłębia poza ich wodami terytorialnymi, pod warunkiem że mają wyłączne prawa do eksploatacji tego dna lub podglebia;

k) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w lit. a)-j).

2. Określenia „ich statki" i „ich statki-przetwórnie" użyte w ust. 1 lit. f) i g) odnoszą się tylko do statków i statków-przetwórni:

a) które są zarejestrowane lub odnotowane w jednym z państw członkowskich lub w Serbii;

b) które pływają pod banderą państwa członkowskiego Wspólnoty lub pod banderą Serbii;

c) które są przynajmniej w 50% własnością obywateli państw członkowskich WE lub Serbii lub spółki z siedzibą zarządu w jednym z tych państw, której dyrektorem lub dyrektorami, przewodniczącym zarządu lub rady nadzorczej i większością członków tych zarządów są obywatele państw członkowskich WE lub Serbii i w których, ponadto – w przypadku spółek osobowych lub spółek z ograniczoną odpowiedzialnością – przynajmniej połowa kapitału należy do tych państw, do ich podmiotów publicznych lub obywateli tych państw;

d) których kapitan i oficerowie są obywatelami państw członkowskich WE lub obywatelami Serbii

oraz

e) których załogi składają się przynajmniej w 75 % z obywateli państw członkowskich Wspólnoty lub obywateli Serbii.

ARTYKUŁ 6
Produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu

1. Do celów stosowania art. 2 produkty, które nie są całkowicie uzyskane, są uważane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu wtedy, gdy spełnione są warunki określone w wykazie załącznika II.

Powyższe warunki wskazują, w odniesieniu do wszystkich produktów objętych niniejszym układem, na obróbkę lub przetworzenie, które muszą zostać wykonane na materiałach niepochodzących, użytych przy wytwarzaniu, i są stosowane wyłącznie w odniesieniu do

tych materiałów. Odpowiednio, jeżeli produkt, który uzyskał status produktu pochodzącego poprzez spełnienie warunków określonych w wykazie, jest użyty do wytworzenia innego produktu, to warunki odnoszące się do produktu, do którego wytworzenia został użyty, nie odnoszą się do niego i nie bierze się pod uwagę materiałów niepochodzących, które mogły zostać użyte w procesie jego wytwarzania.

2. Nie naruszając postanowień ust. 1, materiały niepochodzące, które zgodnie z warunkami określonymi w wykazie nie powinny być użyte do wytworzenia produktu, mogą zostać użyte pod warunkiem, że:

   a) ich łączna wartość nie przekracza 10% ceny *ex works* produktu;

   b) żadna z wartości procentowych określonych w wykazie jako maksymalna wartość materiałów niepochodzących nie została przekroczona przy zastosowaniu niniejszego ustępu.

   Niniejszego ustępu nie stosuje się do produktów objętych rozdziałami 50–63 zharmonizowanego systemu.

3. Postanowienia ust. 1 i 2 stosuje się zgodnie z postanowieniami art. 7.

ARTYKUŁ 7
Niewystarczająca obróbka lub przetworzenie

1. Nie naruszając postanowień ust. 2, następujące czynności są uważane za niewystarczającą obróbkę lub przetworzenie dla nadania statusu produktów pochodzących, niezależnie od tego, czy wymogi określone w art. 6 zostały spełnione:

a) czynności mające na celu zapewnienie zachowania produktów w dobrym stanie podczas transportu i składowania;

b) łączenie i rozłączanie paczek;

c) mycie, czyszczenie, odkurzanie, usuwanie warstwy utlenionej, oleju, farby lub innych warstw pokrywających ;

d) prasowanie wyrobów włókienniczych;

e) proste czynności malowania i polerowania;

f) łuskanie, częściowe lub całkowite bielenie, polerowanie zbóż lub ryżu;

g) czynności polegające na barwieniu cukru lub formowaniu kostek cukru;

h) obieranie, drylowanie i łuskanie owoców, orzechów i warzyw;

i) ostrzenie, zwykłe szlifowanie lub przycinanie;

j) przesiewanie, klasyfikowanie, sortowanie, klasyfikacja, stopniowanie, dopasowanie; (łącznie z tworzeniem zestawów artykułów);

k) zwykłe umieszczanie w butelkach, puszkach, flakonach, torbach, skrzynkach, pudełkach, umieszczanie na kartach lub tablicach itp.; oraz wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;

l) umieszczanie lub drukowanie na produktach lub ich opakowaniach znaków, etykiet, logo i innych podobnych znaków odróżniających;

m) zwykłe mieszanie produktów, nawet różnych rodzajów; mieszanie cukru z innymi materiałami;

n) zwykły montaż części artykułów dla otrzymania kompletnego artykułu lub demontaż produktów na części;

o) połączenie dwóch lub więcej operacji wymienionych w lit. a)-n);

p) ubój zwierząt.

2. Wszystkie czynności przeprowadzone we Wspólnocie lub w Serbii w odniesieniu do danego produktu będą rozważane łącznie do celów określenia, czy przetworzenie lub obróbkę jakim został poddany dany produkt należy uznać za niewystarczające w rozumieniu ust. 1.

ARTYKUŁ 8
Jednostka kwalifikacyjna

1. Jednostką kwalifikacyjną do celów stosowania postanowień niniejszego protokołu jest poszczególny produkt, który uważa się za jednostkę podstawową dla klasyfikacji w nomenklaturze zharmonizowanego systemu.

   Wynika z tego, że:

   a) jeżeli produkt składający się z grupy lub zestawu artykułów sklasyfikowany jest na warunkach przewidzianych w zharmonizowanym systemie w jednej pozycji, to jednostkę kwalifikacyjną stanowi całość;

   b) jeżeli przesyłka składa się z szeregu identycznych produktów sklasyfikowanych w tej samej pozycji zharmonizowanego systemu, to każdy produkt musi być traktowany indywidualnie do celów stosowania postanowień niniejszego protokołu.

2. Jeżeli, zgodnie z regułą 5 zharmonizowanego systemu, opakowanie jest traktowane łącznie z produktem do celów klasyfikacji, powinno być również traktowane łącznie do celów określania pochodzenia.

ARTYKUŁ 9
Akcesoria, części zapasowe i narzędzia

Akcesoria, części zapasowe i narzędzia wysyłane z urządzeniem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w jego cenę lub nie są oddzielnie fakturowane, są uważane za stanowiące całość z urządzeniem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, o których mowa.

ARTYKUŁ 10
Zestawy

Zestawy, jak zdefiniowano w regule ogólnej 3 zharmonizowanego systemu, są uważane za pochodzące, jeżeli wszystkie elementy zestawu są produktami pochodzącymi. Niemniej jednak,

jeżeli zestaw składa się z produktów pochodzących i niepochodzących, to będzie on jako całość uważany za pochodzący, pod warunkiem że wartość produktów niepochodzących nie przekracza 15 procent ceny *ex works* zestawu.

ARTYKUŁ 11
Elementy neutralne

Aby ustalić, czy produkt jest pochodzący, nie jest niezbędne ustalenie pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte w procesie jego wytwarzania:

a) energii i paliwa;

b) fabryki i wyposażenia;

c) maszyn i narzędzi;

d) towarów, które nie wchodzą i które nie są przeznaczone do wejścia w końcowy skład produktu.

TYTUŁ III

WYMOGI TERYTORIALNE

ARTYKUŁ 12
Zasada terytorialności

1. Z wyjątkiem przewidzianym w art. 3 i 4 oraz w ust. 3 niniejszego artykułu, warunki uzyskania statusu pochodzenia produktu określone w tytule II muszą być spełniane w sposób ciągły we Wspólnocie lub w Serbii.

2. Z wyjątkiem przewidzianym w art. 3 i 4, jeżeli produkty pochodzące wywiezione ze Wspólnoty lub z Serbii do innego kraju są przywożone ponownie, należy je uważać za niepochodzące, chyba że zgodnie z wymogami organów celnych można wykazać, że:

   a) towary powracające są tymi samymi towarami, które zostały wywiezione

   oraz

   b) nie zostały poddane żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne dla zachowania ich w dobrym stanie, gdy znajdowały się w państwie, do którego zostały wywiezione lub gdy były przedmiotem wywozu.

3. Na uzyskanie statusu pochodzenia zgodnie z warunkami ustanowionymi w tytule II nie ma wpływu obróbka lub przetworzenie – wykonane poza granicami Wspólnoty lub Serbii – materiałów wywiezionych ze Wspólnoty lub Serbii, a następnie tam ponownie przywiezionych, pod warunkiem że:

   a) materiały te zostały w całości uzyskane we Wspólnocie lub w Serbii lub były przed wywozem poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności wymienione w art. 7;

   oraz

b) można wykazać, w sposób satysfakcjonujący organy celne, że:

i) towary ponownie przywiezione zostały uzyskane poprzez obróbkę lub przetworzenie materiałów wywiezionych

oraz

ii) całkowita wartość dodana uzyskana poza granicami Wspólnoty lub Serbii wskutek zastosowania postanowień niniejszego artykułu nie przekracza 10 % ceny *ex works* produktu końcowego dla którego wnioskowano o status pochodzenia.

4. Do celów stosowania ust. 3, warunki uzyskania statusu pochodzenia ustanowione w tytule II nie dotyczą obróbki ani przetwarzania wykonanego poza granicami Wspólnoty lub Serbii. Jednak w przypadku gdy na liście zamieszczonej w załączniku II zasada określająca maksymalną wartość dla wszystkich materiałów niepochodzących wykorzystanych w produkcji zostanie zastosowana do określania statusu pochodzenia produktu końcowego, łączna wartość materiałów niepochodzących wykorzystanych na terytorium zainteresowanej strony, wraz z całkowitą wartością dodaną uzyskaną poza granicami Wspólnoty lub Serbii zgodnie z postanowieniami niniejszego artykułu, nie powinna przekroczyć podanej wartości procentowej.

5. Do celów stosowania postanowień ust. 3 i 4, „całkowitą wartość dodaną" należy rozumieć jako wszystkie koszty poniesione poza Wspólnotą lub Serbią, w tym wartość użytych tam do produkcji materiałów.

6. Postanowienia ust. 3 i 4 nie dotyczą produktów, które nie spełniają warunków określonych w załączniku II, lub które mogą być uznane za przetworzone lub obrobione w stopniu wystarczającym jedynie po zastosowaniu marginesu tolerancji, o którym mowa w art. 6 ust.2.

7. Postanowienia ust. 3 i 4 nie dotyczą produktów objętych działami 50-63 zharmonizowanego systemu.

8. Wszelkie czynności obróbki lub przetwarzania objęte postanowieniami niniejszego artykułu oraz wykonywane poza terytorium Wspólnoty lub Serbii przeprowadza się w ramach procedury uszlachetniania biernego lub podobnych procedur.

ARTYKUŁ 13
Bezpośredni transport

1. Preferencyjne traktowanie przewidziane w niniejszym układzie dotyczy tylko produktów spełniających wymogi niniejszego protokołu, które są transportowane bezpośrednio między Wspólnotą a Serbią lub przez inne kraje lub terytoria, o których mowa w art. 3 i 4. Jednakże produkty stanowiące jedną przesyłkę mogą być transportowane przez inne terytoria, gdzie mogą być przeładowywane lub czasowo składowane, pod warunkiem że pozostają pod dozorem organów celnych w kraju tranzytu lub składowania i że nie zostaną one poddane innym czynnościom niż wyładunek, ponowny załadunek lub jakiejkolwiek czynności wymaganej dla zachowania ich w dobrym stanie.

Produkty pochodzące mogą być transportowane rurociągiem przez terytoria inne niż terytorium Wspólnoty lub Serbii.

2. Dowody poświadczające, że warunki określone w ust. 1 zostały spełnione, dostarcza się organom celnym kraju przywozu poprzez okazanie:

a) jednolitego dokumentu przewozowego obejmującego przejazd z kraju wywozu przez kraj tranzytu lub

b) świadectwa wystawionego przez organy celne kraju tranzytu:

(i) zawierającego dokładny opis produktów;

(ii) zawierającego datę wyładunku i ponownego załadunku produktów oraz, o ile ma to zastosowanie, nazwy statków lub innych użytych środków transportu;

oraz

(iii) poświadczającego warunki, na jakich produkty pozostawały w kraju tranzytu lub

c) w przypadku braku powyższych, jakiegokolwiek dokumentu uzupełniającego.

ARTYKUŁ 14
Wystawy

1. Produkty pochodzące wysłane w celu wystawienia w kraju lub na terytorium innym niż kraje, o których mowa w art. 3 i 4, które to produkty po wystawie sprzedaje się w celu przywozu do Wspólnoty lub Serbii, korzystają przy przywozie z postanowień niniejszego układu, pod warunkiem wykazania zgodnie z wymogami organów celnych, że:

a) eksporter nadał te produkty z terytorium Wspólnoty lub Serbii do państwa, w którym odbywa się wystawa oraz że wystawiał tam te produkty;

b) produkty zostały sprzedane lub w inny sposób zbyte przez eksportera osobie we Wspólnocie lub w Serbii;

c) produkty zostały odesłane w trakcie wystawy lub niezwłocznie po niej w stanie, w jakim zostały wysłane na wystawę

oraz

d) produkty nie były, od momentu ich wysyłki na wystawę, używane do celów innych niż prezentacja na wystawie.

2. Dowód pochodzenia musi zostać wystawiony lub sporządzony zgodnie z postanowieniami tytułu V i przedstawiony organom celnym kraju przywozu w normalnym trybie. Musi być w nim wskazana nazwa i adres wystawy. Gdy jest to niezbędne, może być wymagana dodatkowa dokumentacja dotycząca warunków, na których produkty były wystawione.

3. Ust. 1 stosuje się do wszelkich handlowych, przemysłowych, rolnych czy rzemieślniczych wystaw, targów lub podobnych publicznych pokazów, które nie są zorganizowane do celów prywatnych w sklepach czy pomieszczeniach handlowych w celu sprzedaży produktów zagranicznych i w trakcie których dane produkty pozostają pod kontrolą celną.

TYTUŁ IV

ZWROT LUB ZWOLNIENIE

ARTYKUŁ 15
Zakaz zwrotu należności celnych lub zwolnienia z należności celnych

1. Materiały niepochodzące użyte do wytworzenia produktów pochodzących ze Wspólnoty, z Serbii lub z jednego z innych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i 4, dla których dowód pochodzenia jest wystawiany lub sporządzany zgodnie z postanowieniami tytułu V, nie podlegają we Wspólnocie lub w Serbii zwrotowi lub zwolnieniu z żadnego rodzaju należności celnych.

2. Zakaz określony w ust. 1 stosuje się do wszelkich uzgodnień w zakresie zwrotu i umorzenia należności celnych lub warunkowego zwolnienia, w całości lub części, z należności celnych lub opłat o skutku równoważnym stosowanych we Wspólnocie lub w Serbii w odniesieniu do materiałów użytych w procesie wytwarzania, jeżeli ten zwrot, umorzenie lub warunkowe zwolnienie stosowany jest – w sposób bezpośredni lub pośredni – w przypadku, gdy produkty uzyskane z tych materiałów są wywożone, a nie w przypadku gdy są one tam zatrzymane do użytku domowego.

3. Eksporter produktów objętych dowodem pochodzenia jest zobowiązany do przedłożenia w każdym momencie, na wniosek organów celnych, wszelkich odpowiednich dokumentów potwierdzających, że nie uzyskał żadnego zwrotu w odniesieniu do materiałów niepochodzących użytych przy wytworzeniu danych produktów i że wszystkie należności celne lub opłaty o skutku równoważnym, stosowane w odniesieniu do takich materiałów, zostały uiszczone.

4. Postanowienia ustępów 1–3 stosuje się również do opakowań w rozumieniu art. 8 ust. 2, akcesoriów, części zapasowych i narzędzi w rozumieniu art. 9 oraz zestawów w rozumieniu art. 10, gdy takie przedmioty są niepochodzące.

5. Postanowienia ust. 1- 4 stosuje się wyłącznie do materiałów będących przedmiotem niniejszego układu. Ponadto nie stanowią one przeszkody dla stosowania systemu refundacji wywozowych w odniesieniu do produktów rolnych przy wywozie zgodnie z postanowieniami układu.

TYTUŁ V

DOWÓD POCHODZENIA

ARTYKUŁ 16
Wymogi ogólne

1. Produkty pochodzące ze Wspólnoty przy przywozie do Serbii oraz produkty pochodzące z Serbii przy przywozie do Wspólnoty korzystają z postanowień niniejszego układu po przedstawieniu:

   a) świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór znajduje się w załączniku III lub

   b) w przypadkach określonych w art. 22 ust. 1, deklaracji (zwanej dalej „deklaracją na fakturze”), sporządzonej przez eksportera na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub jakimkolwiek innym dokumencie handlowym opisującym dane produkty w sposób

wystarczająco szczegółowy, aby można je było zidentyfikować; tekst deklaracji na fakturze zamieszczony jest w załączniku IV.

2. Bez względu na postanowienia ust. 1 produkty pochodzące w rozumieniu niniejszego protokołu korzystają, w przypadkach określonych w art. 27, z postanowień niniejszego układu bez konieczności przedkładania jakiegokolwiek z dokumentów określonych powyżej.

ARTYKUŁ 17
Procedura wystawiania świadectwa przewozowego EUR.1

1. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiane jest przez organy celne kraju wywozu na pisemny wniosek sporządzony przez eksportera lub – na jego odpowiedzialność – przez jego upoważnionego przedstawiciela.

2. W tym celu eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel wypełniają zarówno świadectwo przewozowe EUR.1, jak i formularz wniosku, których wzory zamieszczone są w załączniku III. Formularze te wypełnia się w jednym z języków, w których sporządzony został układ oraz zgodnie z prawem kraju wywozu. Jeżeli sporządzane są odręcznie, wypełnia się je tuszem, drukowanymi literami. Opis produktów musi być zamieszczony w polu do tego przeznaczonym bez pozostawiania wolnych wierszy. Jeżeli pole nie jest wypełnione w całości, należy nakreślić linię poziomą poniżej ostatniej linijki opisu oraz przekreślić puste miejsce.

3. Eksporter występujący z wnioskiem o wystawienie świadectwa przewozowego EUR.1 jest zobowiązany do przedłożenia w dowolnym momencie na żądanie organów celnych kraju wywozu, w którym świadectwo przewozowe EUR.1 jest wystawiane, wszystkich odpowiednich dokumentów potwierdzających status pochodzenia danych produktów i spełnienie pozostałych wymogów niniejszego protokołu.

4. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiają organy celne państwa członkowskiego Wspólnoty lub Serbii, jeżeli dane produkty można uznać za produkty pochodzące ze Wspólnoty, z Serbii lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i 4 i które spełniają inne wymogi niniejszego protokołu.

5. Organy celne wystawiające świadectwo przewozowe EUR.1 podejmują wszelkie niezbędne działania w celu zweryfikowania statusu pochodzenia produktów i wypełnienia innych wymogów niniejszego protokołu. W tym celu mają one prawo zażądać przedstawienia wszelkich dowodów oraz przeprowadzić weryfikację ksiąg rachunkowych eksportera lub innego rodzaju kontrolę, którą uznają za stosowną. Organy celne wystawiające świadectwo zapewniają także, aby formularze określone w ust. 2 były należycie wypełnione. W szczególności sprawdzają, czy pole przeznaczone na opis produktów zostało wypełnione w sposób wykluczający możliwość dodania fałszywych wpisów.

6. Datę wystawienia świadectwa przewozowego EUR.1 wskazuje się w polu 11 świadectwa.

7. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawiają organy celne i udostępniają je eksporterowi od chwili faktycznego dokonania wywozu lub jego zapewnienia.

ARTYKUŁ 18
Świadectwa przewozowe EUR.1 wystawiane z mocą wsteczną

1. Bez względu na postanowienia art. 17 ust. 7 świadectwo przewozowe EUR.1 może, w drodze wyjątku, zostać wystawione po dokonaniu wywozu produktów, do których się odnosi, jeżeli:

   a) nie zostało ono wystawione w chwili dokonywania wywozu z powodu błędu lub niezamierzonych pominięć lub zaistnienia innych szczególnych okoliczności

   lub

   b) zgodnie z wymogami organów celnych wykazano, że świadectwo przewozowe EUR.1 zostało wystawione, ale nie zostało z przyczyn technicznych przyjęte przy przywozie.

2. Do celów stosowania ust. 1, eksporter musi wskazać w swoim wniosku miejsce i datę wywozu produktów, do których odnosi się świadectwo przewozowe EUR.1 oraz podać przyczyny wystąpienia z wnioskiem.

3. Organy celne mogą wystawić świadectwo przewozowe EUR.1 z mocą wsteczną jedynie po sprawdzeniu, że informacje zawarte we wniosku eksportera są zgodne z informacjami znajdującymi się w odpowiednich dokumentach.

4. W certyfikatach EUR.1 wystawionych retrospektywnie umieszcza się następujący wpis w języku angielskim:

„WYSTAWIONO Z MOCĄ WSTECZNĄ”

5. Wpis określony w ust. 4 umieszcza się w rubryce „Uwagi” świadectwa przewozowego EUR.1.

ARTYKUŁ 19
Wystawianie duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1

1. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa przewozowego EUR.1, eksporter może zwrócić się do organów celnych, które je wystawiły, z wnioskiem o wystawienie duplikatu w oparciu o dokumenty wywozowe znajdujące się w ich posiadaniu.

2. Duplikat wystawiony w ten sposób zawiera następującą adnotację w języku angielskim:

„DUPLICATE”

3. Adnotację określoną w ust. 2 umieszcza się w polu „Uwagi” duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1.

4. Duplikat, który musi być opatrzony datą wystawienia oryginalnego świadectwa przewozowego EUR.1, staje się skuteczny od tej daty.

ARTYKUŁ 20
Wystawianie świadectw przewozowych EUR.1

na podstawie dowodu pochodzenia wystawionego lub sporządzonego uprzednio

Jeżeli produkty pochodzące są poddawane kontroli urzędu celnego we Wspólnocie lub w Serbii, oryginalny dowód pochodzenia może zostać zastąpiony, na potrzeby wysłania wszystkich tych produktów lub niektórych z nich do innego miejsca we Wspólnocie lub w Serbii, jednym lub kilkoma świadectwami przewozowymi EUR.1. Zastępcze świadectwa przewozowe EUR.1 wystawiane są przez urząd celny, pod kontrolą którego znajdują się produkty.

ARTYKUŁ 21
Rozróżnienie księgowe

1. W przypadku wystąpienia znacznych kosztów lub poważnych trudności związanych z oddzielnym magazynowaniem materiałów pochodzących i niepochodzących, które są identyczne i wymienne, organy celne mogą, na pisemny wniosek zainteresowanych, zezwolić na stosowanie tak zwanej metody „rozróżnienia księgowego" przy zarządzaniu magazynowaniem takich materiałów.

2. Metoda musi pozwalać na to, by w danym okresie rozrachunkowym, ilość produktów uzyskanych, które można uznać za „pochodzące", była taka sama jak ilość, która zaostałaby uzyskana w przypadku fizycznego rozdzielenia magazynowanych materiałów.

3. Organy celne mogą udzielić takiego pozwolenia z zastrzeżeniem wszelkich warunków, które uznają za stosowne.

4. Metoda jest zarejestrowana i stosowana na podstawie ogólnych reguł księgowych mających zastosowanie w kraju wytworzenia produktu.

5. Korzystający z metody może, zależnie od okoliczności, sporządzać lub występować z wnioskiem o dowody pochodzenia w odniesieniu do takiej ilości produktów, jakie można uznać pochodzące. Na wniosek organów celnych korzystający składa oświadczenie dotyczące sposobu zarządzania tymi ilościami.

6. Organy celne kontrolują sposób korzystania z pozwolenia i mogą je cofnąć w każdej chwili, gdy korzystający w jakikolwiek sposób czyni z niego niewłaściwy użytek lub nie spełnia któregokolwiek z pozostałych warunków określonych w niniejszym protokole.

ARTYKUŁ 22
Warunki sporządzania deklaracji na fakturze

1. Deklaracja na fakturze, o której mowa w art. 16 ust. 1 lit. b), może zostać sporządzona:

   a) przez upoważnionego eksportera w rozumieniu art. 23

   lub

   b) eksportera przesyłki składającej się z jednego bądź kilku opakowań zawierających produkty pochodzące, których ogólna wartość nie przekracza 6 000 EUR.

2. Deklarację na fakturze można sporządzić, jeżeli dane produkty mogą zostać uznane za produkty pochodzące ze Wspólnoty, z Serbii lub z jednego z pozostałych krajów lub

terytoriów, o których mowa w art. 3 i 4, i które spełniają inne wymogi niniejszego protokołu:

3. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze jest zobowiązany do przedłożenia w każdej chwili, na wniosek organów celnych kraju wywozu, wszystkich dokumentów potwierdzających status pochodzenia danych produktów oraz spełnienie pozostałych wymogów niniejszego protokołu.

4. Eksporter sporządza deklarację na fakturze wpisując na maszynie, stemplując lub drukując na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym, deklarację, której tekst zamieszczony jest w załączniku IV, w jednej z wersji językowych określonych w tym załączniku oraz zgodnie z przepisami prawa kraju wywozu. Jeżeli deklaracja jest sporządzana odręcznie; powinna być napisana tuszem, drukowanymi literami.

5. Deklaracje na fakturze są opatrzone własnoręcznym oryginalnym podpisem eksportera. Od upoważnionego eksportera w rozumieniu art. 23 nie wymaga się jednak podpisu na takich deklaracjach, pod warunkiem że złoży on organom celnym kraju wywozu pisemne zobowiązanie do przyjęcia pełnej odpowiedzialności za każdą deklarację na fakturze, która go identyfikuje, tak jakby była podpisana przez niego własnoręcznie.

6. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona przez eksportera, gdy produkty do których się odnosi są wywożone lub po dokonaniu ich wywozu, pod warunkiem, że zostanie ona przedstawiona w kraju przywozu nie później niż dwa lata po dokonaniu przywozu produktów, do których się odnosi.

ARTYKUŁ 23
Upoważniony eksporter

1. Organy celne kraju wywozu mogą upoważnić eksportera (zwanego dalej „upoważnionym eksporterem”) dokonującego częstych wysyłek produktów na mocy niniejszego układu, aby sporządzał deklaracje na fakturze niezależnie od wartości wywożonych produktów. Eksporter ubiegający się o takie upoważnienie musi przedstawić, w sposób satysfakcjonujący organy celne, wszelkie gwarancje niezbędne do zweryfikowania pochodzenia produktów oraz spełnienia wszystkich innych wymogów niniejszego protokołu.

2. Organy celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia wszelkich warunków, jakie uznają za właściwe.

3. Organy celne przyznają upoważnionemu eksporterowi numer upoważnienia celnego, który musi zostać zamieszczony na deklaracji na fakturze.

4. Organy celne kontrolują sposób używania upoważnienia przez upoważnionego eksportera.

5. Organy celne mogą w każdej chwili cofnąć upoważnienie. Dokonują tego, jeżeli upoważniony eksporter nie daje już gwarancji określonych w ust. 1, nie spełnia już warunków określonych w ust. 2 lub w inny sposób niewłaściwie wykorzystuje upoważnienie.

Artykuł 24
Termin ważności dowodu pochodzenia

1. Dowód pochodzenia jest ważny przez cztery miesiące od daty wystawienia w kraju wywozu i musi być przedłożony w wymienionym okresie organom celnym kraju przywozu.

2. Dowody pochodzenia przedstawiane organom celnym kraju przywozu po terminie ich przedstawienia określonym w ust. 1 mogą zostać przyjęte do celów stosowania preferencyjnego traktowania, jeżeli fakt nieprzedłożenia dokumentów przed ustalonym terminem jest spowodowany wyjątkowymi okolicznościami.

3. W innych przypadkach przedłożenia dowodów z opóźnieniem, organy celne kraju przywozu mogą przyjąć dowody pochodzenia, jeżeli produkty zostały im przedstawione przed upływem wspomnianego terminu.

Artykuł 25
Przedkładanie dowodów pochodzenia

Dowody pochodzenia przedkłada się organom celnym kraju przywozu zgodnie z procedurami stosowanymi w tym kraju. Organy te mogą zażądać tłumaczenia dowodu pochodzenia oraz zażądać, aby do zgłoszenia przywozowego zostało dołączone oświadczenie importera, że produkty spełniają warunki stosowania niniejszego układu.

Artykuł 26
Przywóz partiami

Jeżeli na wniosek importera i na warunkach określonych przez organy celne kraju przywozu produkty zdemontowane lub niezmontowane, w rozumieniu reguły ogólnej 2 lit. a) zharmonizowanego systemu, należące do sekcji XVI i XVII lub klasyfikowane pod pozycjami 7308 i 9406 zharmonizowanego systemu, przywożone są partiami, organom celnym przedstawiany jest jeden dowód pochodzenia przy przywozie pierwszej partii.

Artykuł 27
Zwolnienie z dowodu pochodzenia

1. Produkty wysłane jako małe paczki od osób prywatnych do osób prywatnych lub stanowiące część bagażu osobistego podróżnych mogą zostać uznane za produkty pochodzące bez wymogu przedstawienia dowodu pochodzenia, pod warunkiem, że takie produkty nie są przywożone w celach handlowych i zostały zgłoszone jako spełniające wymogi niniejszego protokołu i że nie ma żadnych wątpliwości co do wiarygodności takiego zgłoszenia. W przypadku przesyłek pocztowych takie oświadczenie może zostać umieszczone na zgłoszeniu celnym CN22/CN23 lub na załączonej do tego dokumentu kartce papieru.

2. Przywóz, który jest okazjonalny i dotyczy wyłącznie produktów do osobistego użytku ich odbiorców albo podróżnych lub ich rodzin nie jest uważany za przywóz w celach handlowych, jeżeli rodzaj i ilość produktów nie wskazuje na przeznaczenie handlowe.

3. Ponadto łączna wartość takich produktów nie może przekraczać 500 EUR w przypadku małych paczek lub 1 200 EUR w przypadku produktów stanowiących część bagażu osobistego podróżnych.

Artykuł 28
Dokumenty potwierdzające

Dokumenty określone w art. 17 ust. 3 i art. 22 ust. 3, wykorzystane do celów potwierdzenia, że produkty objęte świadectwem przewozowym EUR.1 lub deklaracją na fakturze mogą być uważane za produkty pochodzące ze Wspólnoty, z Serbii lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, które spełniają pozostałe wymogi niniejszego protokołu, mogą m.in. składać się z:

a) bezpośrednich dowodów dotyczących procesów przeprowadzonych przez eksportera lub dostawcę w celu uzyskania danych towarów, zawartych na przykład w jego rachunkach lub dokumentach księgowych;

b) dokumentów potwierdzających status pochodzenia użytych materiałów, wystawionych lub sporządzonych we Wspólnocie lub w Serbii, jeżeli takie dokumenty są używane zgodnie z prawem krajowym;

c) dokumentów potwierdzających dokonanie obróbki lub przetworzenia materiałów we Wspólnocie lub w Serbii, wystawionych lub sporządzonych we Wspólnocie lub w Serbii, jeżeli takie dokumenty są używane zgodnie z prawem krajowym;

d) świadectwa przewozowe EUR.1 lub deklaracje na fakturze potwierdzające status pochodzenia wykorzystanych materiałów, wystawione lub sporządzone we Wspólnocie lub w Serbii zgodnie z niniejszym protokołem, lub w jednym z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, zgodnie z regułami pochodzenia identycznymi z regułami zawartymi w niniejszym protokole;

e) odpowiednie dowody dotyczące obróbki lub przetworzenia przeprowadzonego poza Wspólnotą lub Serbią zgodnie z art. 12, potwierdzające, że spełniono wymogi zawarte w tym artykule.

Artykuł 29
Przechowywanie dowodów pochodzenia i dokumentów uzupełniających

1. Eksporter występujący z wnioskiem o wystawienie świadectwa przewozowego EUR.1 przechowuje dokumenty określone w art. 17 ust. 3 przez okres co najmniej trzech lat.

2. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze przechowuje kopię tej deklaracji na fakturze, jak również dokumenty określone w art. 22 ust. 3 przez okres co najmniej trzech lat.

3. Organy celne kraju wywozu wystawiające świadectwo przewozowe EUR.1 przechowują formularz wniosku określony w art. 17 ust. 2 przez okres co najmniej trzech lat.

4. Organy celne kraju przywozu przechowują przedstawione im świadectwa przewozowe EUR.1 i deklaracje na fakturze przez okres co najmniej trzech lat.

Artykuł 30
Niezgodności i błędy formalne

1. Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami złożonymi w dowodzie pochodzenia a oświadczeniami podanymi w dokumentach przedłożonych w urzędzie celnym w celu spełnienia formalności związanych z przywozem produktów, nie unieważnia tym samym dowodu pochodzenia, jeżeli zostanie odpowiednio dowiedzione, że dany dokument rzeczywiście odpowiada przedstawionym produktom.

2. Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy literowe na dowodzie pochodzenia, nie powinny powodować odrzucenia dokumentu, jeżeli błędy te nie wzbudzają wątpliwości co do poprawności oświadczeń złożonych w dokumencie.

Artykuł 31
Kwoty wyrażone w euro

1. Do celów stosowania postanowień art. 22 ust. 1 lit. b) i art. 27 ust. 3, w przypadkach gdy produkty są fakturowane w walucie innej niż euro, kwoty wyrażone w walucie krajowej państwa członkowskiego Wspólnoty, Serbii oraz innych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, stanowiące równowartość kwot wyrażonych w euro, są określane corocznie przez dane kraje.

2. Przesyłka korzysta z postanowień art. 22 ust. 1 lit. b) lub art. 27 ust. 3 poprzez odniesienie do waluty, w której sporządzona jest faktura, zgodnie z kwotą ustaloną dla zainteresowanego państwa.

3. Kwoty podawane w jakiejkolwiek walucie krajowej stanowią równowartość kwot wyrażonych w euro wg kursu z pierwszego dnia roboczego października. Kwoty wyrażone w walutach narodowych zgłaszane są Komisji Europejskiej do dnia 15 października i obowiązują od 1 stycznia następnego roku. Komisja Europejska powiadamia pozostałe kraje o wysokości kwot wyrażonych w walutach narodowych.

4. Kraj może zaokrąglić w górę lub w dół kwoty otrzymane po przeliczeniu kwoty wyrażonej w euro na swoją walutę krajową. Kwota po zaokrągleniu nie może różnić się od kwoty otrzymanej po przeliczeniu o więcej niż 5 %. Kraj może pozostawić bez zmian kwoty wyrażone w walucie krajowej stanowiące równowartość kwot wyrażonych w euro, jeżeli w wyniku corocznego ich dostosowywania przewidzianego w ust. 3 kwoty te po dokonaniu przeliczenia, a przed zaokrągleniem, ulegają podwyższeniu o nie więcej niż 15 % równowartości kwoty wyrażonej w walucie krajowej. Równowartość kwoty wyrażonej w walucie krajowej może być pozostawiona bez zmian, jeżeli po przeliczeniu byłaby ona niższa niż równowartość kwoty wyrażonej w walucie krajowej.

5. Kwoty wyrażone w euro podlegają przeglądowi dokonywanemu przez Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia na wniosek Wspólnoty lub Serbii. Przeprowadzając przegląd Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia rozważy celowość zachowania skutków odnośnych ograniczeń uwzględniając wartości rzeczywiste. W tym celu może on podjąć decyzję o zmianie kwot wyrażonych w euro.

TYTUŁ VI

UZGODNIENIA DOTYCZĄCE WSPÓŁPRACY ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł 32
Wzajemna pomoc

1. Organy celne państw członkowskich Wspólnoty i Serbii udostępnią sobie wzajemnie za pośrednictwem Komisji Europejskiej wzory odcisków pieczęci używanych w ich urzędach celnych przy wystawianiu świadectw przewozowych EUR.1 oraz adresy organów celnych odpowiedzialnych za weryfikację tych świadectw i deklaracji na fakturze.

2. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania niniejszego protokołu, Wspólnota i Serbia będą udzielać sobie wzajemnej pomocy, za pośrednictwem właściwych organów administracji celnej, przy sprawdzaniu autentyczności świadectw przewozowych EUR.1 lub deklaracji na fakturze i poprawności informacji podanych w tych dokumentach.

Artykuł 33
Weryfikacja dowodów pochodzenia

1. Późniejsze weryfikacje dowodów pochodzenia przeprowadzane są wyrywkowo lub za każdym razem, kiedy organy celne kraju przywozu mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów, statusu pochodzenia danych produktów lub spełnienia innych wymogów niniejszego protokołu.

2. Do celów stosowania postanowień ust. 1, organy celne kraju przywozu zwracają świadectwo przewozowe EUR.1 oraz fakturę, jeżeli taka została przedłożona, deklarację na fakturze lub kopię tych dokumentów organom celnym kraju wywozu, podając w stosownych przypadkach powody złożenia wniosku o weryfikację. Wszelkie uzyskane dokumenty lub informacje wskazujące, iż informacje podane na dowodzie pochodzenia są nieprawdziwe, są przekazywane wraz z wnioskiem o przeprowadzenie weryfikacji.

3. Weryfikacje przeprowadzają organy celne kraju wywozu. W tym celu mają one prawo zażądać przedstawienia wszelkich dowodów oraz przeprowadzić weryfikację ksiąg rachunkowych eksportera lub innego rodzaju kontrolę, którą uznają za stosowną.

4. Jeżeli organy celne kraju przywozu podejmą decyzję o zawieszeniu przyznania preferencyjnego traktowania w odniesieniu do danych produktów w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji, oferują importerowi możliwość zwolnienia tych produktów, z zastrzeżeniem podjęcia wobec nich wszelkich niezbędnych środków ostrożności, jakie uznają za niezbędne.

5. Organy celne występujące z wnioskiem o weryfikację zostaną jak najszybciej poinformowane o jej wynikach. Wyniki te jasno wskazują, czy dokumenty są autentyczne oraz czy dane produkty można uznać za pochodzące ze Wspólnoty, z Serbii lub z jednego z pozostałych krajów lub terytoriów, o których mowa w art. 3 i art. 4, oraz czy spełniają one pozostałe wymogi niniejszego protokołu.

6. Jeżeli w przypadkach uzasadnionych wątpliwości brak jest odpowiedzi w terminie dziesięciu miesięcy od dnia przedstawienia wniosku o weryfikację lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających do stwierdzenia autentyczności danego dokumentu lub rzeczywistego pochodzenia produktów, organy celne występujące z wnioskiem o weryfikację, z wyjątkiem szczególnych okoliczności, odmówią przyznania uprawnienia do preferencji.

Artykuł 34
Rozstrzyganie sporów

Jeżeli sporów dotyczących procedur weryfikacji, o których mowa w art. 33, nie można rozstrzygnąć między organami celnymi, które wystąpiły z wnioskiem o weryfikację, a organami odpowiedzialnymi za przeprowadzenie takiej weryfikacji lub jeżeli pojawi się problem związany z interpretacją niniejszego protokołu, spór taki jest przedkładany Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia.

We wszystkich przypadkach rozstrzyganie sporów między importerem a organami celnymi kraju przywozu podlega ustawodawstwu wspomnianego kraju.

Artykuł 35
Kary

Karze podlega każdy, kto sporządza lub przyczynia się do sporządzenia dokumentu zawierającego nieprawdziwe informacje w celu uzyskania traktowania preferencyjnego dla produktów.

Artykuł 36
Strefy wolnocłowe

1. Wspólnota i Serbia podejmują wszelkie kroki niezbędne do tego, by produkty będące przedmiotem handlu i objęte dowodem pochodzenia, których transport ma miejsce z wykorzystaniem strefy wolnocłowej znajdującej się na ich terytorium, nie były zastępowane innymi towarami ani nie były poddawane czynnościom innym niż normalne stosowane w celu zapobieżenia zepsuciu.

2. W drodze zwolnienia od postanowień zawartych w ust. 1, w przypadku gdy produkty pochodzące ze Wspólnoty lub z Serbii są przywożone do strefy wolnocłowej na podstawie dowodu pochodzenia i zostają poddane obróbce lub przetworzeniu, jeżeli dana obróbka lub przetworzenie są zgodne z postanowieniami niniejszego protokołu, to właściwe organy celne wystawiają na wniosek eksportera nowe świadectwo przewozowe EUR.1.

TYTUŁ VII

CEUTA I MELILLA

Artykuł 37
Stosowanie niniejszego protokołu

1. Użyte w art. 2 określenie „Wspólnota” nie obejmuje Ceuty i Melilli.

2. Produkty pochodzące z Serbii przy przywozie do Ceuty i Melilli korzystają pod każdym względem z takiej samej procedury celnej jak ta, która ma zastosowanie do produktów pochodzących z obszaru celnego Wspólnoty na mocy protokołu 2 Aktu przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej do Wspólnot Europejskich. Serbia stosuje wobec przywozu produktów objętych niniejszym układem oraz pochodzących z Ceuty i Melilli taki sam system celny, jak dla produktów przywożonych oraz pochodzących ze Wspólnoty.

3. Do celów stosowania ust. 2 w odniesieniu do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, niniejszy protokół stosuje się *mutatis mutandis*, z zastrzeżeniem warunków specjalnych określonych w art. 38.

Artykuł 38
Warunki specjalne

1. Pod warunkiem, że były transportowane bezpośrednio, zgodnie z postanowieniami art. 13, następujące produkty uważa się za:

1.1. pochodzące z Ceuty i Melilli:

a) produkty całkowicie uzyskane w Ceucie i Melilli;

b) produkty uzyskane w Ceucie i Melilli, do wytwarzania których wykorzystuje się produkty inne niż wymienione w lit. a), pod warunkiem że:

(i) produkty te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6

lub że

(ii) produkty te pochodzą z Serbii lub ze Wspólnoty, pod warunkiem że zostały poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności określone w art. 7;

1.2. produkty pochodzące z Serbii:

a) produkty całkowicie uzyskane w Serbii;

b) produkty uzyskane w Serbii, do wytworzenia których użyto produktów innych niż wymienione w lit. a) pod warunkiem, że:

(i) produkty te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6

lub że

(ii) produkty te pochodzą z Ceuty i Melilli lub ze Wspólnoty, pod warunkiem że zostały poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza czynności określone w art. 7.

2. Ceutę i Melillę uważa się za jedno terytorium.

3. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel umieszcza wpis „Serbia” i „Ceuta i Melilla” w polu 2 świadectwa przewozowego EUR.1 lub na deklaracji na fakturze. Dodatkowo, w przypadku produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, pochodzenie towarów powinno być wskazane w polu 4 świadectwa przewozowego EUR.1 lub na deklaracji na fakturze.

4. Organy celne Hiszpanii są odpowiedzialne za stosowanie niniejszego protokołu w Ceucie i Melilli.

TYTUŁ VIII

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Artykuł 39
Zmiany w niniejszym protokole

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może zdecydować o wprowadzeniu zmian do postanowień niniejszego protokołu.

ZAŁĄCZNIK I

Uwagi wprowadzające do wykazu w załączniku II

Uwaga 1:

Niniejszy wykaz określa warunki, które muszą spełniać wszystkie produkty, by zostać uznane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 6.

Uwaga 2:

2.1. Pierwsze dwie kolumny w wykazie opisują produkt uzyskany. Pierwsza kolumna podaje numer pozycji lub numer działu stosowany w zharmonizowanym systemie, natomiast druga zawiera opis towarów zastosowany w danym systemie w odniesieniu do tej pozycji lub tego działu. Dla każdego wpisu w dwóch pierwszych kolumnach podano regułę określoną w kolumnie 3 lub 4. Jeżeli, w pewnych przypadkach, wpis w pierwszej kolumnie poprzedza „ex", oznacza to, że regułę podaną w kolumnie 3 lub 4 stosuje się wyłącznie do części pozycji opisanej w kolumnie 2.

2.2. Jeżeli w kolumnie 1 znajduje się kilka numerów pozycji lub też podany jest tam numer działu i w związku z tym produkty w kolumnie 2 opisane są w sposób ogólny, odpowiednie reguły wymienione w kolumnie 3 lub 4 stosuje się do wszystkich produktów, które w ramach zharmonizowanego systemu klasyfikowane są pod różnymi pozycjami danego działu lub pod pozycjami zebranymi w kolumnie 1.

2.3. Jeżeli w wykazie podane są różne reguły mające zastosowanie do różnych produktów objętych tą samą pozycją, w każdym tiret zawarty jest opis odnoszący się do części pozycji będącej przedmiotem odpowiedniej reguły z kolumny 3 lub 4.

2.4. W przypadku gdy wpisowi w pierwszych dwóch kolumnach odpowiada reguła określona zarówno w kolumnie 3 jak i 4, eksporter może wybrać zastosowanie albo reguły określonej w kolumnie 3, albo reguły określonej w kolumnie 4. Jeżeli kolumna 4 nie zawiera reguły dotyczącej pochodzenia, należy zastosować regułę określoną w kolumnie 3.

Uwaga 3:

3.1. Postanowienia art. 6 dotyczące produktów, które uzyskały status pochodzenia, a które są używane do produkcji innych produktów, mają zastosowanie bez względu na to, czy wspomniany status został nabyty w fabryce, w której użyto tych produktów, czy w innej fabryce znajdującej się na terytorium umawiającej się strony.

przykład:

Silnik objęty pozycją 8407, dla którego reguła określa, że wartość materiałów niepochodzących, które mogą wchodzić w jego skład nie może przekraczać 40 % ceny ex works produktu, wytwarzany jest z „innej stali stopowej pobieżnie ukształtowanej przez kucie" objętej pozycją ex 7224.

Jeżeli odkuwka została wykonana we Wspólnocie z niepochodzącej wlewki, to odkuwka nabyła już status pochodzenia w oparciu o regułę dla pozycji ex 7224 w wykazie. Może ona potem być liczona jako pochodząca przy obliczaniu wartości silnika, niezależnie od tego, czy został on wyprodukowany w tej samej fabryce czy w innej fabryce we

Wspólnocie. Wartość niepochodzącej wlewki nie jest więc brana pod uwagę przy sumowaniu wartości użytych materiałów niepochodzących.

3.2. Reguła podana w wykazie określa minimalny stopień wymaganej obróbki lub przetworzenia, a przeprowadzenie dalszej obróbki lub przetworzenia również nadaje status pochodzenia; i odwrotnie, przeprowadzenie mniejszego zakresu obróbki lub przetworzenia nie nadaje statusu pochodzenia. W związku z tym, jeżeli reguła przewiduje, że na pewnym etapie wytwarzania można wykorzystać materiał niepochodzący, wykorzystanie tego materiału na wcześniejszym etapie wytwarzania jest dozwolone, natomiast na późniejszym etapie nie jest dozwolone.

3.3. Bez uszczerbku dla uwagi 3.2, jeżeli w regule użyto sformułowania „Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją", można wykorzystać materiały objęte dowolną pozycją (nawet materiały o takim samym opisie i tej samej pozycji co dany produkt), z zastrzeżeniem wszelkich szczególnych ograniczeń, które również mogą być zawarte w regule.

Jednakże, wyrażenie „Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami objętymi pozycją ..." lub „Wytworzenie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z materiałami objętymi tą samą pozycją, co produkt" oznacza, że można wykorzystać materiały objęte dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów o takim samym opisie jak produkt opisany w kolumnie 2 wykazu.

3.4. Jeżeli reguła w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może zostać użyty jeden lub więcej materiałów. Nie oznacza to, że należy użyć wszystkich materiałów.

Przykład:

Reguła mająca zastosowanie do tkanin objętych pozycjami 5208-5212 określa, że mogą być użyte włókna naturalne i że wśród innych materiałów można również użyć materiałów chemicznych. Reguła ta nie oznacza, że należy używać zarówno włókien naturalnych jak i materiałów chemicznych; można użyć jednego lub drugiego rodzaju tych materiałów lub obydwu.

3.5. Jeżeli zamieszczona w wykazie reguła przewiduje, że produkt musi być wytworzony z określonego materiału, warunek ten oczywiście nie wyklucza stosowania innych materiałów, które ze względu na właściwe im cechy, nie mogą spełnić warunków reguły. (Patrz również: uwaga 6.2 poniżej w odniesieniu do wyrobów włókienniczych).

Przykład:

Reguła dotycząca przetworów spożywczych objętych pozycją 1904, która wyraźnie wyklucza użycie zbóż i ich pochodnych, nie wyklucza wykorzystania soli mineralnych, substancji chemicznych lub innych dodatków, które nie są produkowane ze zbóż.

Jednakże reguły tej nie stosuje się do produktów, które nie mogą być wytwarzane z materiałów wymienionych w wykazie, jednak mogą być wytwarzane z tego samego rodzaju materiałów znajdujących się na wcześniejszym etapie wytwarzania.

Przykład:

W przypadku artykułów odzieżowych z ex działu 62 wytworzonych z materiałów nietkanych, jeżeli dla tej klasy artykułów dozwolone jest wyłącznie stosowanie

niepochodzącej przędzy, nie jest możliwe użycie jako materiału wyjściowego materiału nietkanego – nawet jeżeli materiałów nietkanych nie można wykonać z przędzy. W takich przypadkach materiał wyjściowy będzie zazwyczaj na etapie przed przędzą, tj. na etapie włókna.

3.6. Jeżeli przedstawiona w wykazie reguła przewiduje dwie maksymalne wartości procentowe materiałów niepochodzących, które mogą zostać wykorzystane, wartości tych nie można sumować. Oznacza to, iż maksymalna wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie może nigdy przekroczyć wyższej wartości procentowej. Ponadto poszczególne wartości procentowe nie mogą być przekraczane w przypadku określonych materiałów, do których się odnoszą.

Uwaga 4:

4.1. Użyte w wykazie określenie „włókna naturalne" odnosi się do włókien innych niż włókna sztuczne lub syntetyczne. Określenie to jest ograniczone do etapu poprzedzającego etap przędzenia, włączając w to także odpady oraz, o ile nie postanowiono inaczej, dotyczy ono także włókien zgrzebnych, czesankowych i inaczej przetworzonych, jednak nie przędzonych.

4.2. Określenie „włókna naturalne" obejmuje włosie końskie objęte pozycją 0503, jedwab objęty pozycją 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą objęte pozycjami 5101 do 5105, włókna bawełniane objęte pozycjami 5201 do 5203 oraz pozostałe włókna roślinne objęte pozycjami 5301 do 5305.

4.3. Określeń „pulpa włókiennicza", „materiały chemiczne" i „materiały do produkcji papieru" użyto w wykazie do opisywania materiałów, które nie są klasyfikowane w działach 50 do 63, a które mogą być używane do wytworzenia włókien sztucznych, syntetycznych, papierniczych lub przędz.

4.4. Określenie „włókna odcinkowe chemiczne" jest używane w wykazie w odniesieniu do kabla z włókna ciągłego syntetycznego lub sztucznego, włókien odcinkowych lub odpadów objętych pozycjami 5501 do 5507.

Uwaga 5:

5.1. Jeżeli w stosunku do określonych produktów ujętych w wykazie dokonuje się odesłania do niniejszej uwagi, warunki określone w kolumnie 3 nie mają zastosowania do żadnych podstawowych materiałów włókienniczych, użytych do wytworzenia tych produktów, które stanowią razem 10 % lub mniej całkowitej masy wszystkich użytych podstawowych materiałów włókienniczych. (Zobacz również uwagi 5.3 i 5.4 poniżej).

5.2. Jednakże tolerancja określona w uwadze 5.1 może mieć zastosowanie wyłącznie do produktów mieszanych, które zostały wykonane z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.

Podstawowymi materiałami włókienniczymi są:

- jedwab,
- wełna,
- gruba sierść zwierzęca,
- cienka sierść zwierzęca,
- włosie końskie,
- bawełna,

– materiały do produkcji papieru i papier,
– len,
– konopie siewne,
– juta i pozostałe włókna łykowe,
– sizal i pozostałe włókna tekstylne z rodzaju „Agave”,
– włókno kokosowe, manila, ramia i pozostałe włókna tekstylne roślinne,
– syntetyczne włókno ciągłe,
– sztuczne włókna ciągłe chemiczne,
– włókna ciągłe przewodzące prąd,
– syntetyczne włókna odcinkowe z polipropylenu,
– syntetyczne włókna odcinkowe z poliestru,
– syntetyczne włókna odcinkowe z poliamidu,
– syntetyczne włókna odcinkowe z poliakrylonitrylu,
– syntetyczne włókna odcinkowe z poliimidu,
– syntetyczne włókna odcinkowe z politetrafluoroetylenu,
– syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(siarczku fenylu),
– syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(chlorku winylu),
– inne syntetyczne włókna odcinkowe,
– sztuczne włókna odcinkowe z wiskozy,
– pozostałe sztuczne włókna odcinkowe,
– przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z polieteru, nawet rdzeniowa,
– przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z poliestru, nawet rdzeniowa,
– produkty objęte pozycją 5605 (przędza metalizowana) zawierające pasmo składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstwy tworzywa sztucznego, nawet powlekanego proszkiem aluminiowym, o szerokości nieprzekraczającej 5 mm, wklejonego za pomocą przezroczystego lub barwnego kleju między dwie warstwy tworzywa sztucznego,
– pozostałe produkty objęte pozycją 5605.

Przykład:

Przędza objęta pozycją 5205 wykonana z włókien bawełnianych objętych pozycją 5203 i włókien odcinkowych syntetycznych objętych pozycją 5506 jest przędzą mieszaną. Dlatego też mogą zostać użyte niepochodzące syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne, niespełniające reguł pochodzenia (zgodnie z którymi wymagana jest produkcja z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej) pod warunkiem, że ich masa całkowita nie przekracza 10 % masy przędzy.

Przykład:

Tkanina wełniana objęta pozycją 5112, zrobiona z przędzy wełnianej objętej pozycją 5107 i przędzy syntetycznej z włókien odcinkowych objętej pozycją 5509, jest tkaniną mieszaną. Dlatego też przędza syntetyczna, która nie spełnia reguł pochodzenia (wymagających wytworzenia z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej) lub przędza wełniana, która nie spełnia reguł pochodzenia (wymagających wytworzenia z włókien naturalnych niezgrzeblonych, nieczesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia) lub mieszanina tych dwóch może być użyta pod warunkiem, że ich całkowita masa nie przekracza 10 % masy tkaniny.

Przykład:

Tkanina rózgowa objęta pozycją 5802, wykonana z przędzy bawełnianej objętej pozycją 5205 i tkaniny bawełnianej objętej pozycją 5210, jest produktem mieszanym tylko wtedy, gdy sama tkanina bawełniana jest tkaniną mieszaną wykonaną z typów przędzy zakwalifikowanych do dwóch różnych pozycji, lub jeżeli same przędze są mieszankami.

.Przykład:

Jeżeli dana tkanina rózgowa została wykonana z przędzy bawełnianej objętej pozycją 5205 i tkaniny syntetycznej objętej pozycją 5407, to oczywiście użyte przędze są dwoma odrębnymi podstawowymi materiałami tekstylnymi, i tym samym tkanina rózgowa również jest produktem mieszanym.

5.3. W przypadku produktów zawierających „przędzę z poliuretanu uzupełnioną elastycznymi segmentami z polieteru, nawet rdzeniowego", tolerancja dla tej przędzy wynosi 20%.

5.4. W przypadku produktów zawierających „pasmo składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstwy tworzywa sztucznego, nawet powlekanego proszkiem aluminiowym, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, wklejonego za pomocą przezroczystego lub barwnego kleju pomiędzy dwie warstwy tworzywa sztucznego", tolerancja w odniesieniu do tego pasma wynosi 30 %.

Uwaga 6:

6.1. Jeżeli w wykazie dokonuje się odesłania do niniejszej uwagi, materiały włókiennicze (z wyjątkiem podszewek i płótna krawieckiego), które nie spełniają warunków reguły podanej w kolumnie 3 wykazu dla danego produktu konfekcjonowanego, mogą być wykorzystywane, pod warunkiem że są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt, a ich wartość nie przekracza 8 % ceny *ex works* produktu.

6.2. Bez uszczerbku dla uwagi 6.3, materiały, które nie są klasyfikowane w działach 50 do 63, mogą być swobodnie wykorzystywane do produkcji wyrobów włókienniczych, nawet zawierających materiały włókiennicze.

Przykład:

Jeżeli podana w wykazie reguła przewiduje, że dla poszczególnego artykułu z materiału włókienniczego (takiego jak spodnie), konieczne jest wykorzystanie przędzy, nie wyklucza to wykorzystania artykułów metalowych, takich jak guziki, ponieważ guziki nie są klasyfikowane w działach 50 do 63. Z tego samego powodu nie wyklucza to stosowania zamków błyskawicznych, mimo iż zazwyczaj zawierają one materiały włókiennicze.

6.3. W przypadku gdy stosowana jest reguła określająca procentową zawartość danego materiału, wartość materiałów, które nie są sklasyfikowane w rozdziałach 50-63, musi być uwzględniona przy obliczaniu wartości zastosowanych materiałów niepochodzących.

Uwaga 7:

7.1. „Procesami specyficznymi" do celów pozycji ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, są:

a) destylacja próżniowa;
b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania;
c) krakowanie;
d) reformowanie;

e) ekstrakcja za pomocą rozpuszczalników selektywnych;
f) proces obejmujący wszystkie niżej wymienione zabiegi: przetwarzanie przy użyciu skoncentrowanego kwasu siarkowego, oleum lub bezwodnika siarkowego; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczenie naturalnymi ziemiami aktywnymi, aktywnym węglem drzewnym lub boksytem;
g) polimeryzacja;
h) alkilowanie;
i) izomeryzacja.

7.2. „Procesami specyficznymi", do celów pozycji 2710, 2711 oraz 2712, są:

a) destylacja próżniowa;
b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania;
c) krakowanie;
d) reformowanie;
e) ekstrakcja za pomocą rozpuszczalników selektywnych;
f) proces obejmujący wszystkie niżej wymienione zabiegi: przetwarzanie przy użyciu skoncentrowanego kwasu siarkowego, oleum lub bezwodnika siarkowego; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczenie naturalnymi ziemiami aktywnymi, aktywnym węglem drzewnym lub boksytem;
g) polimeryzacja;
h) alkilowanie;
i) izomeryzacja.
k) wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich objętych pozycją ex 2710, odsiarczanie z wykorzystaniem wodoru, prowadzące do obniżenia o co najmniej 85 % zawartości siarki w odsiarczanych produktach (metoda ASTM D 1266-59 T);
l) wyłącznie w odniesieniu do produktów objętych pozycją 2710, odparafinowywanie z zastosowaniem procesu innego, niż filtrowanie;
m) wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich objętych pozycją ex 2710, poddawanie działaniu wodoru przy ciśnieniu większym niż 20 barów i temperaturze większej niż 250˚C przy użyciu katalizatora, innego niż do celów odsiarczania, gdy wodór stanowi czynnik aktywny w reakcji chemicznej. Dalsze poddawanie działaniu wodoru olejów smarowych objętych pozycją ex 2710 (np. wykańczanie metodą wodorową lub odbarwianie), szczególnie w celu ulepszenia koloru lub stabilności, nie uważa się za proces specyficzny;
n) wyłącznie w odniesieniu do olejów opałowych objętych pozycją ex 2710, destylacja atmosferyczna, pod warunkiem że mniej niż 30 % objętości tych produktów zostanie oddestylowane, łącznie ze stratami, przy temperaturze 300˚C, z zastosowaniem metody ASTM D 86;
o) wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich innych niż oleje napędowe i oleje opałowe objęte pozycją ex 2710, poddawanie działaniu elektrycznych wyładowań snopiastych wysokiej częstotliwości;
(p) w odniesieniu tylko do produktów surowych (innych niż wazelina, ozokeryt, wosk montanowy lub wosk torfowy i parafina, zawierających w stosunku wagowym mniej niż 0,75 % oleju) objętych pozycją ex 2712, odolejanie przy pomocy krystalizacji frakcyjnej.

7.3. Do celów pozycji ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, proste czynności, takie jak oczyszczanie, dekantacja, odsalanie, oddzielanie od wody, filtracja, barwienie, znakowanie, uzyskiwanie danej zawartości siarki poprzez wymieszanie produktów o różnej zawartości siarki oraz wszelkiego rodzaju kombinacje tych czynności lub czynności podobnych, nie nadają pochodzenia.

ZAŁĄCZNIK II

WYKAZ OBRÓBEK LUB PRZETWORZEŃ, KTÓRE NALEŻY WYKONAĆ NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH, ABY WYTWORZONY PRODUKT UZYSKAŁ STATUS POCHODZENIA

Niektóre produkty wymienione w wykazie mogą nie być objęte niniejszym układem. W związku z powyższym konieczne jest sprawdzenie innych części niniejszego układu.

Pozycja HS	Opis produktu	Procesy obróbki lub przetworzenia, których przeprowadzenie na materiałach niepochodzących nadaje im status pochodzenia		
(1)	(2)	(3)	lub	(4)
Dział 1	Zwierzęta żywe	Wszystkie zwierzęta objęte działem 1 są całkowicie uzyskane		
Dział 2	Mięso i podroby jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 1 i 2 są całkowicie uzyskane		
Dział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane		
ex dział 4	Produkty mleczarskie; jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane		
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane, - wszystkie użyte soki owocowe (z wyjątkiem soku z ananasów, limonek i grejpfrutów) z pozycji 2009 są produktami pochodzącymi, i - wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny *ex works* produktu		

ex dział 5 ex 0502	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; z wyjątkiem: Przygotowana szczecina i sierść świń lub dzików	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 5 są całkowicie uzyskane Czyszczenie, dezynfekcja, sortowanie i prostowanie szczeciny i sierści	
Dział 6	Drzewa, żywe i inne rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały objęte działem 6 są całkowicie uzyskane, i - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny *ex works* produktu	
Dział 7	Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane	

(1)	(2)	(3) lub	(4)
Dział 8	Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte owoce i orzechy są całkowicie uzyskane, i - wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % wartości ceny *ex works* produktu	
ex dział 9 0901 0902 ex 0910	Kawa, herbata, maté (herbata paragwajska) i przyprawy; z wyjątkiem: Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; łupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w każdej proporcji Herbata, nawet aromatyzowana Mieszanki przypraw	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 9 są całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
Dział 10	Zboża	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 10 są całkowicie uzyskane	
ex dział 11 ex 1106	Produkty przemysłu młynarskiego; słód; skrobie; inulina; gluten pszenny; z wyjątkiem: Mąka, grysik i puder z suszonych, łuskanych roślin strączkowych objętych pozycją 0713	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża, warzywa, korzenie i bulwy jadalne objęte pozycją 0714 lub owoce są całkowicie uzyskane Suszenie i mielenie roślin strączkowych objętych pozycją 0708	
Dział 12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe lub lecznicze; słoma i pasza	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 12 są całkowicie uzyskane	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
1301	Szelak; gumy naturalne, żywice, gumożywice i oleożywice (na przykład balsamy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 1301 nie przekracza 50 % ceny *ex works* produktu		
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, uzyskiwane z produktów roślinnych:			
	- Śluzy i zagęszczacze, modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych	Wytwarzanie z niemodyfikowanych substancji kleistych i zagęszczaczy		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
Dział 14	Materiały roślinne do wyplatania; materiały roślinne gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 14 są całkowicie uzyskane		
ex dział 15	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
1501	Tłuszcz ze świń (włącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503:			
	- Tłuszcz z kości lub odpadów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycjami 0203, 0206 lub 0207 lub kości objętych pozycją 0506		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z mięsa lub podrobów jadalnych ze świń objętych pozycjami 0203 lub 0206 lub mięsa i podrobów jadalnych z drobiu objętych pozycją 0207		
1502	Tłuszcze z bydła, owiec lub kóz, inne niż te objęte pozycją 1503			
	- Tłuszcz z kości lub odpadów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycjami 0201, 0202, 0204 lub 0206 lub kości objętych pozycją 0506		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 2 są całkowicie uzyskane		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
1504	Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:			
	- Frakcje stałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1504		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 3 są całkowicie uzyskane		
ex 1505	Rafinowana lanolina	Wytwarzanie z surowego tłuszczu z wełny objętego pozycją 1505		
1506	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:			
	- Frakcje stałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1506		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 2 są całkowicie uzyskane		
1507 do 1515	Oleje roślinne i ich frakcje:			
	- Olej sojowy, olej z orzeszków ziemnych, olej palmowy, olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych, olej babassu, olej tungowy, olej oiticica, wosk mirtowy, wosk japoński, frakcje oleju jojoba oraz olejów do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż wytwarzanie środków spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
	- Frakcje stałe, z wyjątkiem oleju jojoba	Wytwarzanie z innych materiałów objętych pozycjami 1507 do 1515		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane		
1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały objęte działem 2 są całkowicie uzyskane, i - wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 1507, 1508, 1511 i 1513.		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje objęte pozycją 1516	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 4 są całkowicie uzyskane, i - wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 1507, 1508, 1511 i 1513.		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
Dział 16	Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie: - ze zwierząt objętych działem 1, i/lub - w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane		
ex dział 17	Cukry i wyroby cukiernicze; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 1701	Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej, zawierający dodatek środków aromatyzujących lub barwiących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
1702	Inne cukry, w tym chemicznie czysta laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza, w postaci stałej; syropy cukrowe, niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:			
	- Chemicznie czysta maltoza i fruktoza	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1702		
	- Inne cukry w postaci stałej, zawierające dodatki środków aromatyzujących lub barwiących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są pochodzące		
ex 1703	Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru, zawierające dodatek środków aromatyzujących lub barwiących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
1704	Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
Dział 18	Kakao i przetwory z kakao	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone:			
	- Ekstrakt słodowy	Wytwarzanie ze zbóż objętych działem 10		
	- Pozostałe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:			
	- Zawierające najwyżej 20 % masy mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) są całkowicie uzyskane		
	- Zawierające więcej niż 20 % masy mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) są całkowicie uzyskane, i - wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 3 są całkowicie uzyskane		
1903	Tapioka i jej namiastki, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem skrobi ziemniaczanej objętej pozycją 1108		

(1)	(2)	(3) lub	(4)
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki, kasz i mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 1806, - w którym wszystkie użyte zboża i mąki (z wyjątkiem pszenicy durum i kukurydzy Zea indurata oraz ich pochodnych) są całkowicie uzyskane, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem działu 11	
ex dział 20	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy lub warzywa są całkowicie uzyskane	
ex 2001	Ignamy, słodkie ziemniaki i inne podobne jadalne części roślin zawierające 5 % masy skrobi lub więcej, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 2004 i ex 2005	Ziemniaki w postaci mąki, mączki lub płatków, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
2006	Warzywa, owoce, orzechy, skórki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
2007	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
ex 2008	- Orzechy, niezawierające dodatku cukru ani alkoholu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych orzechów i nasion oleistych pochodzących, objętych pozycjami 0801, 0802 oraz od 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex-works produktu	
	- Masło orzechowe; mieszanki na bazie zbóż; rdzenie palmowe; kukurydza	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	

(1)	(2)	(3) lub	(4)
	- Wszystkie z wyjątkiem owoców i orzechów gotowanych inaczej niż na parze lub w wodzie, niezawierających dodatku cukru, mrożonych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
2009	Soki owocowe (włączając moszcz winogronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
ex dział 21	Różne przetwory spożywcze; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej); cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym całość użytej cykorii jest całkowicie uzyskana	
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka gorczycowa oraz przyrządzona musztarda:		
	- Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć mąki lub mączki z gorczycy lub gotowej musztardy	
	- Mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
ex 2104	Zupy i buliony i przetwory z nich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem przetworzonych lub zakonserwowanych warzyw objętych pozycjami od 2002 do 2005	
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 22	Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w których wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
2202	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 17 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu, i - w których całość użytego soku owocowego (z wyjątkiem soku z ananasów, limonek lub grejpfrutów) jest pochodząca		
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej; alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 2207 lub 2208, i - w którym wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane lub, jeżeli wszystkie inne użyte materiały są już pochodzące, można użyć araku w proporcji nieprzekraczającej 5 % objętości		
2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 2207 lub 2208, i - w którym wszystkie użyte winogrona lub materiały pochodzące z winogron są całkowicie uzyskane lub, jeżeli wszystkie inne użyte materiały są już pochodzące, można użyć araku w proporcji nieprzekraczającej 5 % objętości		
ex dział 23	Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa pasza dla zwierząt; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 2301	Mączka z wielorybów; mąki, mączki i granulki, z ryb lub ze skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, nienadające się do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 3 są całkowicie uzyskane		
ex 2303	Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyłączeniem stężonych płynów z rozmiękczania), o zawartości białka w przeliczeniu na suchy produkt, przekraczającej 40 % masy	Wytwarzanie, w którym całość użytej kukurydzy jest całkowicie uzyskana		
ex 2306	Makuchy i inne pozostałości stałe z ekstrakcji oliwy, zawierające więcej niż 3 % oliwy	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
2309	Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte zboża, cukier lub melasy, mięso lub mleko są pochodzące, i - wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane		
ex dział 24	Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 24 są całkowicie uzyskane		
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu	Wytwarzanie, w którym przynajmniej 70 % masy użytego nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych objętych pozycją 2401 jest pochodzące		
ex 2403	Tytoń do palenia	Wytwarzanie, w którym przynajmniej 70 % masy użytego nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych objętych pozycją 2401 jest pochodzące		
ex dział 25	Sól; siarka; ziemie i kamienie; materiały gipsowe, wapno i cement; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 2504	Naturalny krystaliczny grafit, zawierający wzbogacony węgiel, oczyszczony i zmielony	Wzbogacanie zawartości węgla, oczyszczanie i mielenie surowego grafitu krystalicznego		
ex 2515	Marmur, tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy), o grubości nieprzekraczającej 25 cm	Cięcie marmuru o grubości przekraczającej 25 cm (nawet uprzednio pociętego) przez piłowanie lub inaczej		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, piaskowiec oraz pozostałe kamienie pomnikowe lub budowlane, tylko pocięte przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy), o grubości nieprzekraczającej 25 cm	Cięcie kamienia o grubości przekraczającej 25 cm (nawet uprzednio pociętego) przez piłowanie lub inaczej		
ex 2518	Dolomit kalcynowany	Kalcynacja dolomitu niekalcynowanego		
ex 2519	Kruszony naturalny węglan magnezu (magnezyt), w szczelnie zamkniętych pojemnikach, tlenek magnezu, nawet czysty, inny niż magnezja topiona lub całkowicie wypalona (spiekana)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć naturalnego węglanu magnezu (magnezytu).		
ex 2520	Spoiwa gipsowe specjalnie przygotowane do celów dentystycznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3) lub	(4)
ex 2524	Naturalne włókna azbestowe	Wytwarzanie z koncentratu azbestu	
ex 2525	Proszek miki	Mielenie miki lub odpadów miki	
ex 2530	Pigmenty mineralne, kalcynowane lub sproszkowane	Kalcynacja lub mielenie pigmentów mineralnych	
Dział 26	Rudy metali, żużel i popiół	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 27	Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 2707	Oleje, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych, podobne do olejów mineralnych uzyskiwanych z destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej, z której 65 % lub więcej objętościowo destyluje do 250°C (łącznie z mieszaninami benzyny lakowej i benzolu), przeznaczonych do użytku jako paliwa napędowe lub do ogrzewania	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[1] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex 2709	Oleje surowe otrzymywane z materiałów bitumicznych	Destylacja destrukcyjna materiałów bitumicznych	
2710	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[2] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
2711	Gazy ziemne i pozostałe węglowodory gazowe	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[3] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

[1] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.
[2] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwaga wstępna 7.2.
[3] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwaga wstępna 7.2.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
2712	Wazelina; parafina, wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk montanowy, wosk torfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[1] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
2713	Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[2] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
2714	Bitum i asfalt, naturalne; łupek bitumiczny lub naftowy i piaski bitumiczne; asfaltydy i skały asfaltowe	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[3] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
2715	Mieszanki bitumiczne oparte na naturalnym asfalcie, naturalnym bitumie, na bitumie naftowym, na smole mineralnej lub na mineralnym paku smołowym (na przykład masy uszczelniające bitumiczne, fluksy)	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[4] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		

[1] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwaga wstępna 7.2.
[2] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.
[3] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.
[4] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 28	Chemikalia nieorganiczne; organiczne lub nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich, pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 2805	„Mischmetall”	Wytwarzanie z zastosowaniem procesu elektrolitycznego lub termalnego, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 2811	Tritlenek siarki	Wytwarzanie z ditlenku siarki		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 2833	siarczan glinu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex 2840	Nadboran sodu	Wytwarzanie z pentahydratu tetraboranu disodu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 2852	Związki rtęci z nasyconymi alifatycznymi kwasami monokarboksylowymi i ich bezwodnikami, halogenkami, nadtlenkami i nadtlenkokwasami; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2852, 2915 i 2916 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	Związki rtęci z eterami wewnętrznymi i ich fluorowcowanymi, sulfonowanymi, nitrowanymi lub nitrozowanymi pochodnymi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	Związki rtęci ze związkami heterocyklicznymi tylko z heteroatomem(-ami) azotu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2852, 2932 i 2933 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	Związki rtęci z kwasami nukleinowymi i ich solami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2852, 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20% ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	Związki rtęci z kwasami naftenowymi, ich solami nierozpuszczalnymi w wodzie oraz ich estrami	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	Pozostałe związki rtęci z gotowych spoiw do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 29	Chemikalia organiczne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 2901	Węglowodory alifatyczne przeznaczone do stosowania jako paliwo napędowe lub do ogrzewania	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[1] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 2902	Cykloalkany i cykloalkeny (inne niż azuleny), benzen, toluen i ksylen, przeznaczone do stosowania jako paliwo napędowe lub do ogrzewania	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[2] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		

[1] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

[2] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 2905	Alkoholany metali z alkoholi wymienionych w tej pozycji i z etanolu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 2905. Alkoholanów metali objętych tą pozycją można jednak użyć, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
2915	Nasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenkokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2915 i 2916 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 2932	- Etery wewnętrzne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	- Acetale cykliczne i półacetale wewnętrzne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
2933	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) azotu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2932 i 2933 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
2934	Kwasy nukleinowe i ich sole, nawet niezdefiniowane chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 2939	Koncentraty ze smoły makowej, zawierające przynajmniej 50 % masy alkaloidów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 30	Produkty farmaceutyczne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3002	Krew ludzka; krew zwierzęca preparowana do celów terapeutycznych, profilaktycznych lub diagnostycznych; antysurowice i pozostałe frakcje krwi oraz modyfikowane produkty immunologiczne, nawet otrzymywane w procesach biotechnologicznych; szczepionki, toksyny, hodowle mikroorganizmów (z wyłączeniem drożdży) oraz produkty podobne:			
	- Produkty składające się z dwóch lub więcej składników, które zostały zmieszane dla celów terapeutycznych lub profilaktycznych, lub produkty niezmieszane do tych zastosowań, w odmierzonych dawkach albo w formach lub opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe			
	-- Krew ludzka	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
	-- Krew zwierzęca przygotowana do stosowania terapeutycznego lub profilaktycznego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
	-- Frakcje krwi inne niż antysurowice, hemoglobina, globulina krwi i globulina surowicy	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
	-- Hemoglobina, globulina krwi i globulina surowicy	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	-- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3002. Można jednakże użyć materiałów objętych tym samym opisem co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
3003 i 3004	Leki (z wyłączeniem produktów objętych pozycjami 3002, 3005 lub 3006):			
	- Otrzymane z amikacyny objętej pozycją 2941	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 3003 i 3004, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie:		
		- | Wyroby z aluminium inne niż siatka, tkaniny, ruszty, tkaniny sieciowe, ogrodzenia, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (w tym taśmy zamknięte) z drutu aluminiowego, i siatka metalowa rozciągana z aluminium Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 3003 i 3004, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
		- w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 3006	- Odpady farmaceutyczne wymienione w uwadze 4 lit. k) do niniejszego działu	Zachowane zostaje pochodzenie produktu w jego pierwotnej klasyfikacji		
	- Sterylne chirurgiczne lub dentystyczne środki zapobiegające powstawaniu zrostów, nawet absorpcyjne:			
	- z tworzyw sztucznych:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 20% ceny ex-works produktu ([5])		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- z tkaniny	Wytwarzanie z (7): - włókien naturalnych, - włókien odcinkowych chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia lub – materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		<u>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;</u>
	- Wyroby identyfikowalne jako stosowane do stomii	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 31	Nawozy; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3105	Nawozy mineralne lub chemiczne zawierające dwa lub trzy z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor i potas; inne nawozy; produkty niniejszego działu w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg, z wyjątkiem: - azotanu sodu - cyjanamidu wapnia - siarczanu potasu - siarczanu magnezowo-potasowego	Wytwarzanie: - |z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 32	Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i pozostałe substancje barwiące; farby i lakiery; kit i pozostałe masy uszczelniające; atramenty; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3201	Garbniki i ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne	Wytwarzanie z garbników pochodzenia roślinnego		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3205	Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego działu ([1])	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 3203, 3204 i 3205. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycją 3205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 33	Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

[1] Uwaga 3 do działu 32 przewiduje, że są to preparaty w rodzaju stosowanych do barwienia dowolnych materiałów lub stosowanych jako elementy składowe w produkcji preparatów barwiących, jeżeli nie zostały sklasyfikowane pod inną pozycją w dziale 32.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleożywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z materiałami innej „grupy” ([1]) w obrębie tej pozycji. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą grupą co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 34	Mydło, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia lub szorowania, świece i podobne artykuły, pasty modelarskie, „woski dentystyczne” oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3403	Preparaty smarowe zawierające mniej niż 70 % masy olejów z ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych[2] lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
3404	Woski sztuczne i preparowane:			
	- Na bazie parafiny, wosków, wosków otrzymywanych z minerałów bitumicznych, gazu parafinowego lub parafiny w łuskach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem: - olejów uwodornionych o charakterze wosków objętych pozycją 1516,		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

[1] Pod określeniem „grupa” rozumie się dowolną część pozycji oddzieloną od pozostałej części średnikiem.

[2] Warunki specjalne odnoszące się do „specyficznego procesu”, zob. uwagi wstępne 7.1 i 7.3.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		- kwasów tłuszczowych o nieokreślonym składzie chemicznym i przemysłowych alkoholi tłuszczowych o charakterze wosków objętych pozycją 3823, oraz - materiałów objętych pozycją 3404 Można jednakże użyć tych materiałów, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	
ex dział 35	Substancje białkowe; skrobie modyfikowane; kleje; enzymy; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach lub na dekstrynach albo innych modyfikowanych skrobiach;			
	- Skrobie, eteryfikowane lub estryfikowane	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3505		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 1108		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3507	Preparaty enzymatyczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
Dział 36	Materiały wybuchowe; wyroby pirotechniczne; zapałki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwopalne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 37	Materiały fotograficzne lub kinematograficzne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3701	Film i płyty fotograficzne płaskie, światłoczułe, nienaświetlone, wykonane z innych materiałów niż papier, tektura lub materiały włókiennicze; film płaski do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienaświetlony, nawet w kasetach			

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Film do natychmiastowych odbitek do fotografii kolorowej, w kasetach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 3701 i 3702. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycją 3702, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji 3701 i 3702. Można jednakże użyć materiałów objętych pozycjami 3701 i 3702, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3702	Film fotograficzny w rolkach, światłoczuły, nienaświetlony, z dowolnego materiału innego niż papier, tektura lub materiały włókiennicze; film w rolkach do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienaświetlony	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 3701 i 3702		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3704	Płyty fotograficzne, film, papier, tektura i materiały włókiennicze, naświetlone, ale niewywołane	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji od 3701 do 3704		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex dział 38	Produkty chemiczne różne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3801	- Grafit koloidalny w zawiesinie olejowej i grafit półkoloidalny; pasty węglowe do produkcji elektrod	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
	- Grafit w formie pasty, będący mieszaniną ponad 30 % grafitu według wagi z olejami mineralnymi	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 3403, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3803	Olej talowy oczyszczony	Oczyszczanie surowego oleju talowego		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 3805	Olejki terpentyny siarczanowej, oczyszczone	Oczyszczanie przez destylację lub rafinowanie surowego olejku terpentyny siarczanowej		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 3806	Żywice estrowe	Wytwarzanie z kwasów żywicznych		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu ;
ex 3807	Smoła drzewna (pak smoły drzewnej)	Destylacja smoły drzewnej		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
3808	Środki owadobójcze, gryzoniobójcze, grzybobójcze, chwastobójcze, opóźniające kiełkowanie, regulatory wzrostu roślin, środki odkażające i podobne produkty, pakowane do postaci lub w opakowania do sprzedaży detalicznej, lub w postaci preparatów lub artykułów (na przykład taśm nasyconych siarką, knotów i świec oraz lepów na muchy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktów		
3809	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyśpieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktów		
3810	Preparaty do wytrawiania powierzchni metali; topniki i pozostałe preparaty pomocnicze do lutowania, lutowania twardego lub spawania; proszki i pasty do lutowania, lutowania twardego lub spawania, złożone z metalu lub innych materiałów; preparaty, w rodzaju stosowanych jako rdzenie lub otuliny elektrod lub prętów spawalniczych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktów		
3811	Środki przeciwstukowe, inhibitory utleniania, inhibitory tworzenia się żywic, dodatki zwiększające lepkość, preparaty antykorozyjne oraz pozostałe preparaty dodawane do olejów mineralnych (włącznie z benzyną) lub do innych cieczy, stosowanych do tych samych celów, co oleje mineralne			
	- Przygotowane dodatki do olejów smarowych zawierające oleje z ropy naftowej lub oleje otrzymane z minerałów bitumicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 3811, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3812	Gotowe przyspieszacze wulkanizacji; złożone plastyfikatory do gumy (kauczuku) lub tworzyw sztucznych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; preparaty przeciwutleniające oraz pozostałe związki stabilizujące do gumy lub tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3813	Preparaty i ładunki do gaśnic przeciwpożarowych; granaty gaśnicze	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3814	Organiczne złożone rozpuszczalniki i rozcieńczalniki, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; gotowe zmywacze farb i lakierów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3818	Pierwiastki chemiczne domieszkowane do stosowania w elektronice, w postaci krążków, płytek lub form podobnych; związki chemiczne domieszkowane, do stosowania w elektronice	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3819	Hydrauliczne płyny hamulcowe i pozostałe gotowe płyny do hydraulicznych skrzyń biegów, niezawierające lub zawierające mniej niż 70% masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3820	Środki zapobiegające zamarzaniu i płyny przeciwoblodzeniowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
Ex 3821	Gotowe pożywki do odżywiania drobnoustrojów (włącznie z wirusami i podobnymi) lub komórek roślinnych, ludzkich lub zwierzęcych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3822	Odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozowane odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006; certyfikowane materiały wzorcowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
3823	Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe:			

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe, kwaśne oleje z rafinacji	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
	- Przemysłowe alkohole tłuszczowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3823		
3824	Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te, składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone:			
	- Następujące produkty objęte tą pozycją:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	-- Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni na bazie naturalnych produktów żywicznych			
	-- Kwasy naftenowe, ich sole nierozpuszczalne w wodzie oraz ich estry			
	-- Sorbit, inny niż ten objęty pozycją 2905			
	-- Produkty sulfonowania przy rafinacji ropy, z wyłączeniem sulfonianów metali alkalicznych, amonowych lub etanoloaminowych; tiofenowane kwasy sulfonowe z olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych oraz ich sole			
	-- Wymieniacze jonowe			
	-- Pochłaniacze gazów do lamp próżniowych			

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	-- Alkaliczny tlenek żelaza do oczyszczania gazów -- Woda amoniakalna i odpadkowy tlenek produkowany w czasie oczyszczania gazu węglowego -- Kwasy sulfonaftenowe, ich sole nierozpuszczalne w wodzie oraz ich estry -- Olej fuzlowy i olej Dippela -- Mieszaniny soli mających różne aniony -- Pasty kopiarskie na bazie żelatyny nawet na podłożu papierowym lub tekstylnym - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
3901 do 3915	Tworzywa sztuczne w formie podstawowej, odpady, ścinki i braki z tworzyw sztucznych; z wyjątkiem pozycji ex 3907 i 3912, do których zastosowanie mają poniższe reguły:			
	- Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w których pojedynczy monomer stanowi ponad 99 % masy całkowitej polimeru	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu, i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów z działu 39 nie przekracza 20% ceny ex-works produktu ([1])		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu ([2])		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 3907	- Kopolimery uzyskane z poliwęglanów i kopolimerów akrylonitrylowo-butadienowo-styrenowych (ABS)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu ([3])		
	- Poliester	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu i/lub wytwarzanie poliwęglanu tetrabromowego (bifenol A)		
3912	Celuloza i jej pochodne chemiczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, w formach podstawowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		
3916 do 3921	Półwyroby i wyroby z tworzyw sztucznych; z wyjątkiem objętych pozycjami ex 3916, ex 3917, ex 3920 oraz ex 3921, dla których obowiązują poniższe reguły:			

[1] W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.

[2] W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.

[3] W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Produkty płaskie, poddane dalszej obróbce niż tylko obróbce powierzchniowej lub pocięte na kształty inne niż prostokątne (łącznie z kwadratowymi); inne produkty, poddane dalszej obróbce niż tylko obróbka powierzchniowa	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- Pozostałe:			
	-- Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w których pojedynczy monomer stanowi ponad 99 % masy całkowitej polimeru	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu i- w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów z działu 39 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu ([1])		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	-- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 39, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu ([2])		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 3916 i ex 3917	Kształtowniki profilowane i rury	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 3920	- Arkusze lub folie jonomerowe	Wytwarzanie z termoplastycznej soli cząstkowej, która jest kopolimerem z etylenu i kwasu metakrylowego częściowo zobojętnionego jonami metali, głównie cynku i sodu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- Arkusze z celulozy regenerowanej, poliamidów lub polietylenu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu		

[1] W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.

[2] W przypadku produktów złożonych z materiałów sklasyfikowanych w ramach pozycji 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje wagowo.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 3921	Metalizowane folie z tworzyw sztucznych	Wytwarzanie z folii poliestrowych o wysokiej przezroczystości, o grubości poniżej 23 mikronów ([1])		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
3922 do 3926	Artykuły z tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 40	Kauczuk i artykuły z kauczuku; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 4001	Laminowane płyty z krepy na podeszwy butów	Laminowanie arkuszy kauczuku naturalnego		
4005	Mieszanki kauczukowe (gumowe), niewulkanizowane, w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów, z wyjątkiem kauczuku naturalnego, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		

[1] Następujące folie są uważane za folie o wysokiej przezroczystości: jeżeli ściemnienie optyczne mierzone zgodnie z ASTM-D 1003-16 miernikiem Gardnera (tzn. miernik Hazefactor) jest mniejsze niż 2 %.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
4012	Opony pneumatyczne bieżnikowane lub używane, gumowe; opony pełne lub z poduszką powietrzną, bieżniki opon, ochraniacze dętek, gumowe:			
	- Bieżnikowane pneumatyczne opony, pełne lub z poduszką powietrzną, gumowe	Bieżnikowanie opon używanych		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 4011 i 4012		
ex 4017	Artykuły z ebonitu	Wytwarzanie z ebonitu		
ex dział 41	Skóry i skórki surowe (inne niż skóry futerkowe) oraz skóry wyprawione; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 4102	Surowe skóry owcze, jagnięce, bez wełny	Usuwanie wełny ze skóry owiec lub jagniąt		
4104 do 4106	Skóry, garbowane lub „crust”, bez wełny lub odwłoszone, nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej	Dogarbowywanie wstępnie garbowanych skór		
		lub		
		Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
4107, 4112 i 4113	Skóra poddana dalszej wyprawie po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, odwłoszona, nawet dwojona, inne niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji od 4104 do 4113		
ex 4114	Skóra lakierowana i skóra lakierowana laminowana; skóra metalizowana	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami od 4104 do 4106, 4107, 4112 lub 4113, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
Dział 42	Artykuły ze skóry wyprawionej; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (inne niż z jelit jedwabników)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 43	Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 4302	Skóry futerkowe garbowane lub wykończone, połączone:			
	- Płaty, krzyże i podobne kształty	Wybielanie lub barwienie, wraz z cięciem i łączeniem niepołączonych garbowanych lub wykończonych skór		

(1)	(2)	(3) lub	(4)
	- Pozostałe	Wytwarzanie z niepołączonych skór futerkowych, garbowanych lub wykończonych	
4303	Artykuły odzieżowe, dodatki do ubiorów i pozostałe artykuły ze skór futerkowych	Wytwarzanie z niepołączonych skór futerkowych, garbowanych lub wykończonych objętych pozycją 4302	

(1)	(2)	(3) lub	(4)
ex dział 44	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 4403	Drewno zgrubnie obrobione	Wytwarzanie z drewna nieobrobionego, nawet nie okorowanego, lub zaledwie zgrubnie obrobionego	
ex 4407	Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo, o grubości przekraczającej 6 mm	Struganie, szlifowanie lub łączenie stykowo	
ex 4408	Arkusze na forniry (włącznie z otrzymanymi przez cięcie drewna warstwowego) i na sklejkę lub na inne podobne drewno warstwowe i inne drewno, przetarte wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, szlifowane, łączone na długość lub łączone stykowo, o grubości nieprzekraczającej 6 mm, strugane	Łączenie, struganie, szlifowanie lub łączenie na zakładkę	
ex 4409	Drewno kształtowane w sposób ciągły wzdłuż dowolnej krawędzi, końców lub powierzchni, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo:		
	- Szlifowane lub łączone stykowo	Szlifowanie lub łączenie stykowo	
	- Kształtki i profile	Frezowanie lub profilowanie	
od ex 4410 do ex 4413	Kształtki i profile łącznie z listwami przypodłogowymi oraz inne deski profilowane	Frezowanie lub profilowanie	
ex 4415	Skrzynie, pudła, klatki, bębny i podobne opakowania, z drewna;	Wytwarzanie z desek niecietych na wymiar	
ex 4416	Beczki, baryłki, kadzie, cebry i pozostałe wyroby bednarskie oraz ich części, z drewna	Wytwarzanie z rozszczepionych klepek, niepoddanych innej obróbce poza przepiłowaniem na dwóch podstawowych powierzchniach	
ex 4418	- Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, z drewna	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć komórkowych płyt drewnianych, gontów i dachówek	
	- Kształtki i profile	Frezowanie lub profilowanie	
ex 4421	Drewienka na zapałki; drewniane kołki lub szpilki do obuwia	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem drewna ciągniętego objętego pozycją 4409	
ex dział 45	Korek i artykuły z korka; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
4503	Artykuły z korka naturalnego	Wytwarzanie z korka objętego pozycją 4501	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
Dział 46	Wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
Dział 47	Ścier z drewna lub z innego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 48	Papier i tektura; artykuły z masy papierniczej, papieru lub tektury; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 4811	Papier i tektura, tylko liniowane i kratkowane	Wytwarzanie z materiałów do wytwarzania papieru objętych działem 47		
4816	Kalka maszynowa, papier samokopiujący oraz pozostałe papiery do kopiowania lub papiery przedrukowe (inne niż te objęte pozycją 4809), matryce powielaczowe i płyty offsetowe, z papieru, nawet pakowane w pudełka	Wytwarzanie z materiałów do wytwarzania papieru objętych działem 47		
4817	Koperty, karty listowe, karty pocztowe i karty korespondencyjne, z papieru lub tektury; pudełka, torby, portfele i podobne opakowania, z papieru lub tektury, zawierające zestaw materiałów piśmiennych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 4818	Papier toaletowy	Wytwarzanie z materiałów do wytwarzania papieru objętych działem 47		
ex 4819	Kartony, pudła, pudełka, torby i pozostałe pojemniki do pakowania, z papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęg z włókien celulozowych;	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 4820	Bloki listowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex 4823	Pozostały papier, tektura, wata celulozowa i wstęgi z włókien celulozowych, pocięte do wymiaru lub kształtu;	Wytwarzanie z materiałów do wytwarzania papieru objętych działem 47		
ex dział 49	Książki, gazety, obrazki i pozostałe wyroby przemysłu poligraficznego, drukowane; manuskrypty, maszynopisy i plany; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
4909	Karty pocztowe drukowane lub ilustrowane; drukowane karty z osobistymi pozdrowieniami, wiadomościami lub ogłoszeniami, nawet ilustrowane, z kopertami lub ozdobami lub bez nich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 4909 i 4911		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
4910	Kalendarze wszelkich rodzajów, drukowane, włączając bloki kalendarzowe:			
	- Kalendarze typu „wiecznego” lub z wymiennymi blokami zamontowane na podstawie wykonanej z materiału innego niż papier lub tektura	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 4909 i 4911		
ex dział 50	Jedwab; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 5003	Odpady jedwabiu (włącznie z kokonami nienadającymi się do motania, odpadami przędzy lub szarpanką rozwłóknioną), zgrzeblone lub czesane	Zgrzeblenie lub czesanie odpadów jedwabiu		
od 5004 do ex 5006	Przędza jedwabna i nitka wyczeskowa z odpadów jedwabiu	Wytwarzanie z ([1]): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, - innych włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		
5007	Tkaniny jedwabne lub z odpadów jedwabiu			
	- Zawierające nitkę gumową	Produkcja z nitki pojedynczej ([2])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([3]):		

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

2 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

3 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		- przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
ex dział 51	Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosia końskiego; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
5106 do 5110	Przędza wełniana, cienka lub gruba sierść zwierzęca lub włosie końskie	Wytwarzanie z ([1]): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		
5111 do 5113	Tkaniny z wełny, cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub włosia końskiego			
	- Zawierające nitkę gumową	Produkcja z nitki pojedynczej ([2])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([1]):		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		- przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
ex dział 52 5204 do 5207	Bawełna; z wyjątkiem: Przędza i nić bawełniana	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytwarzanie z ([2]): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
5208 do 5212	Tkaniny bawełniane - Zawierające nitkę gumową - Pozostałe	 Produkcja z nitki pojedynczej ([1]) Wytwarzanie z ([2]): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
ex dział 53 5306 do 5308	Pozostałe włókna roślinne; Przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej; z wyjątkiem: Przędza z pozostałych włókien tekstylnych roślinnych; przędza papierowa	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu Wytwarzanie z ([1]): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru	

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
5309 do 5311	Tkaniny z pozostałych włókien roślinnych; tkaniny z przędzy papierowej			
	- Zawierające nitkę gumową	Produkcja z nitki pojedynczej ([2])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([3]): - przędzy z włókna kokosowego, - przędzy jutowej, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		
5401 do 5406	Nici z włókien ciągłych chemicznych	Wytwarzanie z ([4]): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
2 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
3 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
4 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
5407 i 5408	Tkaniny z przędzy z włókien ciągłych chemicznych:			
	- Zawierające nitkę gumową	Produkcja z nitki pojedynczej ([1])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([2]):		
		- przędzy z włókna kokosowego,		
		- włókien naturalnych,		
		- odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia,		
		- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub		
		- papieru		
		lub		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		
5501 do 5507	Włókna odcinkowe chemiczne	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
5508 do 5511	Przędza i nici do szycia z włókien odcinkowych chemicznych	Wytwarzanie z ([1]): - surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		
5512 do 5516	Tkaniny z włókien odcinkowych chemicznych:			
	- Zawierające nitkę gumową	Produkcja z nitki pojedynczej ([2])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([3]): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - papieru lub		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[3] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 56	Wata, filc i włókniny; przędze specjalne; szpagat, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z ([1]): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		
5602	Filc, nawet impregnowany, powleczony, pokryty lub laminowany:			
	- Filc igłowany	Wytwarzanie z ([2]): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Jednakże: - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402, - włókno polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna jest we wszystkich przypadkach mniejsza od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([3]): - włókien naturalnych, - z włókien odcinkowych chemicznych wykonanych z kazeiny, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
5604	Nić gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym; przędza włókiennicza oraz pasek i podobne materiały, objęte pozycją 5404 lub 5405, impregnowane, powleczone, pokryte lub otulane gumą, lub tworzywami sztucznymi			

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[3] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Nić gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym	Wytwarzanie z nici gumowej lub sznurka, niepokrytych materiałem włókienniczym		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([1]): - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
5605	Przędza metalizowana, nawet rdzeniowa, będąca przędzą włókienniczą lub paskiem, lub podobnym materiałem, objętym pozycją 5404 lub 5405, połączona z metalem w postaci nici, taśmy lub proszku, lub pokryta metalem	Wytwarzanie z ([1]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		
5606	Przędza rdzeniowa oraz pasek i podobne materiały rdzeniowe, objęte pozycją 5404 lub 5405 (inne niż te objęte pozycją 5605 oraz przędza rdzeniowa z włosia końskiego); przędza szenilowa (włącznie z przędzą szenilową kosmykową); przędza pętelkowa	Wytwarzanie z ([2]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej, lub - materiałów do wytwarzania papieru		
Dział 57	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze: - Z filcu igłowanego	Wytwarzanie z ([3]): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej Jednakże:		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[3] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		- włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402, - włókno polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub - włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna jest we wszystkich przypadkach mniejsza od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Tkanina z juty może zostać użyta jako podkład		
	- Z innego rodzaju filcu	Wytwarzanie z ([1]): - włókien naturalnych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([2]): - przędzy z włókna kokosowego lub przędzy jutowej, - przędzy syntetycznej lub sztucznej, - włókien naturalnych, lub - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia Tkanina z juty może zostać użyta jako podkład		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 58	Tkaniny specjalne; tkaniny rózgowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty; z wyjątkiem:			
	- Łączone z nitką gumową	Produkcja z nitki pojedynczej ([1])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([2]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		
5805	Tkaniny dekoracyjne ręcznie tkane typu gobeliny, Flanders, Aubusson, Beauvais i podobne oraz tkaniny dekoracyjne haftowane na kanwie (na przykład małym ściegiem lub ściegiem krzyżykowym), nawet konfekcjonowane	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
5810	Hafty w sztukach, paskach lub motywach	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
5901	Tekstylia powleczone żywicą naturalną lub substancją skrobiową, w rodzaju stosowanych do opraw książek lub podobnych; kalka techniczna płócienna; płótno malarskie zagruntowane; bukram i podobne tekstylia usztywniane, w rodzaju stosowanych do formowania stożków kapeluszy	Wytwarzanie z przędzy		
5902	Tkaniny kordowe z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów, poliestrów lub włókien wiskozowych:			
	- Zawierające nie więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Wytwarzanie z przędzy		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
5903	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywem sztucznym, inne niż te objęte pozycją 5902	Wytwarzanie z przędzy lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		
5904	Linoleum, nawet cięte do kształtu; pokrycia podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkładzie włókienniczym, nawet cięte do kształtu	Wytwarzanie z przędzy([1])		
5905	Pokrycia ścienne włókiennicze:			
	- Impregnowane, powlekane, pokryte lub laminowane gumą, tworzywami sztucznymi lub innymi materiałami	Wytwarzanie z przędzy		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([2]): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej lub		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		
5906	Tekstylia gumowane, inne niż te objęte pozycją 5902:			
	- Dzianiny	Wytwarzanie z ([1]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Pozostałe tkaniny wykonane z przędzy z syntetycznego włókna ciągłego, zawierające więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Wytwarzanie z materiałów chemicznych		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy		
5907	Tekstylia w inny sposób impregnowane, powleczone lub pokryte; płótna pomalowane na dekoracje teatralne, tła studyjne (prospekty) lub podobne	Wytwarzanie z przędzy lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		
5908	Knoty tkane, plecione lub dziane, z materiałów włókienniczych, do lamp, kuchenek, zapalniczek, świec lub podobnych; koszulki żarowe oraz dzianiny workowe do ich wyrobu, nawet impregnowane			
	- Koszulki żarowe, impregnowane	Wytwarzanie z dzianin workowych		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
5909 do 5911	Artykuły włókiennicze do celów technicznych:			
	- Tarcze lub pierścienie polerskie inne niż z filcu objętego pozycją 5911	Wytwarzanie z przędzy, odpadów tkanin lub szmat objętych pozycją 6310		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Tkaniny, filcowane lub nie, z włókien syntetycznych, w rodzaju stosowanych w maszynach papierniczych lub do innych zastosowań technicznych, nawet impregnowane lub powlekane, cylindryczne lub ciągłe, z pojedynczą lub wieloma osnowami i/lub wątkami, lub tkaniny tkane na płasko z wieloma wątkami lub osnowami z pozycji 5911	Wytwarzanie z ([1]): - przędzy z włókna kokosowego, - następujących materiałów: -- przędzy z politetrafluoroetylenu([2]), -- przędzy wieloskładowej, z poliamidu, powleczonej, impregnowanej lub pokrytej żywicą fenolową, -- przędzy z włókien syntetycznych z poliamidów aromatycznych uzyskanych poprzez polikondensację *m*-fenylenodiaminy i kwasu izoftalowego, -- włókna pojedynczego z politetrafluoroetylenu ([3]), -- przędzy z syntetycznych włókien przędnych z polifenylenu tereftalamidu, -- przędzy z włókna szklanego, pokrytej żywicą fenolową i wzbogacanej przędzą akrylową, ([4]),		

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5.

2 Wykorzystanie tego materiału jest ograniczone do materiałów tkanych z rodzaju stosowanych w maszynach do wytwarzania papieru.

3 Wykorzystanie tego materiału jest ograniczone do materiałów tkanych z rodzaju stosowanych w maszynach do wytwarzania papieru.

4 Wykorzystanie tego materiału jest ograniczone do materiałów tkanych z rodzaju stosowanych w maszynach do wytwarzania papieru.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		-- włókna kopoliestru z poliestru, żywicy kwasu tereftalowego, 1,4-cykloheksanedynktanolu i kwasu izoftalowego, -- włókien naturalnych, -- odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub -- materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([1]): - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
Dział 60	Dzianiny	Wytwarzanie z ([2]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
Dział 61	Odzież i dodatki odzieżowe, z dzianin - Uzyskane przez zszycie lub połączenie w inny sposób dwóch lub więcej kawałków dzianiny, która została docięta do kształtu lub uzyskana bezpośrednio w kształcie	Wytwarzanie z przędzy([3])([4])		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[2] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[3] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

[4] Zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Pozostałe	Wytwarzanie z ([1]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		

[1] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 62	Odzież i dodatki odzieżowe, inne niż z dzianin; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z przędzy([1])([2])		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odzież damska, dziewczęca i niemowlęca oraz inne haftowane konfekcjonowane dodatki odzieżowe dla niemowląt	Wytwarzanie z przędzy([3]) lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu([4])		
ex 6210 i ex 6216	Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	Wytwarzanie z przędzy([5]) lub Wytwarzanie z tkanin niepowlekanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu([6])		
6213 i 6214	Chusteczki do nosa, szale, chusty, szaliki, mantyle, welony i podobne artykuły:			
	- Haftowane	Wytwarzanie z przędzy niebielonej([7])([8]) lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu([9])		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy niebielonej([10])([11]) lub		

1 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
2 Zob. uwaga wstępna 6.
3 Zob. uwaga wstępna 6.
4 Zob. uwaga wstępna 6.
5 Zob. uwaga wstępna 6.
6 Zob. uwaga wstępna 6.
7 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
8 Zob. uwaga wstępna 6.
9 Zob. uwaga wstępna 6.
10 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
11 Zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
		Wykańczanie poprzez drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytych nie zadrukowanych towarów objętych pozycjami 6213 i 6214 nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
6217	Pozostałe konfekcjonowane dodatki odzieżowe; części odzieży lub dodatków odzieżowych, inne niż te objęte pozycją 6212:			
	- Haftowane	Wytwarzanie z przędzy([1]) lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu([2])		
	- Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	Wytwarzanie z przędzy([3]) lub Wytwarzanie z tkanin niepowlekanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu([4])		
	- Wycięte wkładki do kołnierzy i mankietów	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy([5])		
ex dział 63	Pozostałe konfekcjonowane artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i artykuły włókiennicze używane; szmaty; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
6301 do 6304	Koce, pledy, bielizna pościelowa itp.; zasłony itp.; inne artykuły wyposażenia wnętrz:			
	- Z filcu lub włóknin	Wytwarzanie z ([6]): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
	- Pozostałe:			

1 Zob. uwaga wstępna 6.
2 Zob. uwaga wstępna 6.
3 Zob. uwaga wstępna 6.
4 Zob. uwaga wstępna 6.
5 Zob. uwaga wstępna 6.
6 Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	-- Haftowane	Wytwarzanie z przędzy niebielonej([1])([2]) lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych (innych niż dziane i szydełkowane), których wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		

[1] Zob. uwaga wstępna 6.

[2] W przypadku produktów z dzianin, nieelastycznych ani niegumowanych, wytwarzanych przez zszycie lub złożenie fragmentów dzianin (przycinanych lub dzianych w określonym kształcie), zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	-- Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy niebielonej([1])([2])		
6305	Worki i torby, w rodzaju stosowanych do pakowania towarów	Wytwarzanie z ([3]): - włókien naturalnych, - odcinkowych włókien chemicznych, niezgrzeblonych ani nieczesanych ani w żaden inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
6306	Brezenty impregnowane, markizy i zasłony przeciwsłoneczne; namioty; żagle do łodzi, desek windsurfingowych lub pojazdów lądowych; wyposażenie kempingowe:			
	- Z włóknin	Wytwarzanie z ([4])([5]): - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub masy włókienniczej		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy niebielonej([6])([7])		
6307	Pozostałe artykuły konfekcjonowane, włącznie z wykrojami odzieży	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Maszyny i urządzenia startowe do statków powietrznych;		
6308	Zestawy składające się z tkaniny i przędzy, nawet z dodatkami, do wykonywania dywaników (mat), obić, haftowanej bielizny stołowej lub serwetek, lub podobnych artykułów włókienniczych, pakowane w opakowania do sprzedaży detalicznej	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymaganiom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Można jednakże zastosować artykuły niepochodzące, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu		
ex dział 64	Obuwie, getry i podobne artykuły; części tych artykułów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem cholewek przymocowywanych do podeszw wewnętrznych lub innych części składowych podeszew objętych pozycją 6406		

[1] Zob. uwaga wstępna 6.
[2] W przypadku produktów z dzianin, nieelastycznych ani niegumowanych, wytwarzanych przez zszycie lub złożenie fragmentów dzianin (przycinanych lub dzianych w określonym kształcie), zob. uwaga wstępna 6.
[3] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[4] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[5] Zob. uwaga wstępna 6.
[6] Specjalne warunki dotyczące produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wstępna 5
[7] Zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
6406	Części obuwia (włącznie z cholewkami, nawet przymocowanymi do podeszew innych niż podeszwy zewnętrzne); wkładki wyjmowane, podkładki pod pięty i podobne artykuły; getry, sztylpy i podobne artykuły oraz ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 65	Nakrycia głowy i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
6505	Kapelusze i pozostałe nakrycia głowy, z dzianin lub wykonane z koronki, filcu lub innych materiałów włókienniczych, w kawałku (ale nie z pasków), nawet z podszyciem lub przybraniem; siatki na włosy z dowolnego materiału, nawet z podszyciem lub przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien tekstylnych ([1])		

[1] Zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
Ex 6506	Kapelusze i pozostałe nakrycia głowy, z filcu, wykonane z korpusów, stożków lub płatów do kapeluszy, objętych pozycją 6501, nawet z podszyciem lub przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien tekstylnych ([1])		
ex dział 66	Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
6601	Parasole i parasole przeciwsłoneczne (włączając parasole-laski, parasole ogrodowe i podobne parasole)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
Dział 67	Pióra i puch preparowane oraz artykuły z piór lub puchu; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 68	Artykuły z kamieni, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 6803	Wyroby z łupków i łupków scalonych	Wytwarzanie z łupków poddanych obróbce		
ex 6812	Artykuły z azbestu; artykuły z mieszaniny na bazie azbestu lub azbestu i węglanu magnezu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją		
ex 6814	Artykuły z mikiwłącznie z miką aglomerowaną lub regenerowaną, nawet na podłożu z papieru, tektury lub innych materiałów	Wytwarzanie z obrobionej miki (łącznie z miką aglomerowaną lub regenerowaną)		
Dział 69	Wyroby ceramiczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 70	Szkło i wyroby ze szkła; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 7003, ex 7004 i ex 7005	Szkło z warstwą nieodblaskową	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		
7006	Szkło objęte pozycją 7003, 7004 lub 7005, gięte, o obrobionych krawędziach, grawerowane, wiercone, emaliowane lub inaczej obrobione, ale nie obramowane, ani nie oprawione w innych materiałach:			

[1] Zob. uwaga wstępna 6.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Płyty szklane pokryte cienką powłoką z metalu dielektrycznego, półprzewodnikowego zgodnie z normami SEMII ([1])	Wytwarzanie z płyt ze szkła niepowlekanego (substratów) objętych pozycją 7006		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		

[1] SEMII - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
7007	Szkło bezpieczne, złożone ze szkła hartowanego (temperowanego) lub warstwowego	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		
7008	Wielościenne elementy izolacyjne ze szkła	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		
7009	Lustra, nawet w ramach, włącznie z lusterkami wstecznymi	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001		
7010	Balony, butle, butelki, słoje, dzbany, fiolki, ampułki i pozostałe pojemniki, ze szkła, w rodzaju stosowanych do transportu lub pakowania towarów; słoje szklane na przetwory; korki, przykrywki i pozostałe zamknięcia, ze szkła	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu lub Cięcie wyrobów ze szkła pod warunkiem, że całkowita wartość użytego szkła nieciętego nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7013	Wyroby ze szkła, w rodzaju stosowanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrz lub podobnych celów (inne niż te objęte pozycją 7010 lub 7018)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu lub Cięcie wyrobów ze szkła pod warunkiem, że całkowita wartość użytego szkła nieciętego nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu lub Ręczne dekorowanie (z wyjątkiem drukowania sitodrukiem) przedmiotów szklanych ustnie dmuchanych, pod warunkiem że wartość dmuchanego ustnie przedmiotu ze szkła nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 7019	Wyroby (inne niż przędza) z włókien szklanych	Wytwarzanie z : - niebarwionej taśmy, niedoprzędów, przędzy lub nici szklanych ciętych, lub - waty szklanej		
ex dział 71	Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 7101	Perły naturalne lub hodowlane, sortowane i tymczasowo nawleczone dla ułatwienia transportu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie z nieobrobionych kamieni szlachetnych i półszlachetnych		

(1)	(2)	(3) lub	(4)
7106, 7108 i 7110	Metale szlachetne:		
	- W stanie surowym	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 7106, 7108 i 7110 lub Oddzielanie elektrolityczne, termiczne lub chemiczne metali szlachetnych z pozycji 7106, 7108 lub 7110 lub Wytwarzanie stopów metali szlachetnych z pozycji 7106, 7108 lub 7110 między sobą lub z metalami nieszlachetnymi	
	- W stanie półproduktu lub w proszku	Wytwarzanie z metali szlachetnych w stanie surowym	
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metale platerowane metalem szlachetnym, półwyroby	Wytwarzanie z metali platerowanych metalami szlachetnymi nieobrobionymi	
7116	Artykuły z pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	
7117	Sztuczna biżuteria	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu lub Wytwarzanie z części metali nieszlachetnych, nieplaterowanych, niepokrytych metalami szlachetnymi, pod warunkiem że wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex dział 72	Żeliwo i stal; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
7207	Półprodukty z żeliwa lub stali niestopowej	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7201, 7202, 7203, 7204 lub 7205	
7208 do 7216	Wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile z żeliwa lub stali niestopowej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci wlewków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206	
7217	Drut z żeliwa lub ze stali niestopowej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7207	
ex 7218, od 7219 do 7222	Półwyroby, wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci wlewków lub innych form pierwotnych z pozycji 7218	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
7223	Drut ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7218		
ex 7224, od 7225 do 7228	Półwyroby, wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, walcowane na gorąco, w nieregularnie zwijanych kręgach; kątowniki i kształtowniki z pozostałej stali stopowej; sztaby i pręty drążone ze stali stopowej lub niestopowej, nadające się do celów wiertniczych	Wytwarzanie ze stali w postaci wlewków lub innych form pierwotnych z pozycji 7206, 7218 lub 7224		

(1)	(2)	(3) lub	(4)
7229	Drut z pozostałej stali stopowej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7224	
ex dział 73	Artykuły z żeliwa lub stali; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 7301	Ścianka szczelna	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206	
7302	Elementy konstrukcyjne torów kolejowych lub tramwajowych, z żeliwa lub stali: odbojnice i szyny zębate, iglice zwrotnicowe, krzyżownice, pręty zwrotnicowe i pozostałe elementy skrzyżowań, podkłady kolejowe, nakładki stykowe, siodełka szynowe, kliny siodełkowe, podkładki szynowe, łapki mocujące, płyty podstawowe, cięgna i pozostałe elementy przeznaczone do łączenia lub mocowania szyn	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206	
7304, 7305 i 7306	Rury, przewody rurowe i profile drążone, bez szwu, z żeliwa lub stali	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7206, 7207, 7218 lub 7224	
ex 7307	Łączniki rur i przewodów rurowych ze stali nierdzewnej (nr ISO X5CrNiMo 1712), składające się z kilku części	Toczenie, wiercenie, rozwiercanie, gwintowanie, usuwanie krawędzi i piaskowanie przedkuwek, których wartość nie przekracza 35 % ceny ex-works produktu	
7308	Konstrukcje (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych objętych pozycją 9406) i części konstrukcji (na przykład mosty i części mostów, wrota śluz, wieże, maszty kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich, progi drzwiowe, okiennice, balustrady, filary i kolumny), z żeliwa lub stali; płyty, pręty, kątowniki, kształtowniki, profile, rury i tym podobne, przygotowane do stosowania w konstrukcjach, z żeliwa lub stali	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć spawanych kątowników, kształtowników i profili objętych pozycją 7301	
ex 7315	Łańcuch przeciwpoślizgowy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 7315, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 74	Miedź i artykuły z miedzi; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7401	Kamienie miedziowe; miedź cementacyjna (miedź wytrącona)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
7402	Miedź nierafinowana; anody miedziane do rafinacji elektrolitycznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
7403	Miedź rafinowana i stopy miedzi, nieobrobione plastycznie			
	- Miedź rafinowana	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
	- Stopy miedzi i miedź rafinowana zawierająca inne elementy	Wytwarzanie z miedzi rafinowanej, nieobrobionej, lub z odpadów i złomu miedzi		
7404	Odpady miedzi i złom	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
7405	Stopy przejściowe miedzi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 75	Nikiel i artykuły z niklu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7501 do 7503	Kamienie niklowe, spieki tlenku niklu oraz inne produkty pośrednie hutnictwa niklu; nikel nieobrobiony; odpady i złom niklu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 76	Aluminium i artykuły z aluminium; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
7601	Aluminium nieobrobione plastycznie	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu lub Wytwarzanie poprzez obróbkę termiczną lub elektrolityczną z aluminium niestopowego lub odpadów i złomu aluminium		
7602	Odpady aluminium i złom	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex 7616	Wyroby z aluminium inne niż siatka, tkaniny, ruszty, elementy siatkowe, ogrodzenia, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (w tym taśmy bez końca) z drutu aluminiowego, i siatka metalowa rozciągana z aluminium	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć siatki, tkanin, rusztów, elementów siatkowych, ogrodzeń, tkanin wzmacniających i podobnych materiałów (w tym taśm bez końca) z drutu aluminiowego, i siatki metalowej rozciąganej z aluminium: oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
Dział 77	Przewidziane do ewentualnego przyszłego wykorzystania w systemie zharmonizowanym			
ex dział 78	Ołów i artykuły z ołowiu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7801	Ołów nieobrobiony plastycznie:			
	- Ołów rafinowany	Wytwarzanie z ołowiu „bullion” lub ołowiu „work”		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć odpadów i złomu objętych pozycją 7802		
7802	Odpady ołowiu i złom	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 79	Cynk i artykuły z cynku; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
7901	Cynk nieobrobiony plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć odpadów i złomu objętych pozycją 7902		
7902	Odpady cynku i złom	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 80	Cyna i artykuły z cyny; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
8001	Cyna nieobrobiona plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć odpadów i złomu objętych pozycją 8002		
8002 i 8007	Odpady cyny i złom; inne wyroby z cyny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
Dział 81	Pozostałe metale nieszlachetne; cermetale; artykuły z tych materiałów:			
	- Pozostałe metale nieszlachetne, obrobione; artykuły z tych materiałów:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
	- Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
ex dział 82	Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i pozostałe sztućce z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		

(1)	(2)	(3) lub	(4)
8206	Narzędzia złożone z dwóch lub więcej artykułów objętych pozycjami od 8202 do 8205, pakowane w komplety do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem pozycji od 8202 do 8205. Można jednakże stosować w zestawie narzędzia objęte pozycjami od 8202 do 8205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu	
8207	Narzędzia wymienne do narzędzi ręcznych, nawet napędzanych mechanicznie lub do obrabiarek (na przykład do prasowania, tłoczenia, kucia na prasach, przebijania, wykrawania, gwintowania otworów lub wałków, wiercenia, wytaczania, przeciągania, frezowania, toczenia lub wkręcania), włączając ciągadła, ciągowniki lub matryce do wyciskania metalu oraz narzędzia do wiercenia w kamieniu lub do wierceń ziemnych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	
8208	Noże i ostrza tnące, do maszyn lub do urządzeń mechanicznych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	
ex 8211	Noże z ostrzami tnącymi, nawet ząbkowanymi (włączając noże ogrodnicze), inne niż noże objęte pozycją 8208	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć ostrzy i rękojeści z metalu nieszlachetnego	
8214	Pozostałe artykuły nożownicze (na przykład maszynki do strzyżenia włosów, tasaki rzeźnicze lub kuchenne, noże do siekania i mielenia mięsa, noże do papieru); zestawy i akcesoria do manicure lub pedicure (włączając pilniki do paznokci)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć rękojeści z metalu nieszlachetnego	
8215	Łyżki, widelce, chochle, cedzidła, łopatki do podawania tortów, noże do ryb, noże do masła, szczypce do cukru i podobne artykuły kuchenne lub stołowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć rękojeści z metalu nieszlachetnego	
ex dział 83	Artykuły różne z metali nieszlachetnych; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 8302	Pozostałe oprawy, okucia i podobne wyroby nadające się do budynków i automatycznych urządzeń do zamykania drzwi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć innych materiałów objętych pozycją 8302, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 8306	Statuetki i pozostałe ozdoby, z metali nieszlachetnych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć innych materiałów objętych pozycją 8306, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
ex dział 84	Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne; ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8401	Sekcje paliwowe (kasety) do reaktorów jądrowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu ([1])		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8402	Kotły wytwarzające parę wodną lub inną parę (inne niż kotły centralnego ogrzewania do gorącej wody, mogące również wytwarzać parę o niskim ciśnieniu); kotły wodne wysokotemperaturowe.	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8403 i ex 8404	Kotły centralnego ogrzewania, inne niż te objęte pozycją 8402 oraz instalacje pomocnicze przeznaczone do współpracy z kotłami centralnego ogrzewania	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 8403 i 8404		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
8406	Turbiny na parę wodną i turbiny na inne rodzaje pary	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8407	Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8408	Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8409	Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do silników objętych pozycją 8407 lub 8408	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		

[1] Niniejszą regułę stosuje się do dnia 31 grudnia 2005 r.

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8411	Silniki turboodrzutowe, turbośmigłowe oraz inne turbiny gazowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8412	Pozostałe silniki i siłowniki	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex 8413	Obrotowe pompy wyporowe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 8414	Przemysłowe wentylatory, dmuchawy i podobne	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8415	Klimatyzatory, zawierające wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, także klimatyzatory nieposiadające możliwości oddzielnej regulacji wilgotności	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8418	Chłodziarki, zamrażarki i pozostałe urządzenia chłodzące lub zamrażające, elektryczne lub inne; pompy cieplne, inne niż klimatyzatory objęte pozycją 8415	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 8419	Maszyny dla przemysłu drzewnego, ścieru drzewnego, papierniczego i produkcji tektury	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8420	Kalandry lub inne maszyny do walcowania, nieprzeznaczone do obróbki metali lub szkła, oraz walce do tych urządzeń	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8423	Urządzenia do ważenia (z wyjątkiem wag o czułości 5 cg lub czulszych), także maszyny do liczenia lub kontroli przez ważenie; wszelkiego rodzaju odważniki do wag	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8425 do 8428	Urządzenia do podnoszenia, przenoszenia, załadunku lub rozładunku	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8431 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8429	Spycharki czołowe, spycharki skośne, równiarki, niwelatory, zgarniarki, koparki, czerparki, ładowarki, podbijarki mechaniczne i walce drogowe, samobieżne:			
	- Walce drogowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8431 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8430	Pozostałe maszyny do przemieszczania, równania, niwelowania, zgarniania, kopania, ubijania, zagęszczania, wybierania lub wiercenia ziemi, minerałów lub rud; urządzenia do wbijania lub wyciągania pali; pługi odśnieżające lemieszowe i wirnikowe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8431 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8431	Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do walców drogowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8439	Urządzenia do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego lub do wytwarzania, lub obróbki wykańczającej papieru lub tektury	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8441	Pozostałe urządzenia do wytwarzania masy papierniczej, papieru lub tektury, włączając krajarki i krajalnice wszelkich typów	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
Ex 8443	Drukarki do maszyn biurowych (na przykład maszyn do automatycznego przetwarzania danych, maszyn do redagowania tekstów itp.)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8444 do 8447	Maszyny objęte tymi pozycjami przeznaczone do wykorzystania w przemyśle włókienniczym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex 8448	Urządzenia pomocnicze do maszyn wymienionych w pozycjach od 8444 do 8445	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8452	Maszyny do szycia, inne niż maszyny do zszywania książek, objęte pozycją 8440; meble, podstawy i obudowy specjalnie zaprojektowane do maszyn do szycia; igły do maszyn do szycia:			
	- Maszyny do szycia (tylko stebnówki) z głowicami, o masie nieprzekraczającej 16 kg bez silnika lub 17 kg z silnikiem	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, - w którym wartość wszystkich użytych w czasie montowania głowicy (bez silnika) materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących, i - stosowane mechanizmy naciągu nitki, obrębiania i zygzakowania są pochodzące		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8456 do 8466	Obrabiarki i maszyny oraz części oraz akcesoria do nich objęte pozycjami od 8456 do 8466	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8469 do 8472	Maszyny biurowe (na przykład maszyny do pisania, maszyny liczące, maszyny do automatycznego przetwarzania danych, powielacze, zszywacze)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8480	Skrzynki formierskie dla odlewni metali; płyty podmodelowe; modele odlewnicze; formy do metali (inne niż wlewnice), węglików metali, szkła, materiałów mineralnych, gumy lub tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8482	Łożyska toczne	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8484	Uszczelki i podobne przekładki, z cienkiej blachy łączonej z innym materiałem lub z dwoma lub więcej warstwami metalu; zestawy lub komplety uszczelek i podobnych przekładek, różniących się między sobą, pakowane w torebki, koperty lub podobne opakowania; uszczelnienia mechaniczne	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex 8486	- Obrabiarki do obróbki dowolnych materiałów przez usuwanie nadmiaru materiału za pomocą lasera lub innej wiązki świetlnej, lub fotonowej, metodą ultradźwiękową, elektroerozyjną, elektrochemiczną, za pomocą wiązki elektronów, wiązki jonowej lub łuku plazmowego - obrabiarki (włączając prasy) do obróbki metalu metodą gięcia, składania, prostowania, rozpłaszczania, ścinania, przebijania, dziurkowania lub nacinania; - obrabiarki do kamienia, materiałów ceramicznych, betonu, wyrobów azbestowo-cementowych lub podobnych materiałów mineralnych, lub do obróbki szkła na zimno - części i akcesoria nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do maszyn z pozycji 8456, 8462 i 8464 - przyrządy traserskie, które są aparaturą wytwarzającą wzór, w rodzaju stosowanej do produkcji masek lub siatek, z podłoży pokrytych substancją fotolitograficzną; ich części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- formy typu wtryskowego lub tłocznego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
	- pozostałe maszyny do podnoszenia, przenoszenia, załadunku lub rozładunku	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
	- części stosowane wyłącznie lub zasadniczo w urządzeniach objętych pozycją 8428	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
	- aparaty fotograficzne, w rodzaju stosowanych do sporządzania klisz lub cylindrów drukarskich, które są aparaturą wytwarzającą wzór, w rodzaju stosowanej do produkcji masek lub siatek, z podłoży pokrytych substancją fotolitograficzną; ich części i akcesoria	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8487	Części maszyn i urządzeń niezawierające złączy elektrycznych, izolatorów, uzwojeń, styków lub innych części elektrycznych, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 85	Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części; rejestratory i odtwarzacze dźwięku, rejestratory i odtwarzacze obrazu i dźwięku oraz części i akcesoria do tych artykułów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8501	Silniki elektryczne i prądnice (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych)	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8503 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8502	Zespoły prądotwórcze oraz przetwornice jednotwornikowe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8501 i 8503 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8504	Urządzenia zasilające maszyny do automatycznego przetwarzania danych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex 8517	Pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci bezprzewodowej (takiej jak lokalna lub rozległa sieć komputerowa), inna niż aparatura nadawcza i odbiorcza objęta pozycją 8443, 8525, 8527 lub 8528	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 8518	Mikrofony i ich stojaki; głośniki, nawet w obudowach; wzmacniacze częstotliwości akustycznych, elektryczne; aparatura wzmacniająca sygnały dźwiękowe, elektryczne	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8519	Aparatura do rejestrowania lub odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8521	Aparatura wideo do zapisu i odtwarzania obrazu i dźwięku, nawet wyposażone w urządzenie do odbioru sygnałów wizyjnych i dźwiękowych (tunery wideo)	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8522	Części i akcesoria odpowiednie do stosowania wyłącznie lub głównie w aparaturach objętych pozycjami od 8519 do 8521	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8523	- Niezapisane dyski, taśmy, półprzewodnikowe urządzenia pamięci trwałej i inne nośniki do rejestrowania dźwięku lub innych zjawisk, włączając matryce i wzorce do produkcji dysków, ale wyłączając produkty objęte działem 37;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
	- niezapisane dyski, taśmy, półprzewodnikowe urządzenia pamięci trwałej i inne nośniki do rejestrowania dźwięku lub innych zjawisk, włączając matryce i wzorce do produkcji dysków, ale wyłączając produkty objęte działem 37	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8523 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
	- karty zbliżeniowe i „karty inteligentne" z dwoma lub więcej elektronicznymi układami scalonymi	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu lub Dyfuzja (podczas której obwody scalone są formowane na podłożu półprzewodnika przez selektywne wprowadzenie odpowiedniej domieszki), nawet zmontowane i/lub przetestowane w kraju innym niż wyszczególnione w artykułach 3 i 4		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- „karty inteligentne" z jednym elektronicznym układem scalonym	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8525	Aparatura nadawcza do radiofonii lub telewizji, nawet zawierająca aparaturę odbiorczą lub aparaturę zapisującą lub odtwarzającą dźwięk; kamery telewizyjne, kamery i aparaty cyfrowe oraz rejestrujące kamery wideo	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8526	Aparatura radarowa, radionawigacyjna oraz do zdalnego sterowania drogą radiową	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8527	Aparatura odbiorcza do radiofonii, nawet połączona w tej samej obudowie z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub zegarem	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8528	- monitory i rzutniki, niezawierające aparatury odbiorczej dla telewizji, w rodzaju wyłącznie lub zasadniczo wykorzystywanych w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycją 8471	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
	- pozostałe monitory i rzutniki, niezawierające aparatury odbiorczej dla telewizji; aparatura odbiorcza dla telewizji, nawet zawierająca odbiorniki radiowe lub aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku, lub obrazu	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8529	Części nadające się wyłącznie lub głównie do aparatury objętej pozycjami od 8525 do 8528:			
	- Nadające się do użycia wyłącznie lub głównie do aparatury do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
	- Nadające się do użycia wyłącznie lub głównie z monitorami i rzutnikami, niezawierającymi aparatury odbiorczej dla telewizji, w rodzaju wykorzystywanych wyłącznie lub głównie w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycją 8471	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
8535	Urządzenia elektryczne do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych, lub służące do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów o napięciu przekraczającym 1000 V	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8538 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8536	- Urządzenia elektryczne do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych lub służące do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów o napięciu nieprzekraczającym 1000 V	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8538 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
	- złącza do włókien optycznych, wiązek włókien optycznych lub kabli światłowodowych			
	-- z tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	-- ceramiczne, z żeliwa lub stali	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		
	- - miedziany	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
8537	Tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, wyposażone przynajmniej w dwie lub więcej aparatur objętych pozycją 8535 lub 8536, służące do elektrycznego sterowania lub rozdziału energii elektrycznej, włącznie z układami zawierającymi przyrządy lub aparaturę, objęte działem 90, oraz aparatura sterowana numerycznie, inna niż aparatura połączeniowa objęta pozycją 8517	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 8538 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8541	Diody, tranzystory i inne podobne urządzenia półprzewodnikowe, z wyjątkiem płytek półprzewodnikowych jeszcze niepociętych na chipy	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
ex 8542	Układy scalone i mikroasemblery, elektroniczne:			
	- Układy scalone monolityczne	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu lub Dyfuzja (podczas której obwody scalone są formowane na podłożu półprzewodnika przez selektywne wprowadzenie odpowiedniej domieszki), nawet zmontowane i/lub przetestowane w kraju innym niż wyszczególnione w artykułach 3 i 4		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- wielokostkowe układy scalone, które są częściami maszyn i urządzeń, niewymienione ani nie włączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 8541 i 8542 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
8544	Drut izolowany (włączając emaliowany lub anodyzowany), kable (włączając kabel koncentryczny) oraz pozostałe izolowane przewody elektryczne, nawet wyposażone w złączki; przewody z włókien optycznych, złożone z indywidualnie osłoniętych włókien, nawet połączone z przewodnikami prądu elektrycznego lub wyposażone w złączki;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8545	Elektrody węglowe, szczotki węglowe, węgle do lamp, węgiel do baterii oraz inne artykuły z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, w rodzaju stosowanych w elektrotechnice	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8546	Izolatory elektryczne z dowolnego materiału	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8547	Elementy izolacyjne do maszyn, urządzeń lub sprzętu elektrotechnicznego, wykonane całkowicie z materiału izolacyjnego lub zawierające jedynie proste części metalowe (na przykład gniazda z gwintem wewnętrznym) wprowadzone podczas formowania wyłącznie dla celów montażowych, inne niż izolatory objęte pozycją 8546; rurki kablowe oraz osprzęt do nich, z metali pospolitych pokrytych materiałem izolacyjnym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8548	Odpady i braki, ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa i baterie galwaniczne oraz akumulatory elektryczne; elektryczne części maszyn i urządzeń, nie wymienione ani nie włączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 86	Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych lub tramwajowych i ich części; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów - mechaniczne (włączając elektromechaniczne); z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8608	Osprzęt torów kolejowych lub tramwajowych; mechaniczne (oraz elektromechaniczne) urządzenia sygnalizacyjne, bezpieczeństwa i sterowania ruchem szynowym, drogowym, na wodach śródlądowych, miejscach postojowych, w portach lub na lotniskach; części wyżej wymienionych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 87	Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
8709	Pojazdy mechaniczne do transportu wewnątrzzakładowego, z własnym napędem, niewyposażone w urządzenia podnośnikowe, w rodzaju stosowanych w zakładach produkcyjnych, magazynach, portach lub lotniskach, do przewozu towarów na niewielkie odległości; ciągniki typu stosowanych na peronach kolejowych; części powyższych pojazdów	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8710	Czołgi i pozostałe opancerzone pojazdy bojowe samobieżne, nawet z uzbrojeniem, oraz części tych pojazdów	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8711	Motocykle (włączając motorowery) oraz rowery wyposażone w pomocnicze silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózki boczne: - Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania, o pojemności skokowej:			
	-- Nieprzekraczającej 50 cm^3	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu;
	-- Przekraczającej 50 cm^3	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 8712	Rowery bez łożysk kulkowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji 8714		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8715	Wózki dziecięce i ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
8716	Przyczepy i naczepy; pozostałe pojazdy bez napędu mechanicznego; ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex dział 88	Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
ex 8804	Spadochrony wirnikowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 8804		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
8805	Maszyny i urządzenia startowe do statków powietrznych; maszyny i urządzenia umożliwiające lądowanie na lotniskowcu lub podobne maszyny i urządzenia; naziemne szkoleniowe symulatory lotu (trenażery); części do powyższych maszyn i urządzeń	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
Dział 89	Statki, łodzie i konstrukcje pływające	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednakże użyć kadłubów objętych pozycją 8906		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex dział 90	Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9001	Włókna optyczne oraz wiązki włókien optycznych; kable światłowodowe, inne niż te objęte pozycją 8544; arkusze i płyty z materiałów polaryzujących; soczewki (włączając soczewki kontaktowe), pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne z dowolnego materiału, nieoprawione, inne niż elementy tego rodzaju ze szkła nieobrobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9002	Soczewki, pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne, z dowolnego materiału, oprawione, stanowiące część lub wyposażenie przyrządów lub aparatury, ale inne niż elementy tego rodzaju ze szkła nieobrobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9004	Okulary, gogle i podobne, okulary korekcyjne, ochronne lub do innych celów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex-works produktu;		
ex 9005	Lornetki, lunety, pozostałe teleskopy optyczne i ich mocowania, z wyjątkiem astronomicznych teleskopów refrakcyjnych i ich mocowań	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu; oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
ex 9006	Aparaty fotograficzne (oprócz filmowych); lampy błyskowe (flesze) oraz żarówki błyskowe, oprócz lamp błyskowych wyładowczych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9007	Kamery i projektory filmowe, nawet zawierające aparaturę do zapisu i odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9011	Mikroskopy optyczne, włączając mikroskopy do mikrofotografii, mikrokinematografii lub mikroprojekcji	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 9014	Pozostałe przyrządy i urządzenia nawigacyjne	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9015	Przyrządy i urządzenia geodezyjne, topograficzne, miernicze, niwelacyjne, fotogrametryczne, hydrograficzne, oceanograficzne, hydrologiczne, meteorologiczne, geofizyczne, z wyłączeniem kompasów i busoli; dalmierze	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9016	Wagi o czułości 5 cg lub lepszej, nawet z odważnikami	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9017	Przyrządy kreślarskie, traserskie lub obliczeniowe (na przykład maszyny kreślące, pantografy, kątomierze, zestawy kreślarskie, suwaki logarytmiczne, tarcze rachunkowe); ręczne przyrządy do pomiaru długości (na przykład łaty miernicze i przymiary taśmowe, mikrometry, suwmiarki), niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9018	Przyrządy i urządzenia stosowane w medycynie, chirurgii, stomatologii lub weterynarii, włączając aparaturę scyntygraficzną, inną aparaturę elektromedyczną oraz przyrządy do badania wzroku:			
	- Fotele dentystyczne wyposażone w sprzęt stomatologiczny lub w spluwaczki dentystyczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 9018		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
	- Pozostałe	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;
9019	Urządzenia do mechanoterapii; aparatura do masażu; aparatura do testów psychotechnicznych; aparatura do ozonoterapii, tlenoterapii, aerozoloterapii, sztucznego oddychania lub do pozostałych respiratorów leczniczych	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9020	Pozostałe respiratory oraz maski gazowe, z wyłączeniem masek ochronnych nieposiadających ani części mechanicznych ani wymiennych filtrów	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9024	Maszyny oraz urządzenia do testowania twardości, wytrzymałości, ściśliwości, elastyczności lub podobnych mechanicznych własności materiałów (na przykład metali, drewna, materiałów włókienniczych, papieru lub tworzyw sztucznych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9025	Hydrometry oraz podobne przyrządy pływające; termometry, pirometry, barometry, higrometry, psychrometry, zapisujące lub nie, oraz dowolna kombinacja tych przyrządów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9026	Przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli przepływu, poziomu, ciśnienia lub innych parametrów cieczy lub gazów (na przykład przepływomierze, poziomowskazy, manometry, ciśnieniomierze, liczniki energii cieplnej) z wyłączeniem przyrządów i aparatury, objętych pozycją 9014, 9015, 9028 lub 9032	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9027	Przyrządy i aparatura do analizy fizycznej lub chemicznej (na przykład polarymetry, refraktometry, spektrometry, aparatura do analizy gazu lub dymu); przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli lepkości, porowatości, rozszerzalności, napięcia powierzchniowego lub podobne; przyrządy i aparatura do mierzenia lub kontroli ilości ciepła, światła lub dźwięku (włącznie ze światłomierzami); mikrotomy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9028	Gazomierze, liczniki do cieczy lub energii elektrycznej, do pomiaru zużycia lub produkcji, włącznie z licznikami wzorcowymi do nich:			
	- Części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9029	Obrotomierze, liczniki produkcji, taksometry, drogomierze (liczniki kilometrów), krokomierze i podobne; szybkościomierze i tachometry, inne niż te objęte pozycją 9014 lub 9015; stroboskopy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9030	Oscyloskopy, analizatory widma oraz inne przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli wielkości elektrycznych, z wyłączeniem mierników objętych pozycją 9028; przyrządy i aparatura do pomiaru lub wykrywania promieniowania alfa, beta, gamma, rentgena, promieni kosmicznych lub innych promieni jonizujących;	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9031	Przyrządy, urządzenia i maszyny kontrolne lub pomiarowe, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale; projektory profilowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9032	Przyrządy i aparatura, do automatycznej regulacji lub kontroli	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9033	Części i akcesoria (niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale) do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury, objętych działem 90	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 91	Zegary i zegarki oraz ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
9105	Pozostałe zegary	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9109	Mechanizmy zegarowe, kompletne i zmontowane	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9110	Kompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, niezmontowane lub częściowo zmontowane (zestawy mechanizmów); niekompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, zmontowane; wstępnie zmontowane mechanizmy zegarowe lub zegarkowe	Wytwarzanie, w którym: - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu i - w ramach powyższego limitu wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 9114 nie przekracza 10 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9111	Koperty zegarków i ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9112	Obudowy zegarów oraz obudowy podobnego typu do pozostałych towarów objętych niniejszym działem, oraz ich części	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu;
9113	Paski, opaski i bransoletki, do zegarków, oraz ich części			
	- Z metali nieszlachetnych, nawet złoconych lub posrebrzanych lub platerowanych metalem szlachetnym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
	- Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
Dział 92	Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do takich artykułów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;		
Dział 93	Broń i amunicja; ich części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		
ex dział 94	Meble; pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i podobne artykuły wypychane; lampy i oprawy oświetleniowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne; budynki prefabrykowane; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;

(1)	(2)	(3) lub	(4)
ex 9401 i ex 9403	Meble z metali nieszlachetnych, zawierające niewypychane tkaniny bawełniane o masie nieprzekraczającej 300 g/m^2	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu lub Wytwarzanie z tkanin bawełnianych w postaci już gotowej do użycia z pozycji 9401 lub 9403, pod warunkiem że: - wartość materiału nie przekracza 25 % ceny ex-works produktu, i - wszystkie inne użyte materiały są pochodzące i sklasyfikowane pod nagłówkiem innym niż 9401 lub 9403	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu;
9405	Lampy i oprawy oświetleniowe, włączając reflektory poszukiwawcze i punktowe, oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne, ze źródłem światła zamontowanym na stałe, oraz ich części, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	
9406	Budynki prefabrykowane	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;	
ex dział 95	Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 9503	Pozostałe zabawki; modele redukcyjne (w skali) i podobne modele służące do zabawy, z napędem lub bez; układanki dowolnego rodzaju;	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex 9506	Kije golfowe i ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć wstępnie ukształtowanych klocków do wyrobu główek kijów golfowych	
ex dział 96	Artykuły przemysłowe różne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu	
ex 9601 i ex 9602	Wyroby ze zwierzęcych, roślinnych lub mineralnych materiałów rzeźbiarskich	Wytwarzanie z „obrobionych” materiałów rzeźbiarskich objętych tą samą pozycją	

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
ex 9603	Miotły i szczotki (z wyjątkiem mioteł i podobnych wyrobów i szczotek wykonanych z włosia kuny leśnej lub wiewiórki), ręcznie sterowane mechaniczne zamiatarki do podłóg, bezsilnikowe, poduszki i wałki do malowania, ściągaczki i zbieraczki do wody (mopy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu;		

(1)	(2)	(3)	lub	(4)
9605	Zestawy podróżne do higieny osobistej, szycia oraz czyszczenia ubrań lub obuwia	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymaganiom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Można jednakże zastosować artykuły niepochodzące, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15% ceny ex-works zestawu		
9606	Guziki, zatrzaski, zatrzaski guzikowe, formy do guzików i pozostałe części tych artykułów; półprodukty guzików	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
9608	Pióra kulkowe i długopisy; pisaki i pióra z końcówkami filcowymi lub innymi końcówkami porowatymi; pióra wieczne, stylografy oraz pozostałe pióra; rapidografy; ołówki automatyczne; obsadki do piór, obsadki do ołówków lub podobne; części (włączając skuwki i klipsy) powyższych artykułów, inne niż te objęte pozycją 9609	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu. Można jednakże użyć stalówek i ich ostrzy objętych tą samą pozycją, co produkt		
9612	Taśmy do maszyn do pisania i podobne taśmy, nasycone tuszem lub przygotowane inaczej do otrzymywania odbitek, nawet na szpulkach lub w kasetach; poduszki do tuszu, nawet nasycone tuszem, w pudełkach lub bez	Wytwarzanie: - z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, i - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu		
ex 9613	Zapalniczki z zapalnikiem piezoelektrycznym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 9613, nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu		
ex 9614	Fajki i cybuchy	Wytwarzanie ze wstępnie ukształtowanych klocków		
Dział 97	Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu		

ZAŁĄCZNIK III

WZORY ŚWIADECTWA PRZEWOZOWEGO EUR.1 I WNIOSKU O WYDANIE ŚWIADECTWA PRZEWOZOWEGO EUR.1

Instrukcje dotyczące druku

1. Każdy formularz musi mieć wymiary 210 × 297 mm; dopuszcza się tolerancję do minus 5 mm lub plus 8 mm na długość. Należy stosować papier koloru białego, zwymiarowany do pisania, niezawierający masy ściernej, i o gramaturze nie niższej niż 25 g/m^2. Papier powinien być pokryty siatką giloszową w kolorze zielonym, pozwalającą na wzrokowe wykrycie każdego fałszerstwa dokonanego przy użyciu środków mechanicznych bądź chemicznych.

2. Właściwe organy umawiających się stron mogą zastrzec sobie prawo do samodzielnego drukowania formularzy lub zlecić ich druk zatwierdzonym drukarniom. W drugim przypadku każdy z formularzy musi zawierać odesłanie do takiego upoważnienia. Każdy formularz musi zawierać nazwę i adres drukarni lub znak, poprzez który drukarnia może być zidentyfikowana. Formularz opatrzony jest numerem seryjnym, nadrukowanym lub nie, za pomocą którego może on być zidentyfikowany.

ŚWIADECTWO PRZEWOZOWE

1. Eksporter (nazwa, dokładny adres, państwo)	**EUR.1** No **A** 000.000 Przed wypełnieniem niniejszego formularza należy zapoznać się z uwagami zamieszczonymi na odwrocie.
	2. Świadectwo używane w preferencyjnych relacjach handlowych między ..... **oraz** ..... (Wstawić odpowiednie państwa, grupy państw lub terytoriów)
3. Odbiorca (nazwa, dokładny adres, państwo) (nieobowiązkowo)	**4. Państwo, grupa państw lub terytoriów, które są uważane za miejsce pochodzenia produktów** / **5. Państwo, grupa państw lub terytoriów przeznaczenia**
6. Szczegóły dotyczące transportu (nieobowiązkowo)	**7. Uwagi**

8. Numer pozycji; znaki i numery; liczba i rodzaj opakowań[(1)]; opis towarów	**9. Masa brutto (w kg) lub inna jednostka miary (litry, m^3 itd.)**	**10. Faktury** (nieobowiązkowo)

(1) Jeżeli towary nie są zapakowane, wskazać odpowiednio liczbę artykułów lub wpisać „luzem”

11. POTWIERDZENIE URZĘDU CELNEGO	**12. OŚWIADCZENIE EKSPORTERA**
Oświadczenie potwierdzone Dokument wywozowy[(2)] Formularz .....nr ……... z dnia ……. Urząd celny .....…… Państwo wydania ..... Pieczęć ..... Miejscowość i data ..... ……..... (Podpis)	Ja, niżej podpisany, oświadczam, że towary opisane powyżej spełniają warunki wymagane do wydania niniejszego świadectwa. Miejscowość i data .... (Podpis)

[(2)] Wypełnić tylko jeżeli jest to wymagane przez przepisy państwa lub terytorium wywozu.

13. WNIOSEK O WERYFIKACJĘ skierowany do	**14. WYNIK WERYFIKACJI**
	Przeprowadzona weryfikacja wykazała, że niniejsze świadectwo (1) ☐ zostało wydane przez wskazany urząd celny i że informacje w nim zawarte są poprawne. ☐ nie spełnia wymogów autentyczności i poprawności (patrz załączone uwagi).
Weryfikacja autentyczności i poprawności niniejszego świadectwa jest wymagana. ..... (Miejsce i data) Pieczęć ..... (Podpis)	..... (Miejsce i data) Pieczęć ..... (Podpis) _____ (1) Wstawić znak „X” w odpowiednim polu

UWAGI

1. Świadectwo nie może zawierać elementów wymazanych lub wyrazów nadpisanych nad innymi wyrazami. Wszelkie zmiany muszą być dokonane poprzez skreślenie niewłaściwych elementów oraz przez dodanie koniecznych poprawek. Wszelkie poprawki muszą być parafowane przez osobę wypełniającą świadectwo oraz zatwierdzone przez urząd celny państwa wystawiającego świadectwo.

2. Między pozycjami wpisanymi do świadectwa nie może być odstępów i każda pozycja musi być poprzedzona numerem. Bezpośrednio pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię. Każda niewypełniona przestrzeń musi zostać przekreślona w taki sposób, aby uniemożliwić wszelkie uzupełnienia.

3. Towary muszą być opisane zgodnie z praktykami handlowymi i wystarczająco szczegółowo, aby umożliwić ich identyfikację.

WNIOSEK O WYSTAWIENIE ŚWIADECTWA PRZEWOZOWEGO

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Eksporter (nazwa, dokładny adres, państwo)</td><td colspan="3">EUR.1 No A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Przed wypełnieniem niniejszego formularza należy zapoznać się z uwagami zamieszczonymi na odwrocie.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Odbiorca (nazwa, dokładny adres, państwo) (nieobowiązkowo)</td><td colspan="3">2. Wniosek o wystawienie świadectwa na potrzeby preferencyjnych zasad handlu między
.....
oraz
.....
(Wstawić odpowiednie państwa, grupy państw lub terytoriów)</td></tr>
<tr><td>4. Państwo, grupa państw lub terytoriów, które są uważane za miejsce pochodzenia produktów</td><td colspan="2">5. Państwo, grupa państw lub terytoriów przeznaczenia</td></tr>
<tr><td>6. Szczegóły dotyczące transportu (nieobowiązkowo)</td><td colspan="3">7. Uwagi</td></tr>
<tr><td>8. Numer pozycji; znaki i numery; Liczba i rodzaj opakowań (1) Opis towarów</td><td>9. Masa brutto (w kg) lub inna jednostka miary (litry, m^3 itd.)</td><td colspan="2">10. Faktury
(nieobowiązkowo)</td></tr>
</table>

(1) Jeżeli towary nie są zapakowane, wskazać odpowiednio liczbę artykułów lub wpisać „luzem”

OŚWIADCZENIE EKSPORTERA

Ja, niżej podpisany, jako eksporter towarów opisanych powyżej,

OŚWIADCZAM, że towary te spełniają warunki wymagane do wydania niniejszego świadectwa;

WYSZCZEGÓLNIAM poniżej okoliczności, dzięki którym towary spełniają powyższe warunki:

……
……
……
…….

PRZEDSTAWIAM następujące dokumenty potwierdzające ([1]):

……
……
……
…….

ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ do przedłożenia na żądanie właściwych organów wszelkich potwierdzających dowodów, jakich te organy zażądają w celu wystawienia załączonego świadectwa, oraz zobowiązuję się, jeżeli to będzie konieczne, do wyrażenia zgody na kontrolę moich rachunków i procesów wytwarzania wymienionych towarów, przeprowadzaną przez te organy;

WNOSZĘ o wydanie załączonego świadectwa na przedmiotowe towary.

……..

(Miejsce i data)

…….

(Podpis)

[1] Na przykład: dokumenty przywozowe, świadectwa przewozowe, faktury, oświadczenia producenta itd., odnoszące się do produktów stosowanych do produkcji lub do towarów ponownie wywożonych w tym samym stanie.

ZAŁĄCZNIK IV

Tekst deklaracji na fakturze

Deklaracja na fakturze, której tekst znajduje się poniżej, powinna być sporządzona zgodnie z przypisami pod tekstem. Nie jest jednak konieczne zamieszczanie tych przypisów.

Wersja w języku bułgarskim

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с …. [2] преференциален произход

Wersja w języku hiszpańskim

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

Wersja w języku czeskim

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v … [2].

Wersja w języku duńskim

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... [1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

Wersja w języku niemieckim

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... [2] Ursprungswaren sind.

Wersja w języku estońskim

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Wersja w języku greckim

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

Wersja w języku angielskim

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... [2] preferential origin.

Wersja w języku francuskim

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

Wersja w języku włoskim

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

Wersja w języku łotewskim

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme …[2].

Wersja w języku litewskim

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

Wersja w języku węgierskim

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...[1]) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...[2] származásúak.

Wersja w języku maltańskim

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … [2].

Wersja w języku niderlandzkim

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... [1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Wersja w języku polskim

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

Wersja w języku portugalskim

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Wersja w języku rumuńskim

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Wersja w języku słowackim

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

Wersja w języku słoweńskim

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št … [1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … [2] poreklo.

Wersja w języku fińskim

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Wersja w języku szwedzkim

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... [1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Wersje serbskie

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....[1] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....[2] преференцијалног порекла.

lub

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....[1] izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

(1) Jeżeli deklaracja na fakturze sporządzana jest przez upoważnionego eksportera, numer upoważnienia upoważnionego eksportera musi zostać wpisany w tym miejscu. Jeżeli deklaracja na fakturze nie jest sporządzana przez upoważnionego eksportera, słowa w nawiasie opuszcza się lub pozostawia puste miejsce.

(2) Należy podać pochodzenie produktów. Jeżeli deklaracja na fakturze dotyczy w całości lub w części produktów pochodzących z Ceuty i Mellili, eksporter musi wyraźnie wskazać je za pomocą symbolu „CM" w dokumencie, na którym sporządzana jest deklaracja.

(3) Wpisy te mogą zostać pominięte jeżeli informacja zawarta jest w samym dokumencie.

(4) W przypadkach gdy podpis eksportera nie jest wymagany, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu oznacza również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska podpisującego.

Załącznik V

Produkty wyłączone z zakresu kumulacji przewidzianej w art. 3 i art. 4

Kod CN	Wyszczególnienie
1704 90 99	Pozostałe wyroby cukiernicze, niezawierające kakao.
1806 10 30 1806 10 90	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao - proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub środka słodzącego: - - zawierający 65 % masy lub więcej, ale mniej niż 80 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza - - zawierający 80 % masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza
1806 20 95	- Pozostałe przetwory zawierające kakao w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg: --Pozostałe ---Pozostałe

1901 90 99	Ekstrakt słodowy, przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone: - pozostałe -- inne (niż ekstrakt słodowy) --- pozostałe
2101 12 98	Pozostałe przetwory na bazie kawy.
2101 20 98	Pozostałe przetwory na bazie herbaty lub herbaty paragwajskiej.
2106 90 59	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone - pozostałe - - pozostałe
	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone: - inne (niż koncentraty białkowe oraz upostaciowane substancje białkowe)

2106 90 98	- - pozostałe --- pozostałe

3302 10 29	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów: -W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów --W rodzaju stosowanych do produkcji napojów: ---Preparaty zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów: ----O rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu przekraczającym 0,5 % obj. ---- Pozostałe: -----Niezawierające tłuszczów z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi -----Pozostałe

WSPÓLNA DEKLARACJA

dotycząca Księstwa Andory

3. Produkty pochodzące z Księstwa Andory objęte działami 25 do 97 zharmonizowanego systemu będą przyjmowane przez Serbię jako pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu niniejszego układu.

4 Protokół 3 będzie stosowany *mutatis mutandis* dla potrzeb określania statusu pochodzenia wyżej wymienionych produktów.

WSPÓLNA DEKLARACJA

dotycząca Republiki San Marino

5. Produkty pochodzące z Republiki San Marino będą przyjmowane przez Serbię jako pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu niniejszego układu.

6. Protokół 3 będzie stosowany *mutatis mutandis* dla potrzeb określania statusu pochodzenia wyżej wymienionych produktów.

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 4

W SPRAWIE TRANSPORTU LĄDOWEGO

Artykuł 1
Cel

Celem niniejszego protokołu jest wspieranie współpracy między Stronami w zakresie transportu lądowego, a w szczególności ruchu tranzytowego, oraz zapewnienie w tym celu skoordynowanego rozwoju transportu między terytoriami i przez terytoria Stron w drodze pełnego i niezależnego zastosowania postanowień niniejszego protokołu.

Artykuł 2
Zakres

1. Współpraca obejmuje transport, w szczególności transport drogowy, kolejowy i kombinowany oraz dotyczy odpowiedniej infrastruktury.

2. W związku z tym zakres niniejszego protokołu obejmuje w szczególności:

   – infrastrukturę transportową na terytorium jednej lub drugiej Strony, w zakresie niezbędnym do osiągnięcia celu niniejszego protokołu,

   – dostęp do rynku, na zasadzie wzajemności, w zakresie transportu drogowego,

   – istotne prawne i administracyjne środki wspierające, w tym środki handlowe, podatkowe, społeczne oraz techniczne,

   – współpracę w zakresie opracowywania systemu transportu, który odpowiada potrzebom środowiska naturalnego,

   – regularną wymianę informacji na temat rozwoju polityki transportowej Stron, ze szczególnym uwzględnieniem infrastruktury transportowej.

Artykuł 3
Definicje

Do celów niniejszego protokołu stosuje się następujące definicje:

a) Wspólnotowy ruch tranzytowy: przewóz towarów tranzytem przez terytorium Serbii w drodze do lub z państwa członkowskiego Wspólnoty za pośrednictwem przewoźnika mającego siedzibę we Wspólnocie;

b) Serbski ruch tranzytowy: przewóz towarów tranzytem z Serbii przez terytorium Wspólnoty do kraju trzeciego lub towarów przewożonych z kraju trzeciego do Serbii, za pośrednictwem przewoźnika mającego siedzibę w Serbii.

c) transport kombinowany: transport towarów, podczas którego samochód ciężarowy, przyczepa, naczepa z jednostką ciągnącą lub bez jednostki ciągnącej, nadwozie wymienne lub kontener o długości 20 stóp lub większej korzysta z drogi w początkowym lub końcowym odcinku przewozu, a na innym odcinku z usługi kolei, żeglugi śródlądowej lub transportu morskiego, przy czym odcinek ten przekracza 100 km w linii prostej, a w początkowym lub końcowym odcinku przewóz odbywa transportem drogowym;

– między punktem załadunku towarów a najbliższą dogodną stacją kolejową załadunku, w przypadku początkowego odcinka, oraz między najbliższą dogodną stacją kolejową wyładunku a punktem wyładunku towarów, w przypadku końcowego odcinka, lub

– w promieniu nieprzekraczającym 150 km w linii prostej z portu śródlądowego lub portu morskiego załadunku lub wyładunku.

INFRASTRUKTURA

Artykuł 4
Postanowienia ogólne

Strony niniejszym zgadzają się na przyjęcie wzajemnie skoordynowanych środków w celu stworzenia sieci infrastruktury transportu intermodalnego, jako kluczowego sposobu rozwiązania problemów związanych z przewozem towarów przez Serbię, w szczególności na paneuropejskich korytarzach VII i X ; na połączeniu kolejowym między Belgradem i Vrbnicą (granica z Czarnogórą), które stanowi część podstawowej sieci transportu regionalnego .

Artykuł 5
Planowanie

Stworzenie regionalnej sieci transportu multimodalnego na terytorium Serbii, zaspokajającej potrzeby Serbii i regionu Europy Południowo-Wschodniej i obejmującej główne trasy drogowe i kolejowe, wodne szlaki śródlądowe, porty śródlądowe i morskie, porty lotnicze i inne elementy sieci, ma szczególne znaczenie dla Wspólnoty i Serbii. Sieć taka została określona w protokole ustaleń dotyczącym stworzenia podstawowej sieci infrastruktury transportowej w Europie Południowo-Wschodniej, który został podpisany w przez ministrów państw tego regionu i Komisję Europejską w czerwcu 2004 r. Tworzeniem sieci i wyborem priorytetów będzie się zajmować komitet sterujący złożony z przedstawicieli każdego z sygnatariuszy.

Artykuł 6
Aspekty finansowe

1. Wspólnota, zgodnie z art. 116 niniejszego układu, może wnosić wkład finansowy w niezbędne prace nad infrastrukturą, o których mowa w art. 5. Wkład finansowy może mieć formę kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego, jak również każdą inną formę finansowania zapewniającą dodatkowe środki.

2. W celu przyspieszenia prac Komisja Europejska, w miarę możliwości, dołoży starań, aby zachęcić do wykorzystania dodatkowych zasobów, takich jak inwestycje

pochodzące z niektórych państw członkowskich realizowane na zasadzie dwustronnej lub zasoby pochodzące z funduszy publicznych bądź prywatnych.

TRANSPORT KOLEJOWY LUB KOMBINOWANY

Artykuł 7
Postanowienia ogólne

Strony przyjmują wzajemnie skoordynowane środki niezbędne do rozwoju i wspierania transportu kolejowego i transportu kombinowanego w celu zapewnienia, że w przyszłości większa część ich transportu dwustronnego i tranzytu przez Serbię będzie się odbywać w warunkach sprzyjających w większym stopniu środowisku naturalnemu.

Artykuł 8
Szczególne aspekty dotyczące infrastruktury

W ramach modernizacji serbskich kolei należy podjąć niezbędne kroki w celu przystosowania tego systemu do transportu kombinowanego, ze szczególnym uwzględnieniem rozwinięcia lub zbudowania terminali i wiaduktów oraz zwiększenia przepustowości, co wymaga znacznych nakładów inwestycyjnych.

Artykuł 9
Środki wspierające

Strony podejmą wszelkie niezbędne kroki sprzyjające rozwojowi transportu kombinowanego.

Celem tych środków jest:

– zachęcanie użytkowników i nadawców do korzystania z transportu kombinowanego,

– uczynienie transportu kombinowanego konkurencyjnym w stosunku do transportu drogowego, w szczególności poprzez wsparcie finansowe ze strony Wspólnoty lub Serbii w kontekście obowiązujących obie strony przepisów prawnych,

– zachęcanie do korzystania z transportu kombinowanego na trasach o dużej odległości oraz szczególne propagowanie korzystania z nadwozi wymiennych, kontenerów i innych środków transportu nietowarzyszącego,

– poprawa szybkości i niezawodności transportu kombinowanego, a w szczególności:

– zwiększenie częstotliwości przewozów, zgodnie z potrzebami wysyłających i użytkowników,

– skrócenie czasu oczekiwania w terminalach oraz zwiększenie ich wydajności,

– usunięcie w odpowiedni sposób wszelkich przeszkód z dróg dojazdowych w celu poprawienia dostępu do transportu kombinowanego,

– w razie konieczności, zharmonizowanie tonażu, wymiarów oraz właściwości technicznych specjalistycznego sprzętu, w szczególności w sposób zapewniający niezbędną kompatybilność taboru, oraz podjęcie skoordynowanych działań zapewniających, że

zamawianie i włączanie takiego sprzętu do eksploatacji będzie się odbywać w zależności od natężenia ruchu, oraz

– ogólnie, podejmowanie wszelkich innych, właściwych działań.

Artykuł 10
Znaczenie transportu kolejowego

W zakresie odpowiednich kompetencji państwa i przedsiębiorstw kolejowych, Strony, w odniesieniu do przewozu pasażerów i towarów, zalecają, aby ich przedsiębiorstwa kolejowe:

– nawiązały współpracę dwustronną, wielostronną lub w ramach międzynarodowych organizacji kolejowych we wszystkich dziedzinach, ze szczególnym uwzględnieniem poprawy jakości usług transportowych,

– podjęły próbę stworzenia wspólnego systemu organizacji kolei, aby zachęcić wysyłających do wysyłania ładunku, w szczególności w tranzycie, koleją zamiast drogą lądową, na zasadzie uczciwej konkurencji, pozostawiając jednocześnie użytkownikowi swobodę wyboru,

– przygotowały Serbię do udziału we wdrażaniu i rozwoju wspólnotowego dorobku prawnego w dziedzinie rozwoju kolejnictwa.

TRANSPORT DROGOWY

Artykuł 11
Postanowienia ogólne

1. W odniesieniu do wzajemnego dostępu do rynków transportowych Strony ustalają wstępnie i bez uszczerbku dla ust. 2 utrzymanie systemu wynikającego z umów dwustronnych lub innych obowiązujących dwustronnych instrumentów międzynarodowych zawartych przez każde państwo członkowskie Wspólnoty z Serbią lub, w przypadku gdy nie ma takich umów lub aktów, wynikającego ze stanu faktycznego, jaki istniał w 1991 r.

   Jednakże do czasu zawarcia umów między Wspólnotą a Serbią w sprawie dostępu do rynku transportu drogowego, zgodnie z art. 12, oraz w sprawie podatków drogowych, zgodnie z art. 13 ust. 2, Serbia współpracuje z państwami członkowskimi Wspólnoty nad zmianą tych umów dwustronnych w celu ich dostosowania do niniejszego protokołu.

2. Niniejszym Strony postanawiają przyznać sobie nawzajem nieograniczony dostęp dla tranzytu przez swoje terytoria z mocą obowiązującą od dnia wejścia w życie niniejszego układu.

3. Jeżeli, w wyniku praw przyznanych na mocy ust. 2, ruch tranzytowy obsługiwany przez przewoźników wspólnotowych wzrośnie do poziomu powodującego poważne uszkodzenie infrastruktury drogowej lub zakłócenie płynności ruchu na osiach, o których mowa w art. 5, lub poziomu grożącego takim uszkodzeniem czy zakłóceniem, i jeżeli w tych samych okolicznościach pojawią się problemy na części terytorium Wspólnoty położonej przy granicy z Serbią, sprawa zostaje przekazana

Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia, zgodnie z art. 121 układu. Strony mogą zaproponować środki przejściowe o charakterze niedyskryminującym, niezbędne dla ograniczenia lub zmniejszenia tych uszkodzeń.

4. Jeżeli Wspólnota Europejska ustanowi zasady mające na celu zredukowanie zanieczyszczeń wydzielanych przez pojazdy ciężarowe zarejestrowane w Unii Europejskiej oraz poprawę bezpieczeństwa na drogach, podobne zasady stosuje się do pojazdów ciężarowych zarejestrowanych w Serbii poruszających się po terytorium Wspólnoty. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia przyjmuje niezbędne zasady.

5. Strony powstrzymują się od wszelkich jednostronnych działań, które mogłyby prowadzić do nierównego traktowania przewoźników lub pojazdów ze Wspólnoty i Serbii. Każda z umawiających się stron podejmuje wszelkie kroki niezbędne do ułatwienia transportu drogowego na terytorium drugiej strony lub przez to terytorium.

Artykuł 12
Dostęp do rynku

Jako priorytet, zgodnie z własnymi zasadami wewnętrznymi, Strony zobowiązują się do wspólnej pracy nad:

– rozwiązaniami mogącymi przyczynić się do stworzenia systemu transportowego, który spełnia potrzeby umawiających się stron i który jest zgodny, z jednej strony, z dążeniem do osiągnięcia wewnętrznego rynku wspólnotowego i wdrażaniem wspólnej polityki transportowej, z drugiej zaś strony z zasadami polityki gospodarczej i transportowej Serbii,

– opracowaniem ostatecznego systemu regulującego w przyszłości dostęp do rynku transportu drogowego między umawiającymi się stronami na zasadzie wzajemności.

Artykuł 13
Podatki, winiety i inne opłaty

1. Strony przyjmują, że opodatkowanie pojazdów drogowych, winiety i inne opłaty pobierane przez każdą ze Stron nie mogą mieć charakteru dyskryminującego.

2. Strony rozpoczną w możliwie najszybszym terminie negocjacje w celu osiągnięcia porozumienia w kwestii podatków drogowych, w oparciu o przyjęte w tej dziedzinie zasady wspólnotowe. Celem tego porozumienia będzie w szczególności zagwarantowanie swobodnego przepływu ruchu transgranicznego, stopniowa eliminacja różnic między systemami podatków drogowych stosowanymi przez Strony oraz usunięcie zakłóceń konkurencji wynikających z tych różnic.

3. Do czasu zakończenia negocjacji wspomnianych w ust. 2 Strony usuną wszelkie przejawy nierównego traktowania przewoźników wspólnotowych i serbskich pod względem nakładania podatków i pobierania opłat od ruchu lub posiadania samochodów ciężarowych, a także podatków lub opłat pobieranych od operacji transportowych na terytorium Stron. Serbia zobowiązuje się do informowania Komisji Europejskiej, na jej wniosek, o wysokości stosowanych podatków, winiet i opłat, jak również metod ich obliczania.

4. Do chwili zawarcia porozumień, o których mowa w ust. 2 i art. 12, wszelkie zmiany w podatkach, winietach lub innych opłatach, proponowane po wejściu w życie niniejszego układu, w tym zmiany dotyczące systemów ich pobierania mających zastosowanie do wspólnotowego ruchu tranzytowego przez Serbię, muszą być poprzedzone konsultacjami.

Artykuł 14
Tonaż i wymiary

1. Serbia przyjmuje, że pojazdy drogowe spełniające normy wspólnotowe pod względem tonażu i wymiarów mogą swobodnie i bez przeszkód poruszać się po drogach objętych art. 5. W terminie sześciu miesięcy od wejścia w życie niniejszego układu, na pojazdy drogowe, które nie spełniają obowiązujących w Serbii norm może zostać nałożona specjalna opłata o charakterze niedyskyminacyjnym, proporcjonalna do szkód spowodowanych przez dodatkowy nacisk osi.

2. Serbia postara się zharmonizować obowiązujące uregulowania i normy dotyczące budowy dróg z obowiązującym we Wspólnocie prawodawstwem przed upływem piątego roku po wejściu w życie niniejszego układu oraz podejmie wysiłki zmierzające do dostosowania jakości istniejących dróg objętych art. 5 do wspomnianych nowych uregulowań i norm w zaproponowanym terminie, stosownie do możliwości finansowych.

Artykuł 15
Środowisko

1. Mając na uwadze ochronę środowiska naturalnego Strony dołożą starań, aby wprowadzić normy dotyczące emisji gazów i zanieczyszczeń pyłowych oraz poziomu hałasu dla pojazdów ciężarowych, zapewniające wysoki poziom ochrony środowiska naturalnego.

2. Aby zapewnić przejrzystość informacji w sektorze transportowym oraz zachęcić do skoordynowanych badań, programowania i produkcji, należy unikać w tej dziedzinie norm krajowych wprowadzających wyjątki.

3. Pojazdy, które spełniają normy ustanowione na mocy umów międzynarodowych, odnoszące się do ochrony środowiska, mogą się poruszać po terytorium Stron bez dalszych ograniczeń.

4. W zakresie wprowadzania nowych norm Strony współpracują ze sobą w celu zrealizowania wspomnianych powyżej celów.

Artykuł 16
Aspekty socjalne

1. Serbia ujednolici z normami WE swoje ustawodawstwo dotyczące szkolenia pracowników zatrudnianych przez przewoźników drogowych, w szczególności w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych.

2. Serbia, jako strona umowy europejskiej o pracy załóg pojazdów międzynarodowego transportu drogowego (ERTA), oraz Wspólnota skoordynują w największym możliwym stopniu swoje przepisy w zakresie czasu pracy kierowców, przerw w czasie jazdy i czasu przeznaczonego na odpoczynek dla kierowców i załóg, w odniesieniu do rozwoju prawodawstwa socjalnego w tej dziedzinie.

3. Strony będą współpracować ze sobą w zakresie wdrożenia i egzekwowania przepisów socjalnych w dziedzinie transportu drogowego.

4. Strony zapewniają równoważność swych przepisów regulujących dopuszczenie do wykonywania zawodu przewoźnika transportu drogowego, mając na względzie ich wzajemne uznawanie.

Artykuł 17
Postanowienia dotyczące ruchu drogowego

1. Strony będą wymieniały się doświadczeniami i dążyły do zharmonizowania swych przepisów w celu poprawy płynności ruchu w okresach szczytu (weekendy, święta państwowe, sezon turystyczny).

2. Strony będą ogólnie wspierać wprowadzenie, rozwijanie i koordynację systemu informacji o ruchu drogowym.

3. Strony będą dążyć do zharmonizowania swych przepisów regulujących przewóz towarów szybko psujących się, żywych zwierząt i substancji niebezpiecznych.

4. Strony dołożą również wszelkich starań w celu zharmonizowania pomocy technicznej dla kierowców, upowszechniania podstawowych informacji na temat ruchu drogowego i innych kwestii przydatnych dla turystów, a także zharmonizowania zasad działania służb ratowniczych, w tym pogotowia ratunkowego.

Artykuł 18
Bezpieczeństwo ruchu drogowego

1. Serbia ujednolici z prawodawstwem wspólnotowym swoje ustawodawstwo dotyczące bezpieczeństwa ruchu drogowego, szczególnie w odniesieniu do transportu towarów niebezpiecznych, przed upływem trzeciego roku od dnia wejścia w życie niniejszego układu.

2. Serbia jako strona umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych transportem drogowym (ADR) oraz Wspólnota skoordynują w największym możliwym stopniu swoje zasady dotyczące przewozu towarów niebezpiecznych.

3. Strony będą współpracować w zakresie wdrożenia i egzekwowania przepisów regulujących bezpieczeństwo ruchu drogowego, w szczególności w zakresie wydawania prawa jazdy i zmniejszenia liczby wypadków.

UPROSZCZENIE FORMALNOŚCI

Artykuł 19
Uproszczenie formalności

1. Strony postanawiają uprościć przepływ towarów w transporcie kolejowym i drogowym, zarówno w ruchu dwustronnym, jak i tranzytowym.

2. Strony postanawiają rozpocząć negocjacje w celu zawarcia porozumienia w sprawie uproszczenia kontroli i formalności dotyczących przewozu towarów.

3. Strony postanawiają podjąć, w niezbędnym zakresie, wspólne działania w sprawie przyjęcia środków upraszczających oraz zachęcać do przyjmowania takich środków.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Artykuł 20
Rozszerzenie zakresu

Jeżeli jedna ze Stron, w oparciu o swoje doświadczenia w stosowaniu niniejszego protokołu, dojdzie do wniosku, że inne środki niewchodzące w zakres zastosowania niniejszego protokołu leżą w interesie skoordynowanej europejskiej polityki transportowej a w szczególności że mogą one pomóc w rozwiązaniu problemu ruchu tranzytowego, kieruje swoje sugestie w tym względzie do drugiej Strony.

Artykuł 21
Wdrożenie

1. Współpraca między Stronami odbywa się w ramach specjalnego podkomitetu utworzonego zgodnie z art. 123 niniejszego układu.

2. Do zadań podkomitetu należy w szczególności:

   a) sporządzanie planów współpracy w dziedzinie transportu kolejowego i kombinowanego, badań w dziedzinie transportu i środowiska naturalnego;

   b) analizowanie stosowania postanowień niniejszego protokołu i proponowanie Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia odpowiednich rozwiązań wszelkich pojawiających się problemów;

   c) przeprowadzenie, w terminie dwóch lat od wejścia w życie niniejszego układu, oceny sytuacji pod względem poprawy infrastruktury i skutków swobodnego tranzytu;

   d) koordynacja monitorowania, prognozowania i innych prac statystycznych dotyczących transportu międzynarodowego, w szczególności ruchu tranzytowego.

WSPÓLNA DEKLARACJA

1. Wspólnota i Serbia przyjmują do wiadomości, że poziomy emisji zanieczyszczeń gazowych i poziomy hałasu przyjęte we Wspólnocie do celów homologacji typu pojazdów ciężarowych, począwszy od dnia 9 listopada 2006 r.[104], są następujące[105]:

Wartości progowe w mierzone zgodnie z europejskim testem stacjonarnym (ESC) i europejskim testem obciążenia (ELR):

		Masa tlenku węgla	Masa węglowodorów	Masa tlenków azotu	Masa pyłów	Zadymienie
		g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m^{-1}
Wiersz B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

Wartości progowe mierzone zgodnie z europejskim testem niestacjonarnym (ETC):

		Masa tlenku węgla	Masa węglowodorów niemetanowych	Masa metanu	Masa tlenków azotu	Masa pyłów
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH_4) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Wiersz B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

(a) Dla silników napędzanych wyłącznie gazem ziemnym.

(b) Nie ma zastosowania do silników gazowych.

2. W przyszłości Wspólnota i Serbia dołożą starań w celu zmniejszenia emisji spalin z pojazdów silnikowych poprzez wykorzystanie najnowszych osiągnięć w dziedzinie technologii kontroli emisji z pojazdów oraz lepszej jakości paliw silnikowych.

---

104 Dyrektywa 2005/55/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 września 2005 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do działań, które należy podjąć przeciwko emisji zanieczyszczeń gazowych i cząstek stałych przez silniki wysokoprężne stosowane w pojazdach oraz emisji zanieczyszczeń gazowych z silników o zapłonie iskrowym zasilanych gazem ziemnym lub gazem płynnym stosowanych w pojazdach (Dz.U. L 275 z 20.10.2005, str. 1).

105 Jak przewidziano, te wartości progowe zostaną uaktualnione w odpowiednich dyrektywach i zgodnie z ich możliwymi przyszłymi przeglądami.

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 5

W SPRAWIE POMOCY PAŃSTWA DLA PRZEMYSŁU STALOWEGO

1. Strony uznają, że w Serbii istnieje potrzeba niezwłocznego rozwiązania trudności strukturalnych w sektorze hutnictwa stali w taki sposób, aby zapewnić konkurencyjność tego przemysłu na rynku światowym.

2. Zgodnie z zasadami określonymi w art. 73 ust. 1 ppkt (iii) niniejszego układu, oceny zgodności pomocy państwa dla przemysłu stalowego ze wspólnym rynkiem, jak określono w załączniku I wytycznych w sprawie krajowej pomocy regionalnej na lata 2007–2013, dokonuje się na podstawie kryteriów wynikających z zastosowania do sektora hutnictwa stali art. 87 Traktatu WE, w tym prawodawstwa wtórnego.

3. Na potrzeby stosowania postanowień art. 73 ust. 1 ppkt (iii) niniejszego układu w odniesieniu do przemysłu stalowego Wspólnota zgadza się, aby w ciągu pięciu lat następujących po wejściu w życie niniejszego układu Serbia mogła wyjątkowo przyznawać pomoc państwa na cele restrukturyzacyjne dla firm produkujących stal i będących w trudnej sytuacji, pod warunkiem że:

   a) pomoc ta prowadzi do osiągnięcia długoterminowej rentowności przedsiębiorstw z niej korzystających w normalnych warunkach rynkowych na koniec okresu restrukturyzacji oraz

   b) kwota i intensywność tej pomocy są ściśle ograniczone do tego, co jest bezwzględnie konieczne do przywrócenia takiej rentowności, a pomoc w stosownych przypadkach jest stopniowo zmniejszana, oraz

   c) Serbia przedstawia programy restrukturyzacji, które są powiązane z procesem ogólnej racjonalizacji, w tym likwidowania nieefektywnych mocy produkcyjnych. Każde przedsiębiorstwo produkujące stal i korzystające z pomocy restrukturyzacyjnej zapewnia, jeżeli to możliwe, środki kompensacyjne równoważące skutki zakłócenia konkurencji powstałego w wyniku przyznania takiej pomocy.

4. Serbia przedstawia Komisji Europejskiej do oceny krajowy program restrukturyzacji i indywidualne plany działalności gospodarczej każdej ze spółek korzystających z pomocy restrukturyzacyjnej, z których wynika, że spełnione zostały warunki, o których mowa powyżej.

   Indywidualne plany działalności gospodarczej powinny być uprzednio ocenione i zatwierdzone przez serbski organ nadzorujący pomoc państwa pod kątem ich zgodności z pkt 3 niniejszego protokołu.

   Komisja Europejska potwierdza, że krajowy program restrukturyzacji jest zgodny z wymogami ust. 3.

5. Komisja Europejska monitoruje realizację planów w ścisłej współpracy z właściwymi organami krajowymi, w szczególności z serbskim organem nadzorującym pomoc państwa.

   Jeżeli w wyniku nadzoru okaże się, że po dacie podpisania niniejszego układu przyznano beneficjentom pomoc, która nie jest zatwierdzona w krajowym programie restrukturyzacji lub jakąkolwiek pomoc restrukturyzacyjną dla przedsiębiorstw produkujących stal, która nie jest ujęta w krajowym programie restrukturyzacji, serbski organ nadzorujący pomoc państwa zadba o to, by tego rodzaju pomoc została zwrócona.

6. Na wniosek Serbii Komisja dostarcza jej wsparcia technicznego w przygotowaniu krajowego programu restrukturyzacji i indywidualnych planów działalności gospodarczej.

7. Każda ze Stron zapewnia pełną jawność w dziedzinie przyznawania pomocy państwa. W szczególności wymaga się pełnej i nieprzerwanej wymiany informacji na temat pomocy państwa przyznawanej na produkcję stali w Serbii i realizacji programu restrukturyzacji oraz planów działalności gospodarczej.

8. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia monitoruje spełnianie wymogów określonych w ust. 1–4. W tym celu Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może opracować odpowiednie zasady wykonawcze.

9. Jeżeli jedna ze Stron uzna, że określona praktyka drugiej Strony jest niezgodna z postanowieniami niniejszego protokołu i jeżeli praktyka ta powoduje lub może spowodować naruszenie interesów pierwszej Strony lub szkodę majątkową dla jej przemysłu krajowego, Strona ta może podjąć właściwe środki, po przeprowadzeniu konsultacji z podkomitetem zajmującym się sprawami konkurencji lub po upływie trzydziestu dni roboczych od chwili złożenia wniosku o takie konsultacje.

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 6

PROTOKÓŁ W SPRAWIE WZAJEMNEJ POMOCY ADMINISTRACYJNEJ W SPRAWACH CELNYCH

Artykuł 1
Definicje

Do celów niniejszego protokołu:

a) „prawodawstwo celne” oznacza wszelkie przepisy ustawowe i wykonawcze obowiązujące na terytoriach Umawiających się Stron, regulujące przywóz, wywóz i tranzyt towarów oraz poddawanie ich jakimkolwiek innym systemom lub procedurom celnym, łącznie ze środkami zakazu, ograniczenia i kontroli;

b) „organ występujący z wnioskiem” oznacza właściwy organ administracyjny, wyznaczony w tym celu przez umawiające się strony oraz występujący z wnioskiem o pomoc na podstawie niniejszego protokołu;

c) „organ otrzymujący wniosek” oznacza właściwy organ administracyjny, wyznaczony w tym celu przez Umawiające się Strony oraz otrzymujący wniosek o pomoc na podstawie niniejszego protokołu;

d) „dane osobowe” oznaczają wszelkie informacje dotyczące osoby zidentyfikowanej lub dającej się zidentyfikować;

e) „działanie naruszające prawodawstwo celne” oznacza wszelkie naruszenie lub próbę naruszenia prawodawstwa celnego.

Artykuł 2
Zakres

1. Umawiające się Strony pomagają sobie nawzajem w zakresie swoich uprawnień, w sposób i na warunkach ustanowionych w niniejszym protokole, aby zapewnić prawidłowe stosowanie prawodawstwa celnego, w szczególności przez zapobieganie, wykrywanie i zwalczanie działań odbywających się z naruszeniem tego prawodawstwa.

2. Pomoc w sprawach celnych, przewidziana w niniejszym protokole, stosuje się do wszelkich organów administracyjnych Umawiających się Stron, które są właściwe pod względem stosowania niniejszego protokołu. Nie narusza to zasad regulujących wzajemną pomoc w sprawach karnych. Nie obejmuje również informacji uzyskiwanych w ramach uprawnień wykonywanych na żądanie organu sądowego, z wyjątkiem przypadków, gdy organ ten wydaje upoważnienie do ujawnienia takiej informacji.

3. Niniejszy protokół nie obejmuje pomocy w zakresie odzyskiwania ceł, podatków lub grzywien.

Artykuł 3
Pomoc na wniosek

1. Na żądanie organu występującego z wnioskiem organ, do którego kierowany jest wniosek, dostarcza wszelkich stosownych informacji umożliwiających właściwe stosowanie prawodawstwa celnego, włącznie z informacjami dotyczącymi ujawnionych lub planowanych działań, które stanowią lub mogłyby stanowić naruszenie prawodawstwa celnego.

2. Na prośbę organu występującego z wnioskiem organ, do którego kierowany jest wniosek, informuje go:

   a) czy towary wywiezione z terytorium jednej z Umawiających się Stron zostały właściwie przywiezione na terytorium drugiej Strony, określając, w razie potrzeby, procedurę celną zastosowaną wobec tych towarów;

   b) czy towary przywiezione na terytorium jednej z Umawiających się Stron zostały właściwie wywiezione z terytorium drugiej Strony, określając, w razie potrzeby, procedurę celną zastosowaną wobec tych towarów.

3. Na prośbę organu występującego z wnioskiem, organ, do którego kierowany jest wniosek, podejmuje w ramach obowiązujących go przepisów ustawowych i wykonawczych środki niezbędne do zapewnienia specjalnego nadzoru nad:

   a) osób fizycznych lub prawnych, wobec których istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że uczestniczą lub uczestniczyły w działaniach naruszających prawodawstwo celne;

   b) miejscami, w których są lub mogą być gromadzone zapasy towarów w taki sposób, że istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że towary te są lub mają być wykorzystywane do działań naruszających prawodawstwo celne;

   c) towarami, które są lub mogą być transportowane w taki sposób, że istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że towary te są lub mają być wykorzystywane do działań naruszających prawodawstwo celne;

   d) środkami transportu, które są lub mogą być wykorzystywane w taki sposób, że istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że są lub mają być wykorzystywane do działań naruszających prawodawstwo celne.

Artykuł 4
Pomoc z własnej inicjatywy

Umawiające się Strony pomagają sobie wzajemnie, z własnej inicjatywy i zgodnie ze stosowanymi przez nie przepisami ustawowymi lub wykonawczymi, jeżeli uznają to za niezbędne w celu prawidłowego stosowania prawodawstwa celnego, w szczególności poprzez dostarczanie uzyskanych informacji odnoszących się do:

a) działań, które są sprzeczne lub wydają się sprzeczne z prawodawstwem celnym i które mogą zainteresować drugą Umawiającą się Stronę;

b) nowych środków lub metod wykorzystywanych do prowadzenia działań naruszających prawodawstwo celne,

c) towarów, o których wiadomo, że są przedmiotem działań naruszających prawodawstwo celne,

d) osób fizycznych lub prawnych, wobec których istnieją uzasadnione podstawy, by przypuszczać, że uczestniczą lub uczestniczyły w działaniach naruszających prawodawstwo celne;

e) środków transportu, wobec których istnieje uzasadnione podejrzenie że były, są lub mogą być wykorzystane w działaniach naruszających prawodawstwo celne.

Artykuł 5
Dostarczanie dokumentów i powiadamianie

Na prośbę organu występującego z wnioskiem organ otrzymujący wniosek, zgodnie ze stosującymi się do tego drugiego przepisami ustawowymi lub wykonawczymi, podejmuje wszelkie niezbędne działania w celu:

a) dostarczenia wszelkich dokumentów lub

b) powiadomienia o wszelkich decyzjach,

wydanych przez organ występujący z wnioskiem i wchodzących w zakres niniejszego protokołu oraz doręczenia adresatowi przebywającemu lub mającemu siedzibę na terytorium, na którym działa organ otrzymujący wniosek.

Wniosek o przekazanie dokumentów lub powiadomienie o decyzji składa się pisemnie w języku urzędowym organu otrzymującego wniosek lub w języku przyjętym przez ten organ.

Artykuł 6
Forma i treść wniosków o udzielenie pomocy

1. Wnioski przedstawiane na podstawie niniejszego protokołu sporządza się w formie pisemnej. Do wniosków dołącza się dokumenty niezbędne do zapewnienia zgodności z wnioskiem. Z uwagi na pilny charakter sprawy istnieje możliwość przyjęcia wniosków w formie ustnej, lecz muszą być one niezwłocznie potwierdzone w formie pisemnej.

2. Wnioski przedstawiane zgodnie z ust. 1 zawierają następujące informacje:

   a) organ występujący z wnioskiem;

   b) środki, których dotyczy wniosek;

   c) przedmiot i powód wystąpienia z wnioskiem;

   d) przepisy ustawowe i wykonawcze oraz pozostałe instrumenty prawne;

e) możliwie dokładne i pełne informacje na temat osób fizycznych lub prawnych będących przedmiotem dochodzenia;

f) streszczenie istotnych faktów oraz już przeprowadzonych działań dochodzeniowych.

3. Wnioski przedkładane są w języku urzędowym organu, do którego kierowany jest wniosek, lub w języku akceptowanym przez ten organ. Wymóg ten nie ma zastosowania do dokumentów towarzyszących wnioskowi, określonych w ust. 1.

4. Jeżeli dany wniosek nie spełnia powyższych wymogów formalnych, można domagać się jego poprawienia lub uzupełnienia; jednocześnie można podjąć środki ostrożności.

Artykuł 7
Realizacja wniosków

1. W celu zrealizowania wniosku o przyznanie pomocy, organ, do którego kierowany jest wniosek, podejmuje działania w granicach swoich uprawnień i dostępnych środków – tak jakby działał z własnej inicjatywy lub na prośbę innych organów tej samej Umawiającej się Strony – dostarczając posiadane już informacje, prowadząc odpowiednie postępowanie wyjaśniające lub inicjując jego przeprowadzenie. Ten przepis stosuje się także do wszelkich innych organów, którym wniosek został przekazany przez organ otrzymujący wniosek, jeżeli organ ten nie może działać samodzielnie.

2. Wnioski o pomoc są wykonywane zgodnie z przepisami ustawowymi lub wykonawczymi Strony otrzymującej wniosek.

3. Należycie upoważnieni urzędnicy Umawiającej się Strony mogą, za zgodą drugiej zaangażowanej Umawiającej się Strony i na warunkach określonych przez tę ostatnią, otrzymać w siedzibie organu, do którego kierowany jest wniosek, lub innych organów, których to dotyczy w rozumieniu ust. 1, informacje o działaniach, stanowiących lub mogących stanowić naruszenie prawodawstwa celnego, których organ występujący z wnioskiem potrzebuje do celów niniejszego protokołu.

4. Należycie upoważnieni urzędnicy Umawiającej się Strony mogą, za zgodą drugiej zaangażowanej Umawiającej się Strony i na warunkach określonych przez tę ostatnią, uczestniczyć w postępowaniach prowadzonych na terytorium drugiej Umawiającej się Strony.

Artykuł 8
Forma przekazywania informacji

1. Organ, do którego kierowany jest wniosek, przekazuje organowi występującemu z wnioskiem, w formie pisemnej, wyniki postępowania wyjaśniającego wraz ze wszystkimi odnośnymi dokumentami, uwierzytelnionymi odpisami lub innymi pozycjami.

2. Informacja ta może być przekazana w formie elektronicznej.

3. Oryginały dokumentów przekazuje się tylko na wniosek jednej ze Stron, w przypadku gdy uwierzytelnione odpisy okażą się niewystarczające. Oryginały dokumentów zwraca się w możliwie najkrótszym czasie.

Artykuł 9
Wyjątki od obowiązku udzielania pomocy

1. Można odmówić udzielenia pomocy lub uzależnić jej udzielenie od spełnienia pewnych warunków lub wymogów, w przypadkach gdy Strona uzna, że udzielenie pomocy w ramach niniejszego protokołu:

   a) mogłoby naruszać suwerenność Serbii lub państwa członkowskiego, do którego zwrócono się z wnioskiem o udzielenie pomocy na podstawie niniejszego protokołu lub

   b) mogłoby grozić naruszeniem porządku publicznego, bezpieczeństwa lub innych zasadniczych interesów, w szczególności w przypadkach określonych w art. 10 ust. 2 lub

   c) naruszałoby tajemnice przemysłowe, handlowe bądź zawodowe.

2. Organ, do którego kierowany jest wniosek, może odroczyć udzielenie pomocy, jeżeli kolidowałoby to z trwającym dochodzeniem, śledztwem lub postępowaniem. W takim wypadku organ, do którego kierowany jest wniosek, konsultuje się z organem występującym z wnioskiem, aby ustalić, czy pomocy można udzielić z zachowaniem warunków wymaganych przez organ, do którego kierowany jest wniosek.

3. Jeżeli organ występujący z wnioskiem składa wniosek o przyznanie pomocy, której sam nie byłby w stanie udzielić, gdyby został o to poproszony, powinien zwrócić na ten fakt uwagę w swoim wniosku. Decyzja co do sposobu rozpatrzenia takiego wniosku należy do organu, do którego kierowany jest wniosek.

4. W przypadkach określonych w ust. 1 i 2, decyzja organu, do którego kierowany jest wniosek oraz jej uzasadnienie muszą być niezwłocznie podane do wiadomości organu wnioskującego.

Artykuł 10
Wymiana informacji i poufność

1. Każda informacja przekazywana w jakiejkolwiek postaci zgodnie z niniejszym protokołem ma charakter poufny lub zastrzeżony, w zależności od zasad mających zastosowanie w każdej z Umawiających się Stron. Jest ona objęta obowiązkiem zachowania tajemnicy urzędowej i korzysta z ochrony, jaką objęte są informacje takiego samego rodzaju na podstawie właściwych przepisów prawnych Umawiającej się Strony, która je otrzymała, oraz odpowiednich postanowień mających zastosowanie do władz wspólnotowych.

2. Dane osobowe mogą być wymieniane tylko w przypadku, gdy Umawiająca się Strona, która ma je otrzymać, podejmie się ochrony takich danych w stopniu co najmniej odpowiadającym stopniowi ochrony w umawiającej się stronie, która ma je dostarczyć. W tym celu Umawiające się Strony przekazują sobie wzajemnie

informacje o odnośnych zasadach, w tym, jeżeli to konieczne, o przepisach obowiązujących w państwach członkowskich Wspólnoty.

3. Wykorzystanie informacji uzyskanych na mocy niniejszego protokołu w postępowaniu sądowym lub administracyjnym dotyczącym działań z naruszeniem prawodawstwa celnego uznaje się za służące realizacji postanowień niniejszego protokołu. Dlatego umawiające się strony mogą, w swoich aktach dowodowych, sprawozdaniach i zeznaniach, jak również w postępowaniach i sprawach sądowych, wykorzystać jako dowód uzyskane informacje i zbadane przez siebie dokumenty, zgodnie z postanowieniami niniejszego protokołu. Właściwy organ, który dostarczył te informacje lub udostępnił dokumenty, jest zawiadamiany o wykorzystaniu ich w ten sposób.

4. Uzyskane informacje wykorzystuje się wyłącznie do celów niniejszego protokołu. Jeżeli jedna z Umawiających się Stron pragnie wykorzystać te informacje do innych celów, musi wcześniej uzyskać na to pisemną zgodę organu, który je dostarczył. Wykorzystanie informacji w ten sposób podlega wówczas ograniczeniom nałożonym przez ten organ.

Artykuł 11
Biegli i świadkowie

Urzędnik reprezentujący organ otrzymujący wniosek może zostać upoważniony do stawienia się, w ramach przyznanego upoważnienia, jako biegły lub świadek podczas postępowania sądowego lub administracyjnego w sprawach objętych niniejszym protokołem oraz przedstawiania potrzebnych w tym celu przedmiotów, dokumentów lub ich uwierzytelnionych odpisów. Wniosek o stawienie się musi wskazywać, przed jakim organem sądowym lub administracyjnym urzędnik musi się stawić, w jakiej sprawie oraz z jakiego tytułu lub kwalifikacji prawnej urzędnik ten będzie przesłuchiwany.

Artykuł 12
Wydatki związane z udzieleniem pomocy

Umawiające się Strony odstępują od wzajemnych roszczeń dotyczących zwrotu wydatków poniesionych w związku z realizacją postanowień niniejszego protokołu, z wyjątkiem odpowiednio wydatków poniesionych na rzecz biegłych i świadków oraz tłumaczy niebędących pracownikami administracji publicznej.

Artykuł 13
Wdrożenie

1. Wdrażanie niniejszego protokołu powierza się z jednej strony organom celnym Serbii, a z drugiej strony odpowiednio właściwym służbom Komisji Europejskiej i organom celnym państw członkowskich. Decydują one w sprawach związanych ze wszystkimi środkami praktycznymi i uzgodnieniami niezbędnymi do stosowania niniejszego protokołu, z uwzględnieniem obowiązujących przepisów, zwłaszcza w dziedzinie ochrony danych. Mogą one zaproponować właściwym organom zmiany, które ich zdaniem powinny być wprowadzone do niniejszego protokołu.

2. Umawiające się Strony konsultują się wzajemnie, a następnie na bieżąco przekazują sobie informacje na temat szczegółowych zasad wykonawczych przyjętych zgodnie z postanowieniami niniejszego protokołu.

Artykuł 14
Inne umowy

1. Uwzględniając odpowiednie uprawnienia Wspólnoty i państw członkowskich, postanowienia niniejszego protokołu:

   a) nie wpływają na zobowiązania Umawiających się Stron wynikające z jakiejkolwiek innej umowy lub konwencji międzynarodowej,

   b) są uznawane za uzupełniające w stosunku do umów o wzajemnej pomocy, które zostały lub mogą zostać zawarte pomiędzy poszczególnymi państwami członkowskimi a Serbią oraz

   c) nie mają wpływu na przepisy wspólnotowe regulujące przekazywanie między właściwymi służbami Komisji Europejskiej i organami celnymi państw członkowskich wszelkich informacji otrzymanych na podstawie niniejszego protokołu, które mogłyby być przedmiotem zainteresowania Wspólnoty.

2. Niezależnie od postanowień zawartych w ust. 1, postanowienia zawarte w niniejszym protokole mają pierwszeństwo przed postanowieniami wszelkich dwustronnych umów o wzajemnej pomocy, które zostały lub mogą zostać zawarte między poszczególnymi państwami członkowskimi i Serbią, o ile postanowienia tych umów okażą się niezgodne z postanowieniami niniejszego protokołu.

3. W sprawach związanych ze stosowaniem niniejszego protokołu umawiające się strony konsultują się wzajemnie w celu rozstrzygnięcia sprawy w ramach Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionego na mocy art. 119 niniejszego układu.

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu UE – Serbia

PROTOKÓŁ 7

ROZSTRZYGANIE SPORÓW

ROZDZIAŁ I - CEL I ZAKRES STOSOWANIA

Artykuł 1
Cel

Celem niniejszego protokołu jest uniknięcie sporów między Stronami i ich rozstrzyganie z myślą o osiągnięciu wzajemnie akceptowalnych rozwiązań.

Artykuł 2
Zakres

Postanowienia niniejszego protokołu stosuje się w odniesieniu do wszelkich różnic w interpretacji i stosowaniu wymienionych niżej przepisów, między innymi w sytuacji, gdy jedna Strona uważa, że środek przyjęty przez drugą Stronę lub zaniechanie działania przez drugą Stronę stanowi naruszenie zobowiązań wynikających z tych postanowień:

a) Tytuł IV (Swobodny przepływ towarów), z wyjątkiem art. 33, 40 oraz 41 ust. 1, 4 i 5 (w zakresie, w jakim dotyczą one środków przyjętych na mocy art. 41 ust. 1) i art. 47;

b) Tytuł V (Przepływ pracowników, swoboda przedsiębiorczości, świadczenie usług, kapitał):

- Rozdział II (Swoboda przedsiębiorczości) (art. 52–56 i 58)
- Rozdział III „Świadczenie usług” (art. 59, 60 i 61 ust. 2 i 3)
- Rozdział IV „Płatności bieżące i przepływ kapitału” (art. 62 i art. 63, z wyjątkiem ust. 3 akapit pierwszy zdanie drugie)
- Rozdział V „Postanowienia ogólne” (art. 65–71);

c) Tytuł VI (Zbliżanie prawa, egzekwowanie prawa i reguły konkurencji);

- Art. 75 ust. 2 (Własność intelektualna, przemysłowa i handlowa) i art. 76 ust. 1, 2 (akapit pierwszy) i 3–6 (Zamówienia publiczne)

ROZDZIAŁ II

PROCEDURY DOTYCZĄCE ROZSTRZYGANIA SPORÓW

SEKCJA I – PROCEDURA ARBITRAŻOWA

Artykuł 3
Wszczęcie procedury arbitrażowej

1. W przypadku gdy Stronom nie uda się rozstrzygnąć sporu, Strona skarżąca może zgodnie z warunkami określonymi w art. 130 niniejszego układu skierować do Strony skarżonej oraz do Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia pisemny wniosek o ustanowienie organu arbitrażowego.

2. Strona skarżąca podaje we wniosku przedmiot sporu oraz – jeżeli ma to zastosowanie – środek przyjęty przez drugą Stronę lub przypadek zaniechania działania, które jej zdaniem stanowią naruszenie postanowień, o których mowa w art. 2.

Artykuł 4
Skład organu arbitrażowego

1. W skład organu arbitrażowego wchodzi trzech arbitrów.

2. W ciągu 10 dni od daty złożenia do Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia wniosku o ustanowienie organu arbitrażowego, Strony konsultują się w celu osiągnięcia porozumienia co do składu organu arbitrażowego.

3. W przypadku gdy Strony nie są w stanie porozumieć się w tej kwestii w czasie wyznaczonym w ust. 2, jedna ze Stron może zwrócić się do przewodniczącego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia o to, by ten samodzielnie lub za pośrednictwem osoby przez siebie delegowanej wyznaczył wszystkich trzech członków w drodze losowania spośród listy kandydatów ustanowionej na mocy art. 15 – jednego spośród osób zaproponowanych przez Stronę skarżącą, jednego spośród osób zaproponowanych przez Stronę skarżoną i jednego spośród arbitrów wytypowanych przez Strony na stanowisko przewodniczącego.

   W przypadku gdy Strony porozumieją się co do jednego lub większej liczby członków organu arbitrażowego, pozostałych członków wyznacza się według tej samej procedury.

4. Przewodniczący Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia lub osoba przez niego delegowana dokonują wyboru arbitrów w obecności przedstawiciela każdej ze Stron.

5. Datą ustanowienia organu arbitrażowego jest dzień, w którym przewodniczący organu zostaje poinformowany o wyznaczeniu wszystkich trzech arbitrów za porozumieniem stron lub – jeżeli ma to zastosowanie – dzień, w którym dokonano ich wyboru zgodnie z ust. 3.

6. Jeżeli jedna ze Stron uzna, że arbiter nie spełnia wymogów kodeksu postępowania, o którym mowa w art. 18, Strony konsultują się i za obopólnym porozumieniem zastępują takiego arbitra innym; wyboru nowego arbitra dokonuje się zgodnie z ust. 7. Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia w kwestii potrzeby wymiany arbitra, sprawę przekazuje się przewodniczącemu organu arbitrażowego, którego decyzja będzie ostateczna.

   Jeżeli jedna ze Stron uznaje, że przewodniczący organu arbitrażowego nie spełnia wymogów kodeksu postępowania, o którym mowa w art. 18, sprawę przekazuje się jednej z pozostałych osób z grona arbitrów, wybranej do występowania w

charakterze przewodniczącego. Jej nazwisko ustala przewodniczący Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia lub osoba przez niego delegowana w drodze losowania, w obecności przedstawiciela każdej ze Stron, chyba że Strony uzgodnią między sobą inaczej.

7. Jeżeli arbiter nie może uczestniczyć w postępowaniu, wycofuje się z udziału lub zostaje zastąpiony innym zgodnie z ust. 6, w ciągu pięciu dni wyznacza się zastępstwo zgodnie z procedurami selekcji obowiązującymi przy wyborze poprzedniego arbitra. Prowadzone przez organ czynności zostaną zawieszone na okres potrzebny do przeprowadzenia tej procedury.

Artykuł 5
Orzeczenie organu arbitrażowego

1. W ciągu 90 dni od daty powołania organ arbitrażowy podaje swoją decyzję Stronom oraz Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia. Jeżeli organ uzna, że nie zdoła dotrzymać tego terminu, przewodniczący organu zobowiązany jest powiadomić o tym na piśmie Strony oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia, podając przyczyny opóźnienia. W każdym razie decyzję należy wydać nie później niż 120 dni od daty powołania organu.

2. W przypadkach niecierpiących zwłoki, między innymi dotyczących towarów łatwo psujących się, organ arbitrażowy stara się wydać decyzję w ciągu 45 dni od daty powołania. W żadnym razie nie powinno zająć to dłużej niż 100 dni od daty powołania organu. Jeżeli organ arbitrażowy uzna daną sprawę za pilną, może wydać decyzję wstępną w ciągu 10 dni od daty powołania.

3. W decyzji podaje się fakty ustalone w sprawie, odniesienie do odpowiednich postanowień niniejszego układu oraz ogólne uzasadnienie ustaleń i wniosków. Decyzja może zawierać zalecenia w sprawie środków, które należy przyjąć w celu zapewnienia zgodności z tą decyzją.

4. Strona skarżąca może wycofać skargę poprzez pisemne zawiadomienie przewodniczącego organu arbitrażowego, strony skarżonej oraz Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia w dowolnym czasie przed powiadomieniem Stron oraz Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia o podjętej decyzji. Wycofanie skargi nie umniejsza prawa Strony skarżącej do wniesienia w późniejszym czasie nowej skargi dotyczącej tego samego środka.

5. Na wniosek obu Stron organ arbitrażowy może w każdej chwili zawiesić pracę na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy. Z chwilą przekroczenia okresu dwunastomiesięcznego organ arbitrażowy zostaje rozwiązany, co nie umniejsza prawa Strony skarżącej do złożenia w późniejszym czasie wniosku o powołanie organu arbitrażowego w sprawie tego samego środka.

SEKCJA II – WYKONANIE DECYZJI

Artykuł 6
Wykonanie decyzji organu arbitrażowego

Każda ze Stron podejmuje wszelkie środki konieczne do wykonania decyzji organu arbitrażowego; Strony starają się ustalić między sobą rozsądnie krótki czas na spełnienie tego wymogu.

Artykuł 7
Rozsądnie krótki czas na wykonanie decyzji

1. Nie później niż 30 dni od daty przekazania Stronom decyzji organu arbitrażowego, Strona skarżona powiadamia Stronę skarżącą, ile czasu potrzebuje na wykonanie decyzji (czas ten określa się dalej jako „rozsądnie krótki czas"). Obie Strony starają się ustalić rozsądnie krótki czas.

2. Jeżeli Strony nie mogą się porozumieć co do rozsądnie krótkiego czasu, w którym należy wykonać decyzję organu arbitrażowego, Strona skarżąca może w ciągu 20 dni od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 1, złożyć wniosek do Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia o ponowne powołanie organu arbitrażowego w pierwotnym składzie w celu ustalenia długości rozsądnie krótkiego czasu. Organ arbitrażowy podaje swoją decyzję w ciągu 20 dni od daty złożenia takiego wniosku.

3. Jeżeli organ arbitrażowy w pierwotnym składzie lub niektórzy jego członkowie nie mogą zebrać się ponownie, stosuje się procedurę określoną w art. 4 niniejszego protokołu. Termin przekazania decyzji w takim przypadku nadal wynosi 20 dni od daty ustanowienia organu.

Artykuł 8
Przegląd środków podjętych w celu wykonania decyzji organu arbitrażowego

1. Strona skarżona przed upływem rozsądnie krótkiego czasu powiadamia drugą Stronę oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia o wszelkich środkach, które podjęła w celu wykonania decyzji organu arbitrażowego.

2. W przypadku braku porozumienia co do zgodności środka zgłoszonego na podstawie ust. 1 z postanowieniami, o których mowa w art. 2, Strona skarżąca może wystąpić z wnioskiem do organu arbitrażowego w pierwotnym składzie o wydanie decyzji w tej sprawie. We wniosku takim należy wyjaśnić, dlaczego dany środek jest sprzeczny z postanowieniami niniejszego układu. Ponownie powołany organ arbitrażowy wyda swoją decyzję w ciągu 45 dni od daty ponownego ustanowienia.

3. Jeżeli organ arbitrażowy w pierwotnym składzie lub niektórzy jego członkowie nie mogą zebrać się ponownie, stosuje się procedurę określoną w art. 4. Termin przekazania decyzji w takim przypadku nadal wynosi 45 dni od daty ustanowienia organu.

Artykuł 9
Tymczasowe środki zaradcze w przypadku niewykonania decyzji

1. Jeżeli przed upływem rozsądnie krótkiego czasu Strona skarżona nie powiadomi o podjęciu środków służących wykonaniu decyzji organu arbitrażowego lub jeżeli organ arbitrażowy uzna, że środek zgłoszony na podstawie art. 8 jest sprzeczny ze zobowiązaniem nałożonym na tę Stronę na mocy niniejszego układu, Strona skarżona, na wniosek Strony skarżącej, jest zobowiązana do przedstawienia propozycji tymczasowej rekompensaty.

2. Jeżeli w ciągu 30 dni od upłynięcia rozsądnie krótkiego okresu czasu Strony nie dojdą do porozumienia co do sposobu rekompensaty lub jeżeli w decyzji podjętej na podstawie art. 8 organ arbitrażowy uzna, że dany środek jest sprzeczny z niniejszym układem, Strona skarżąca uzyska prawo – po wcześniejszym powiadomieniu drugiej Strony oraz Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia – do zawieszenia korzyści przyznanych na mocy postanowień, o których mowa w art. 2 niniejszego protokołu, w stopniu adekwatnym do strat ekonomicznych spowodowanych naruszeniem postanowień układu. Strona skarżąca może wprowadzić w życie taki środek 10 dni po dacie powiadomienia, o którym mowa powyżej, chyba że Strona skarżąca złoży wniosek o arbitraż na podstawie ust. 3.

3. Jeżeli Strona skarżona uzna stopień zawieszenia korzyści za nieadekwatny do strat ekonomicznych spowodowanych naruszeniem, może przed upływem dziesięciu dni, o których mowa w ust, 2, zwrócić się z pisemnym wnioskiem do przewodniczącego pierwotnego organu arbitrażowego o ponowne powołanie tego organu. Organ arbitrażowy w ciągu 30 dni od daty złożenia wniosku przekazuje Stronom oraz Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia decyzję w sprawie stopnia zawieszenia korzyści. Zawieszenie korzyści nie może nastąpić przed wydaniem decyzji organu arbitrażowego i musi być zgodne z decyzją tego organu.

4. Zawieszenie korzyści ma charakter tymczasowy i stosuje się je jedynie do czasu wycofania środka uznanego za sprzeczny z niniejszym układem lub do czasu zmiany takiego środka w sposób zapewniający jego zgodność z niniejszym układem, lub też do czasu rozstrzygnięcia sporu przez Strony.

Artykuł 10
Ocena środków podjętych w celu wykonania decyzji o zawieszeniu korzyści

1. Strona skarżona powiadamia drugą Stronę oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia o środkach podjętych w celu wykonania decyzji organu arbitrażowego oraz o wniosku o zakończenie wprowadzonego przez Stronę skarżącą zawieszenia korzyści.

2. Jeżeli Strony w ciągu 30 dni od daty takiego powiadomienia nie osiągną porozumienia w kwestii zgodności zgłoszonego środka z niniejszym układem, Strona skarżąca może zwrócić się do przewodniczącego pierwotnego organu arbitrażowego z pisemnym wnioskiem o wydanie decyzji w tej sprawie. O złożeniu takiego wniosku należy powiadomić jednocześnie drugą Stronę oraz Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia. Decyzję organu arbitrażowego podaje się w ciągu 45 dni od daty złożenia wniosku. Uznawszy, że środek podjęty w celu wykonania decyzji jest sprzeczny z niniejszym układem, organ arbitrażowy ustala, czy Strona skarżąca może utrzymać zawieszenie korzyści na dotychczasowym poziomie czy też powinna

go zmienić. Jeżeli organ arbitrażowy uzna, że środek podjęty w celu wykonania decyzji jest zgodny z niniejszym układem, zawieszenie korzyści należy przerwać.

3. Jeżeli organ arbitrażowy w pierwotnym składzie lub niektórzy jego członkowie nie mogą zebrać się ponownie, stosuje się procedurę określoną w art. 4. Termin przekazania decyzji w takim przypadku wynosi nadal 45 dni od daty ustanowienia organu.

SEKCJA III – POSTANOWIENIA WSPÓLNE

Artykuł 11
Posiedzenie otwarte

Posiedzenia organu arbitrażowego mają charakter otwarty zgodnie z warunkami określonymi w regulaminie wewnętrznym, o którym mowa w art. 18, chyba że organ arbitrażowy zadecyduje inaczej z inicjatywy własnej lub na wniosek Stron.

Artykuł 12
Informacje i porady techniczne

Na wniosek jednej ze Stron lub z inicjatywy własnej organ arbitrażowy może w związku z prowadzonym przez siebie postępowaniem wyjaśniającym starać się o uzyskanie informacji z dowolnego źródła, które uzna za stosowne. Ma także prawo w razie potrzeby zwrócić się o opinię do specjalistów. Wszelkie uzyskane w ten sposób informacje należy ujawnić obu Stronom, dając im możliwość zgłoszenia swoich uwag. Zainteresowane strony mają prawo do przekazywania organowi arbitrażowemu spostrzeżeń *amicus curiae* zgodnie z warunkami określonymi w regulaminie wewnętrznym, o którym mowa w art. 18.

Artykuł 13
Zasady wykładni

Organy arbitrażowe stosują i interpretują postanowienia niniejszego układu zgodnie z zasadami wykładni międzynarodowego prawa publicznego, w tym Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów. Nie powinny one podawać wykładni przepisów wspólnotowego dorobku prawnego. Fakt, że dane postanowienie jest w swojej istocie identyczne z postanowieniem Traktatu ustanawiającego Wspólnoty Europejskie nie przesądza o jego wykładni.

Artykuł 14
Decyzje i orzeczenia organu arbitrażowego

1. Wszystkie decyzje organu arbitrażowego, w tym decyzję o przyjęciu orzeczenia, przyjmuje się większością głosów.

2. Wszystkie orzeczenia organu arbitrażowego mają dla Stron moc wiążącą. Orzeczenia przekazuje się Stronom oraz Komitetowi Stabilizacji i Stowarzyszenia, który podaje je do wiadomości publicznej, chyba że postanawia inaczej za wspólnym porozumieniem.

ROZDZIAŁ III

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Artykuł 15
Wykaz arbitrów

1. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszego protokołu ustala wykaz piętnastu osób chętnych i zdolnych do pełnienia roli arbitrów. Każda ze Stron wybiera pięć osób mogących pełnić rolę arbitra. Strony ustalają także wspólnie listę pięciu kandydatów na stanowisko przewodniczącego organów arbitrażowych. Komitet Stabilizacji i Stowarzyszenia dba o utrzymanie pełnego wykazu takich osób.

2. Arbitrzy powinni mieć wiedzę specjalistyczną i doświadczenie w dziedzinie prawa, prawa międzynarodowego, prawa wspólnotowego lub handlu międzynarodowego. Powinny to być osoby niezależne, działające w imieniu własnym, niepowiązane z jakimkolwiek rządem czy organizacją oraz niedziałające na polecenie żadnego rządu czy organizacji; ich postępowanie powinno być zgodne z kodeksem postępowania, o którym mowa w art. 18.

Artykuł 16
Odniesienie do zobowiązań WTO

Po ostatecznym przystąpieniu Serbii do Światowej Organizacji Handlu (WTO), stosuje się następujące postanowienia:

a) Organy arbitrażowe ustanowione na mocy niniejszego protokołu nie orzekają w sporach dotyczących praw i obowiązków Stron wynikających z porozumienia ustanawiającego Światową Organizację Handlu;

b) Przysługujące każdej ze Stron prawo odwołania się do zawartych w niniejszym protokole postanowień dotyczących rozstrzygania sporów nie ma wpływu na żadne czynności wynikające z mocy porozumienia WTO, w tym czynności związane z rozstrzyganiem sporów. Jeżeli jednak jedna ze Stron w odniesieniu do konkretnego środka wszczęła postępowanie o rozstrzygnięcie sporu – czy to na mocy art. 3 ust. 1 niniejszego protokołu, czy to na mocy porozumienia WTO – do czasu zakończenia tego postępowania nie może ona wszcząć postępowania w sprawie rozstrzygnięcia sporu w odniesieniu do tego samego środka z tytułu drugiej z wymienionych podstaw prawnych. Na potrzeby niniejszego ustępu postępowanie w sprawie rozstrzygnięcia sporu na mocy porozumienia WTO uznaje się za rozpoczęte z chwilą wniesienia przez jedną ze Stron wniosku o ustanowienie organu arbitrażowego na mocy art. 6 uzgodnień w sprawie zasad i procedur regulujących rozstrzyganie sporów w ramach porozumienia WTO;

c) Żadne z postanowień niniejszego protokołu nie wyklucza możliwości wprowadzenia zawieszenia zobowiązań przez jedną ze Stron, jeżeli zezwala na to organ ds. rozstrzygania sporów WTO.

Artykuł 17
Terminy

1. Wszystkie terminy określone w niniejszym protokole liczy się w dniach kalendarzowych od dnia następującego po wykonaniu czynności lub wystąpieniu faktu, do którego się odnoszą.

2. Każdy termin, o którym mowa w niniejszym protokole, można przedłużyć za obopólnym porozumieniem stron.

3. Każdy termin, o którym mowa w niniejszym protokole, może być także przedłużony decyzją przewodniczącego organu arbitrażowego, na uzasadniony wniosek jednej ze Stron lub z inicjatywy własnej.

Artykuł 18
Regulamin wewnętrzny, kodeks postępowania i zmiany w niniejszym protokole

1. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszego protokołu ustala regulamin wewnętrzny dotyczący prowadzenia postępowań przez organ arbitrażowy.

2. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie niniejszego protokołu uzupełnia regulamin wewnętrzny kodeksem postępowania gwarantującym niezależność i bezstronność arbitrów.

3. Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może zdecydować o wprowadzeniu zmian do niniejszego protokołu (za wyjątkiem art. 2).

AKT KOŃCOWY

Pełnomocnicy

KRÓLESTWA BELGII,

REPUBLIKI BUŁGARII,

REPUBLIKI CZESKIEJ,

KRÓLESTWA DANII,

REPUBLIKI FEDERALNEJ NIEMIEC,

REPUBLIKI ESTOŃSKIEJ,

IRLANDII,

REPUBLIKI GRECKIEJ,

KRÓLESTWA HISZPANII,

REPUBLIKI FRANCUSKIEJ,

REPUBLIKI WŁOSKIEJ,

REPUBLIKI CYPRYJSKIEJ,

REPUBLIKI ŁOTEWSKIEJ,

REPUBLIKI LITEWSKIEJ,

WIELKIEGO KSIĘSTWA LUKSEMBURGA,

REPUBLIKI WĘGIERSKIEJ,

MALTY,

KRÓLESTWA NIDERLANDÓW,

REPUBLIKI AUSTRII,

RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ,

REPUBLIKI PORTUGALSKIEJ,

RUMUNII,

REPUBLIKI SŁOWENII,

REPUBLIKI SŁOWACKIEJ,

REPUBLIKI FINLANDII,

KRÓLESTWA SZWECJI,

ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ

umawiających się stron Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej i Traktatu o Unii Europejskiej,

zwanych dalej „państwami członkowskimi", oraz

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA i EUROPEJSKA WSPÓLNOTA ENERGII ATOMOWEJ,

zwane dalej „Wspólnotą"

z jednej strony oraz

pełnomocnicy REPUBLIKI SERBII,

zwanej dalej „Serbią",

z drugiej strony

na spotkaniu w Luksemburgu w dniu piętnastego października 2007 r., zorganizowanym w celu podpisania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony, zwanego dalej „niniejszym układem", przyjęli następujące teksty:

niniejszy układ i załączniki I–VII, mianowicie:

– Załącznik I (art. 21) – Serbskie preferencje taryfowe dotyczące wspólnotowych produktów przemysłowych

– Załącznik II (art. 26) – Definicja „młodej wołowiny"

– Załącznik III (art. 27) – Serbskie preferencje taryfowe dotyczące wspólnotowych produktów rolnych

– Załącznik IV (art. 29) – Wspólnotowe preferencje dotyczące serbskich produktów rybactwa

– Załącznik V (art. 30) – Serbskie preferencje dotyczące wspólnotowych produktów rybactwa

– Załącznik VI (art. 52) – Swoboda przedsiębiorczości: „usługi finansowe"

– Załącznik VII (art. 75) – Prawa własności intelektualnej, przemysłowej i handlowej

– oraz następujące protokoły:

– Protokół 1 (art. 25) – Handel przetworzonymi produktami rolnymi

– Protokół 2 (art. 28) – Wina i napoje spirytusowe

– Protokół 3 (art. 44) – Definicja pojęcia „produkty pochodzące” oraz metody współpracy administracyjnej

– Protokół 4 (art. 61) – Transport lądowy

– Protokół 5 (art. 73) – Pomoc państwa dla przemysłu stalowego

– Protokół 6 (art. 99) – Wzajemna pomoc administracyjna w sprawach celnych

– Protokół 7 (art. 129) –Rozstrzyganie sporów

Pełnomocnicy państw członkowskich i Wspólnoty oraz pełnomocnicy Serbii przyjęli teksty wymienionych poniżej wspólnych deklaracji, załączonych do niniejszego Aktu końcowego:

Wspólna deklaracja w sprawie art. 3

Wspólna deklaracja w sprawie art. 32

Wspólna deklaracja w sprawie art. 75

Pełnomocnicy Serbii przyjęli do wiadomości deklarację zamieszczoną poniżej i dołączoną do niniejszego Aktu końcowego:

Deklaracja Wspólnoty i jej państw członkowskich

WSPÓLNE DEKLARACJE

WSPÓLNA DEKLARACJA W SPRAWIE ARTYKUŁU 3

Strony układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, Wspólnoty Europejskie i ich państwa członkowskie, z jednej strony, oraz Republika Serbska, z drugiej strony, uważają, że rozprzestrzenianie broni masowego rażenia i środków jej przenoszenia, zarówno wśród państw, jak i podmiotów niepaństwowych, stanowi jedno z najpoważniejszych zagrożeń dla międzynarodowego pokoju, stabilizacji i bezpieczeństwa, co potwierdziła rezolucja 1540 Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych. Dlatego kwestia nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia jest przedmiotem wspólnej troski Wspólnot Europejskich i ich państw członkowskich oraz Serbii.

Zwalczanie zjawiska rozprzestrzeniania broni masowego rażenia i środków jej przenoszenia stanowi również jeden z podstawowych elementów rozważanych przez Unię Europejską przy podejmowaniu decyzji o zawarciu umowy z krajem trzecim. Dlatego też w listopadzie 2003 r. Rada zdecydowała, że każda nowa umowa z krajem trzecim powinna zawierać klauzulę o nierozprzestrzenianiu i uzgodniła standardową treść takiej klauzuli (zob. dokument 14997/03). Klauzula ta została włączona do umów zawartych przez Unię Europejską z prawie stoma krajami.

Unia Europejska i Republika Serbska, jako odpowiedzialni członkowie wspólnoty międzynarodowej, potwierdzają pełne oddanie zasadzie nierozprzestrzeniania broni masowego i środków jej przenoszenia oraz gotowość do pełnej realizacji zobowiązań wynikających z międzynarodowych instrumentów, których są stronami.

W tym duchu i zgodnie z wyżej określoną ogólną polityką UE oraz zobowiązaniem Serbii do przestrzegania zasady nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia i środków jej przenoszenia, obie strony uzgodniły, ze dołączą standardową klauzulę dotyczącą broni masowego rażenia, w treści ustalonej przez Radę UE, do artykułu 3 niniejszego układu.

WSPÓLNA DEKLARACJA W SPRAWIE ARTYKUŁU 32

Środki określone w artykule 32 służą monitorowaniu handlu produktami o wysokiej zawartości cukru, które mogłyby zostać poddane dalszemu przetwarzaniu i zapobieżeniu ewentualnemu zakłóceniu funkcjonowania handlu cukrem i produktami mającymi zasadniczo takie same właściwości jak cukier.

Niniejszy artykuł powinien być interpretowany w taki sposób, by nie zakłócało to, lub zakłócało w możliwie najmniejszym stopniu, rozmiary handlu produktami przeznaczonymi do ostatecznego spożycia.

WSPÓLNA DEKLARACJA W SPRAWIE ART. 75

Strony zgadzają się, że do celów niniejszego układu określenie własność intelektualna, przemysłowa i handlowa obejmuje w szczególności prawa autorskie, w tym prawa autorskie programów komputerowych, a także prawa pokrewne, prawa odnoszące się do baz danych, patentów, w tym dodatkowych świadectw ochronnych, wzorów przemysłowych, znaków

towarowych i usługowych, topografii obwodów scalonych, oznaczeń geograficznych, w tym nazw pochodzenia, oraz praw do ochrony odmian roślin.

Ochrona praw własności handlowej obejmuje w szczególności ochronę przeciwko nieuczciwej konkurencji, o której mowa w art. 10a Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej, i ochronę informacji niejawnych, o której mowa w art. 39 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (porozumienia TRIPS).

Strony zgadzają się ponadto, że ochrona na poziomie, o którym mowa w art. 75 ust. 3 niniejszego układu, obejmuje dostęp do środków i procedur przewidzianych w dyrektywie 2004/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie egzekwowania praw własności intelektualnej[106].

DEKLARACJA WSPÓLNOTY I JEJ PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zważywszy, że Wspólnota przyznaje nadzwyczajne środki handlowe krajom uczestniczącym w procesie stabilizacji i stowarzyszenia UE lub związanym z tym procesem, w tym Serbii, na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2007/2000, Wspólnota i jej państwa członkowskie oświadczają, że:

- w stosowaniu art. 35 niniejszego układu, oprócz umownych preferencji handlowych przyznanych przez Wspólnotę w niniejszym układzie, zastosowanie mają te spośród jednostronnych autonomicznych środków handlowych, które są bardziej korzystne, o ile stosuje się rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2000 z dnia 18 września 2000 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszania Unii Europejskiej[107], .;

- że, w szczególności w odniesieniu do produktów wspomnianych w dziale 7 i 8 nomenklatury scalonej, dla których wspólna taryfa celna przewiduje stosowanie ceł ad valorem oraz ceł specyficznych, obniżkę w drodze odstępstwa od stosownych postanowień art. 26 ust. 1 stosuje się również w odniesieniu do ceł specyficznych.

---

106 Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 45. Sprostowanie opublikowane w Dz.U. L 195 z 2.6.2004, str. 16.

107 Dz.U. L 240 z 23.9.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 530/2007 (Dz.U. L 125 z 15.5.2007, str. 1).